Elisabeth von Heyking

Briefe, die ihn nicht erreichten

1.

1899.

Chrysanthêmes

[Rickshaw-Kulis]

japonica — japonicum —

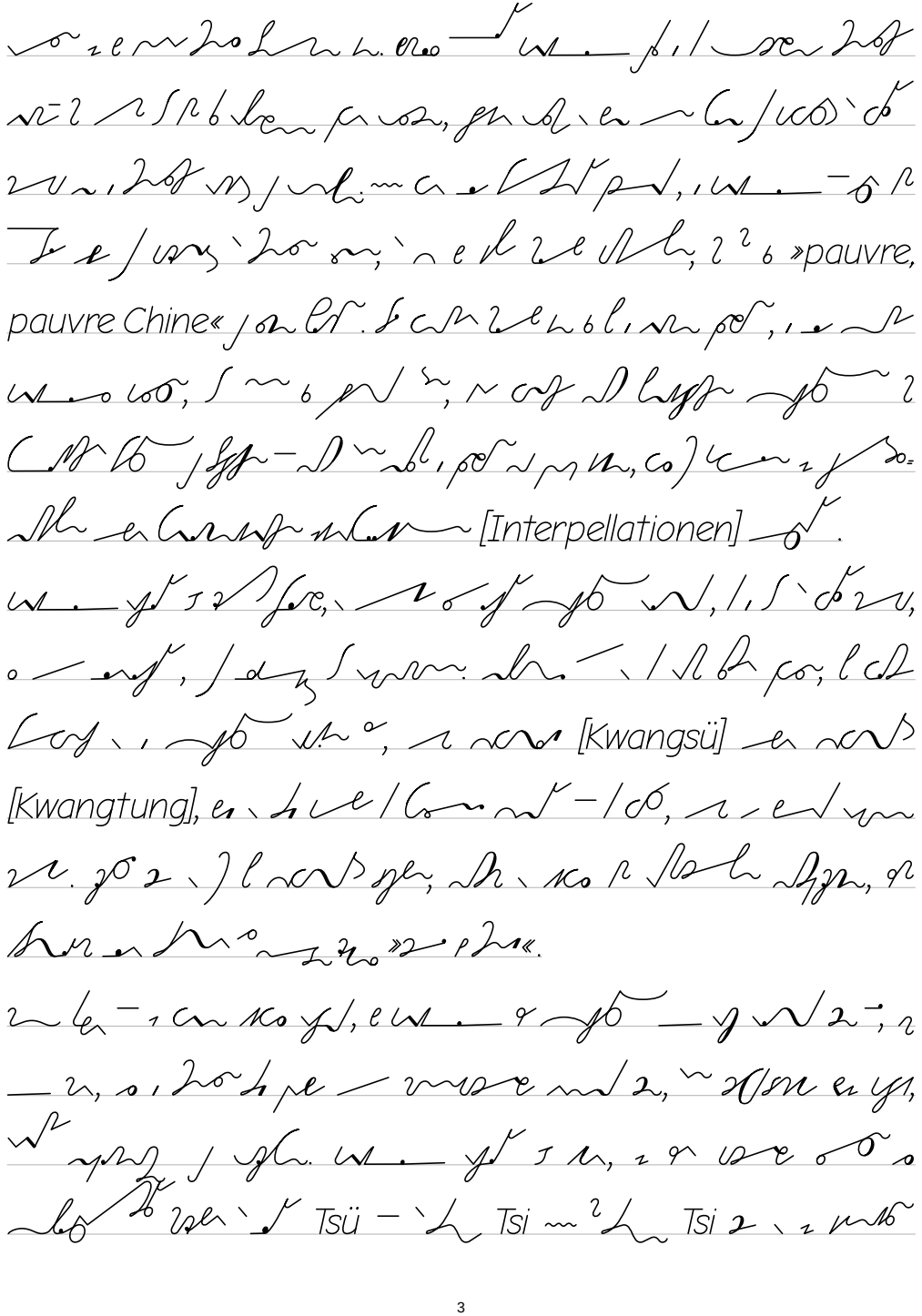
»for good« — »for better for worse«,

Fusiyama.

Fusi

[Bartolo],

Hotel de Pékin

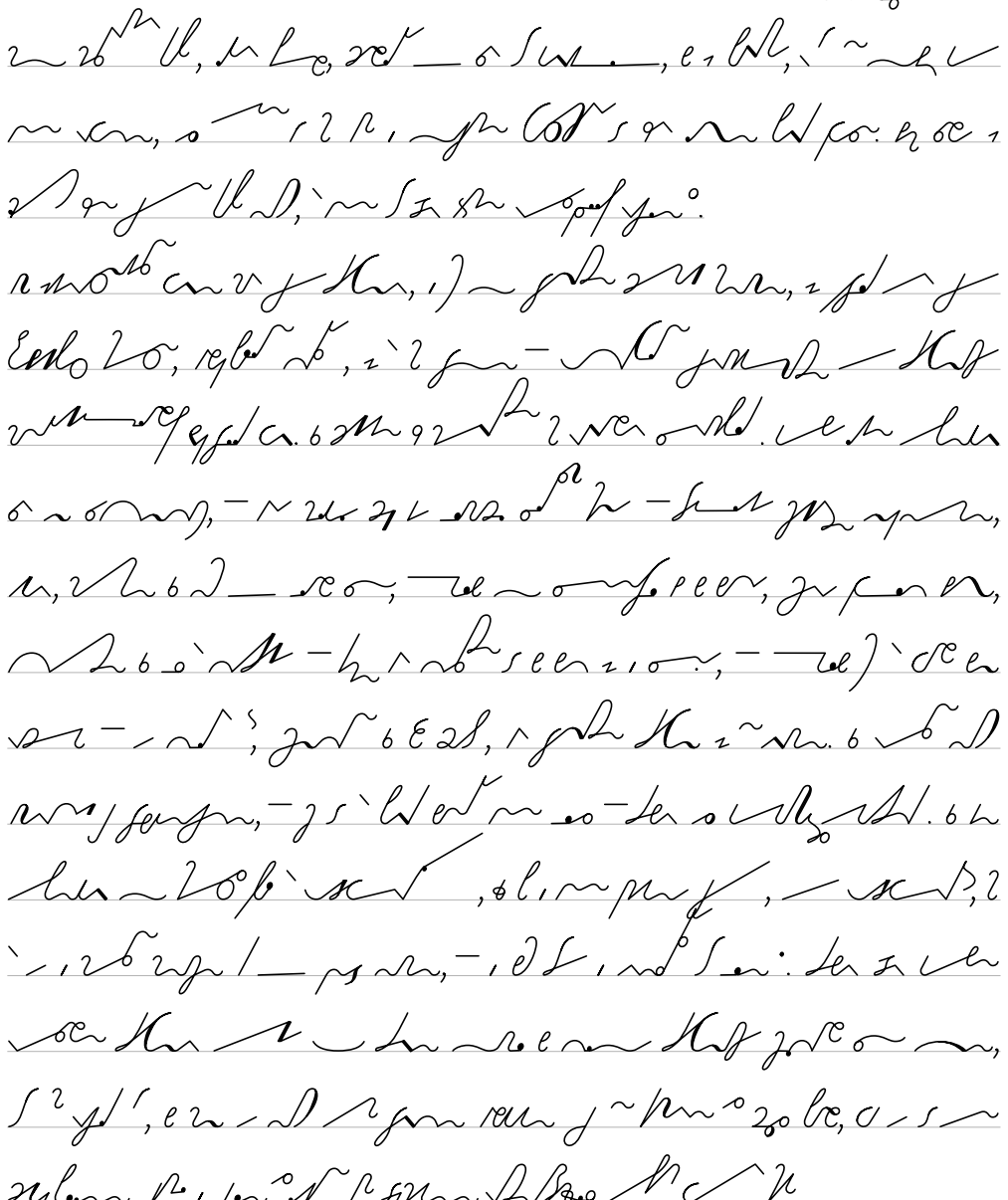

»pauvre, pauvre Chine«
[Interpellationen]
[Kwangsü]
[Kwangtung],
Tsü — Tsi — Tsi

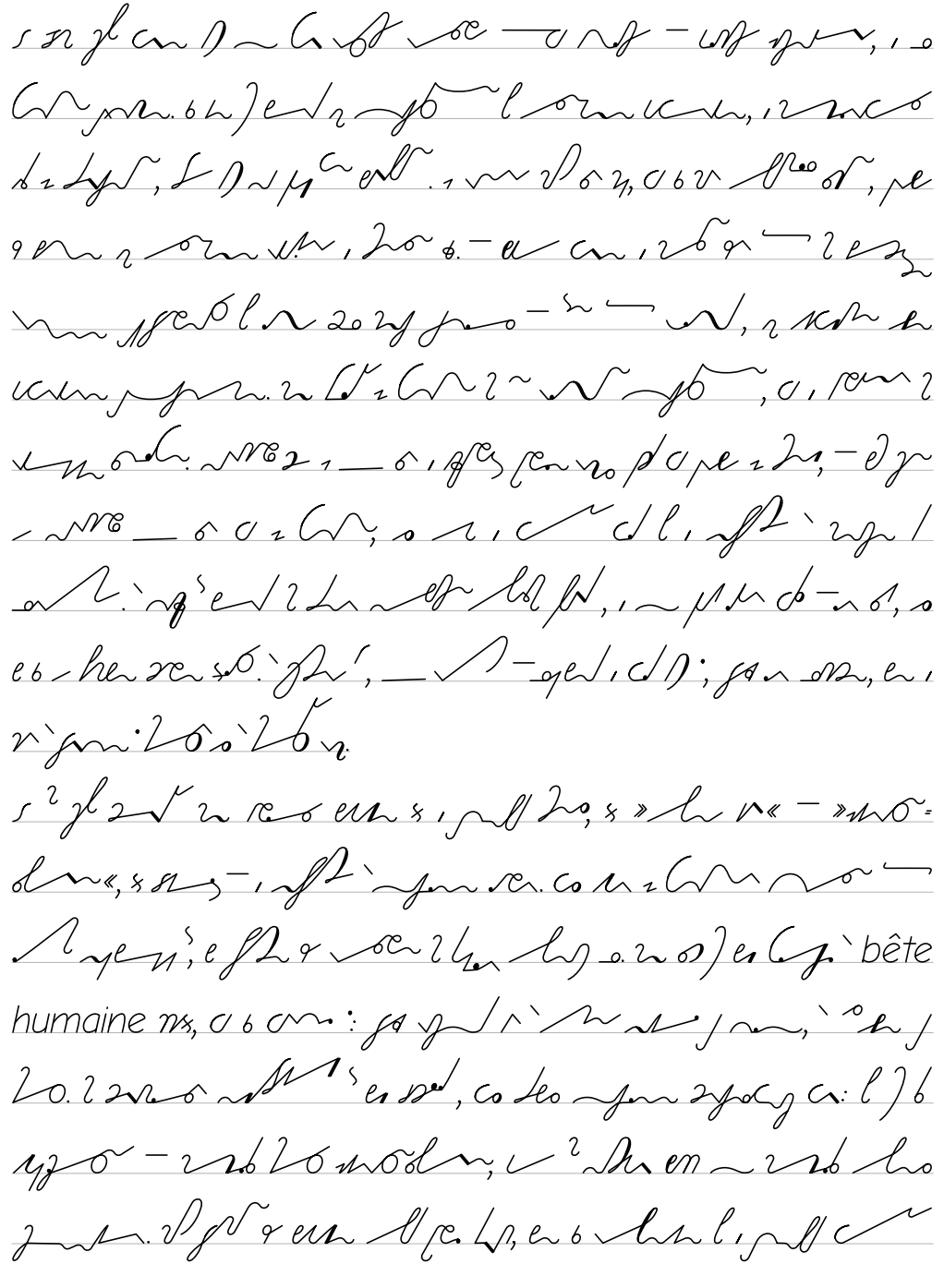
[Tientsin] [illegible]

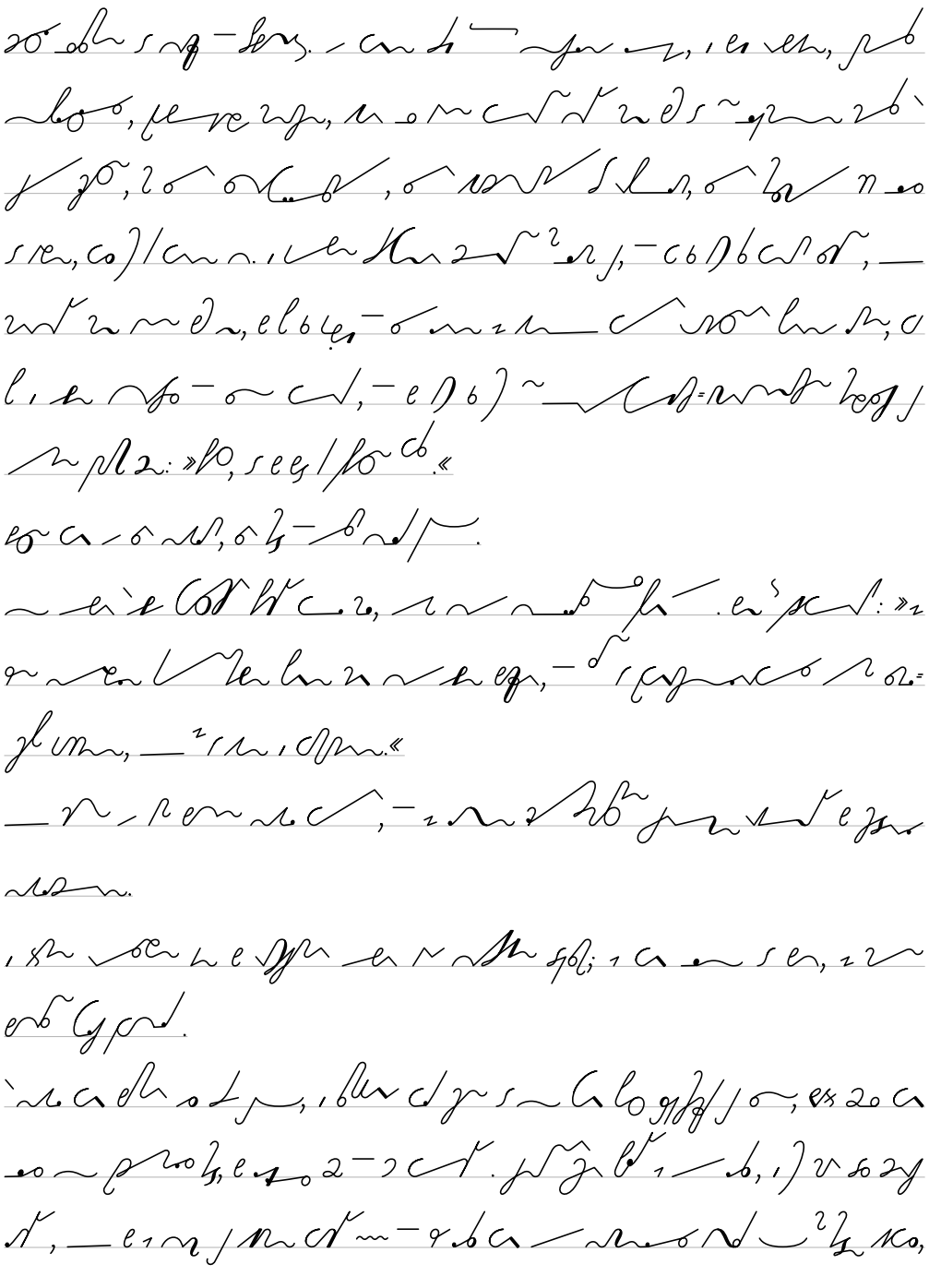
Tsü [illegible]

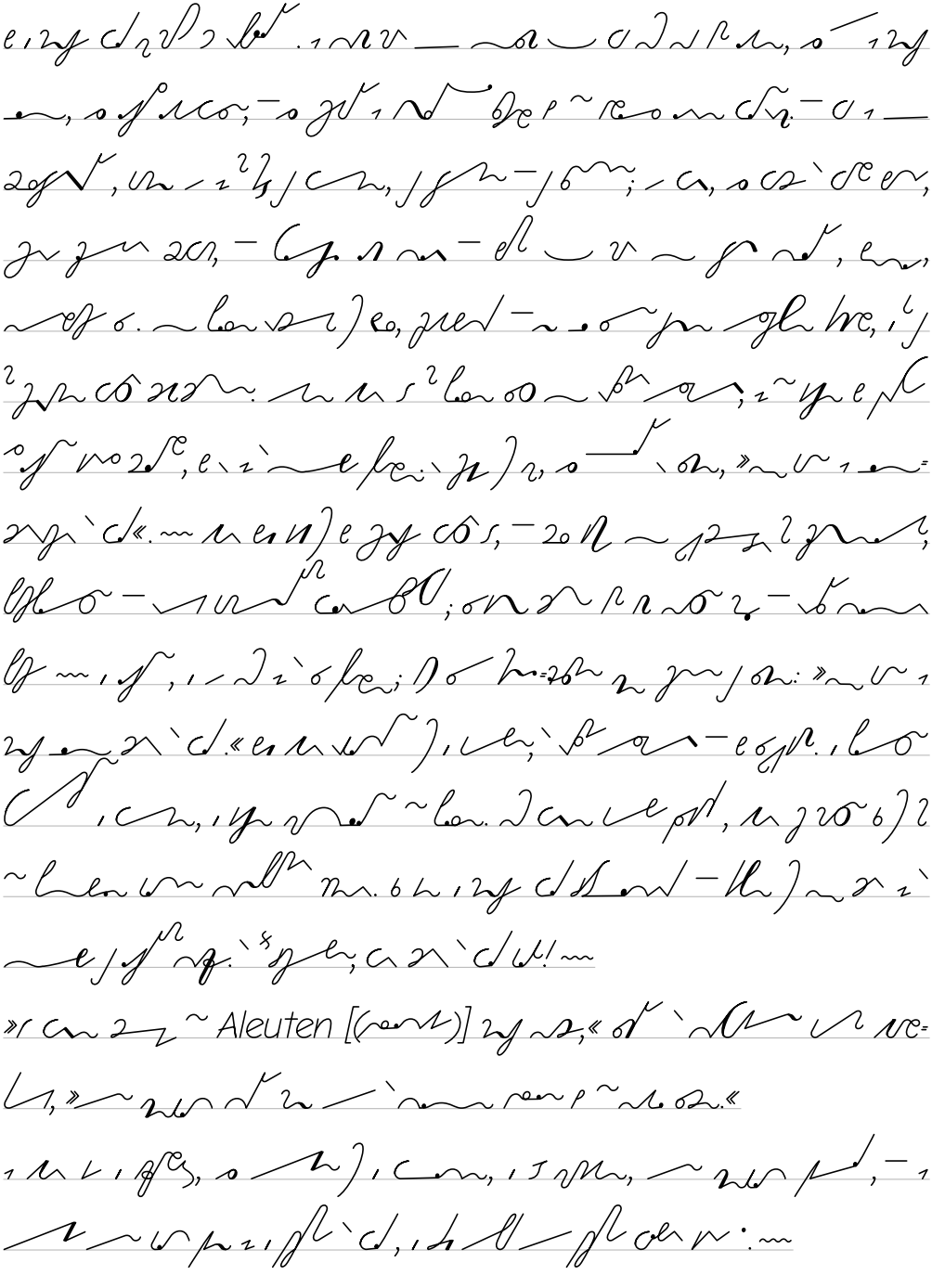
2.

1899.



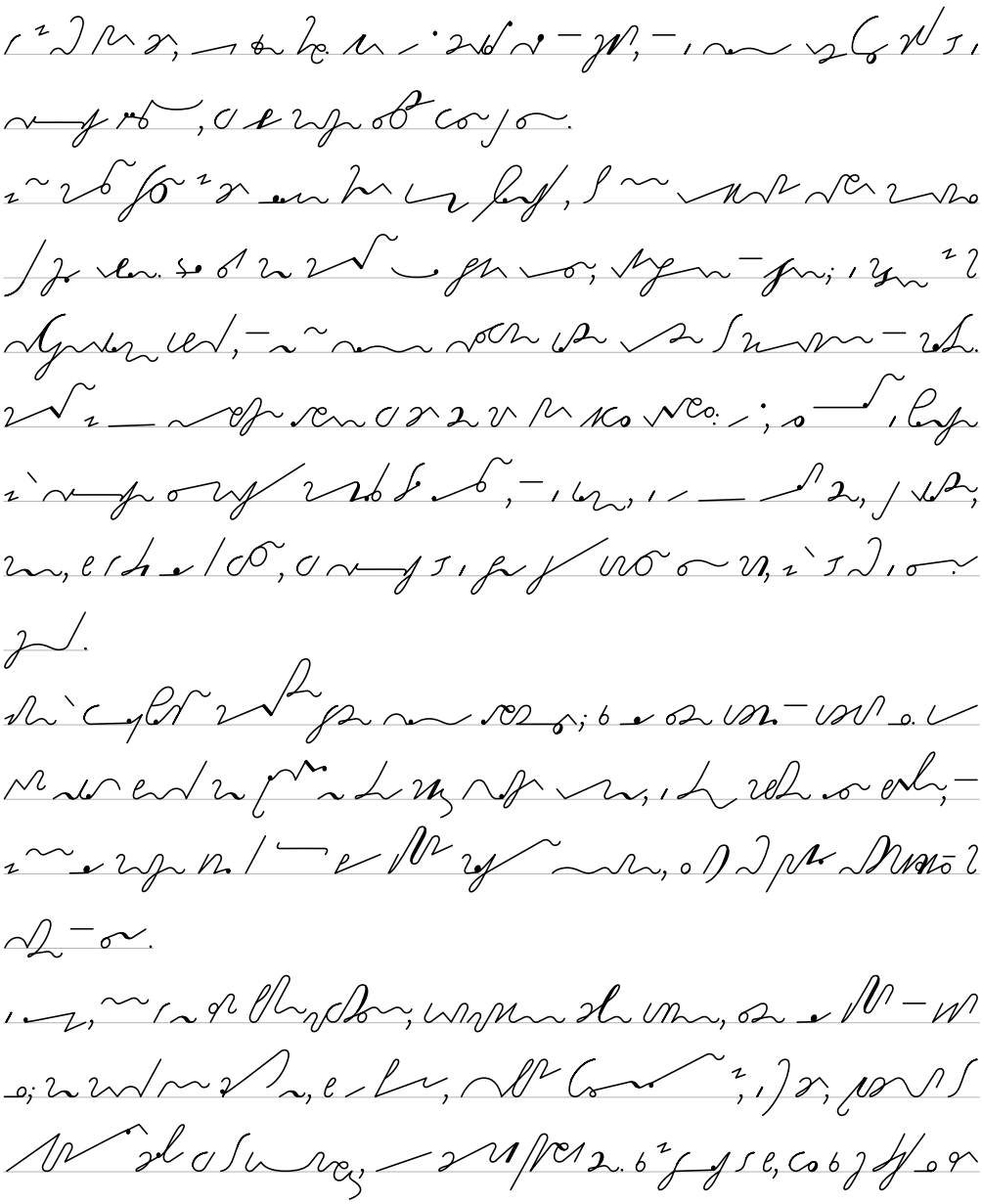


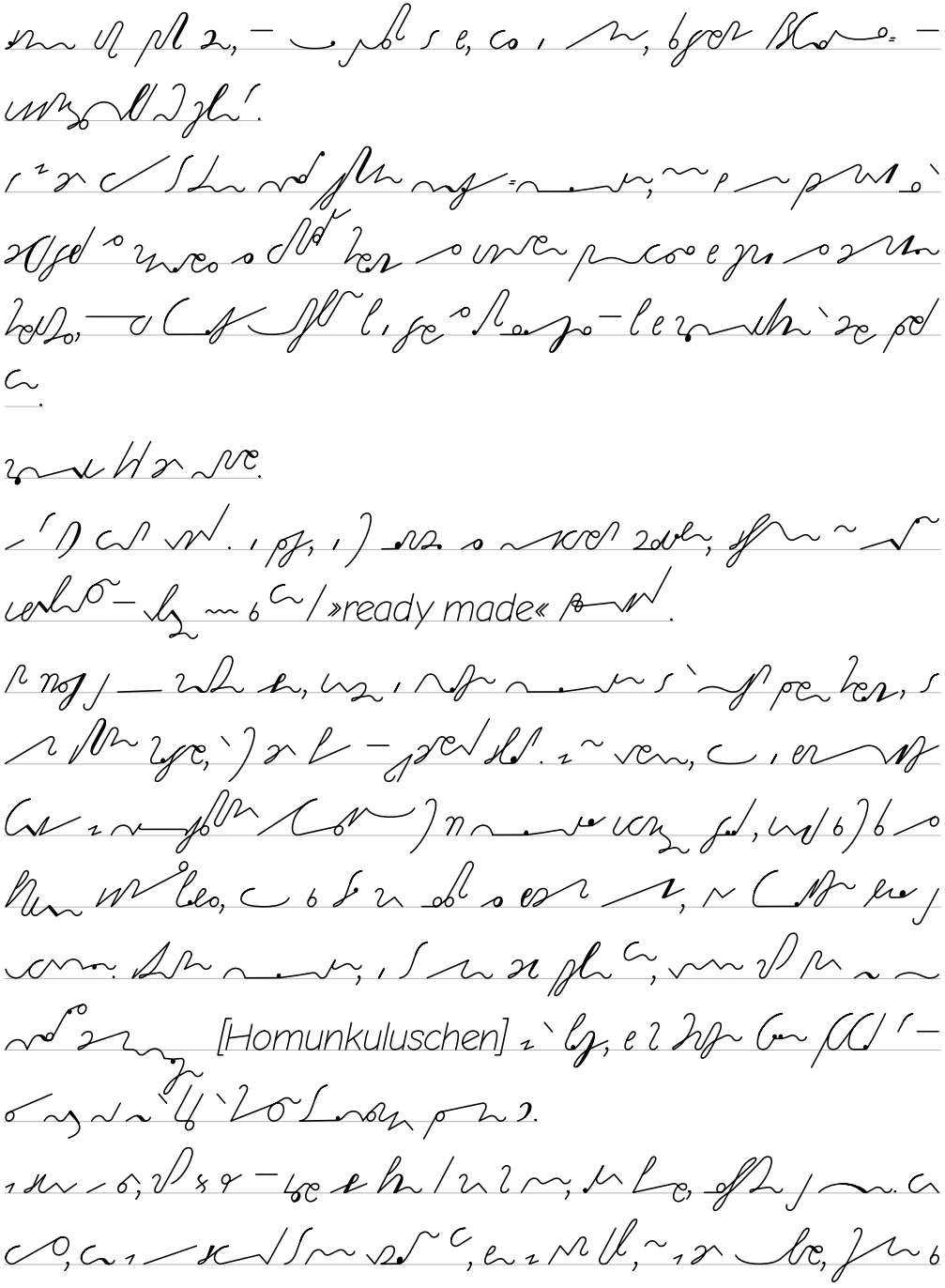




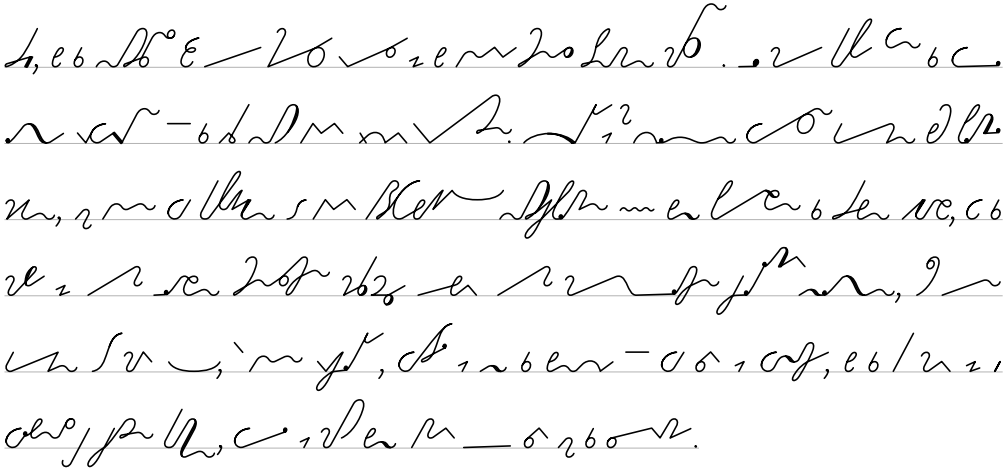
3.

Санкт-Петербургъ, 24 1899.

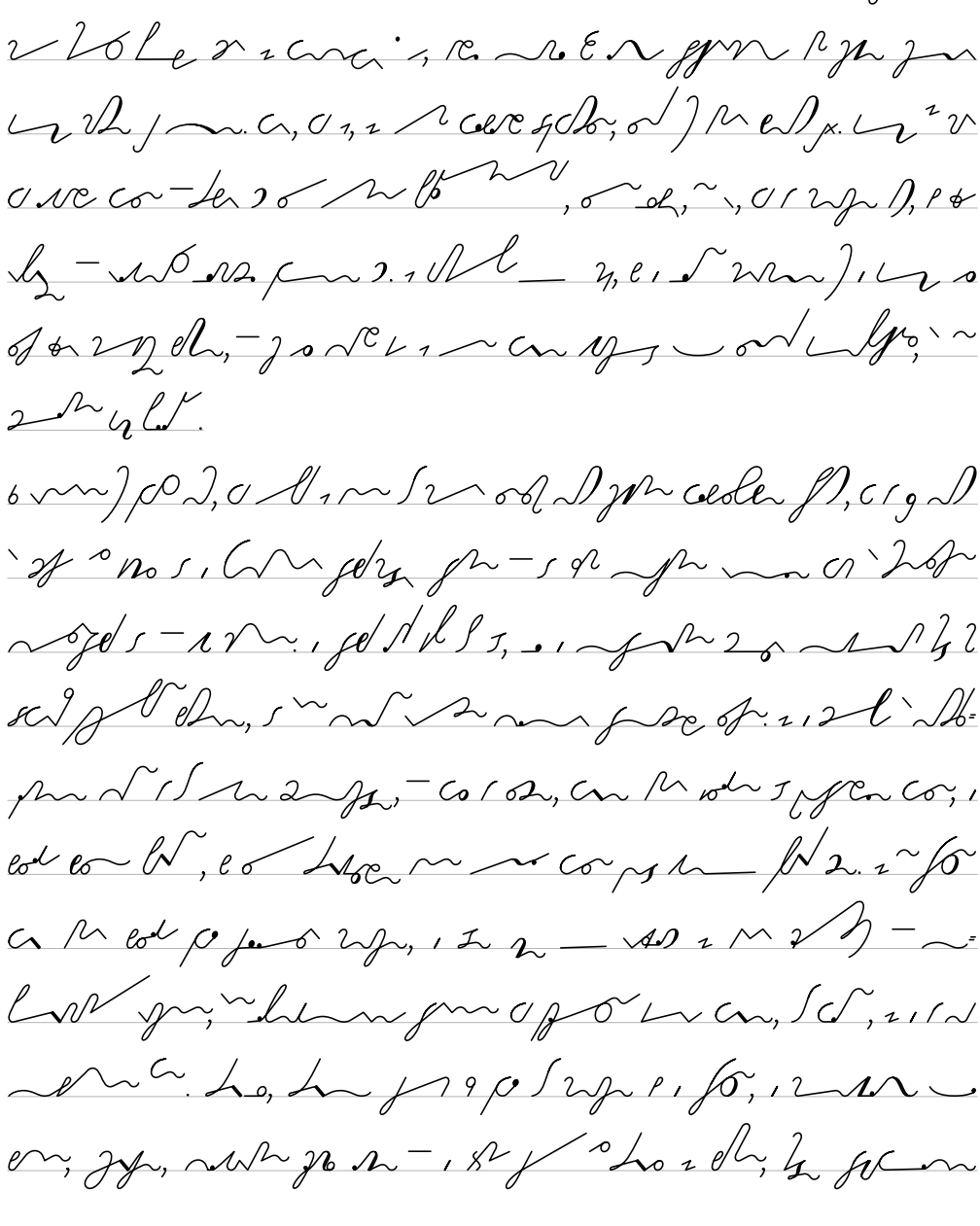


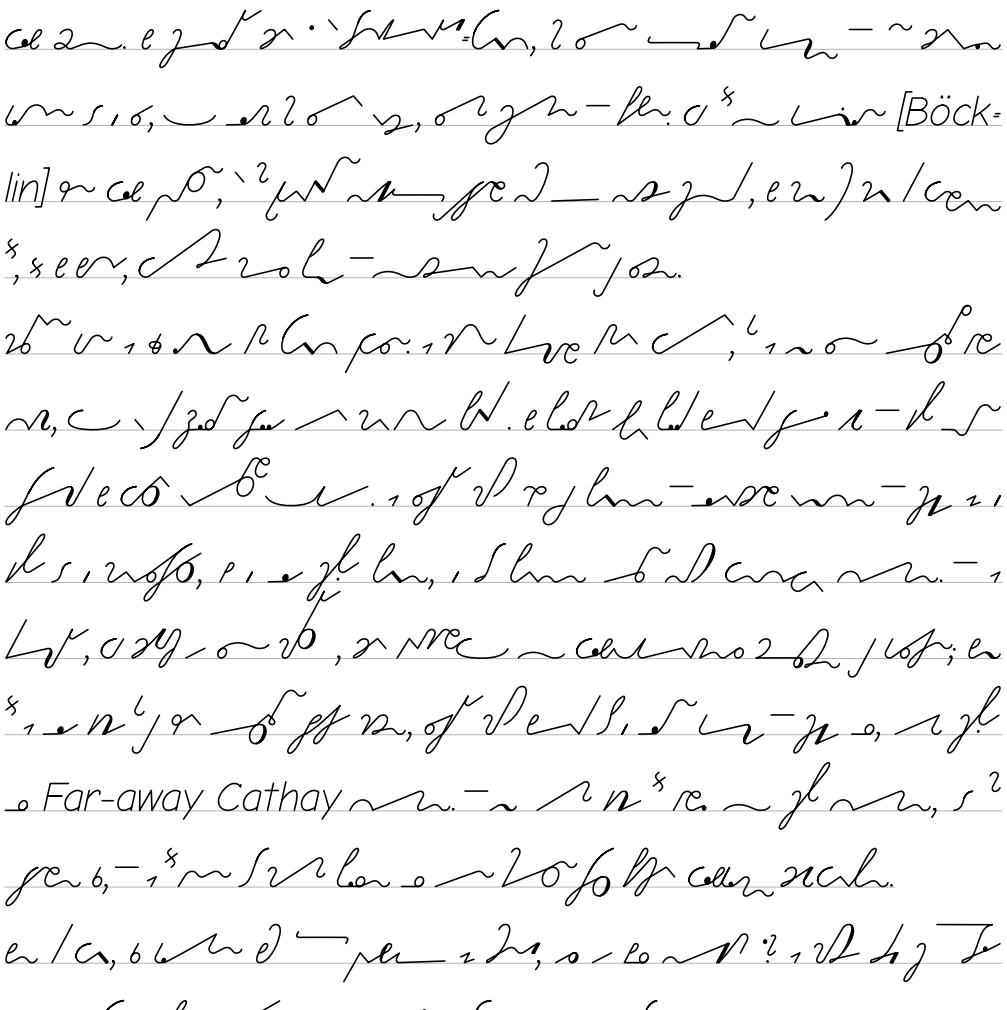


[Homunkuluschen]



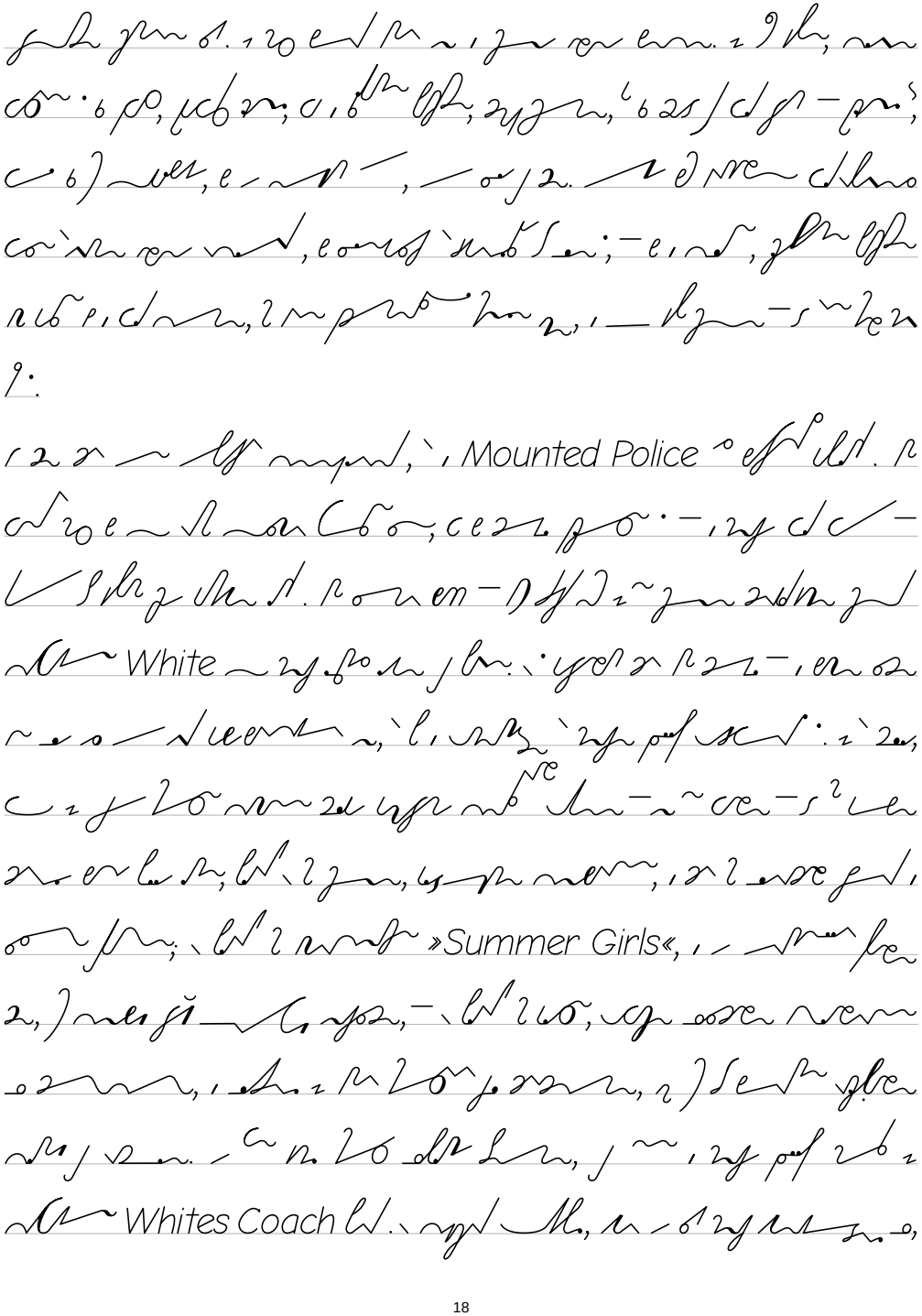
4.

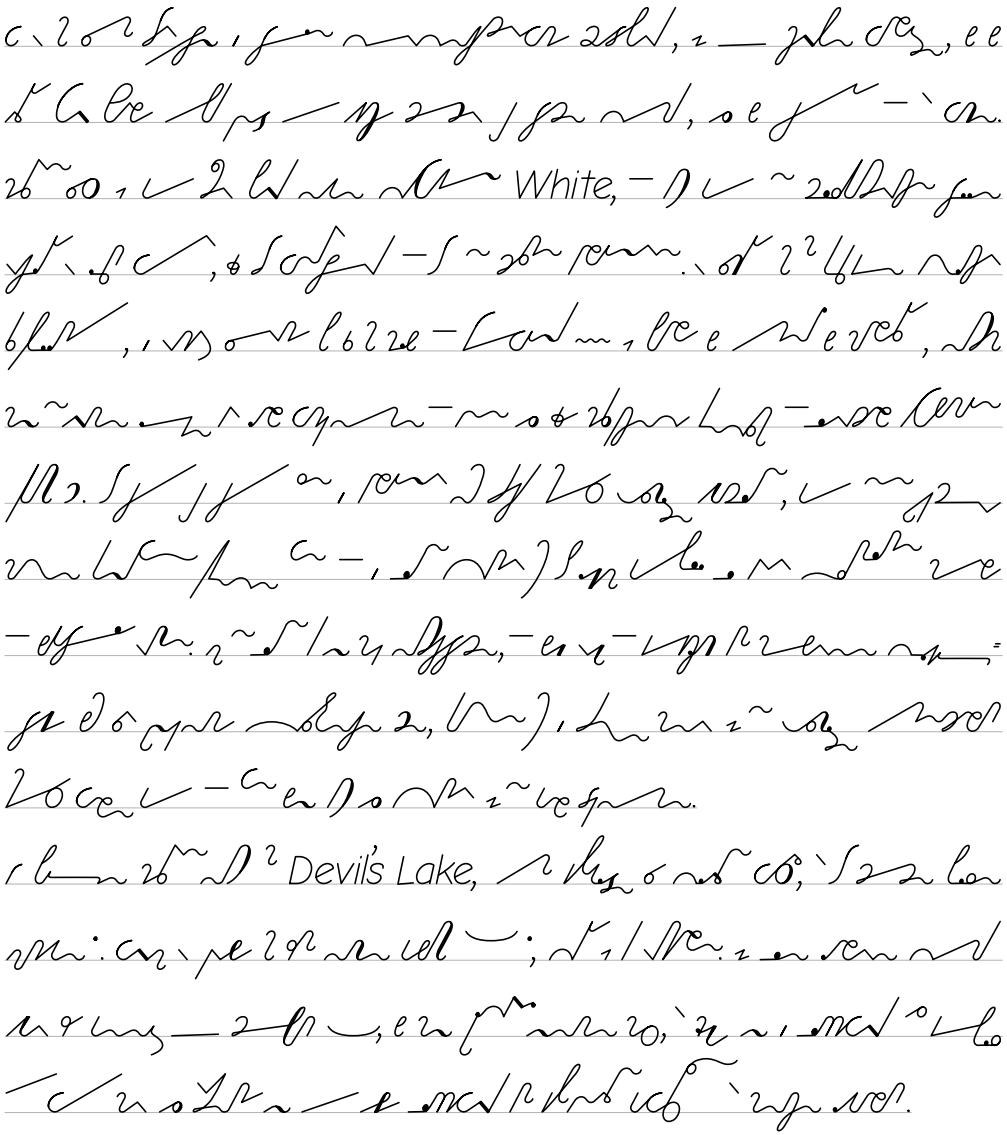


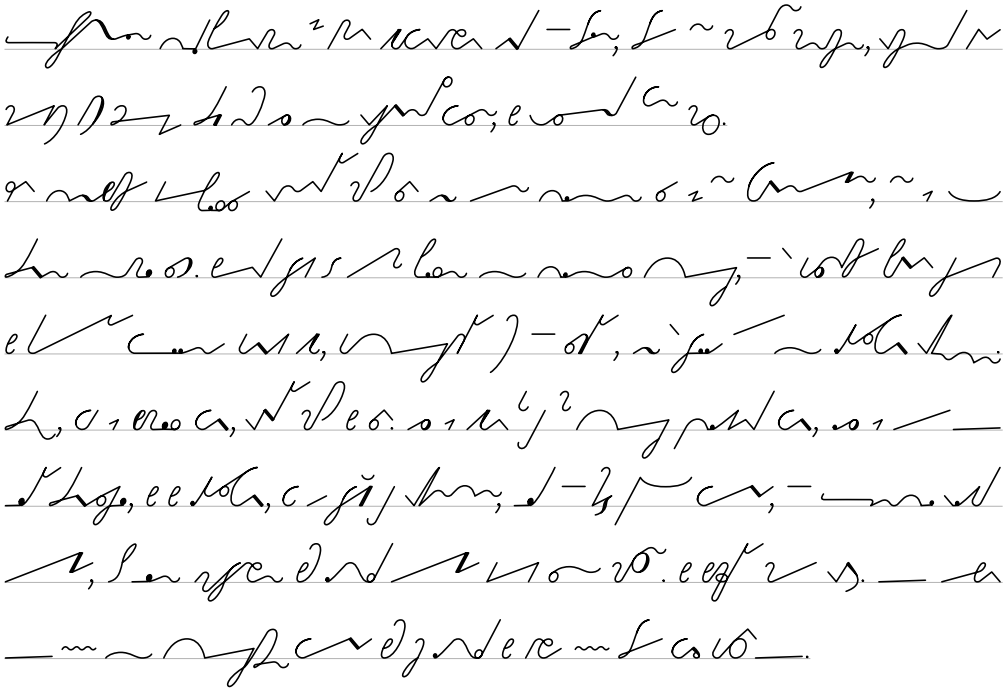


5.

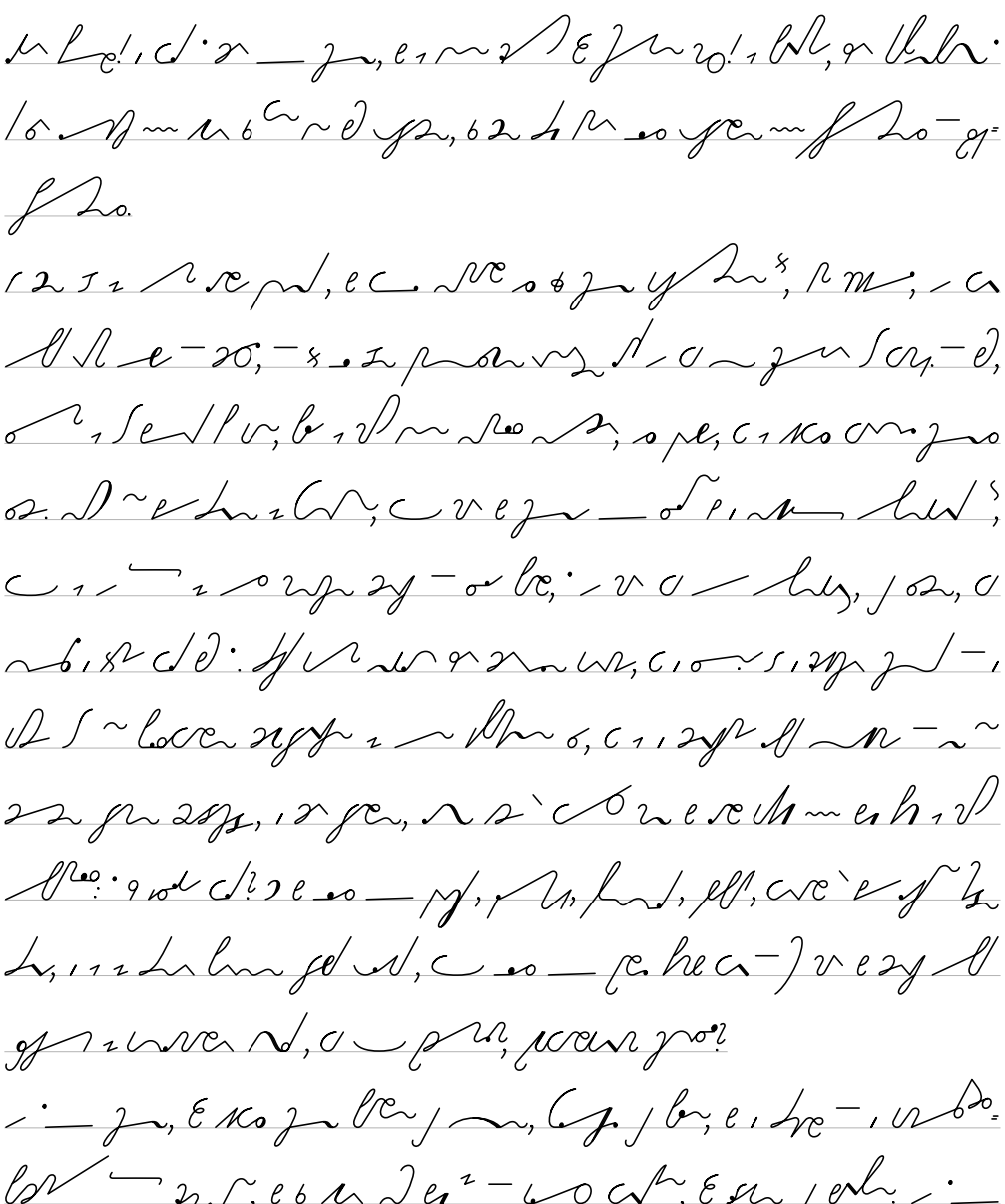
[Banff], 1899.

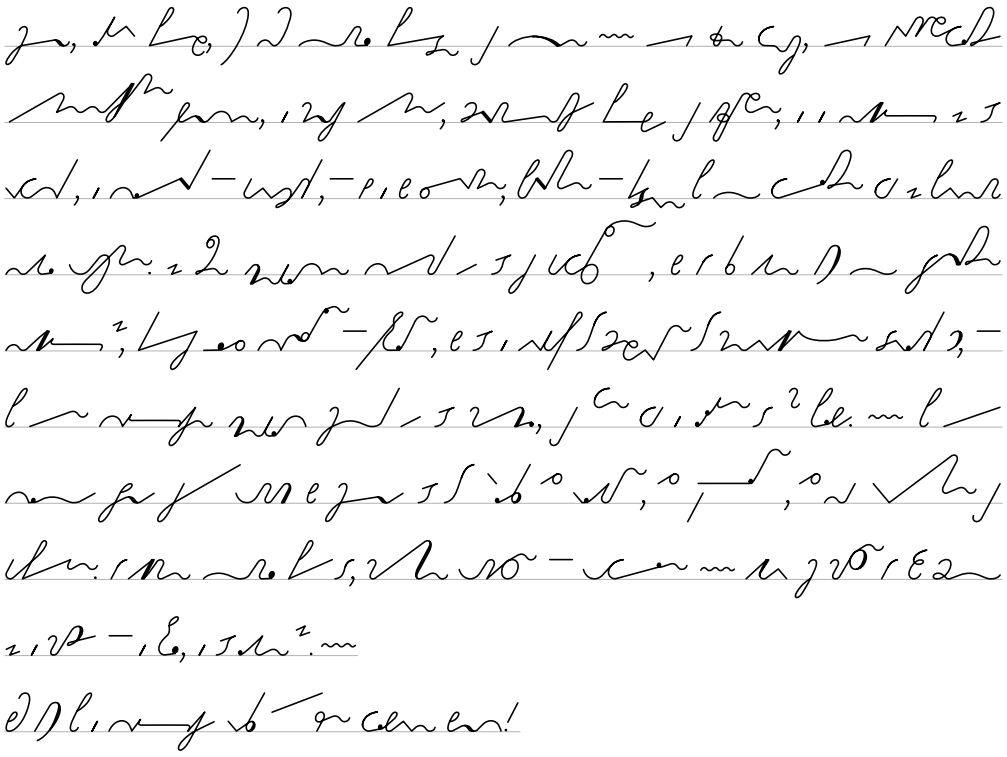



White,
Devil's Lake,



6.



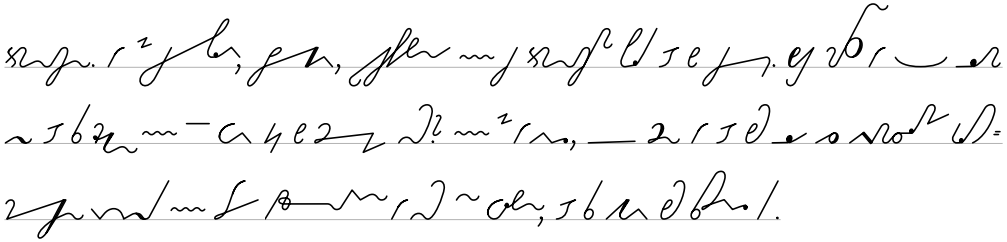


1899.

quantité négligeable

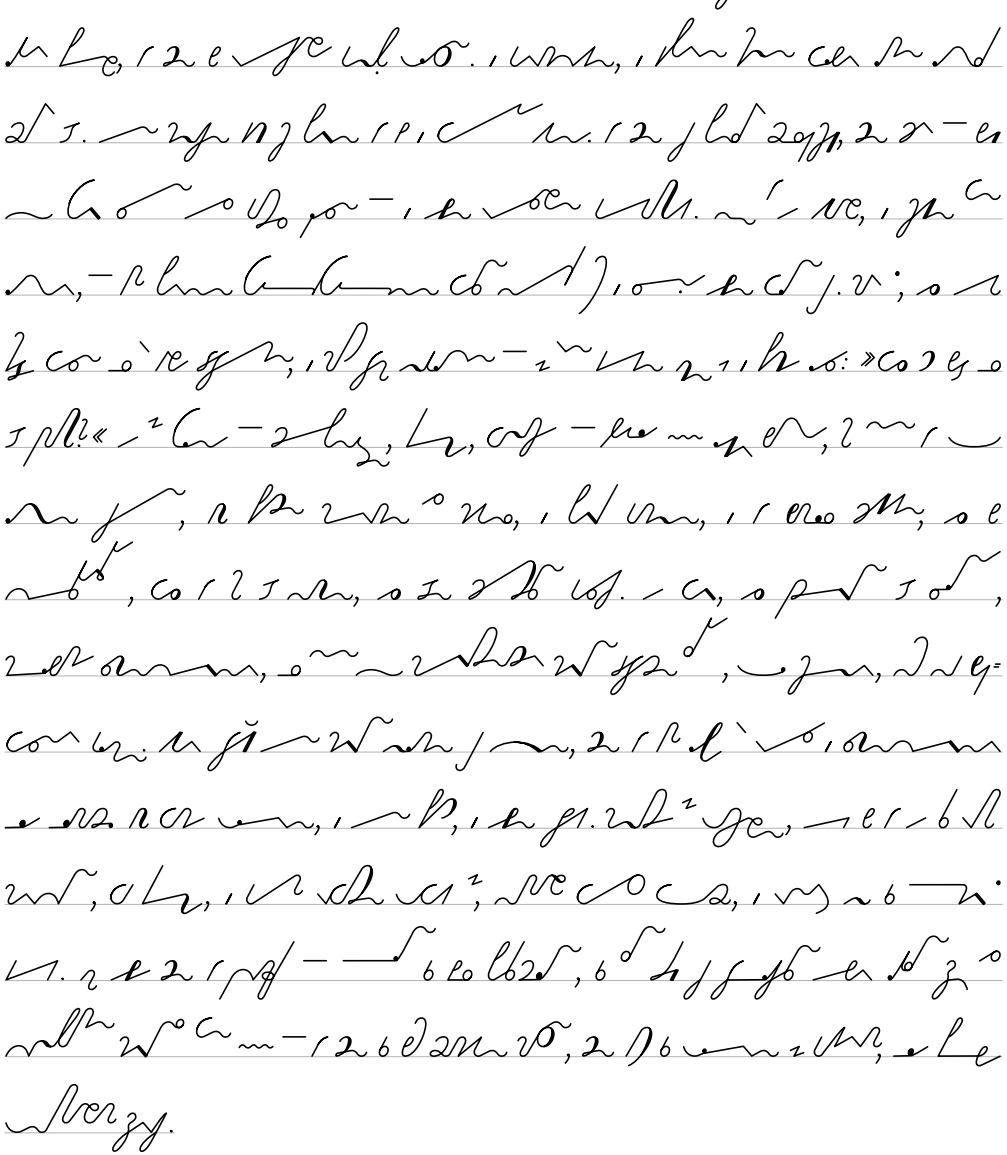
[Li Hung Tschang]

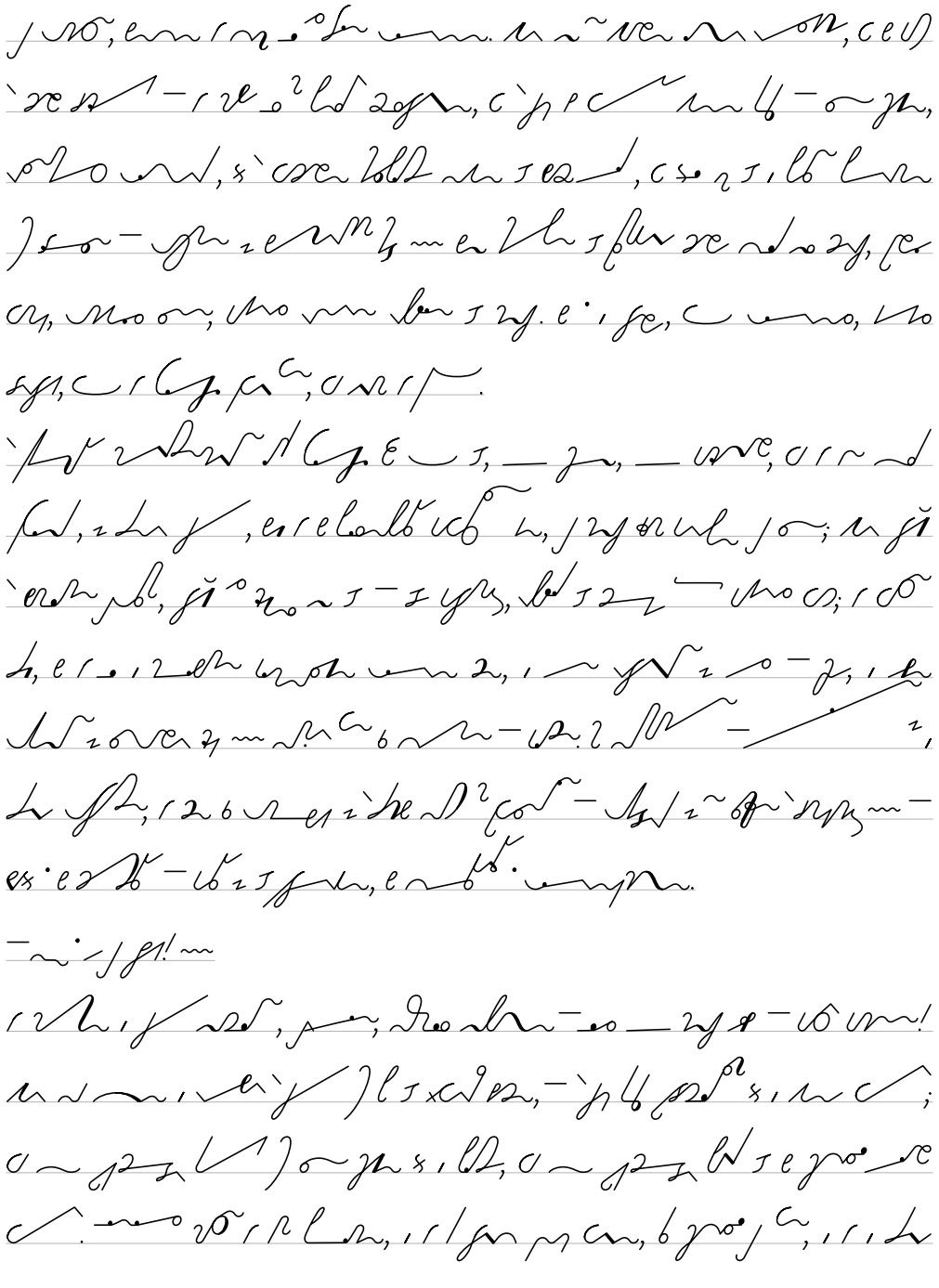
[Cesar Borgias], [Macchiavellis]

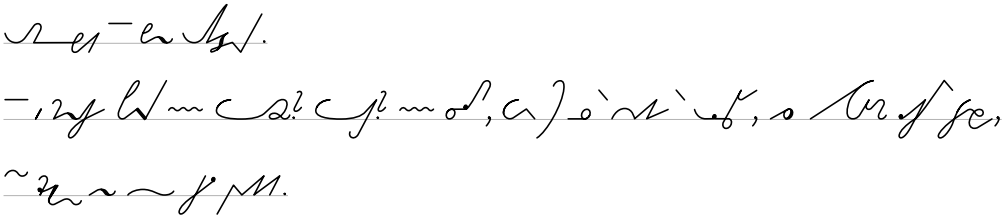


8.

1899.



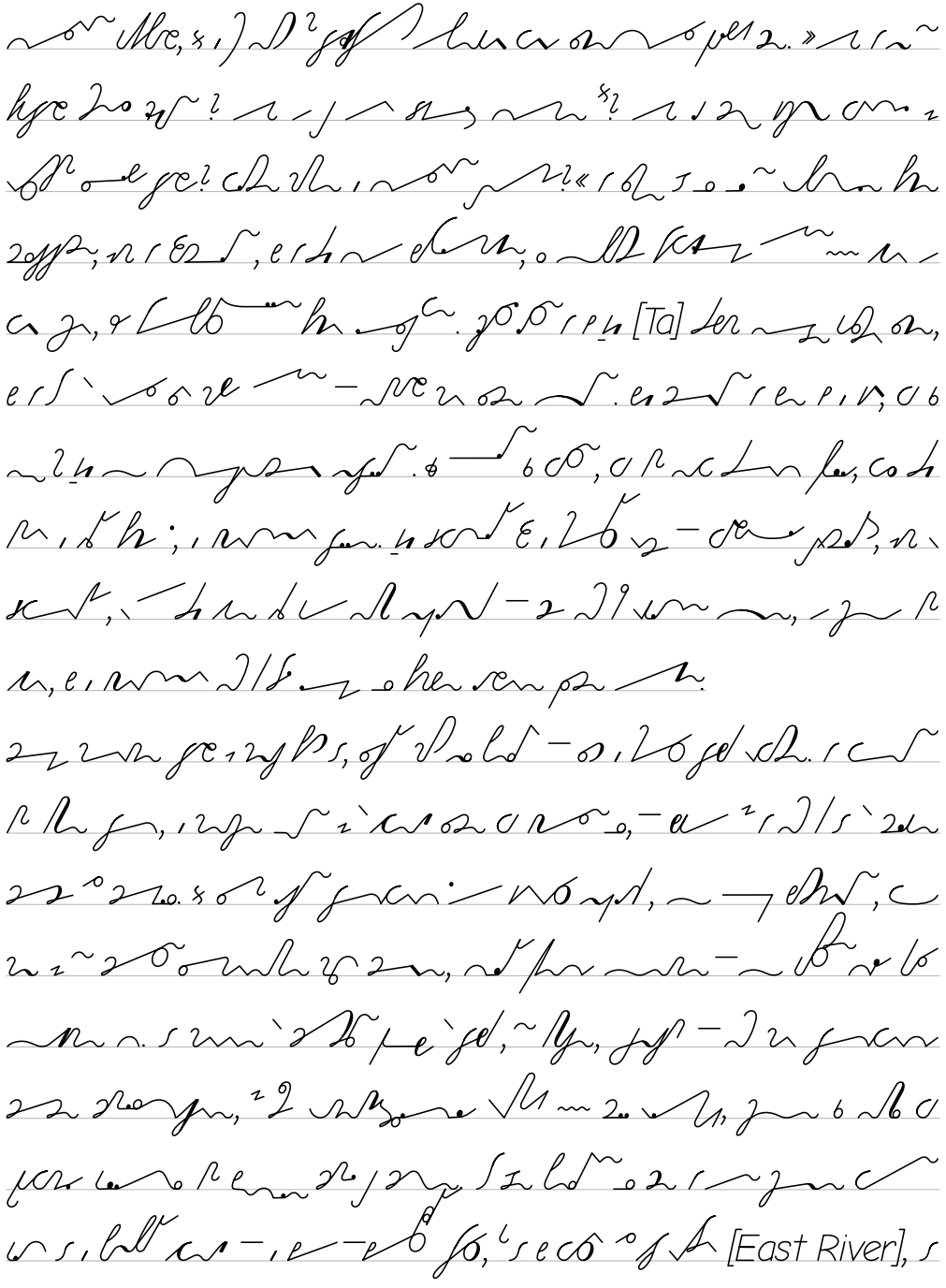


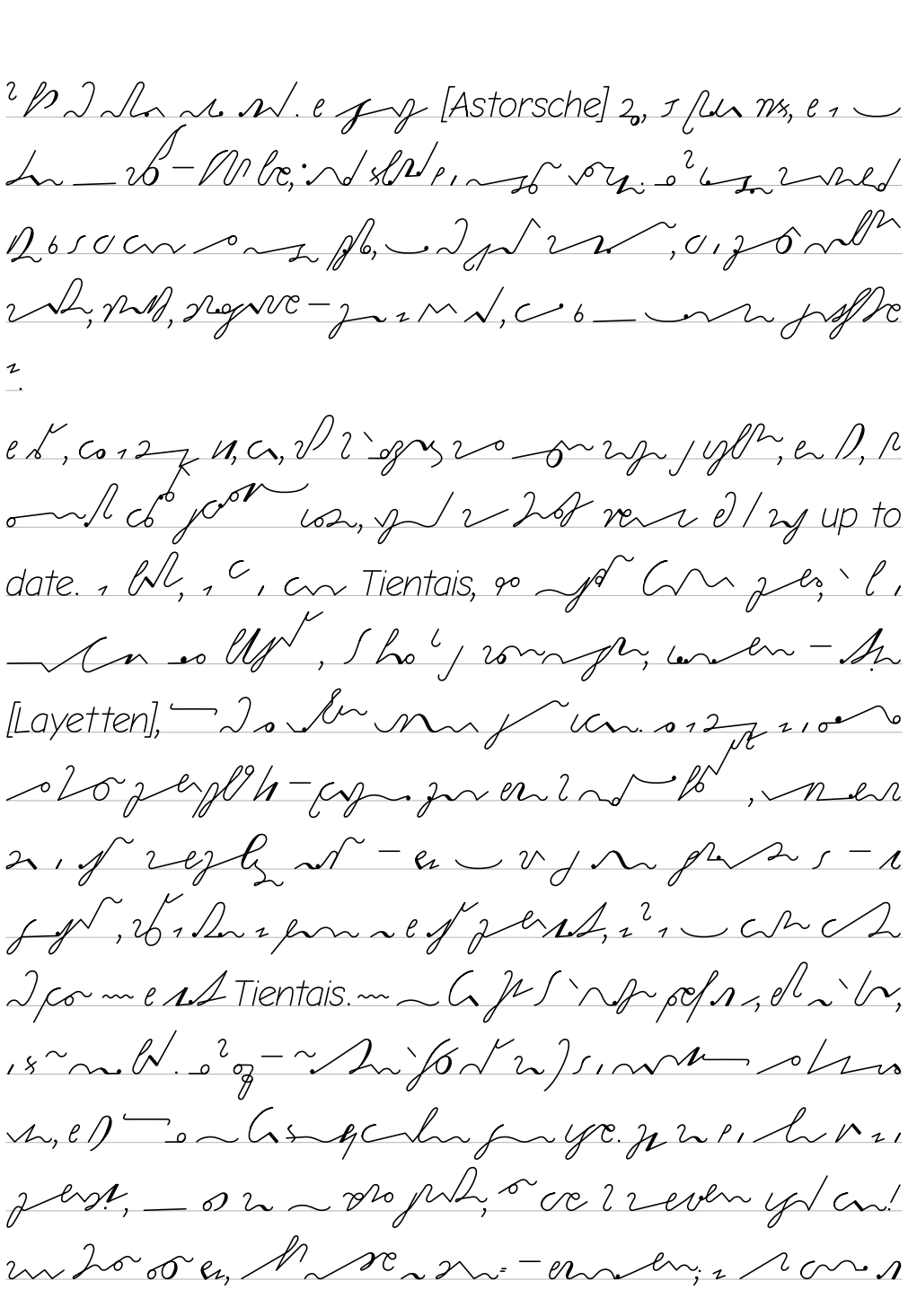


9.

1899.

Ta-kwan-li





jeunesse dorée

Tientai

Houris

Tientais

[Blanche],

[Caroline],

[Harriet],

(»Il crie, il pleure, il saute, et Fichu aussi, du flou toujours du flou.«)

»Comment faire ?«

(»Voyons, ne vous inquiétez pas.«)

»Mais il faut faire quelque chose !«

(»Mais, Madame.«)

»Mais il faut faire quelque chose ! Il faut faire quelque chose ! Il faut faire quelque chose ! Il faut faire quelque chose !«

(»Mais je vous l'ai dit, Voyons, soignez la ligne.«)

»Oui, mais comment ?«

(»Voyons, il faut avantager madame.«)

»Mais, mais il faut que je me fasse faire un corset ! Il faut que je me fasse faire un corset ! Il faut que je me fasse faire un corset !«

(»Voyons, mais écoutez-moi donc.«)

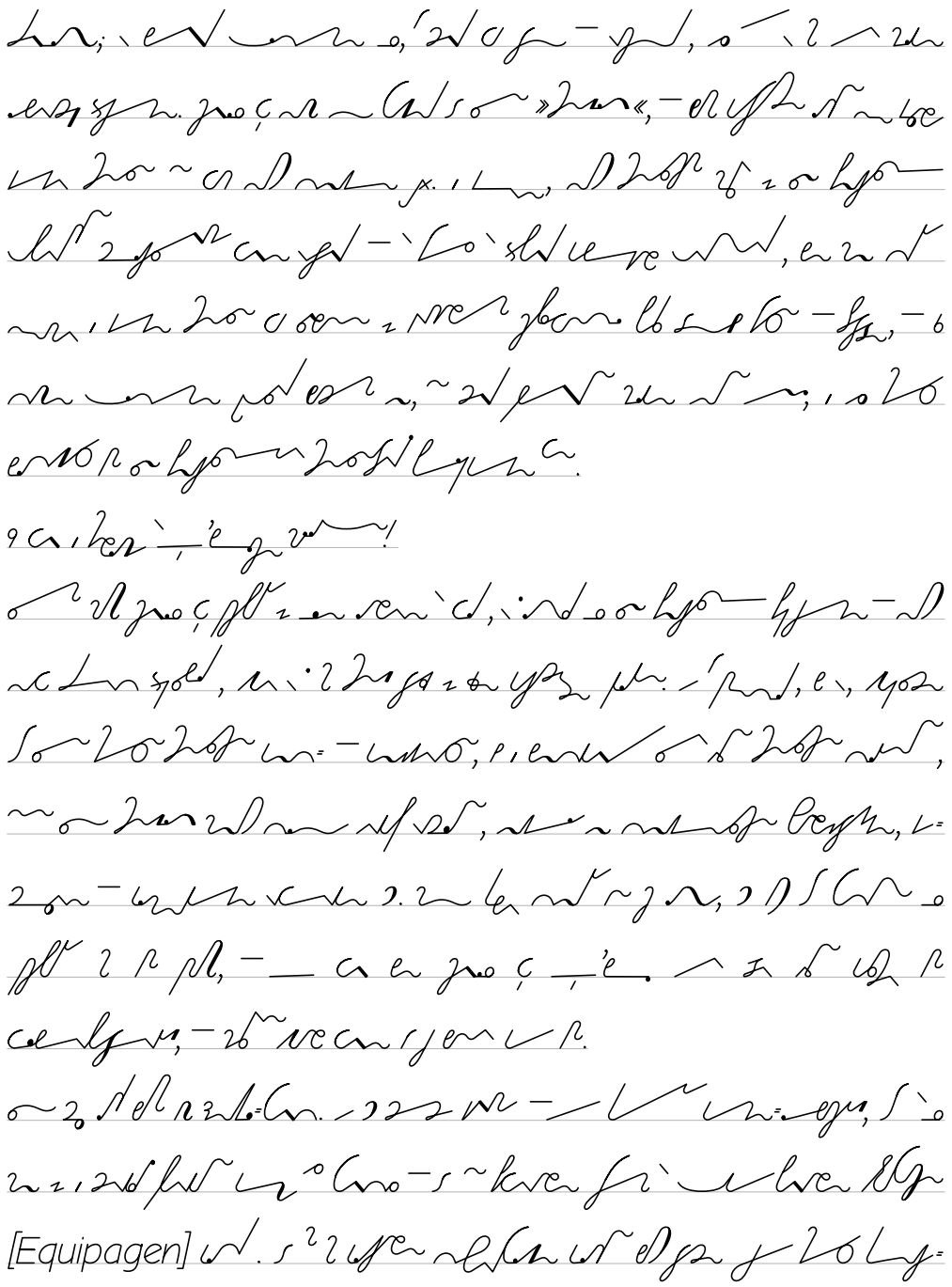
»Mais écoutez-moi, écoutez-moi donc ! Mais je vous dis que j'ai besoin d'un corset, j'ai besoin d'un corset !«

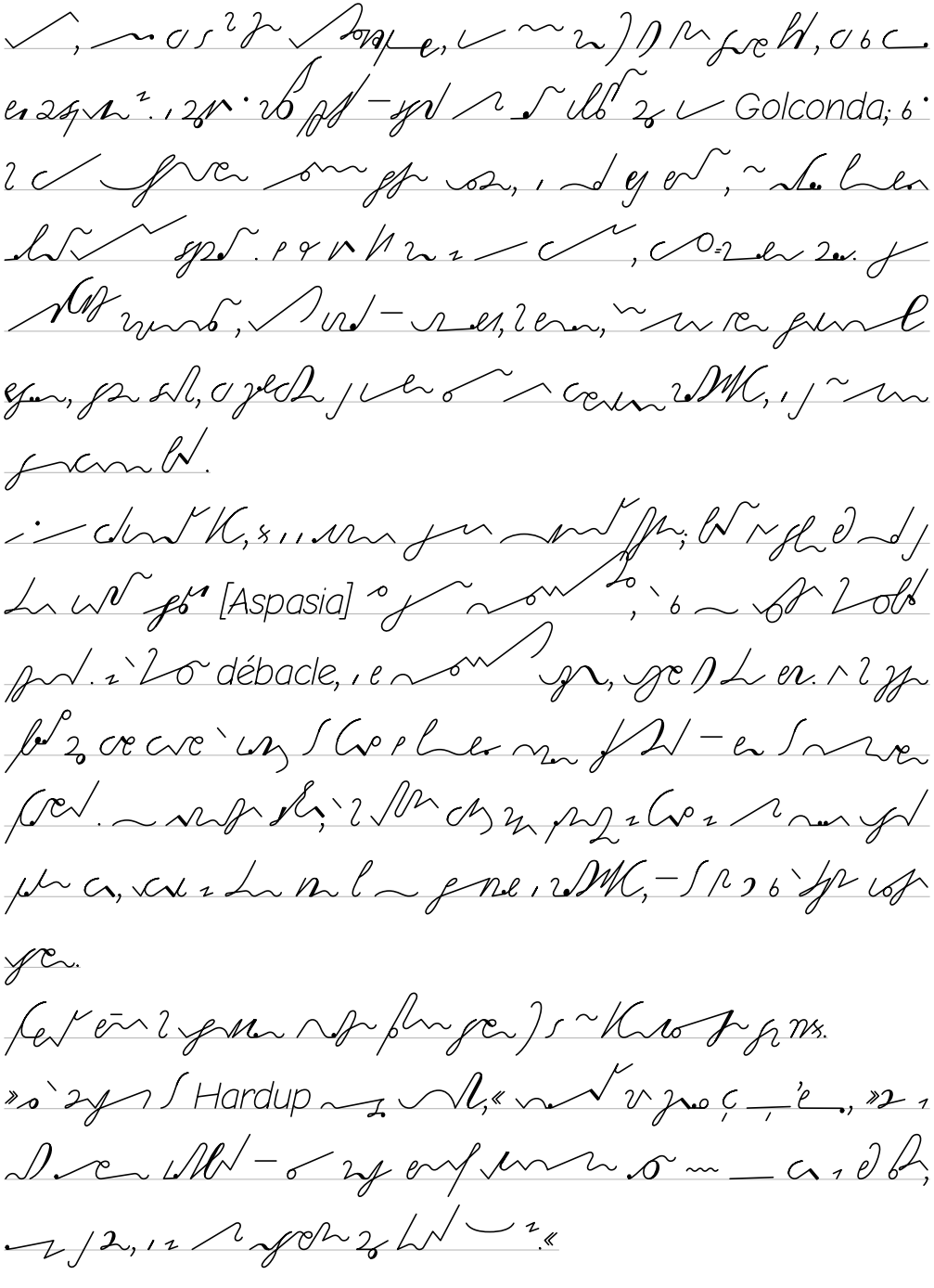
— Mais écoutez-moi donc ! Mais écoutez-moi, écoutez-moi donc ! Mais écoutez-moi donc !

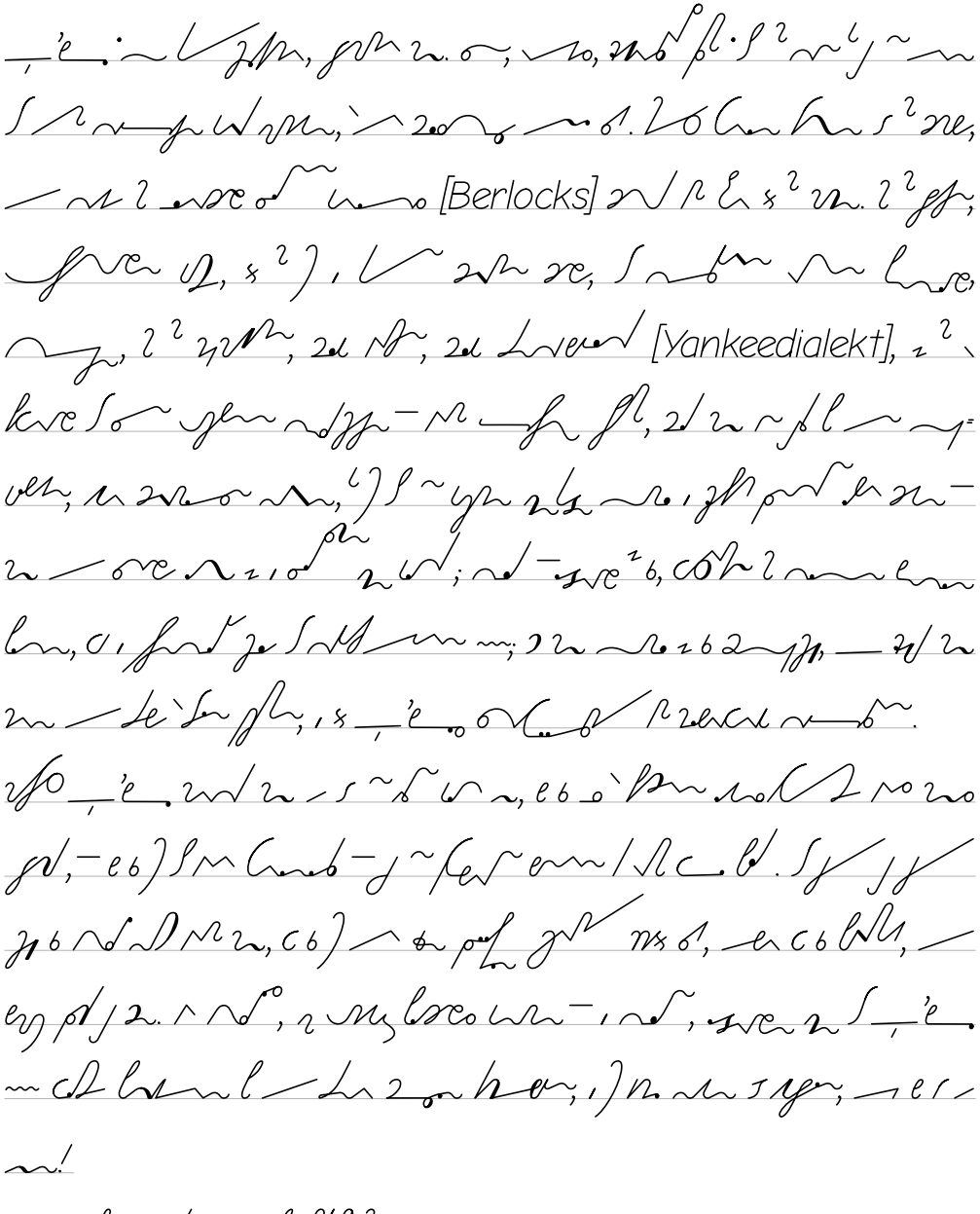
10.

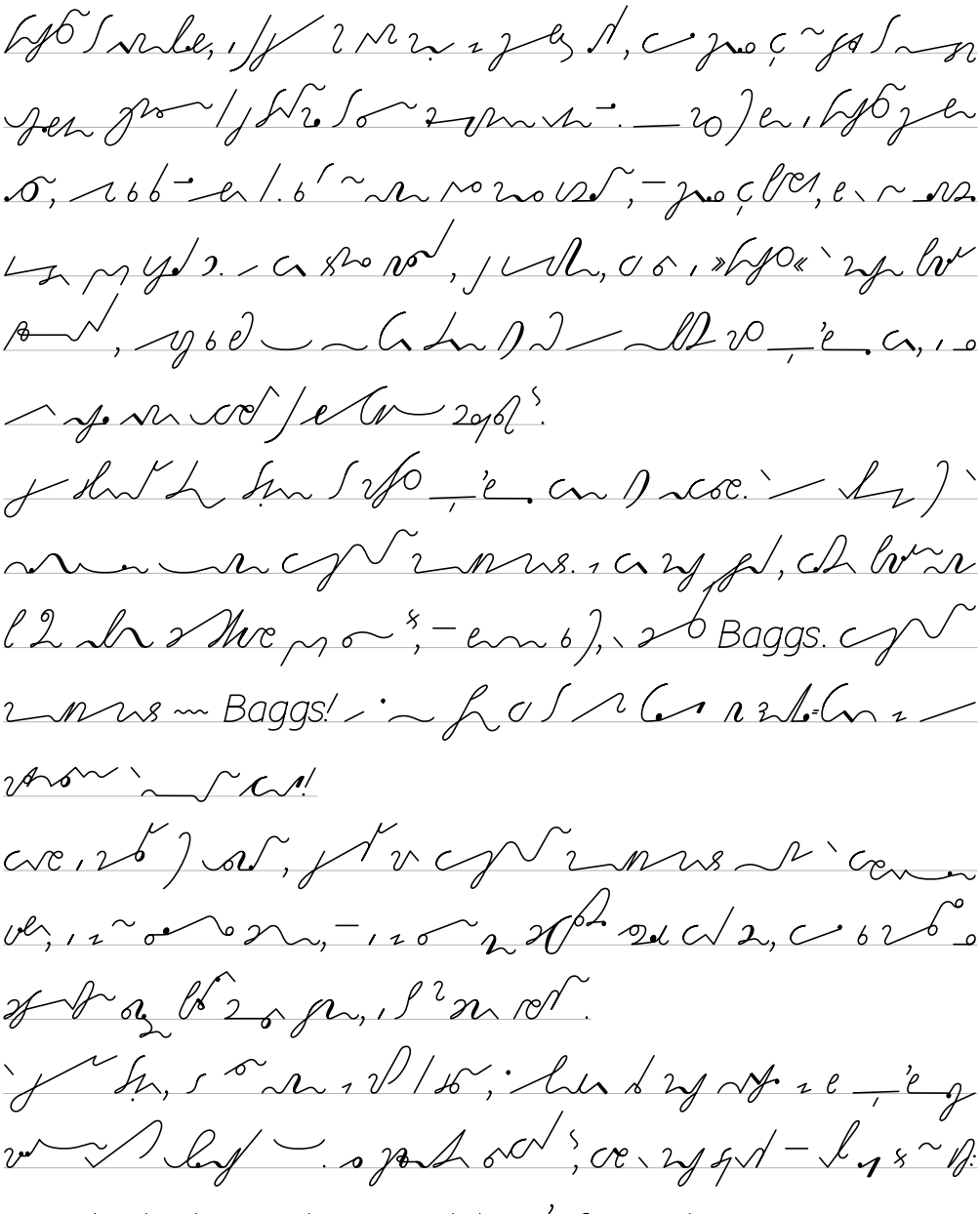
[illegible], [illegible] 1899.

[illegible] [illegible] [illegible] [

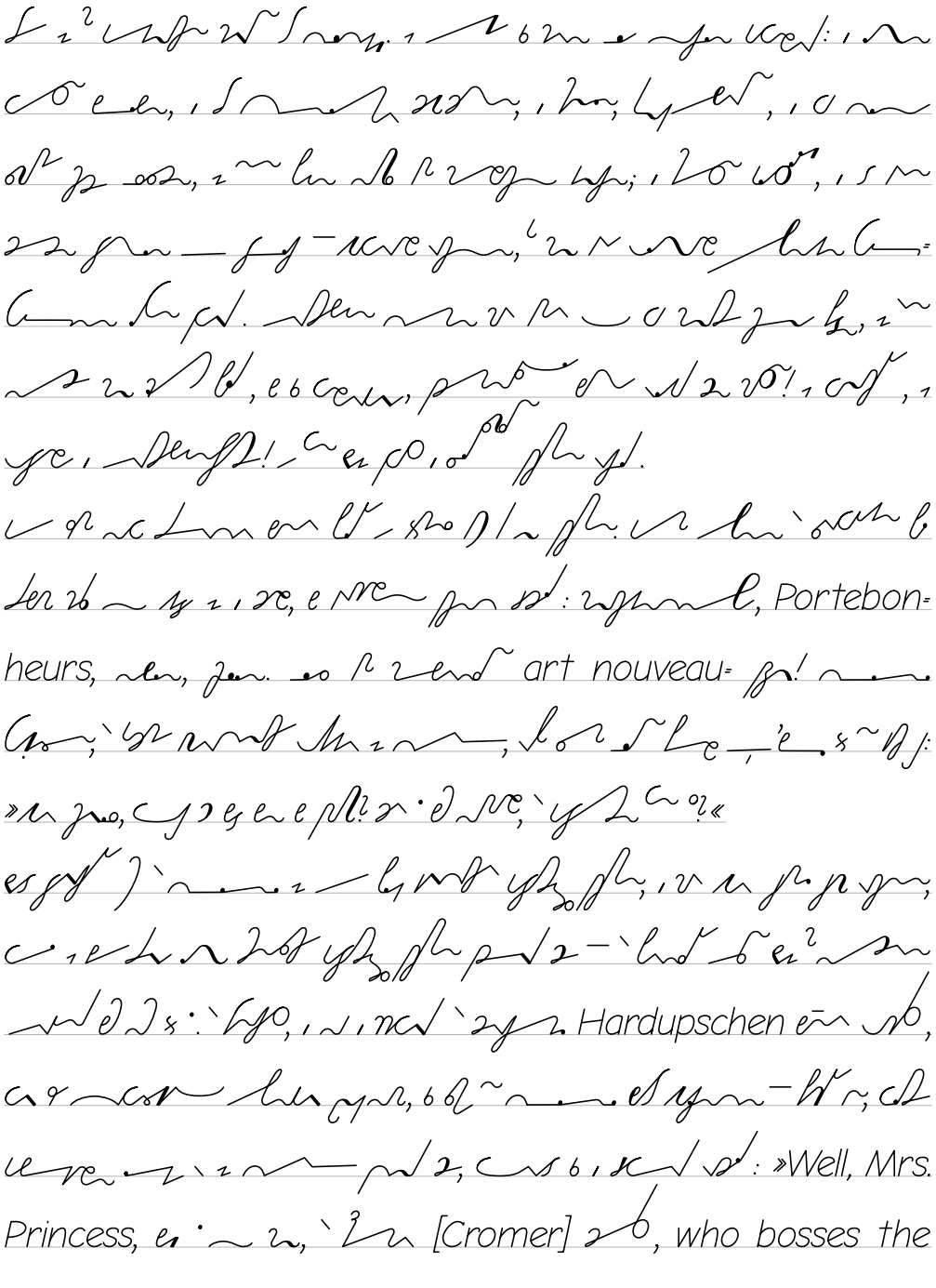



Golconda;
[Aspasia]
débacle,
Hardup

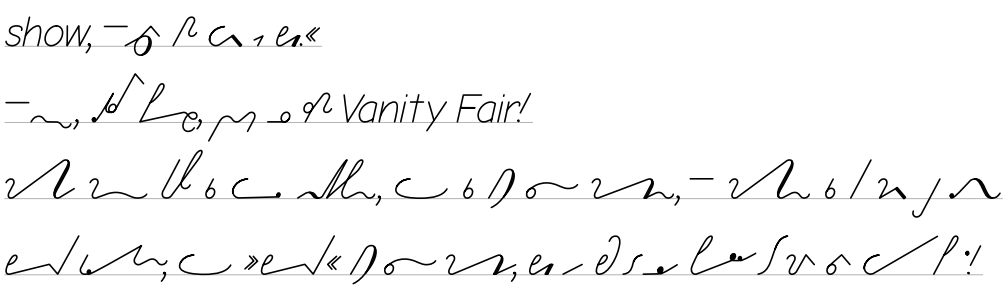




»Drink, drink, gentlemen, whilst it's fizzing!«



Portebonheurs, art nouveau
»
Hardupschen
»Well, Mrs. Princess,
[Cromer]
who bosses the

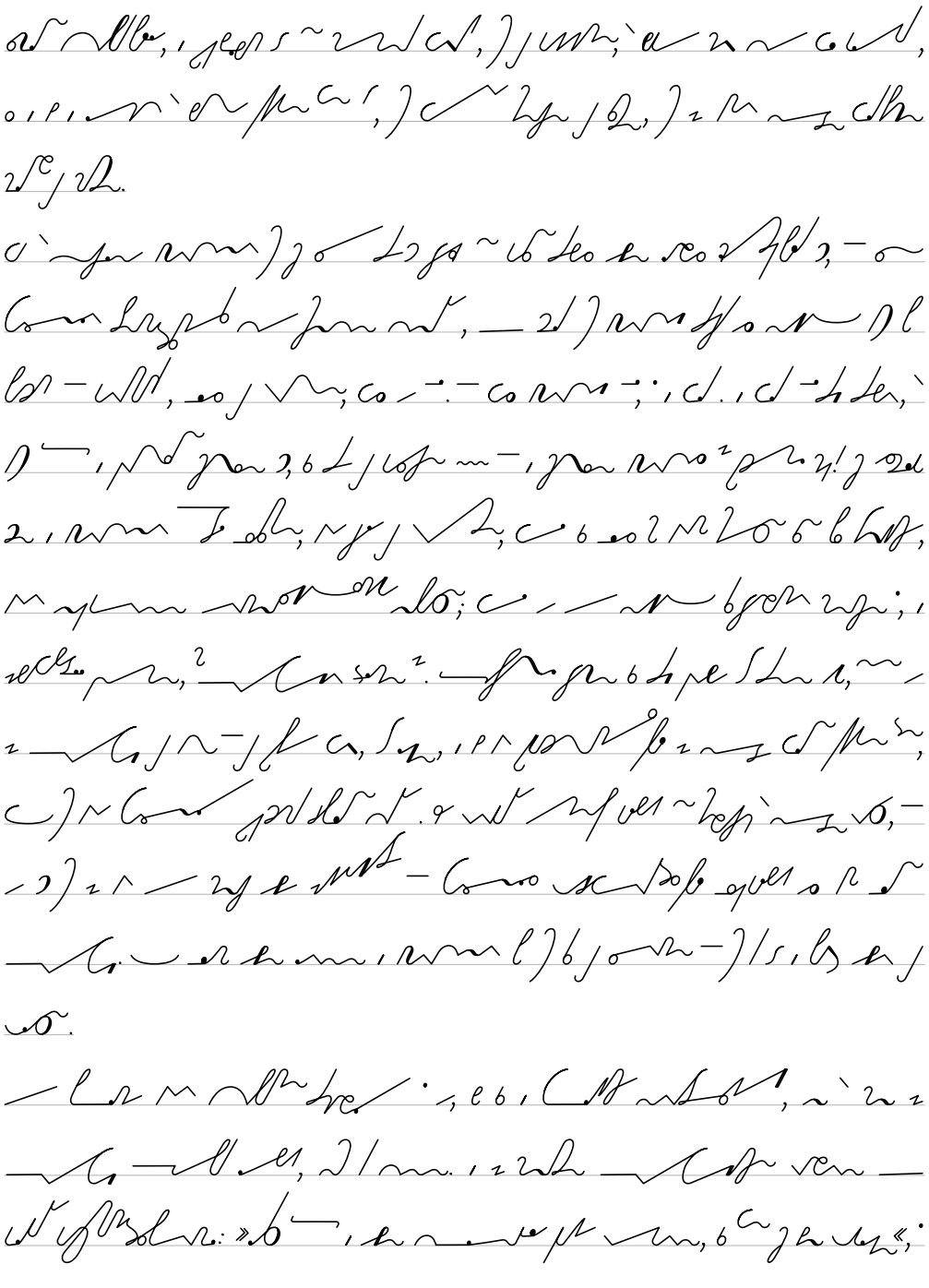


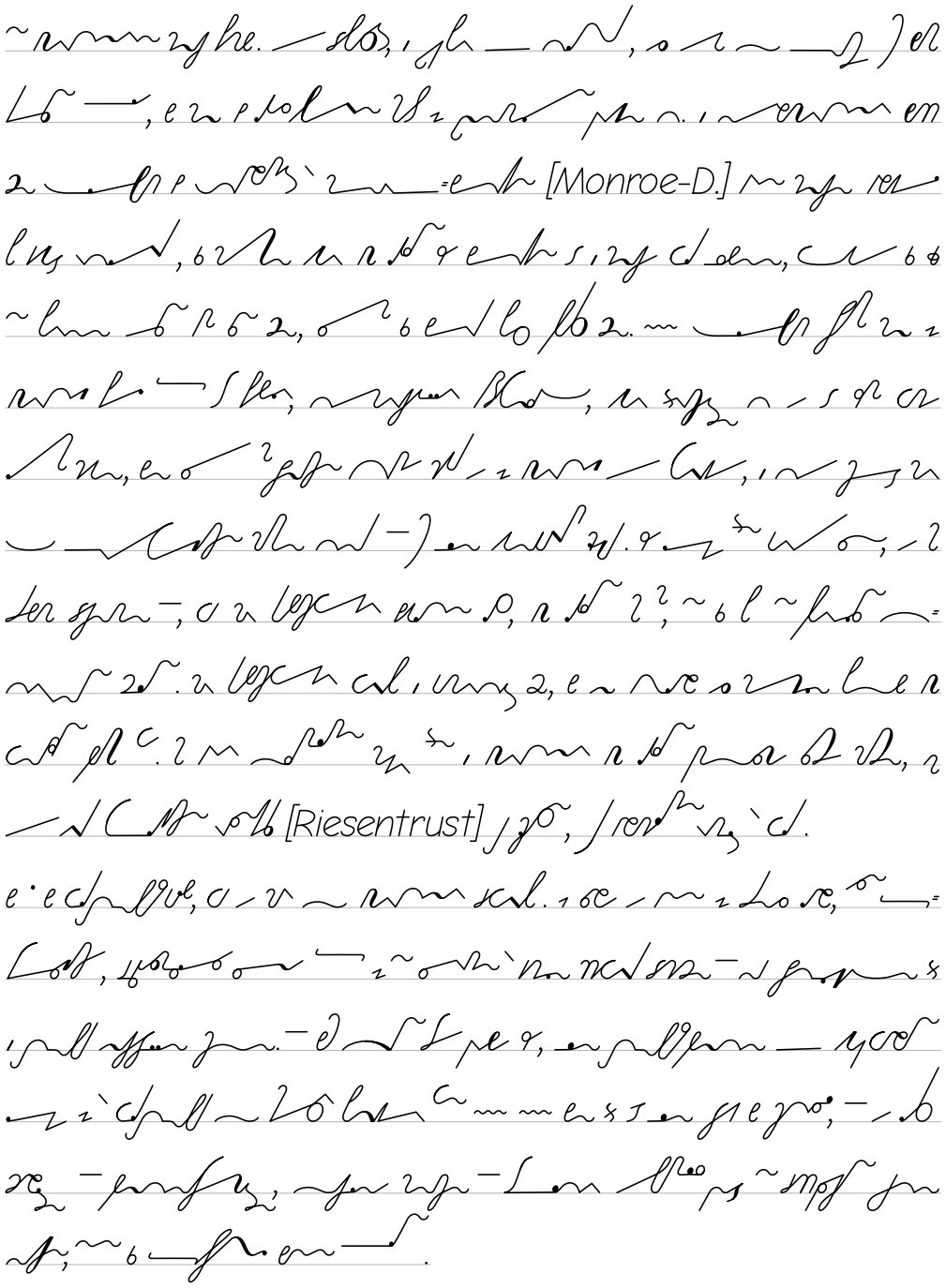
11.

1899.

[Bridgewater]

[Tuxedo]



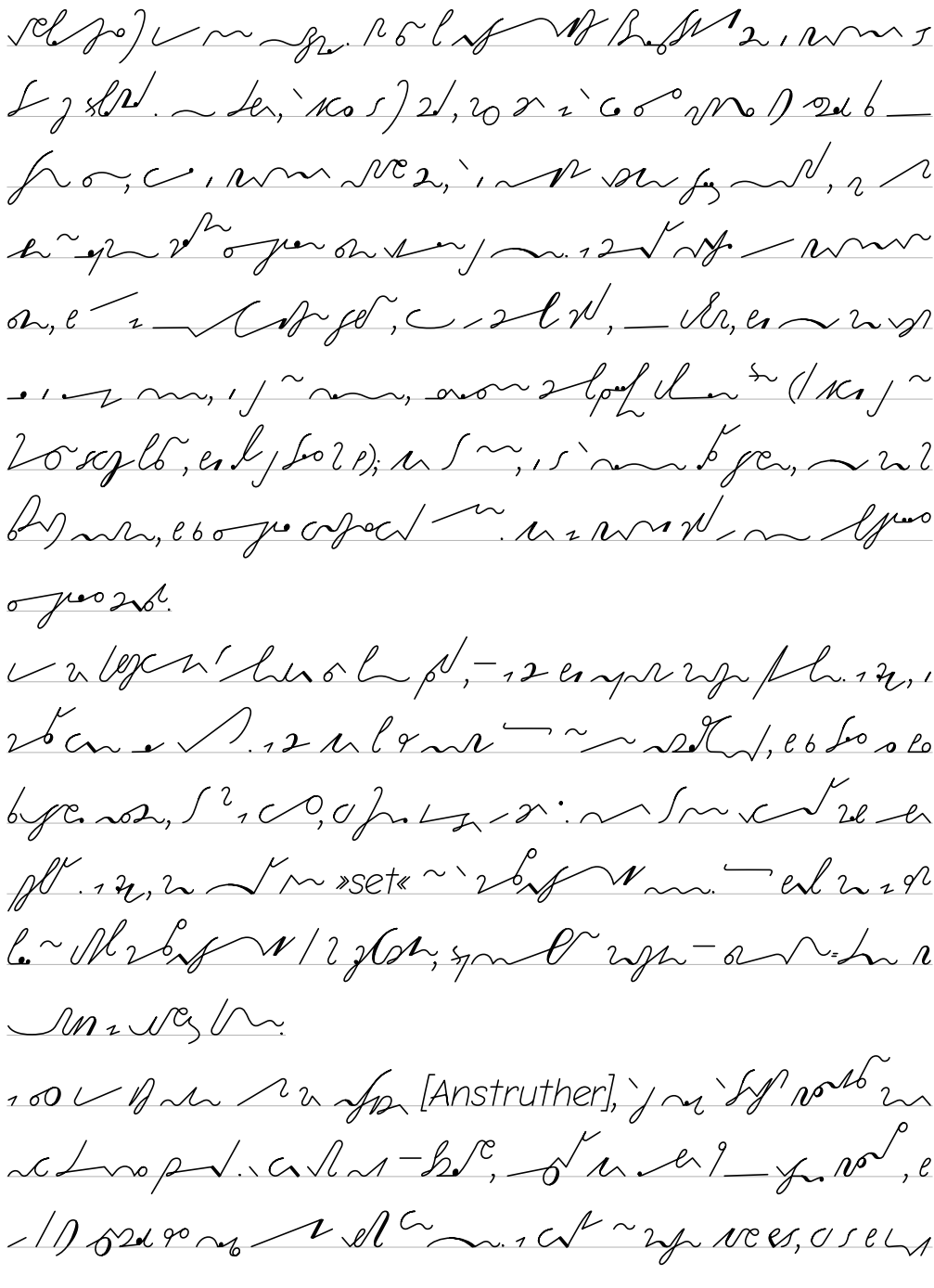

[Monroe-D.]
[Riesentrust]

12.

1899.

Café Anglais

[Vanderbilts]



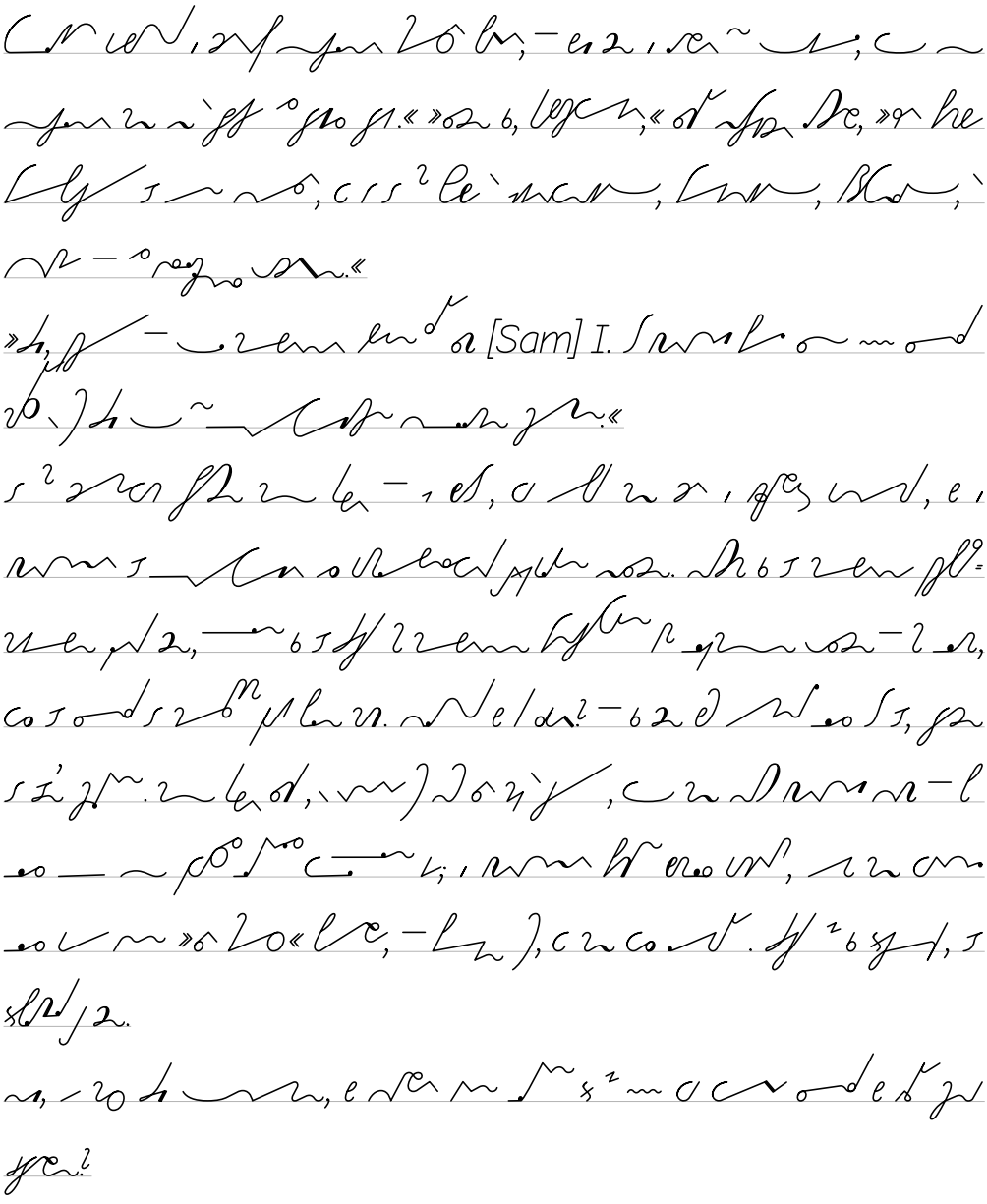
blackballiert [sic],

: a clever book by a bore.«

esprit d'escalier

repartie,

[Baltykoff],



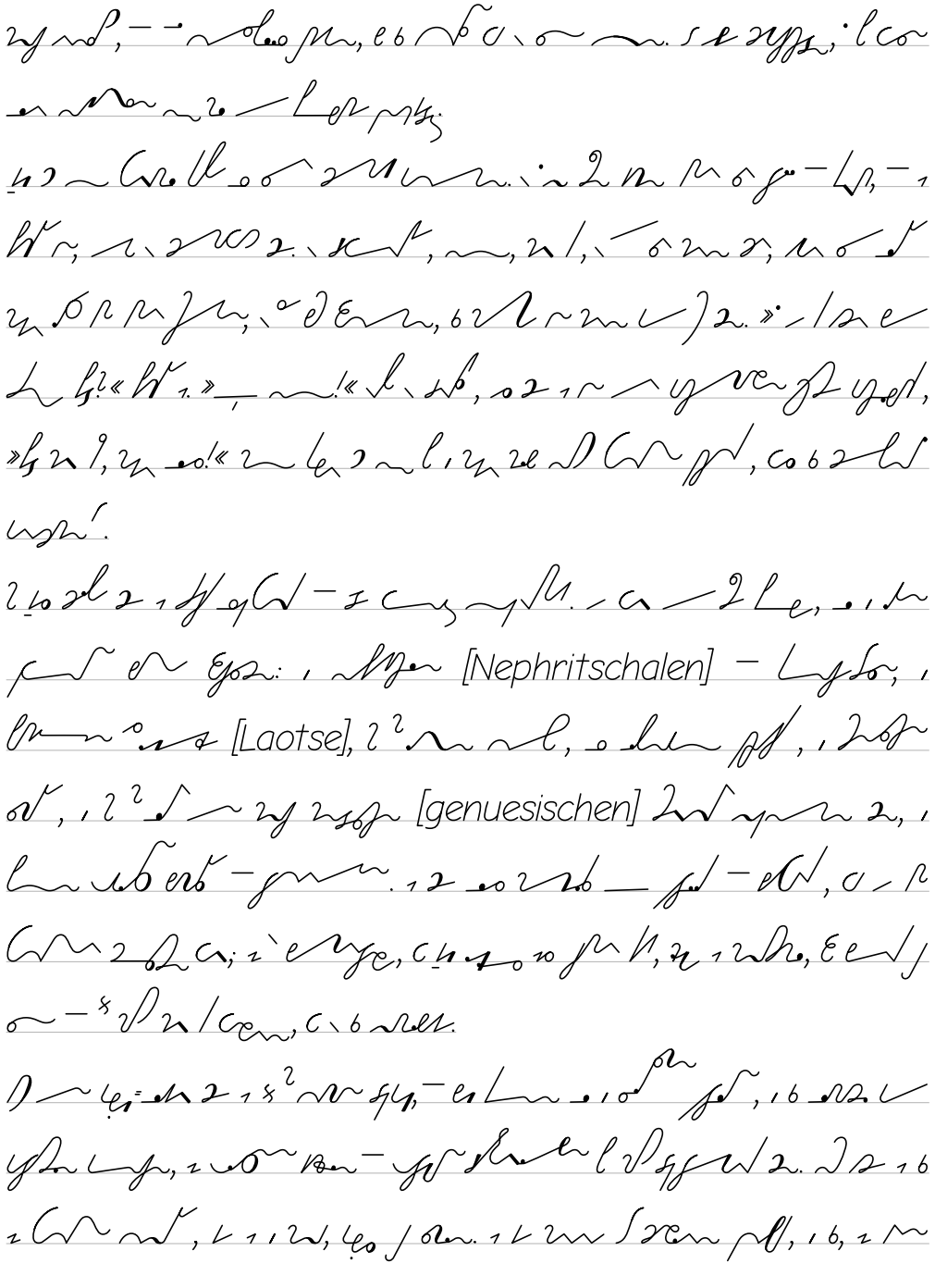
[Sam] I.

13.

[illegible], eyun 1899.

[illegible] Boarding House [illegible]

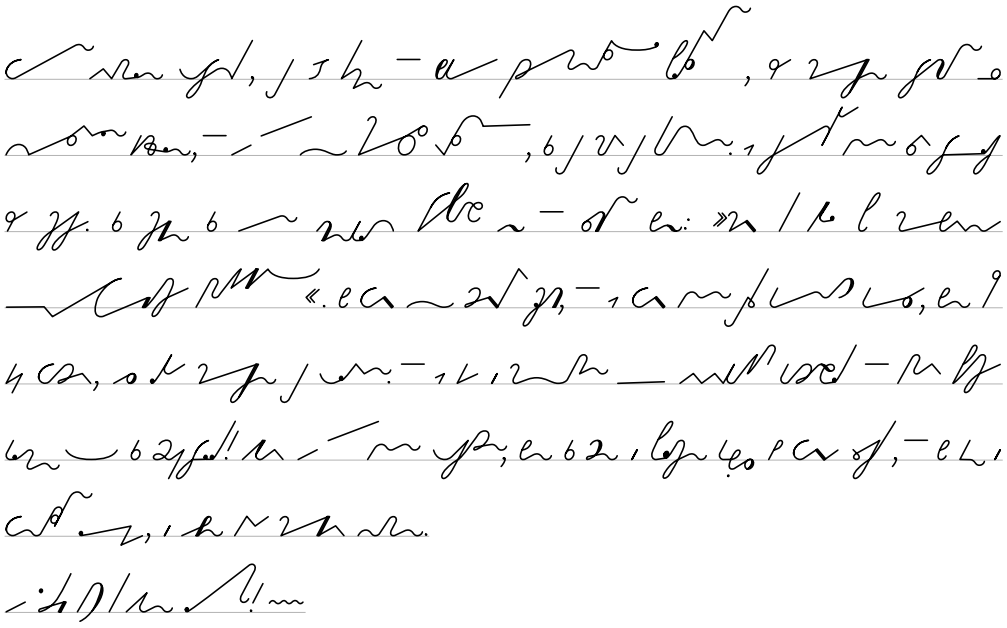
[illegible]



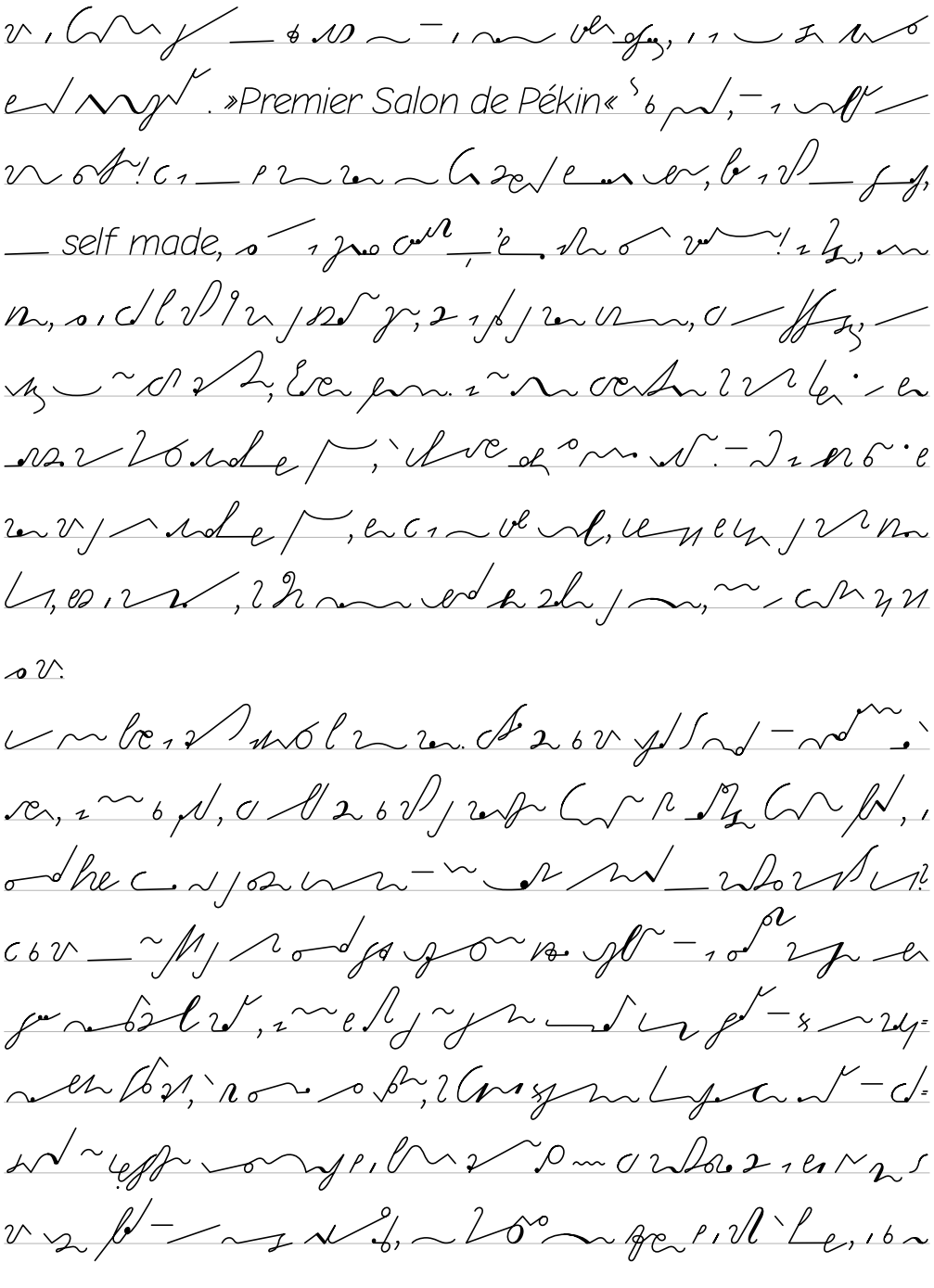
[Nephritschalen]

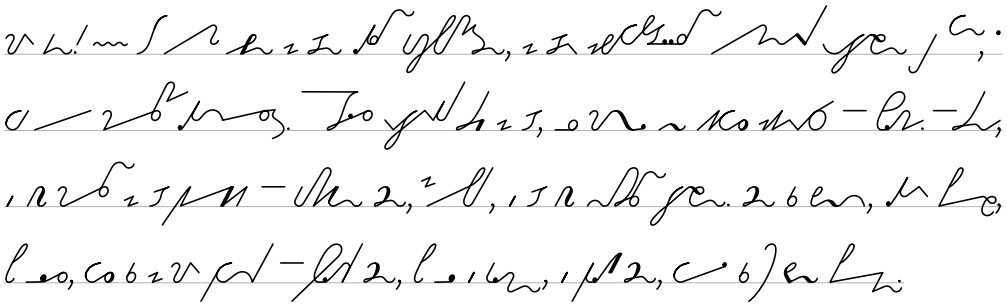
[Laotse]

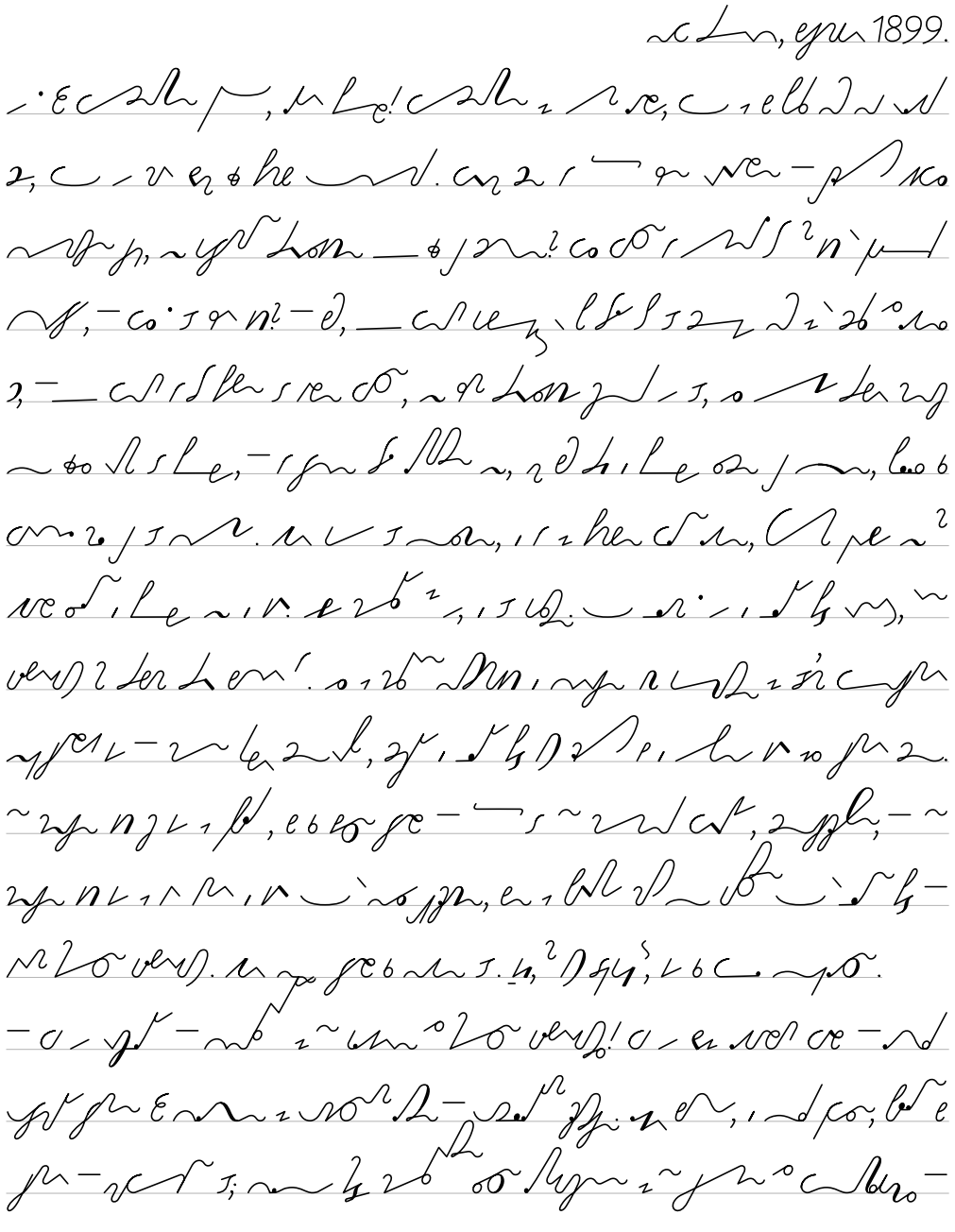
[genuesischen]

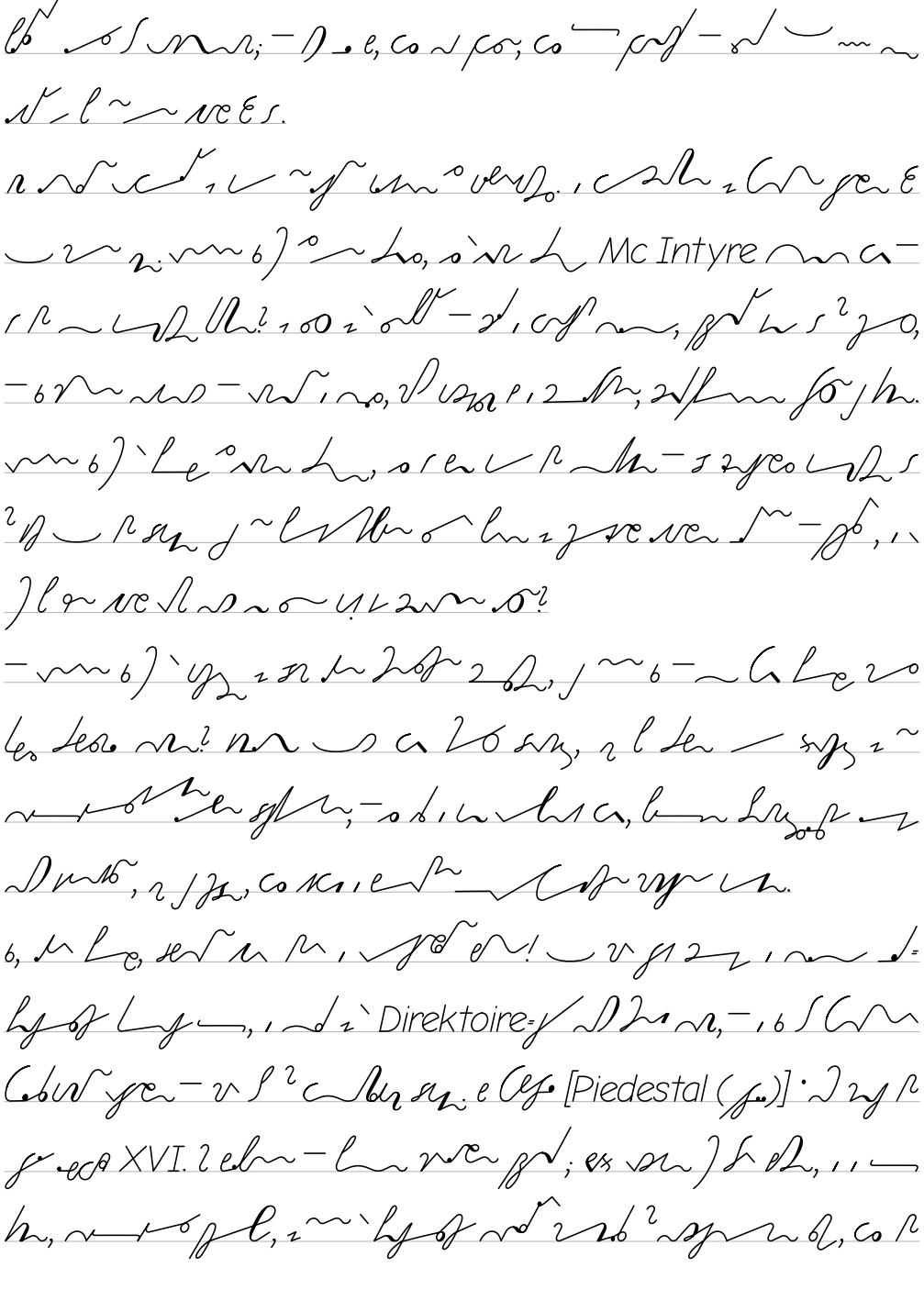


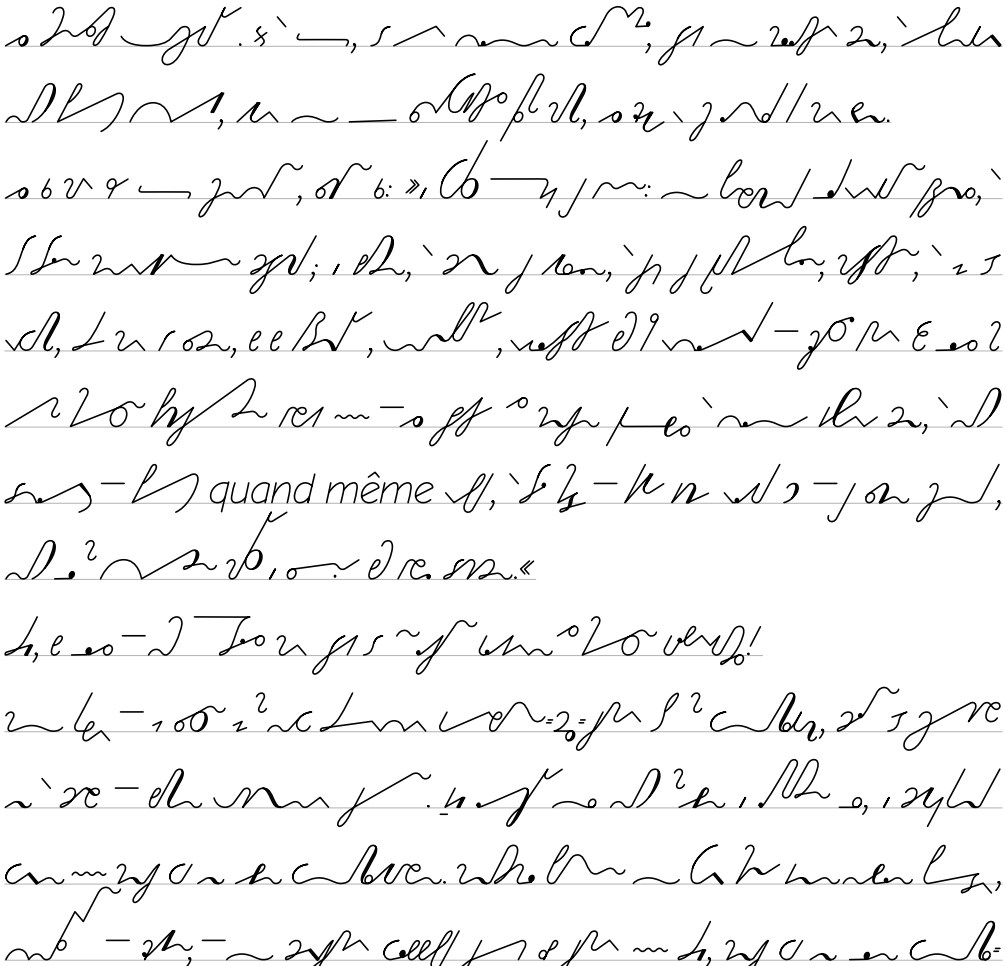
Boarding House


»Premier Salon de Pékin«
self made,






Mc Intyre
Direktoire
[Piedestal (fr.)]
XVI.



16.

Moskau, 26. Juni 1899.

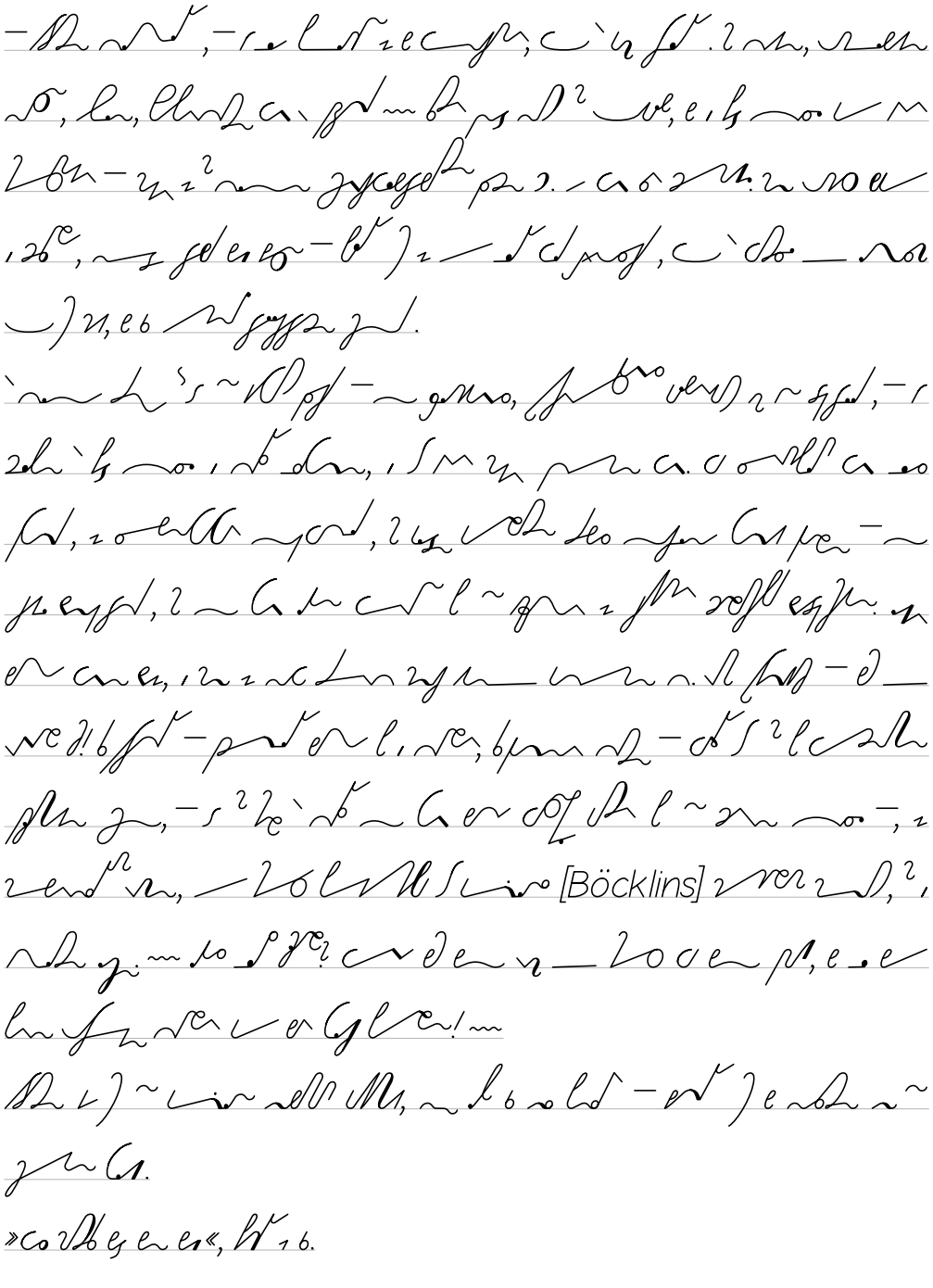
Liebe Mutter, Vater hat heute Urlaub bekommen, und wir sind jetzt alle zusammen. Wir haben viel zu erzählen, besonders Vater. Er hat so viel Neues gesehen, daß er gar nicht weiß, wo er anfangen soll. Ich glaube, er wird noch einige Tage brauchen, bis er alles erzählt hat. Wir sind jetzt in Moskau, und Vater ist sehr froh darüber, denn er hat hier viele Bekannte getroffen, mit denen er sich unterhalten kann. Wir wohnen bei Onkel Iwan, und es geht uns allen gut. Vater ist jetzt wieder ganz gesund, und wir hoffen, daß er nun auch bald eine Stelle bekommt, damit wir nicht mehr so viel umherreisen müssen.

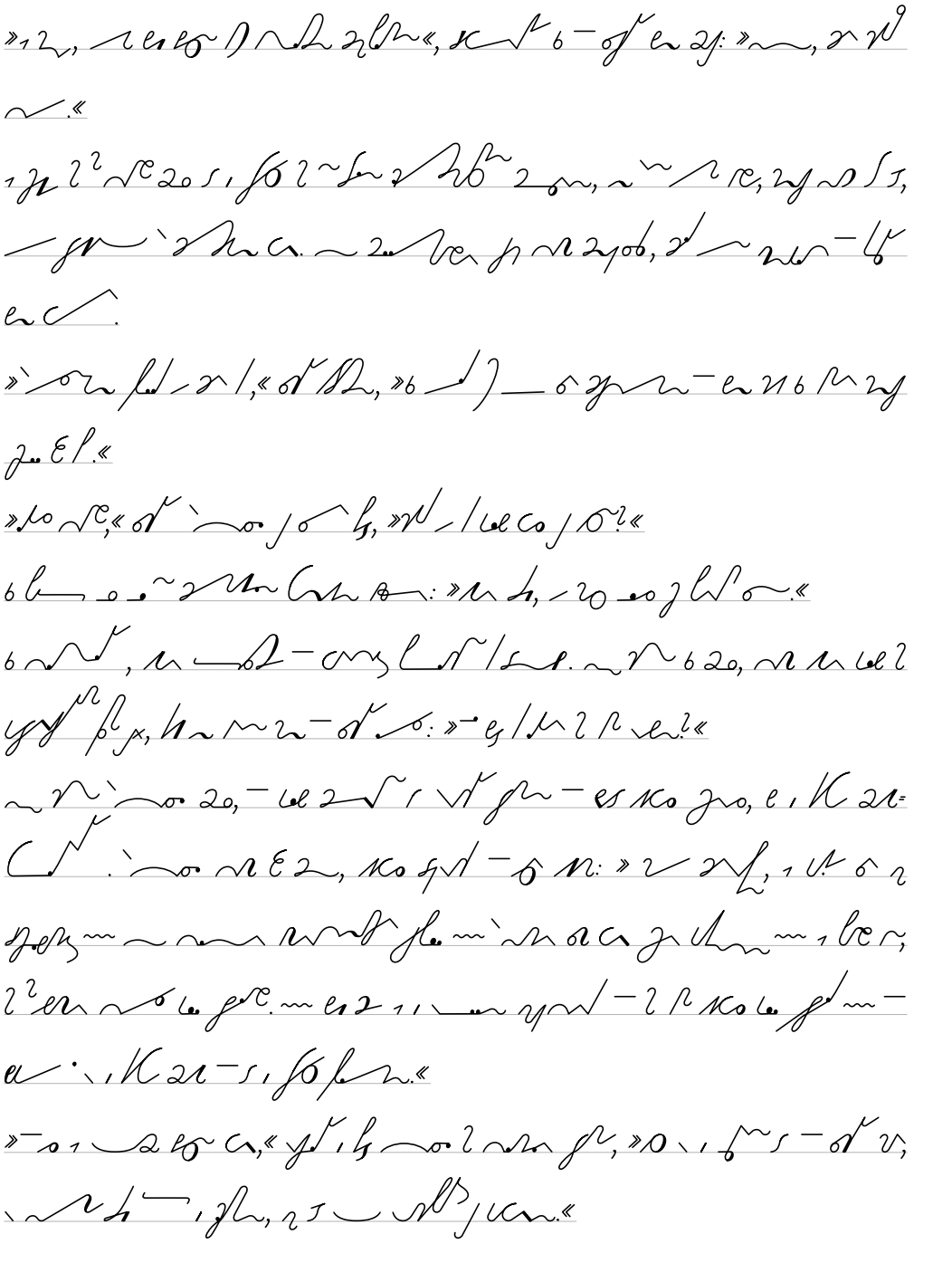
Ich habe mich sehr gefreut, daß Du mir geschrieben hast, und ich bitte Dich, mir recht bald wieder zu schreiben. Ich bin jetzt sehr fleißig, denn ich will Vater zeigen, daß ich in der Schule etwas gelernt habe. Ich habe auch schon viel gelernt, und ich hoffe, daß ich bald in die nächste Klasse versetzt werde. Dann bekomme ich auch einen neuen Lehrer, denn der jetzige ist sehr streng.

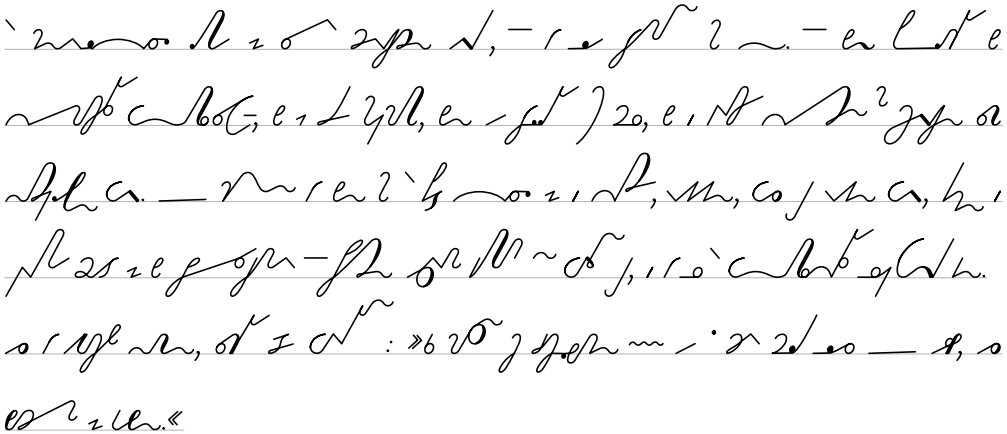
Grüße alle Verwandten und Bekannten von mir, besonders Tante Marie und Onkel Heinrich, und sage ihnen, daß ich sie bald besuchen werde.

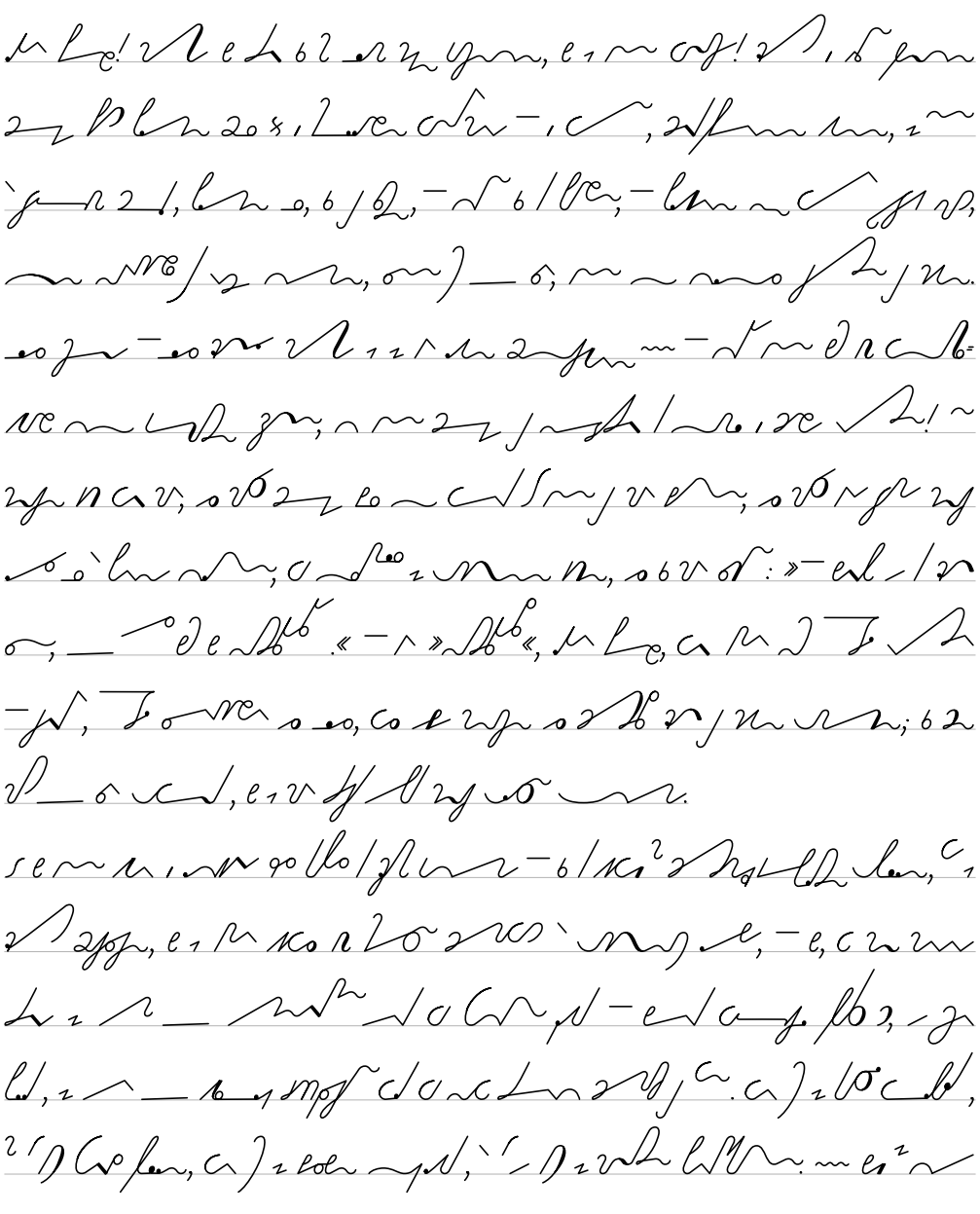
Dein [illegible]

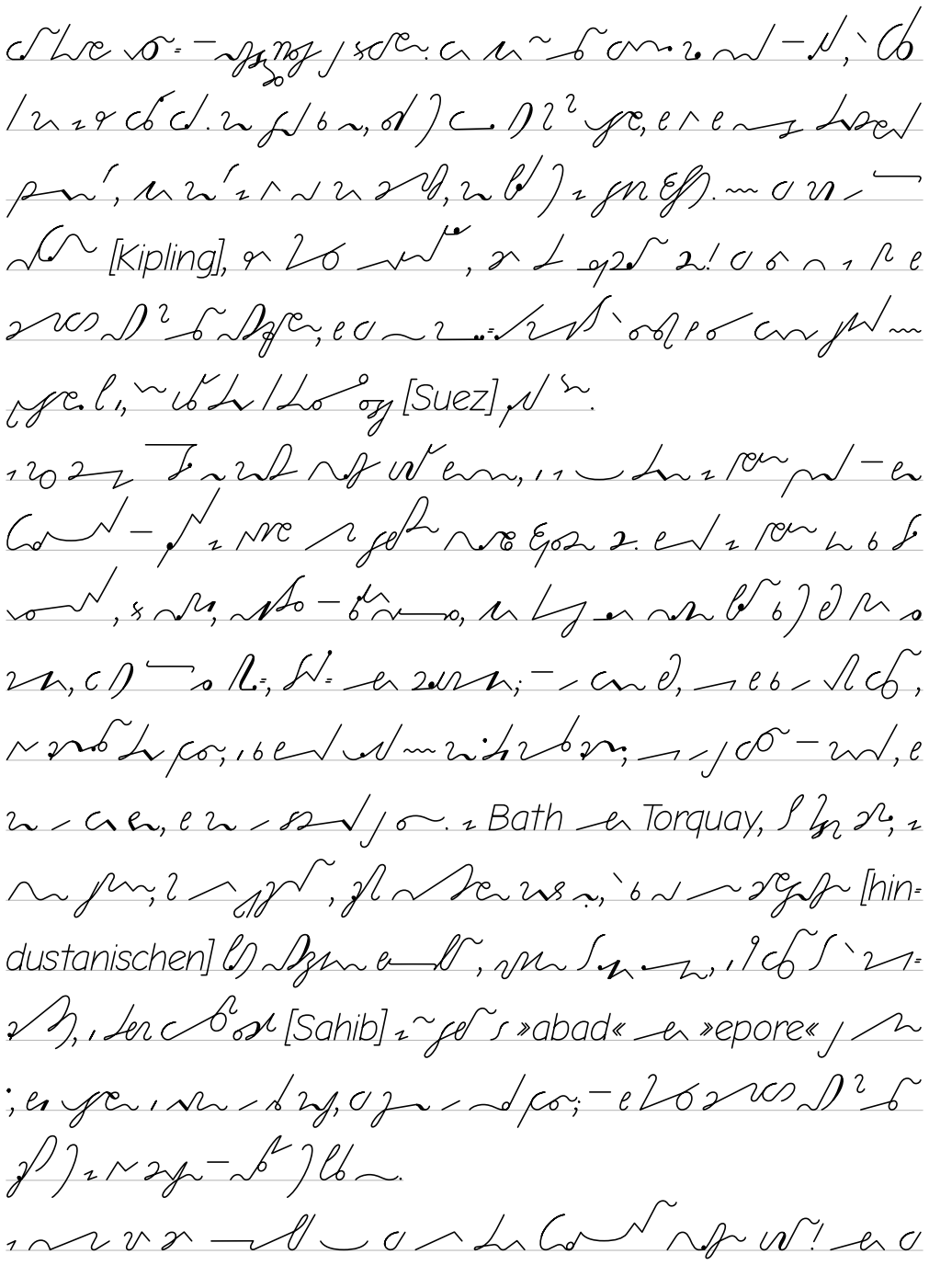
Viele Grüße von Vater und Mutter [illegible]

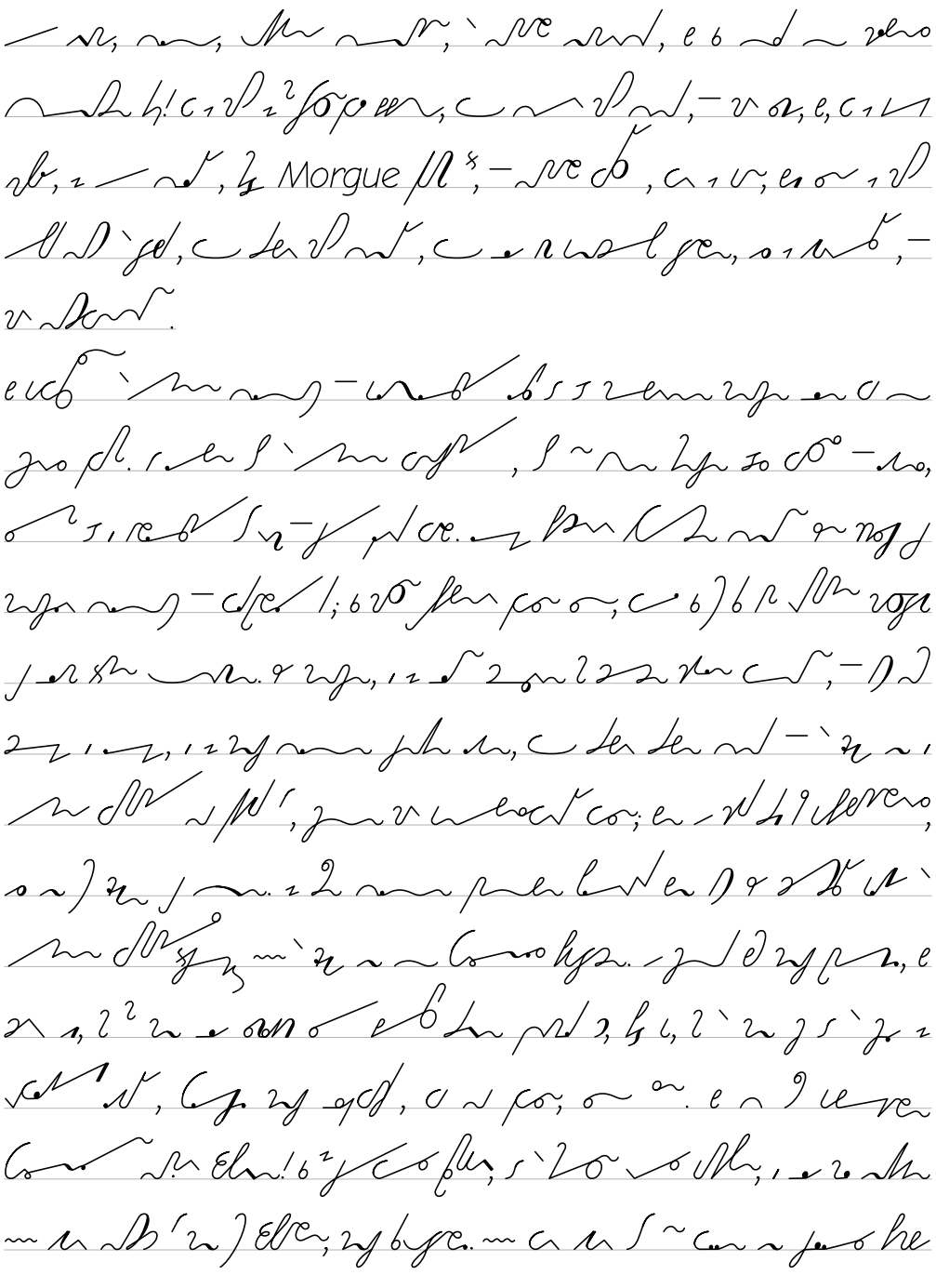

[Böcklins]

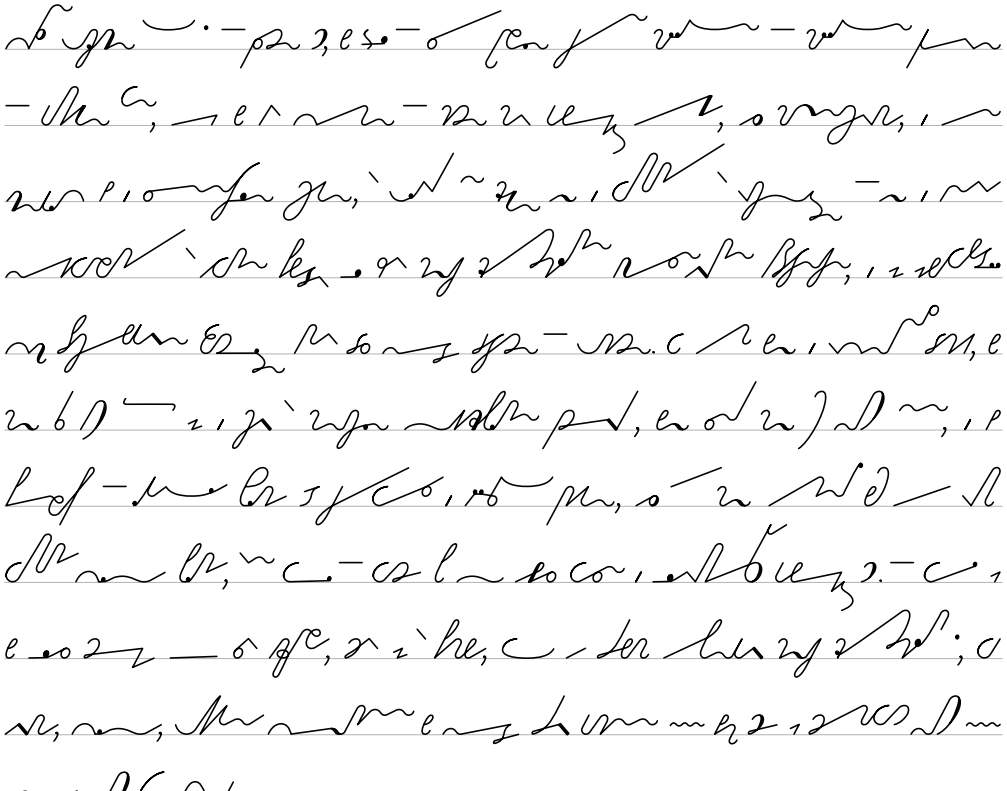






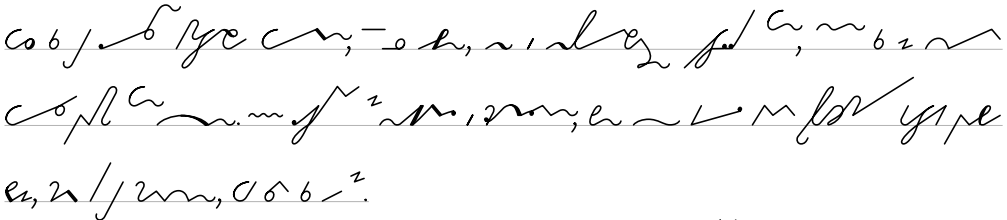


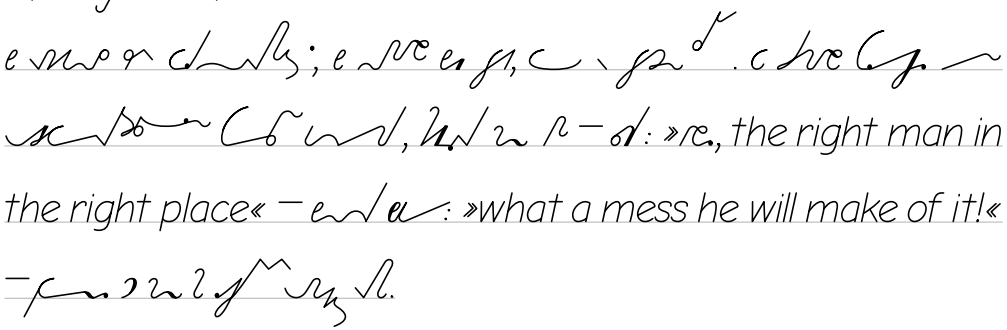


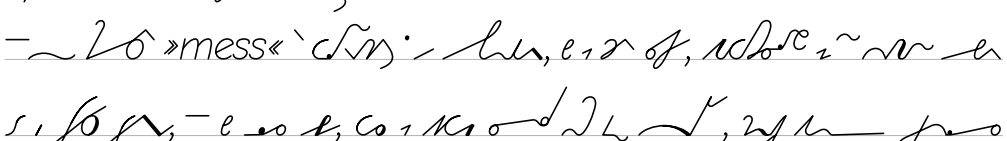


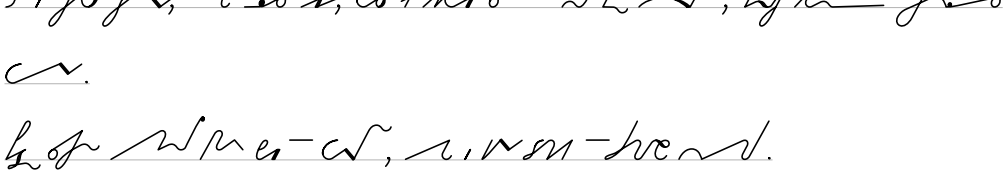
1900.

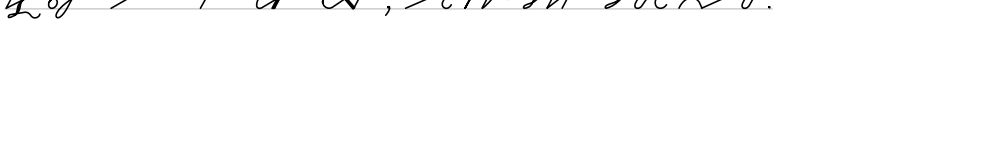
Livingstone,











19.

1900.

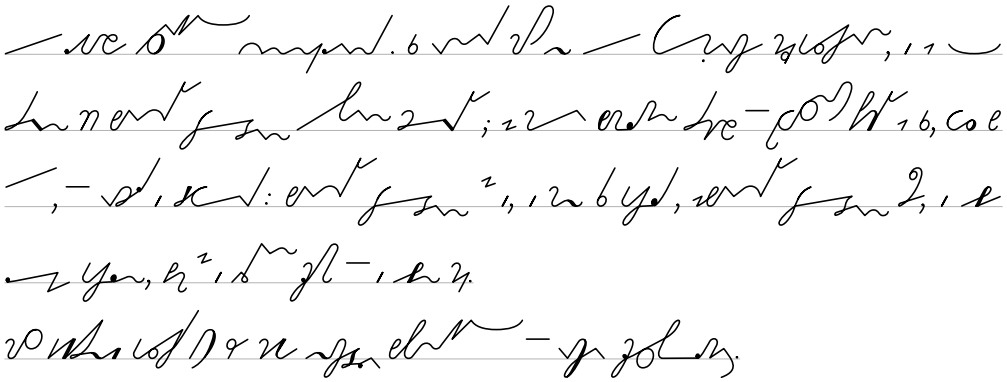
Jours.

Dejeuner,

[Oblomoff (XXV)].«

[Tatiana de Gribojedoff]

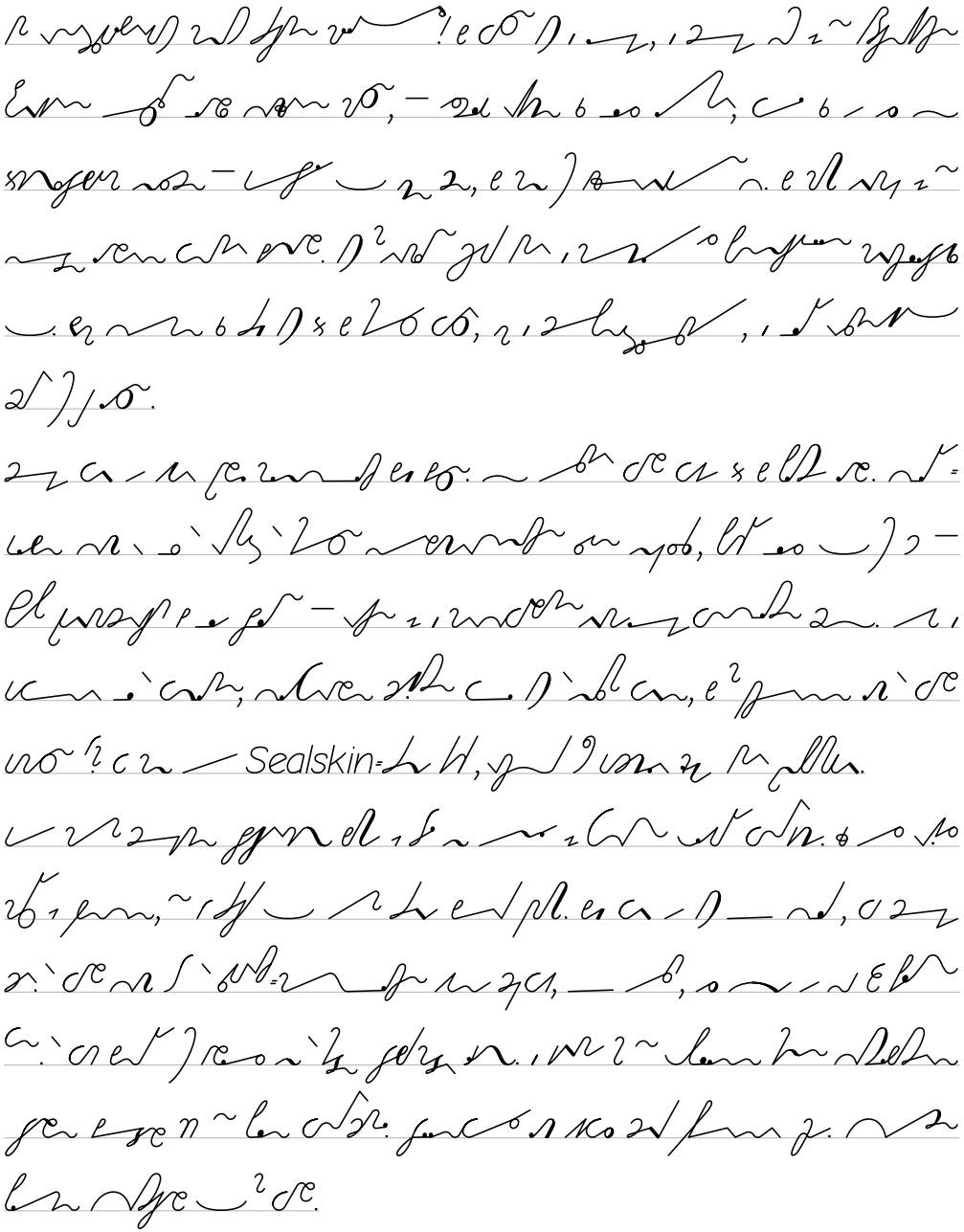
Illinois Carmichael Archangel, Carmichael,



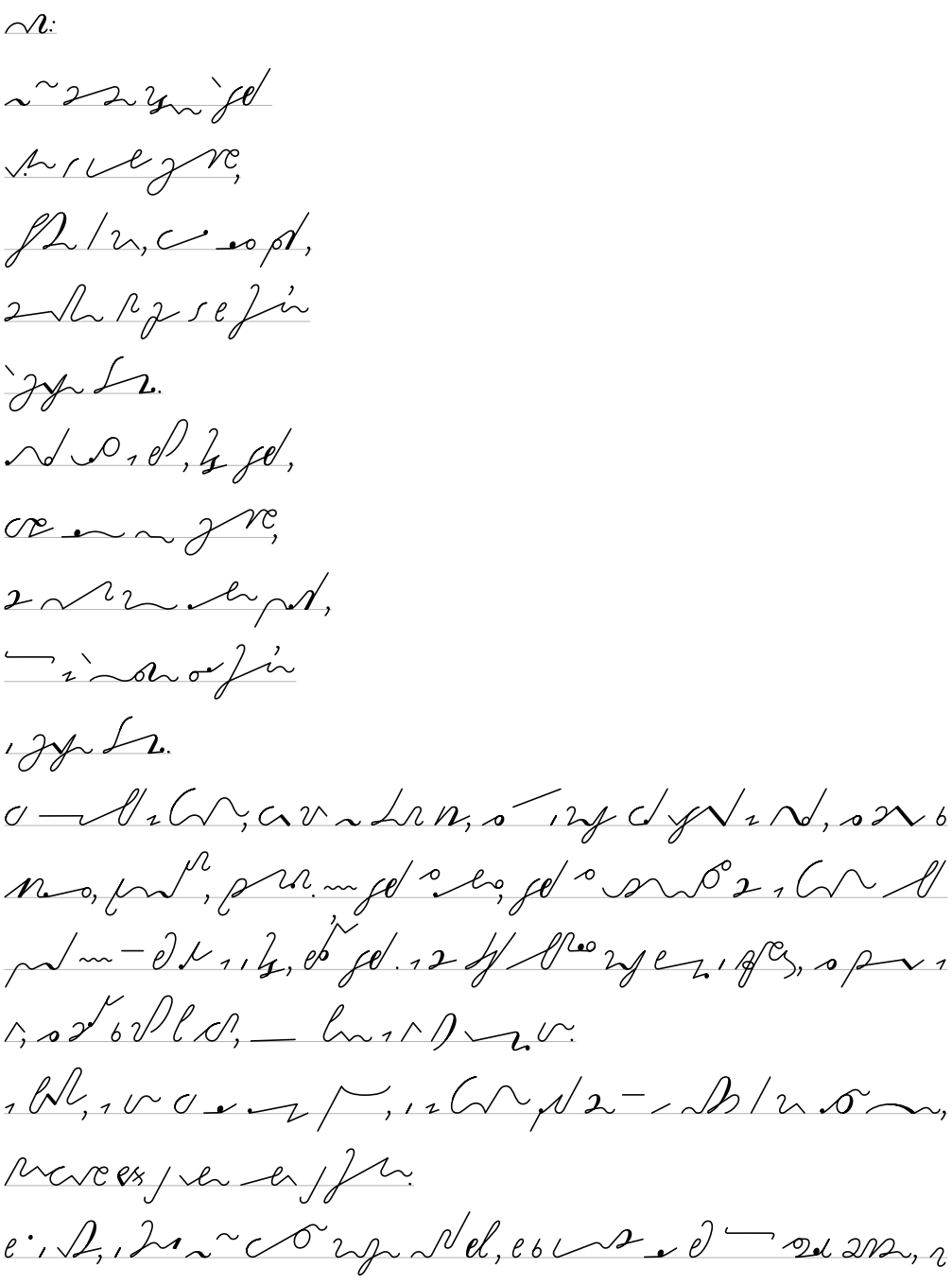
20.

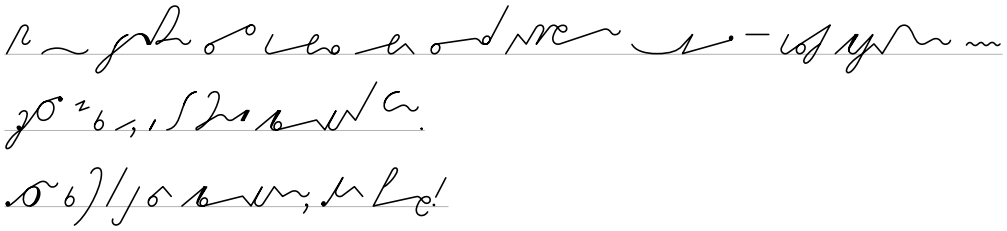
[illegible] 1900.

[illegible]



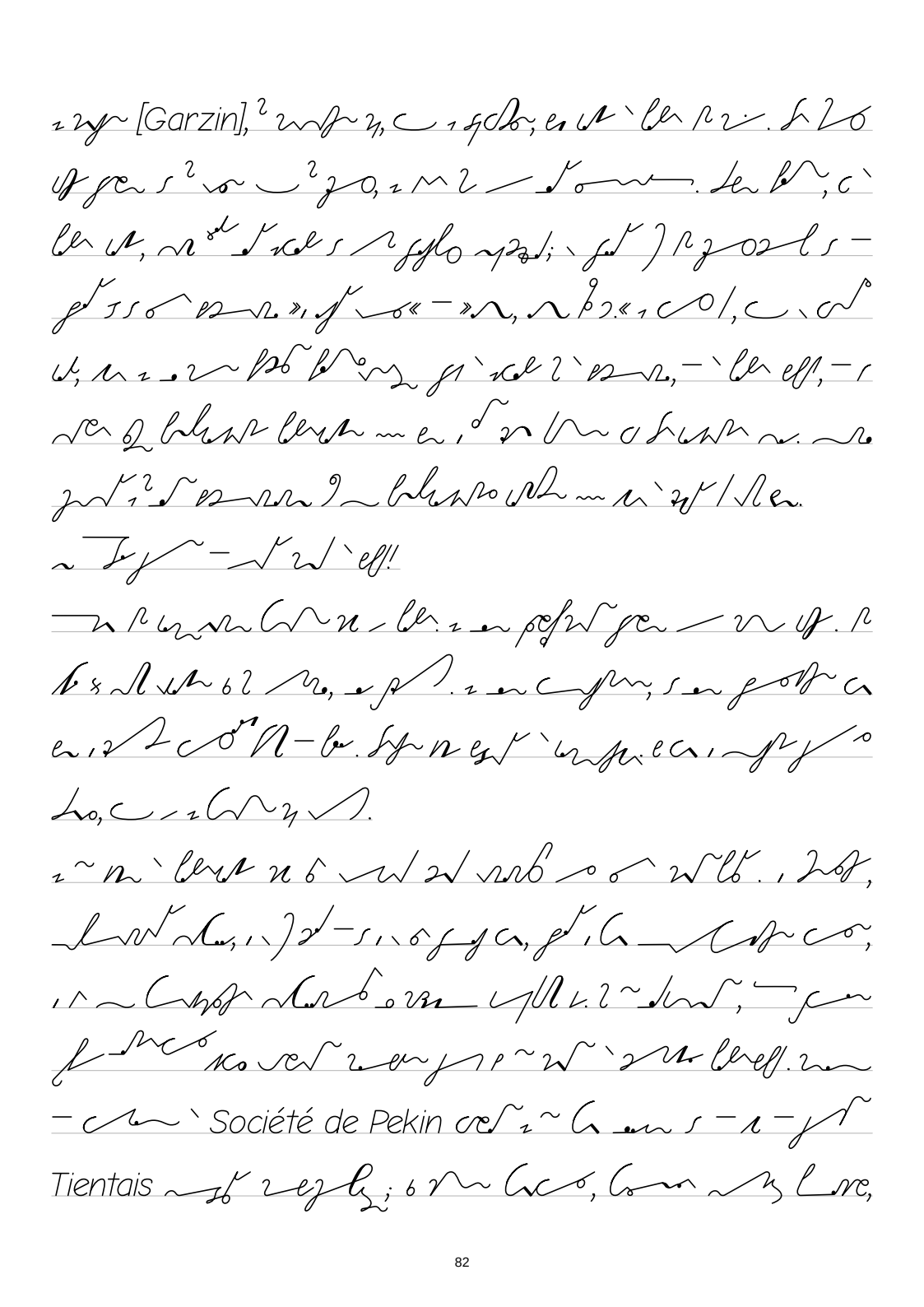
Sealskin





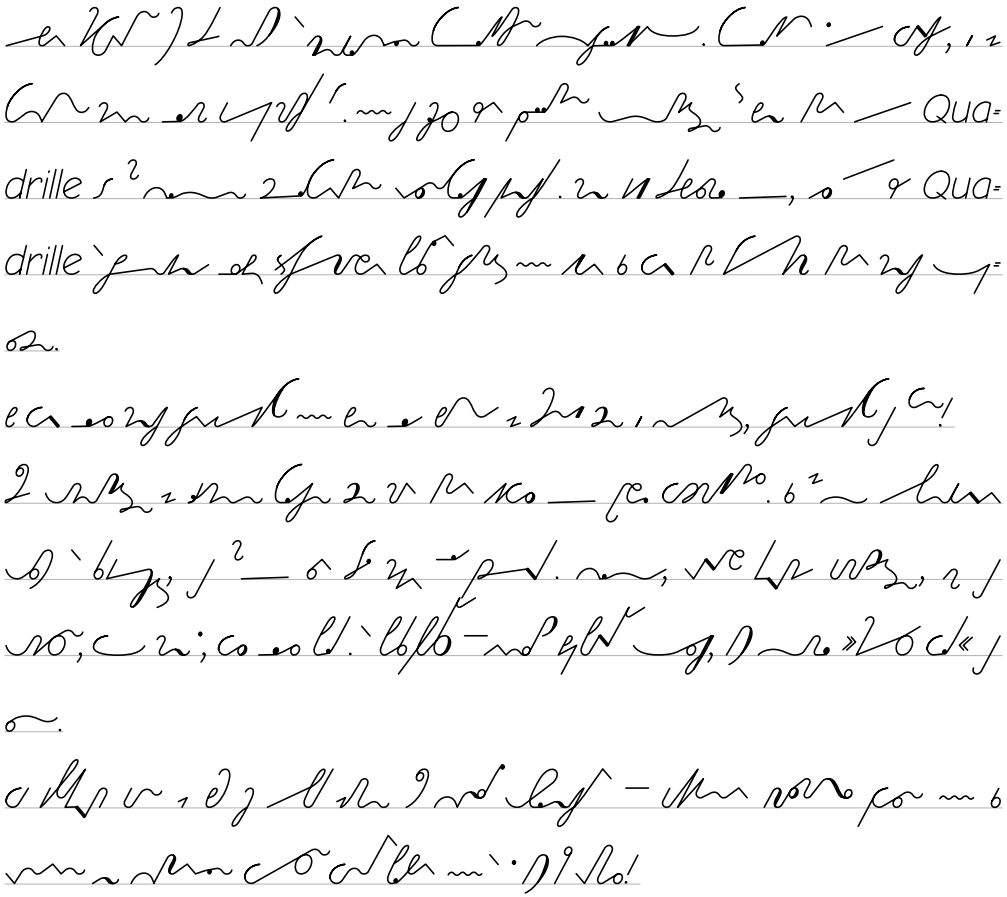
1900.

[Garzin],

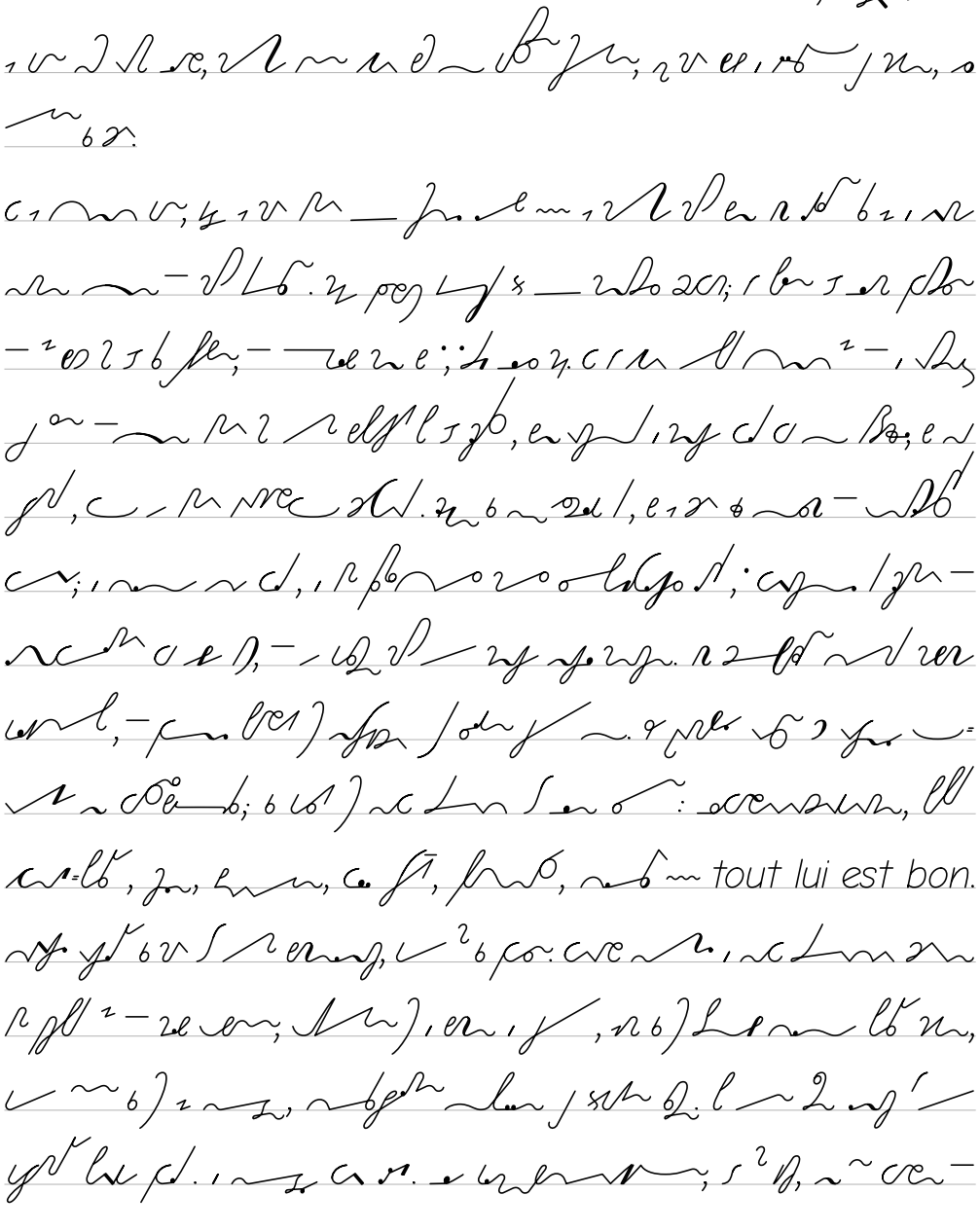


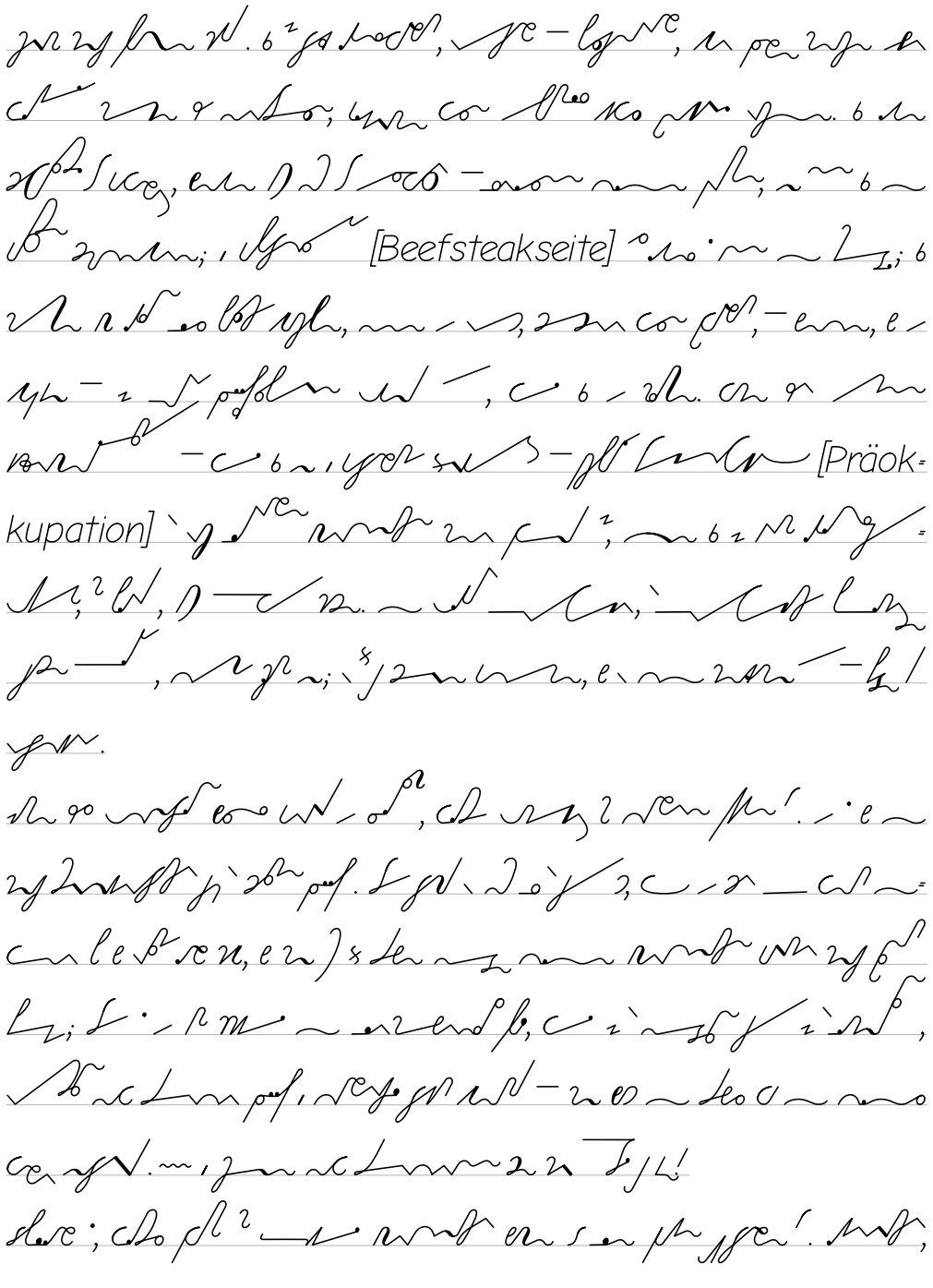
Société de Pekin

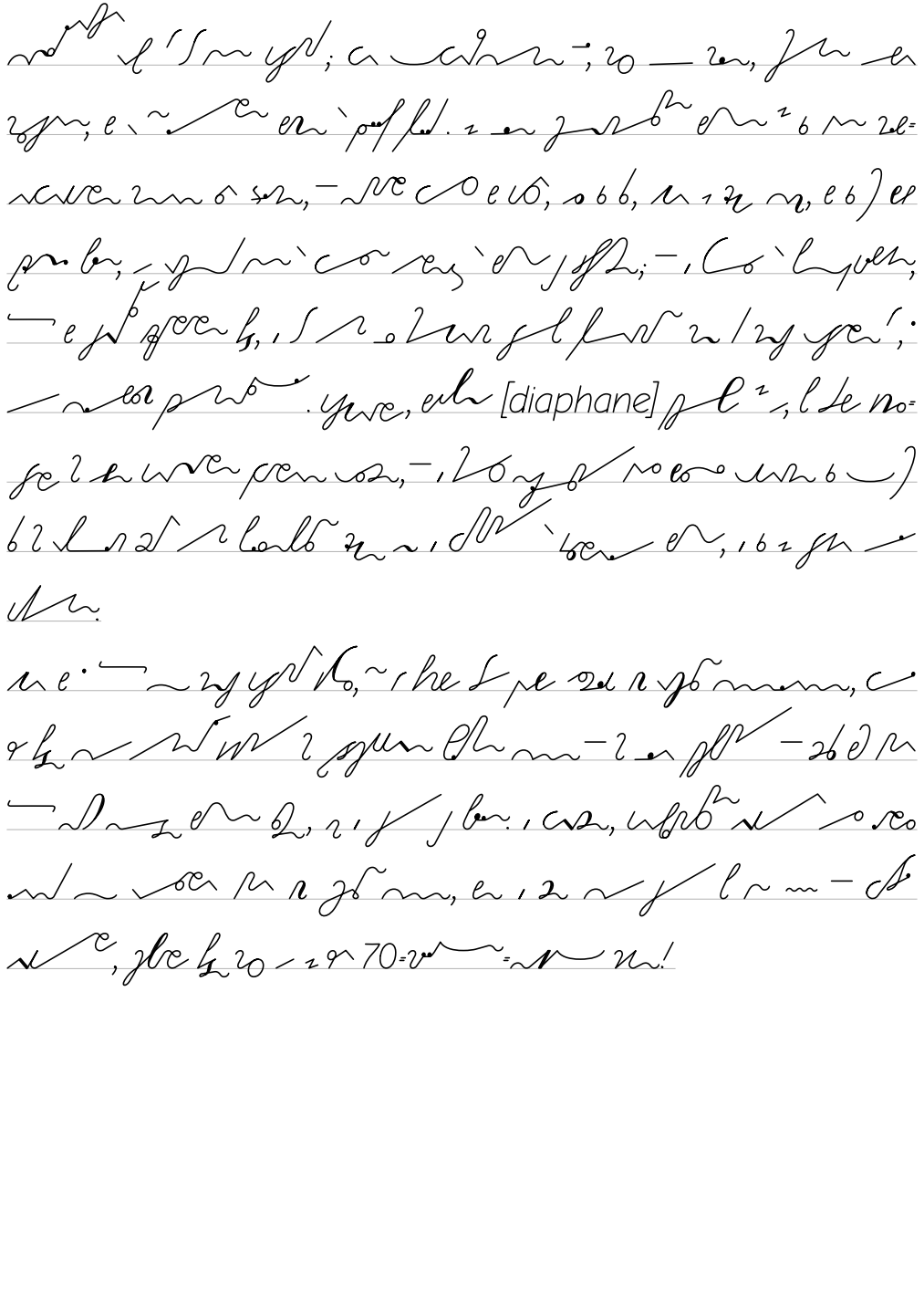
Tientais



1900.

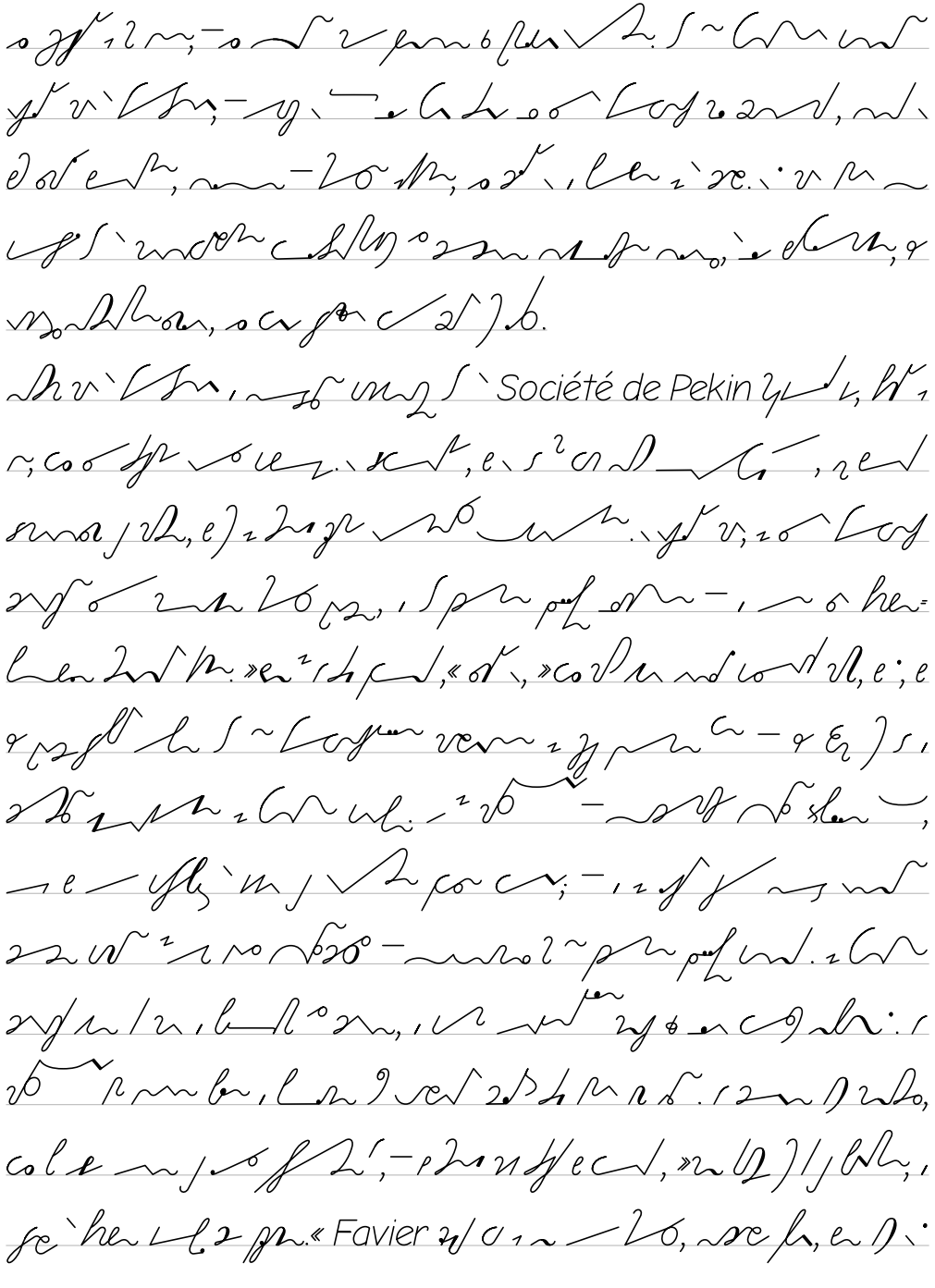


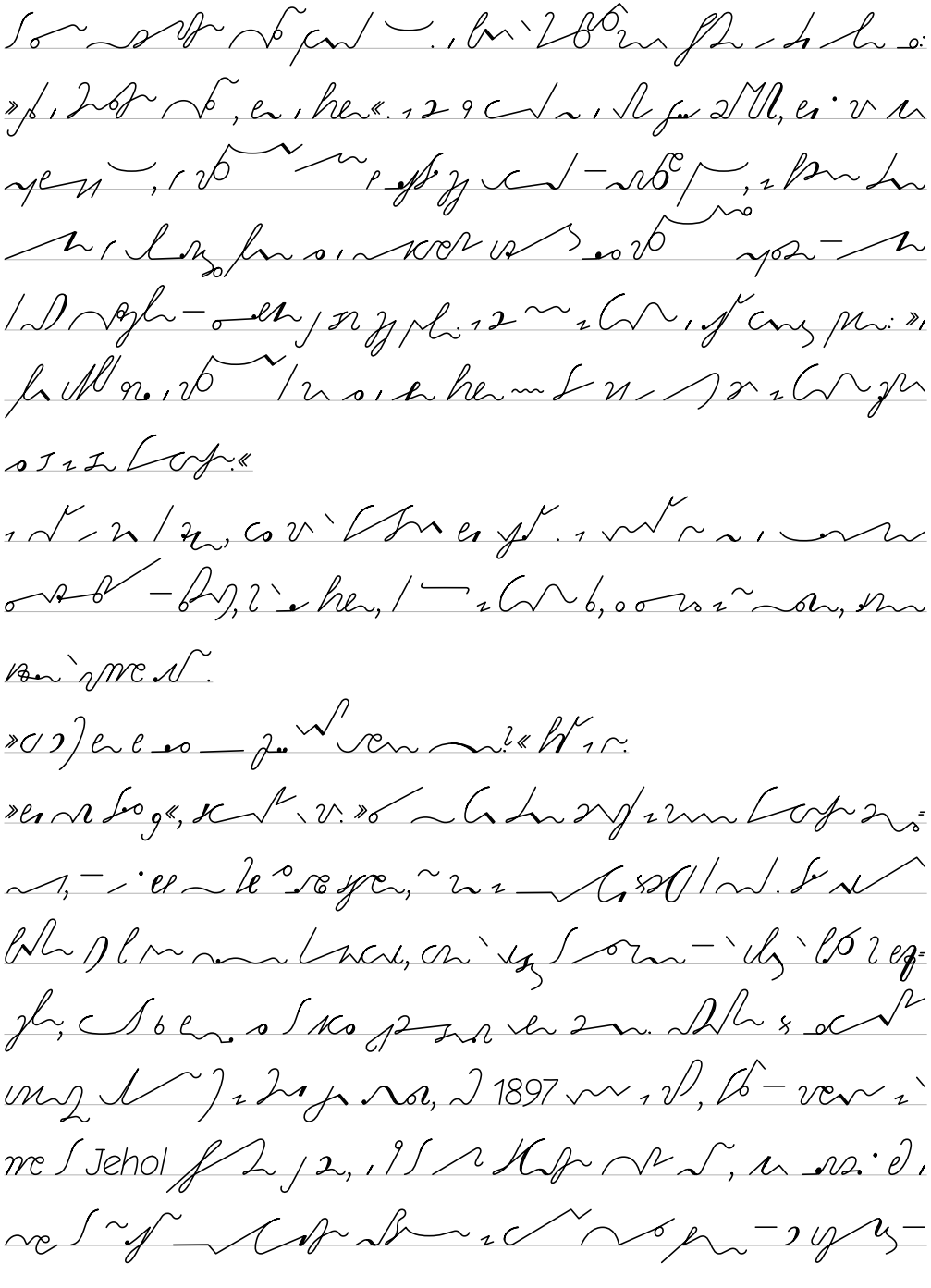

[Beefsteakseite]
[Präok-
kupation]

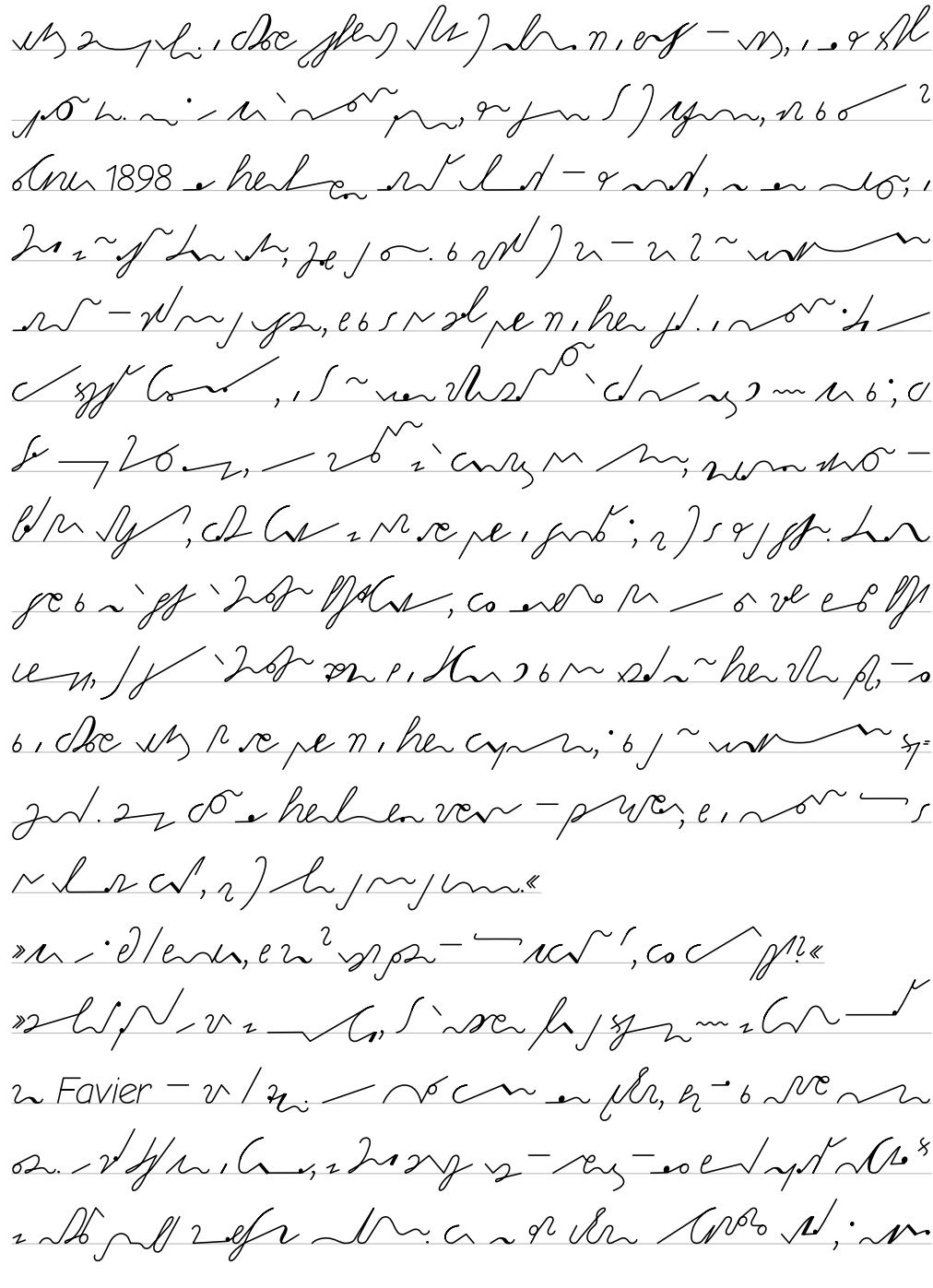


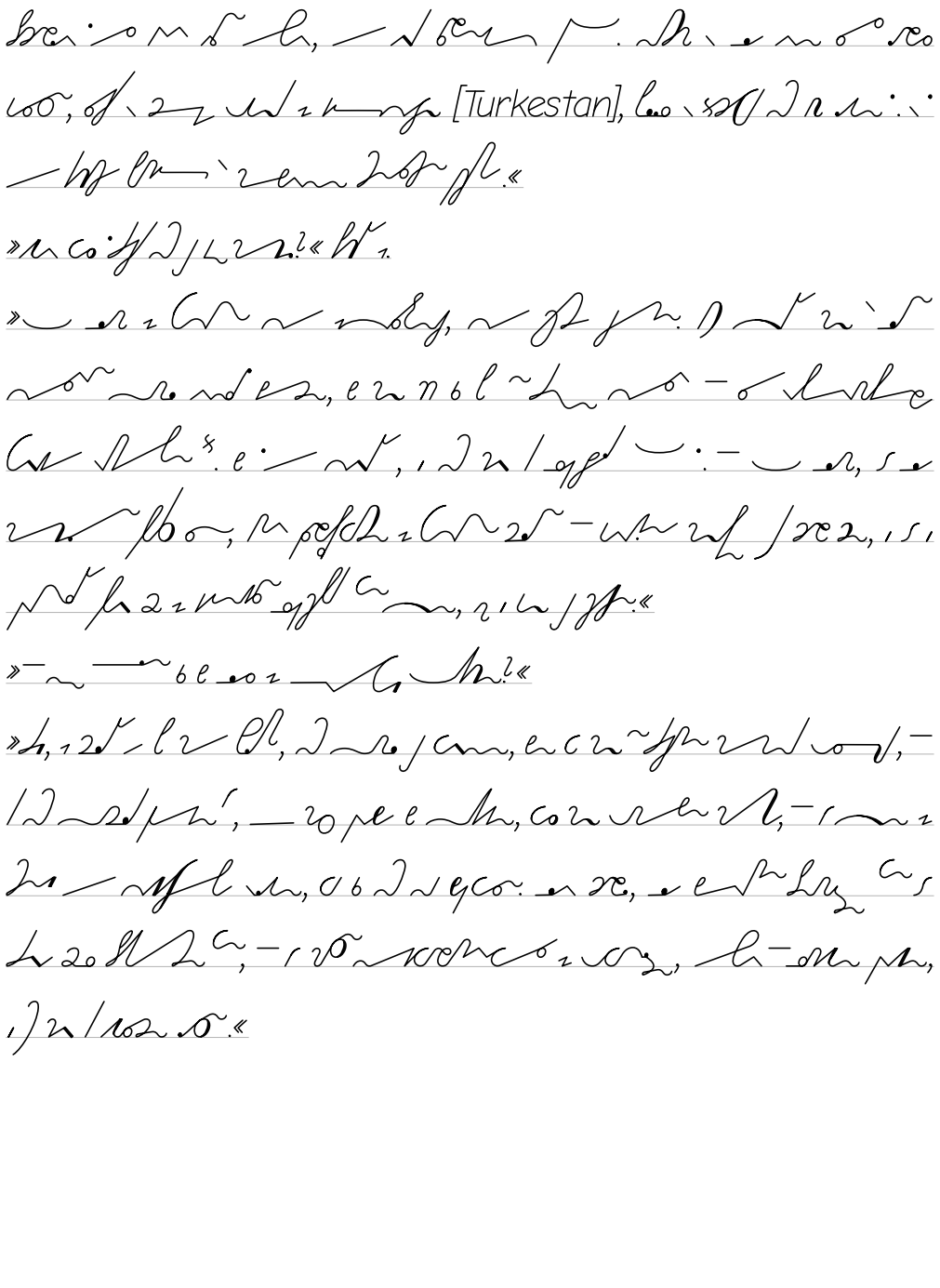
1900.

[Provikar] [entchinester],


Société de Pekin
Favier

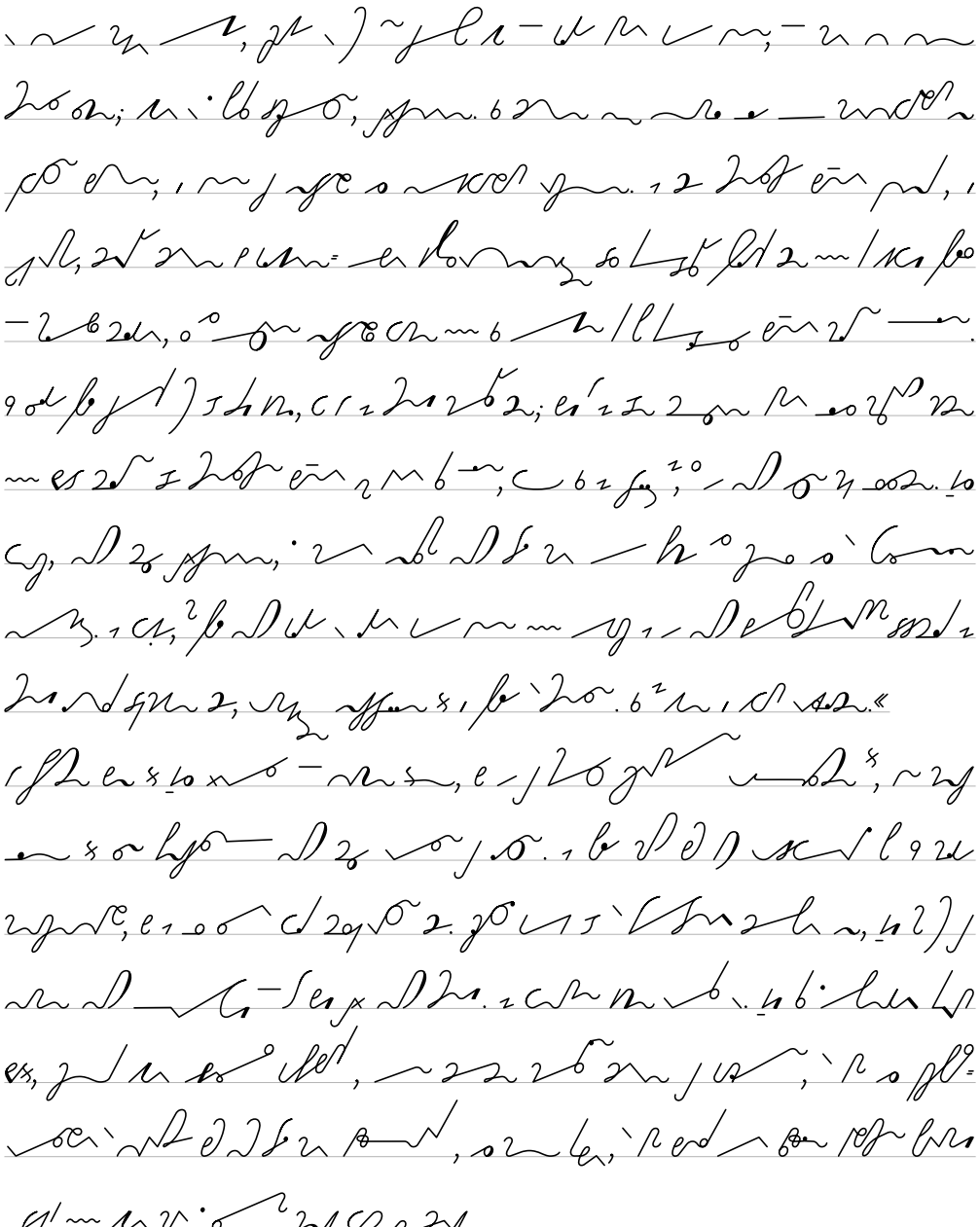




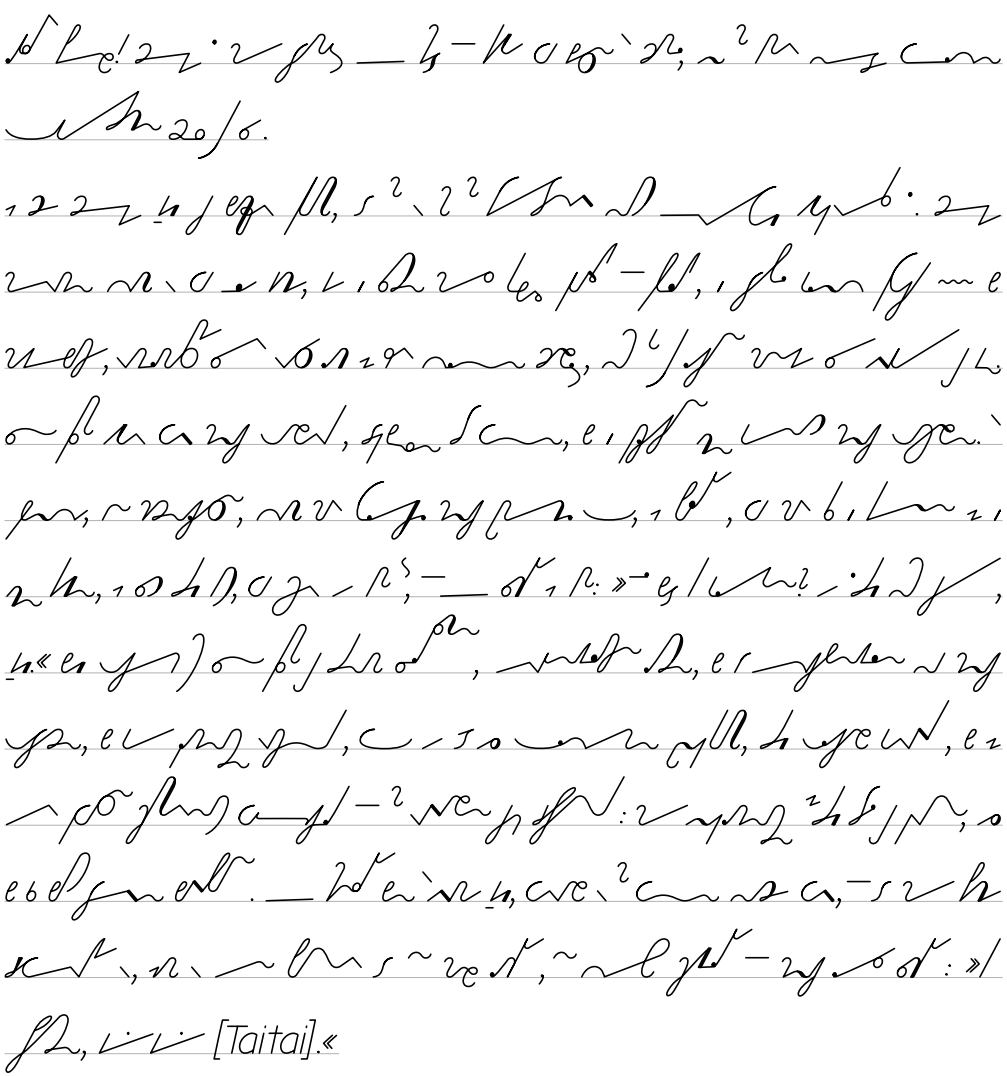


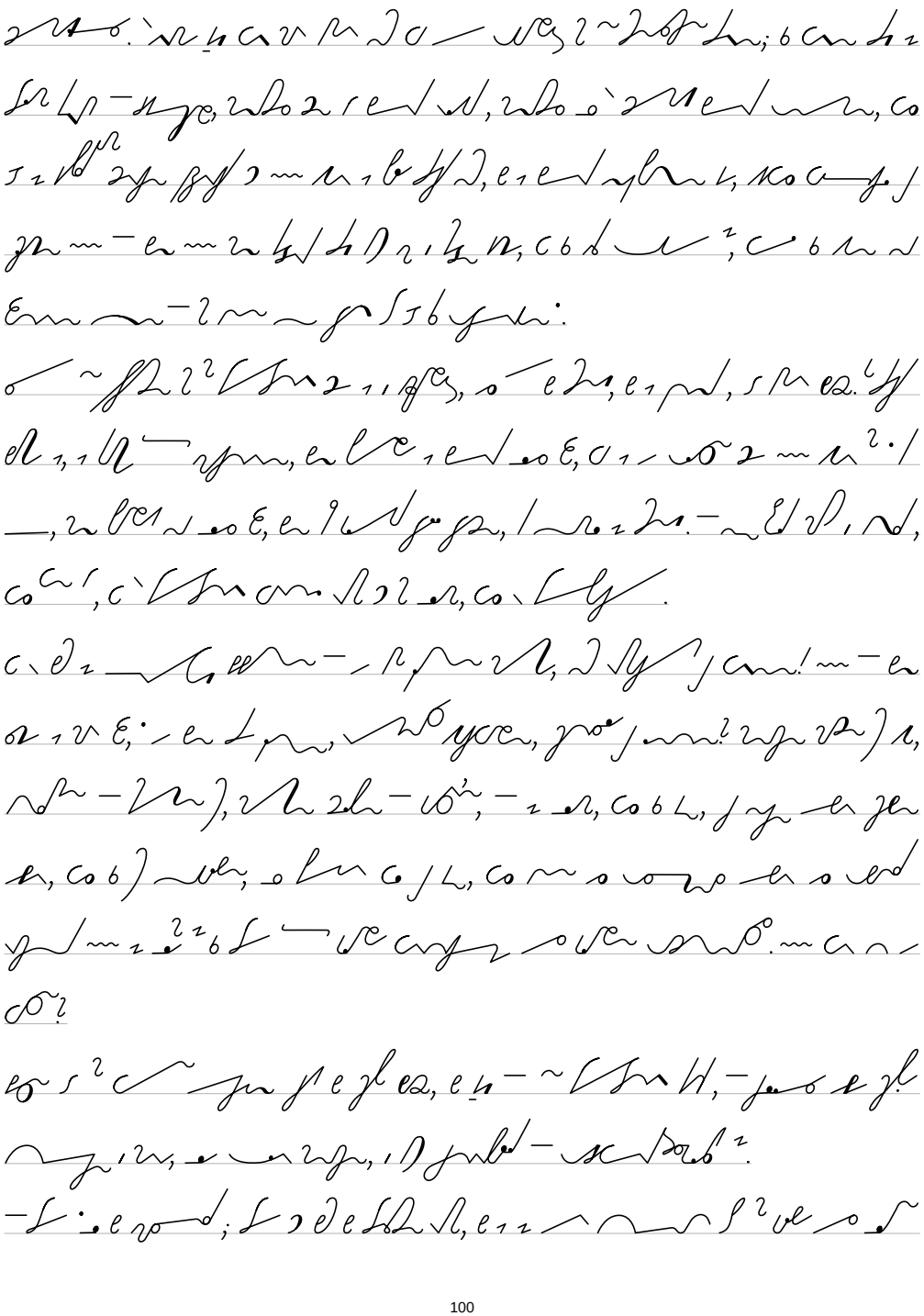
1900.

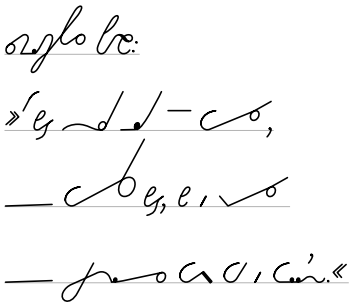
[Petang]



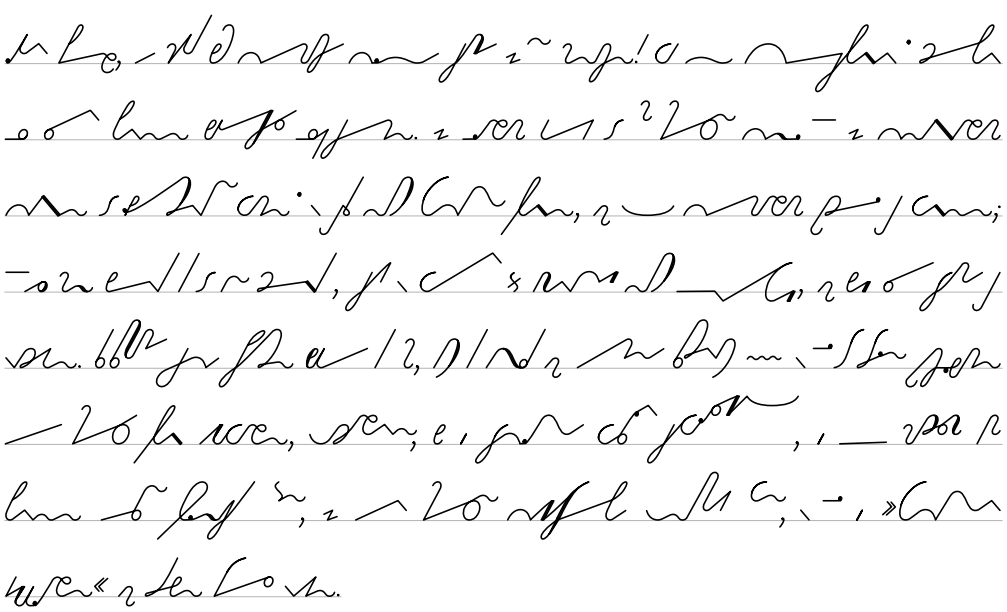
1900.



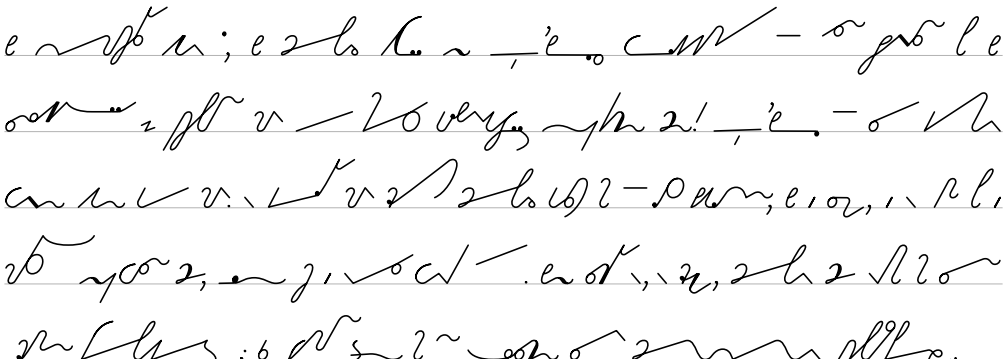




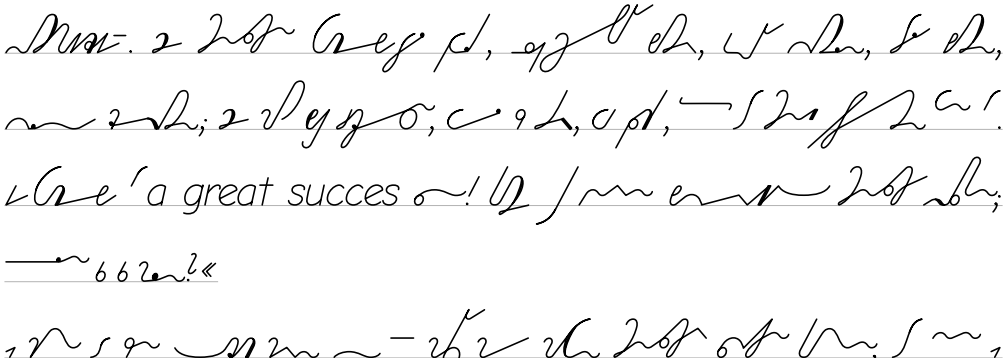
1900.

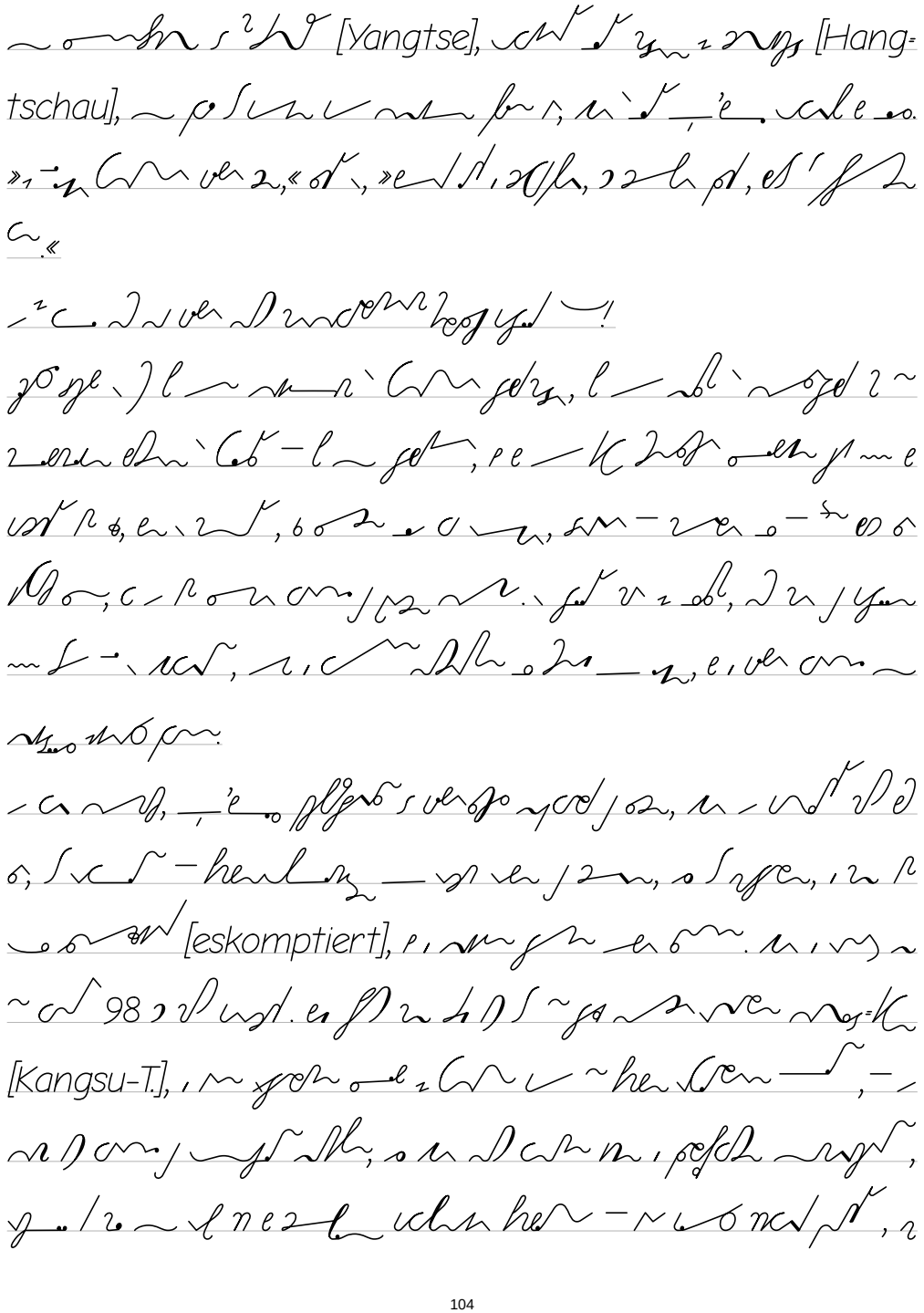


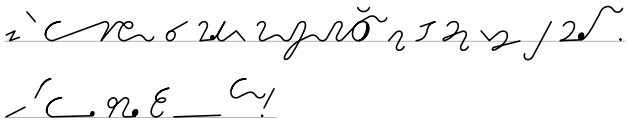
très-bien porté, a ver

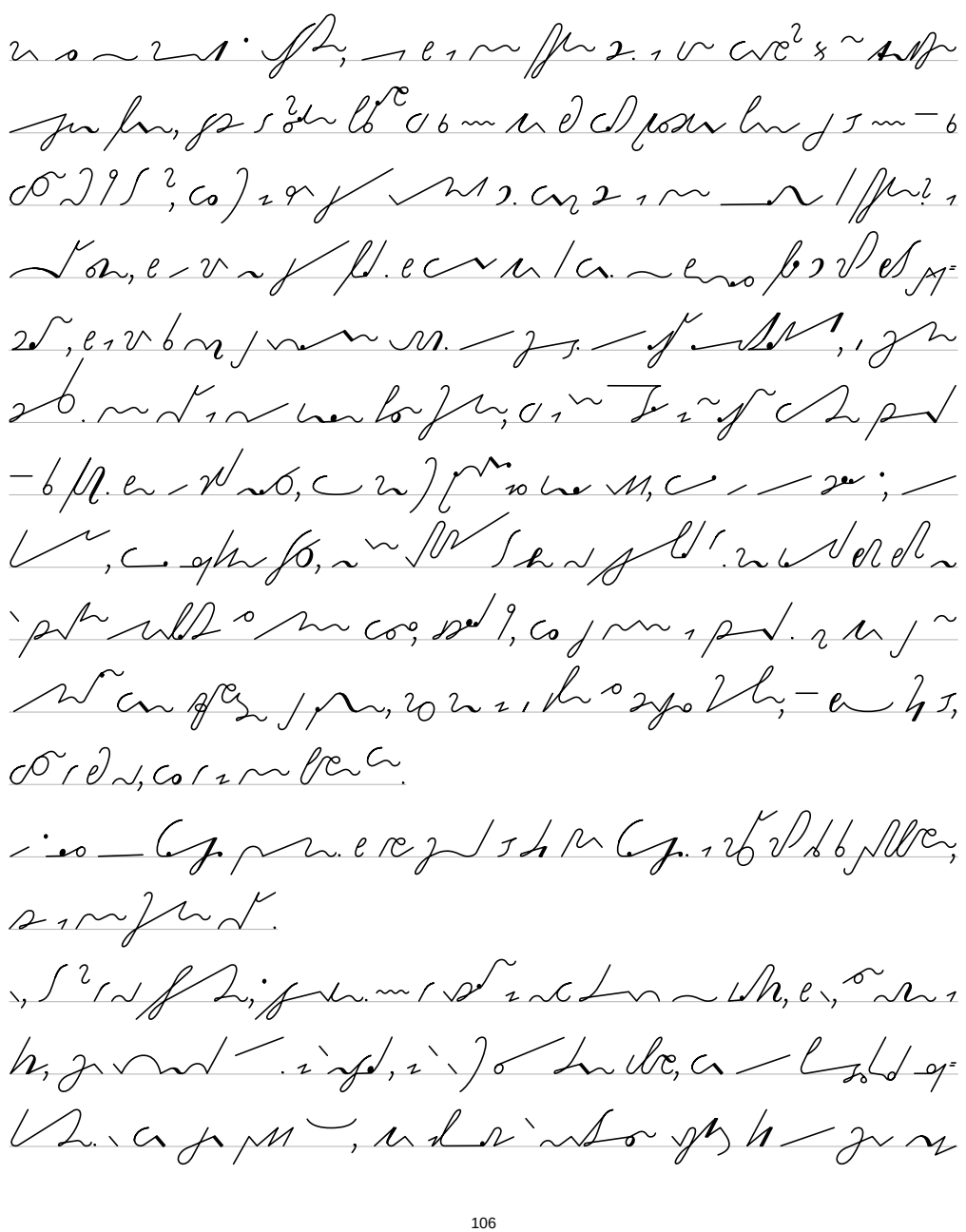


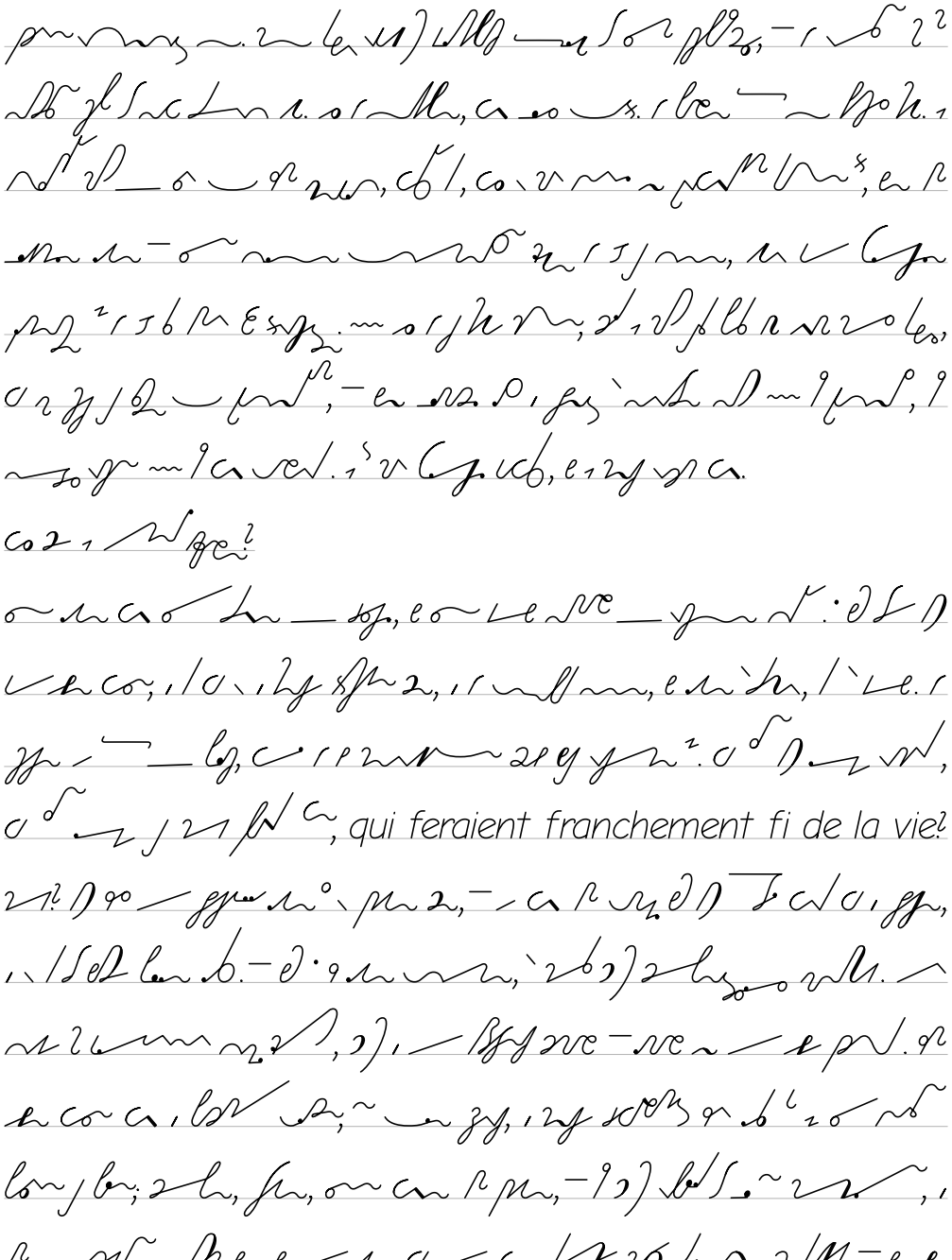
Cottage [Newport]. [illegible]

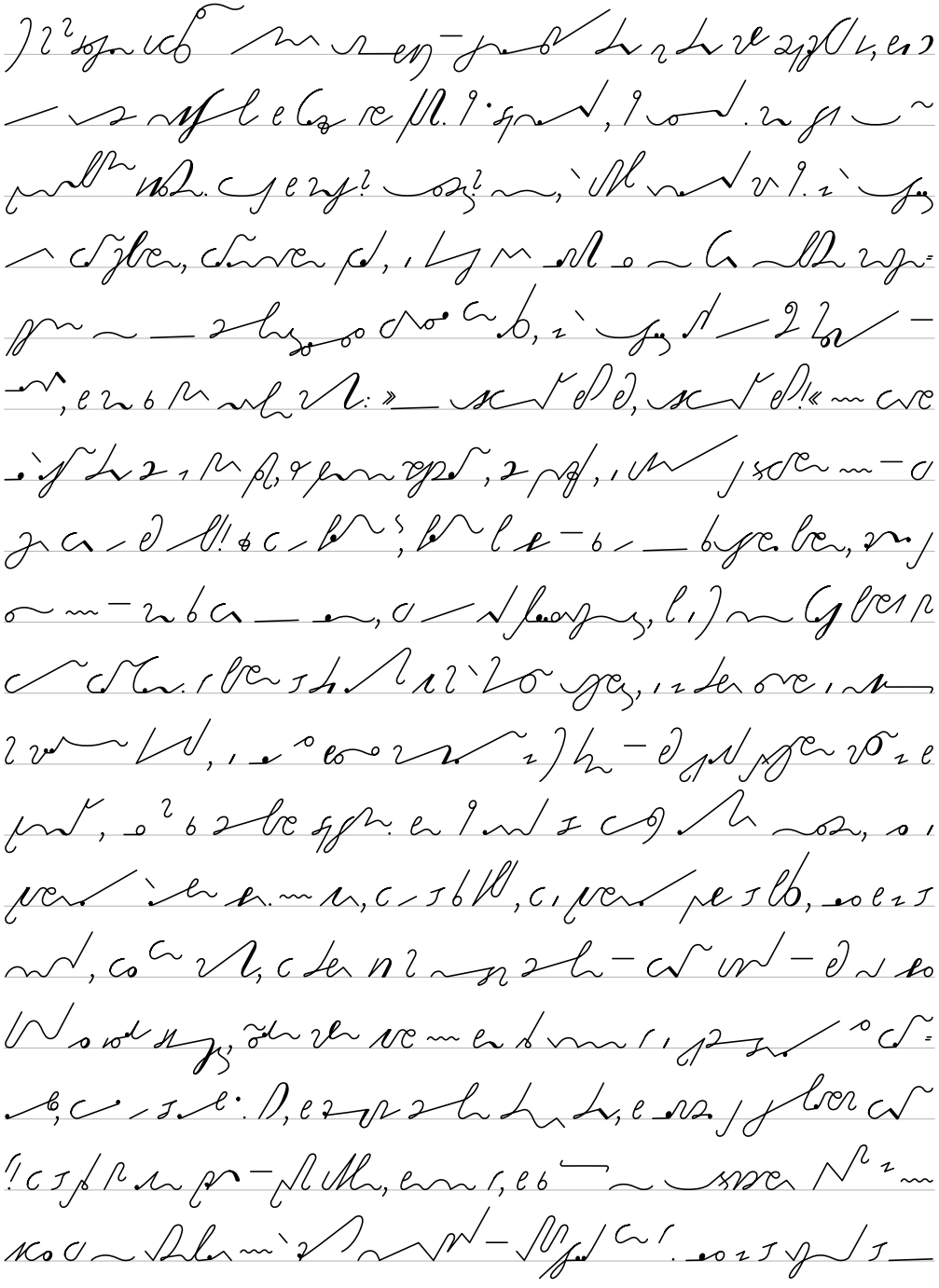


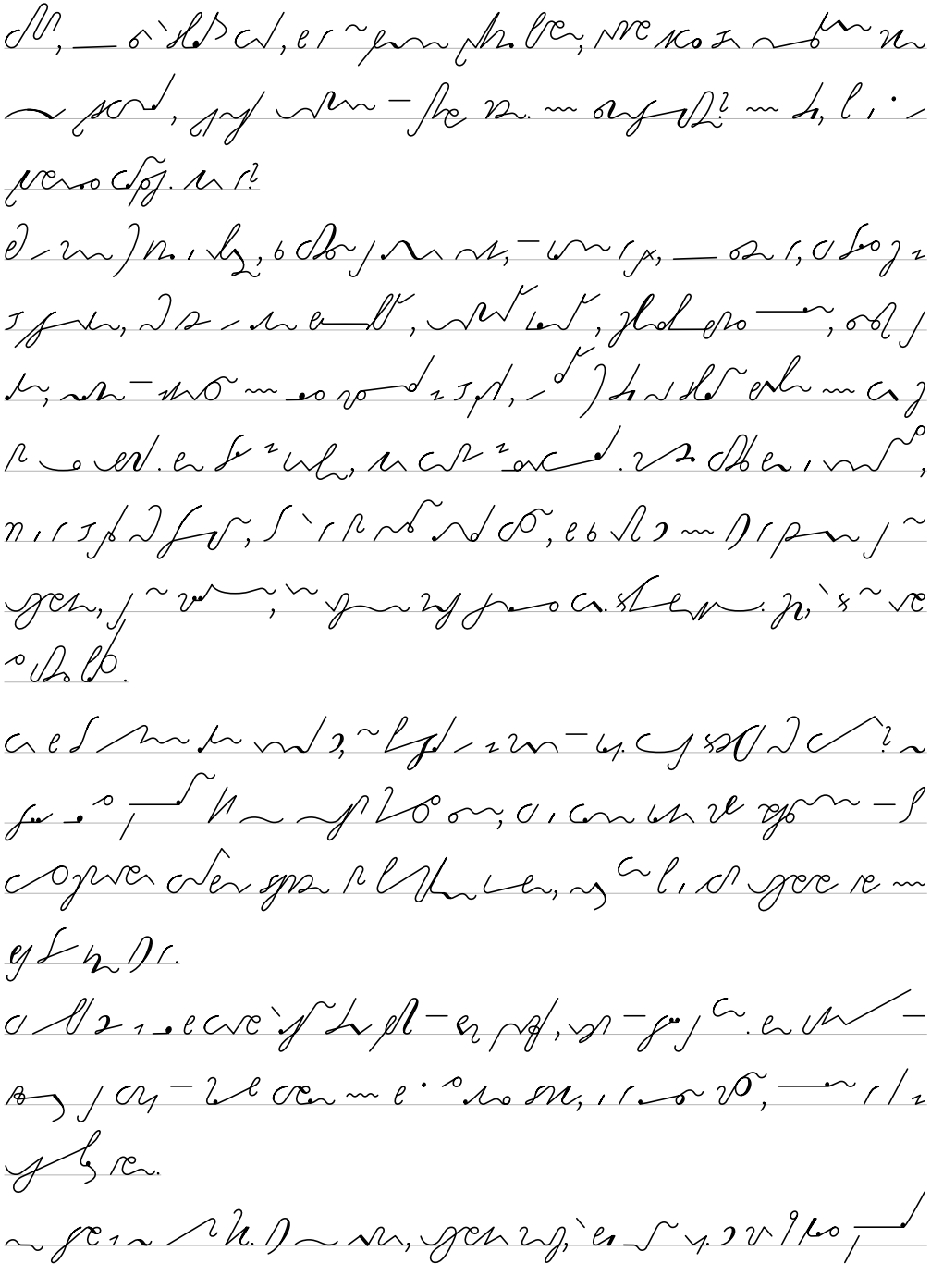


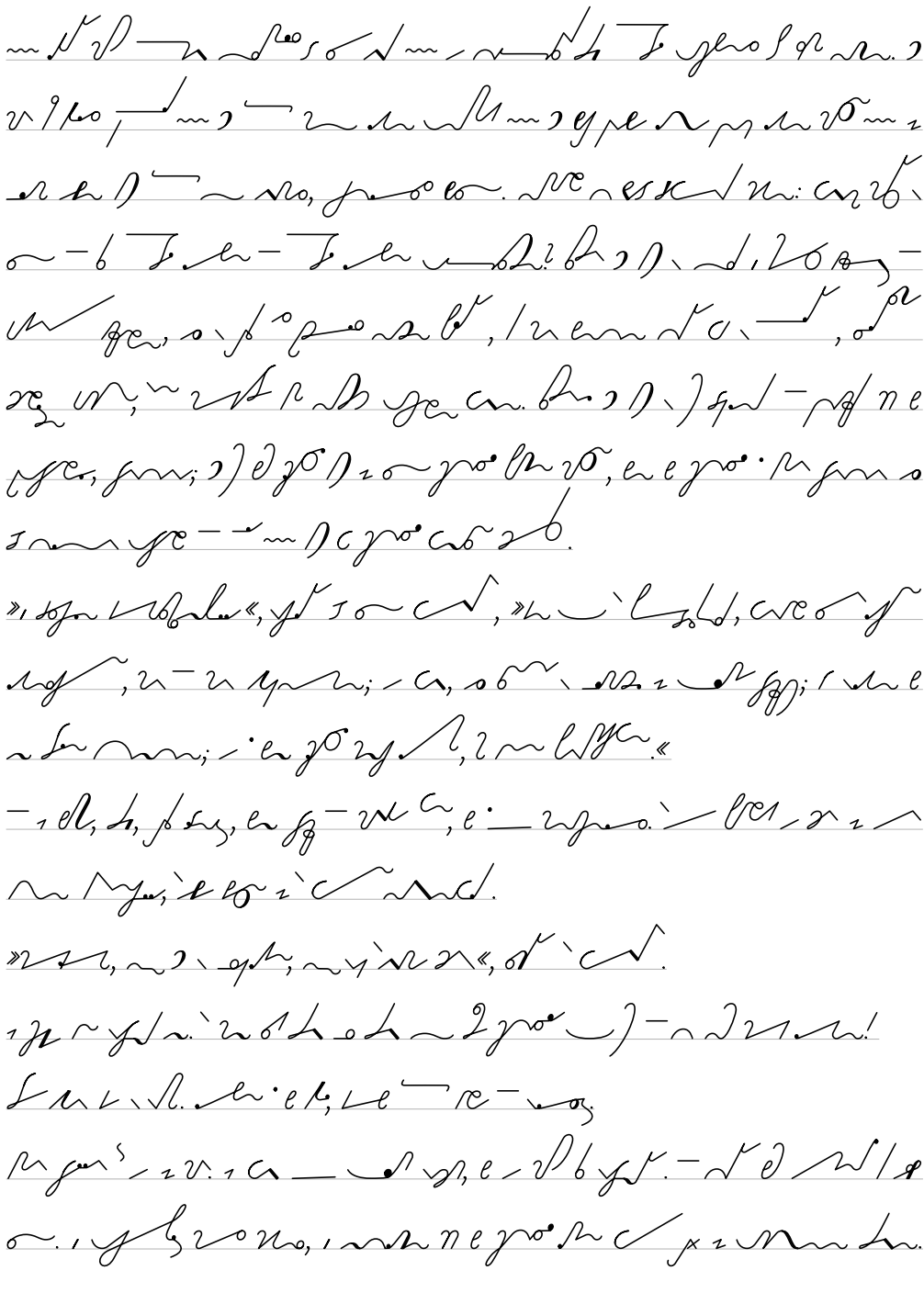


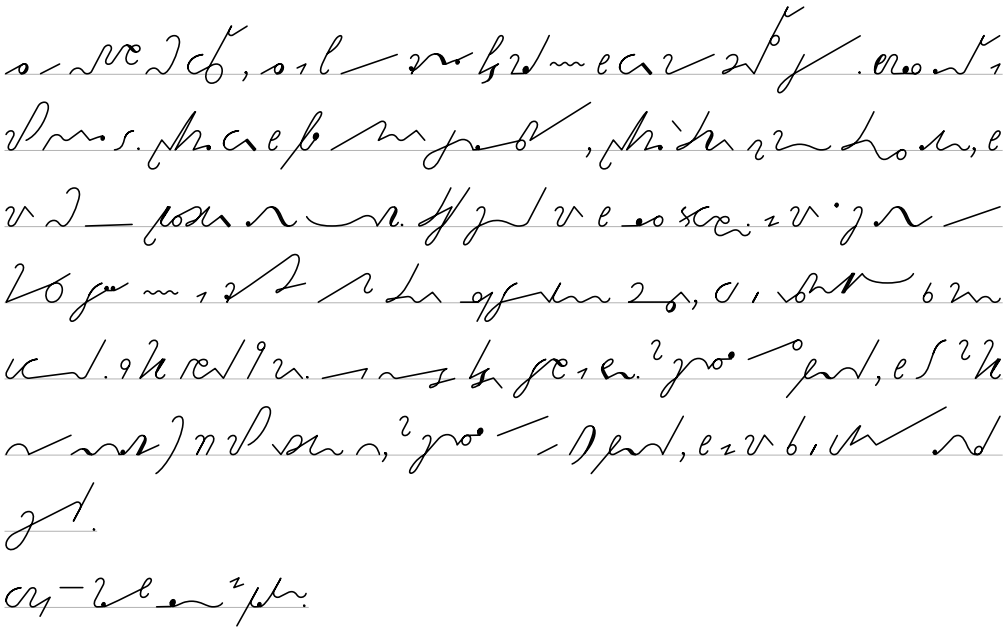


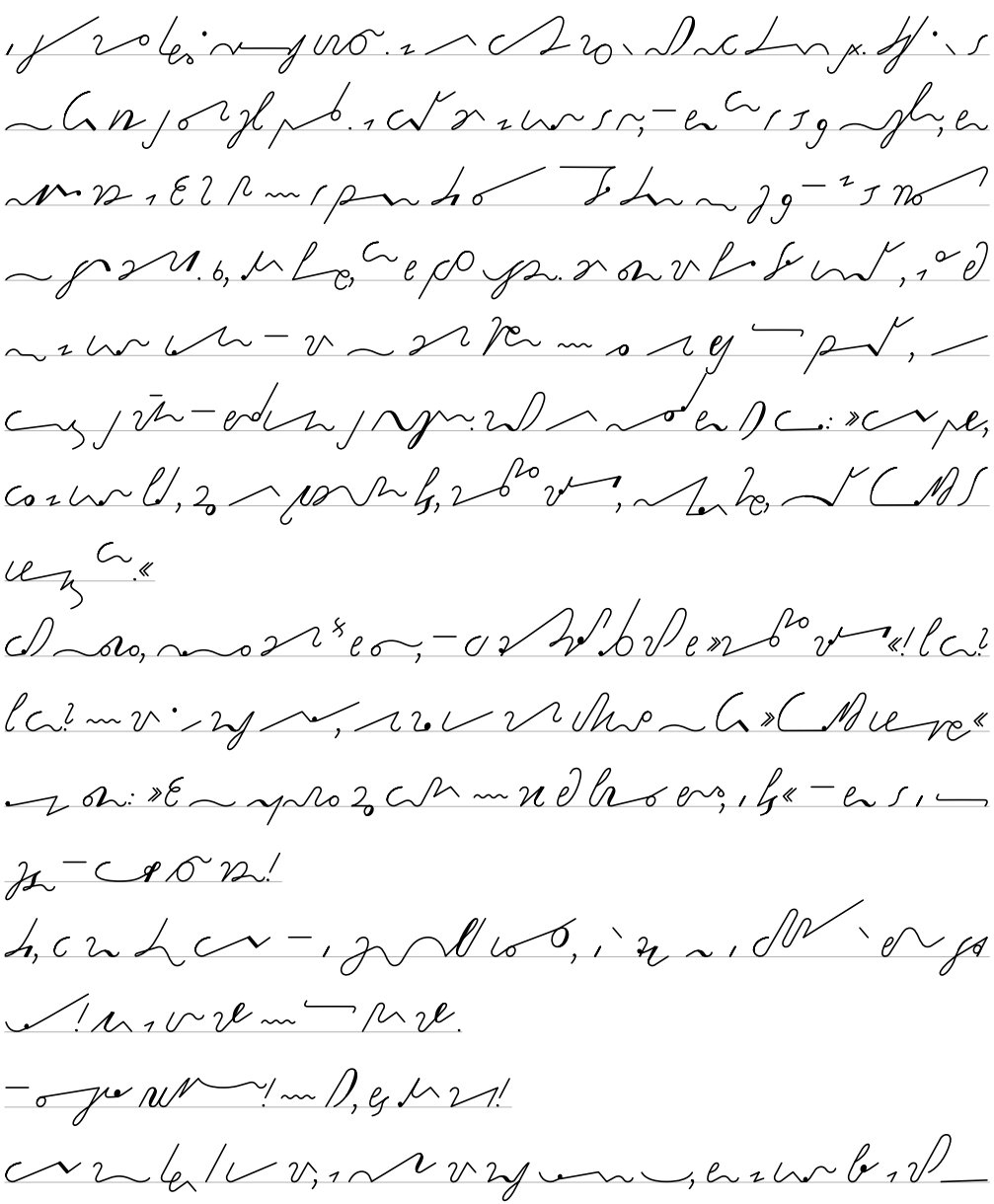


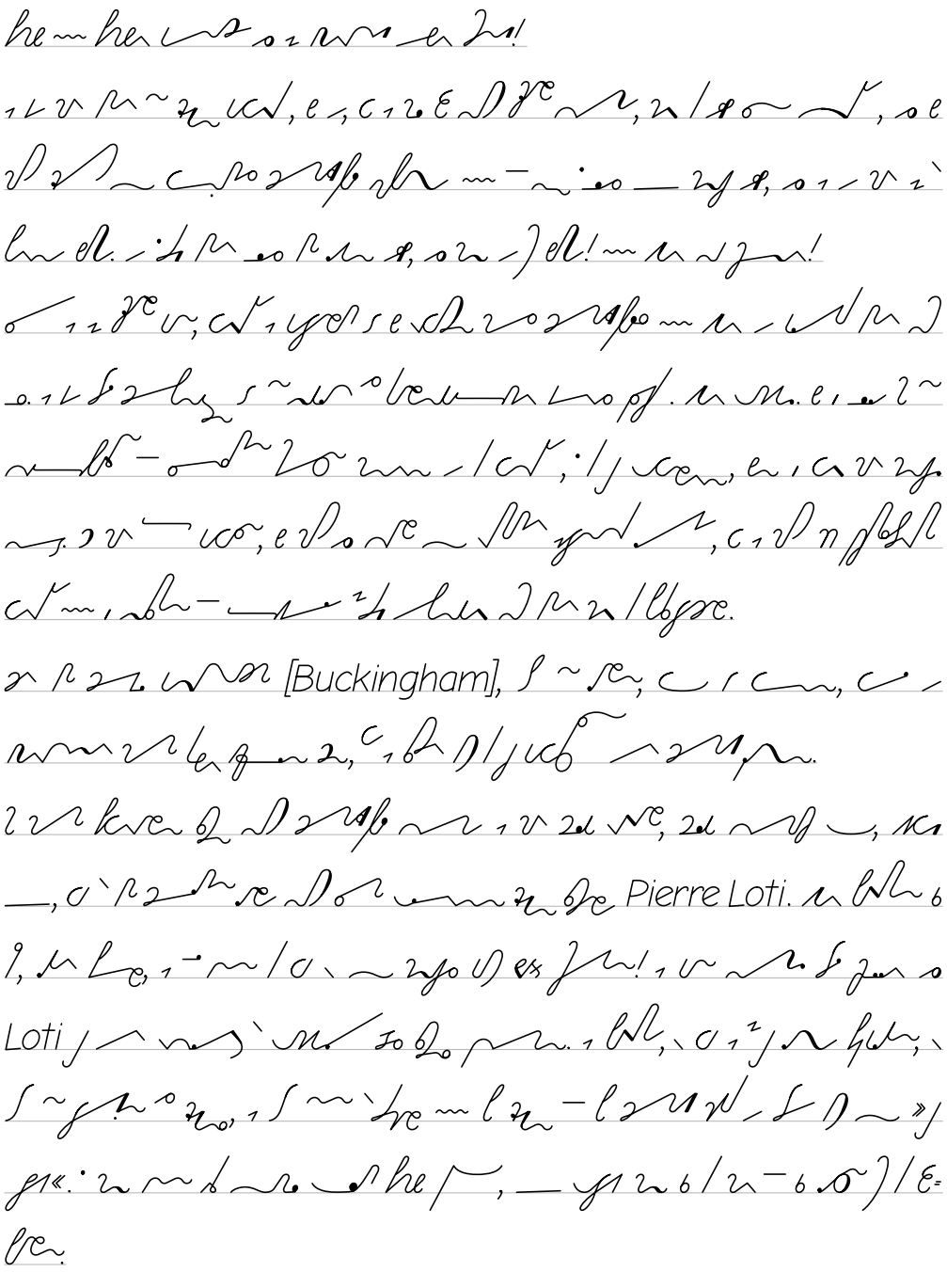




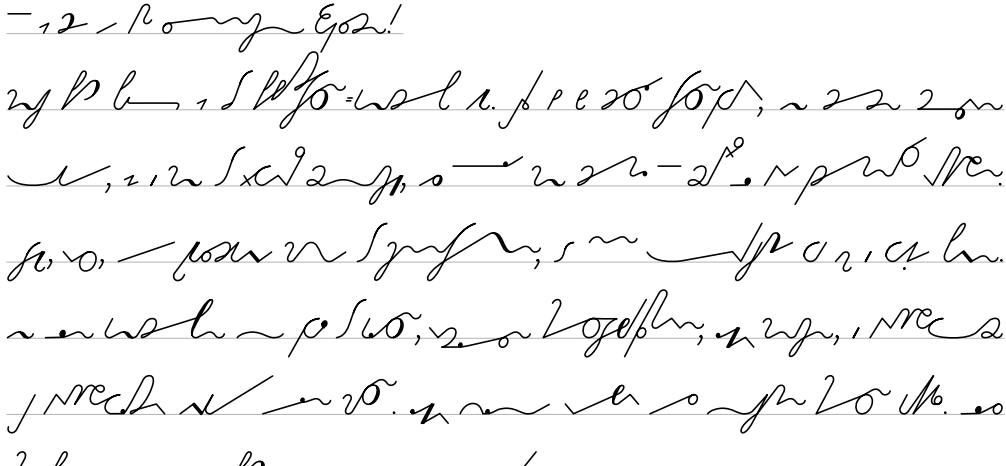


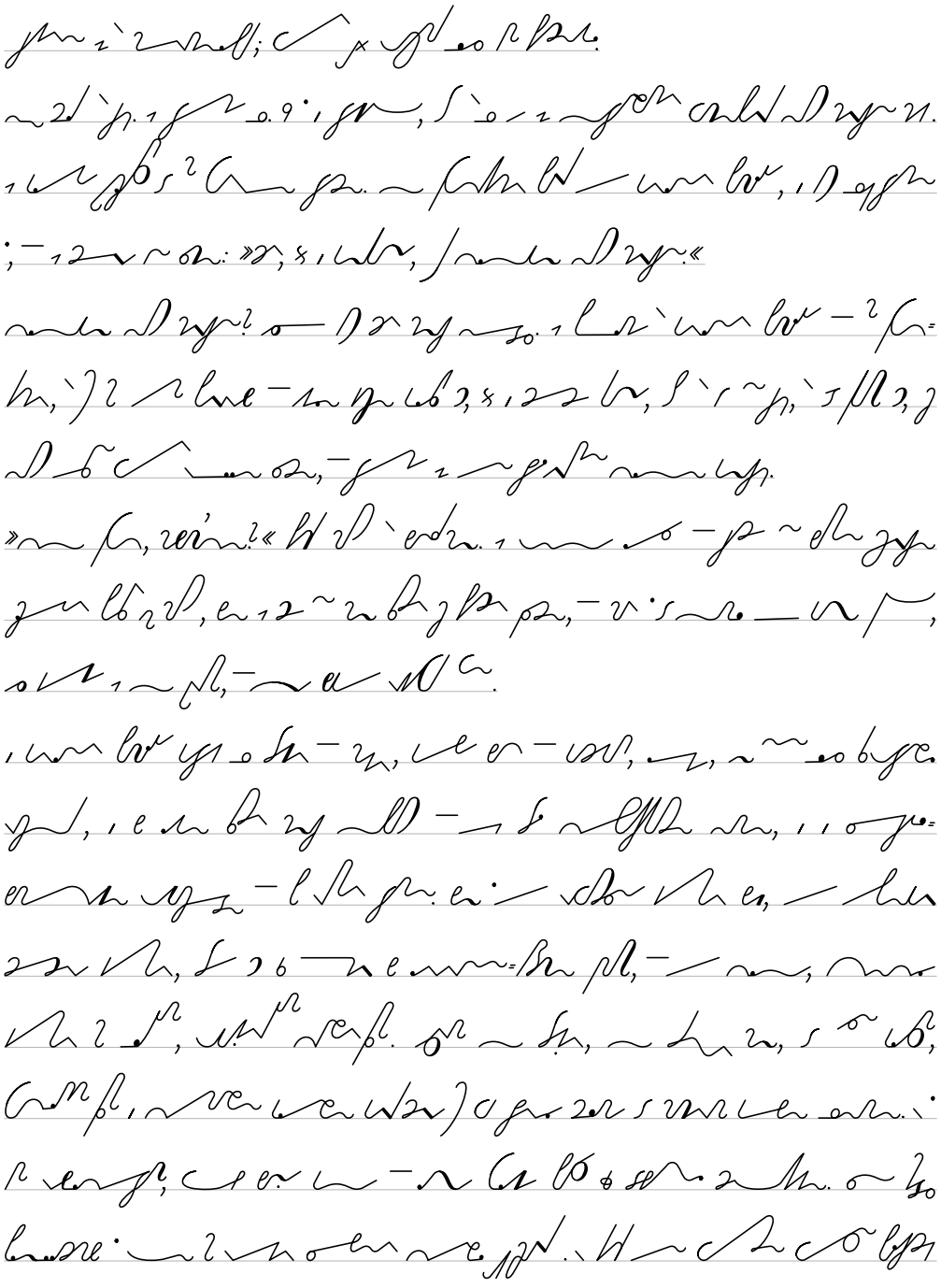


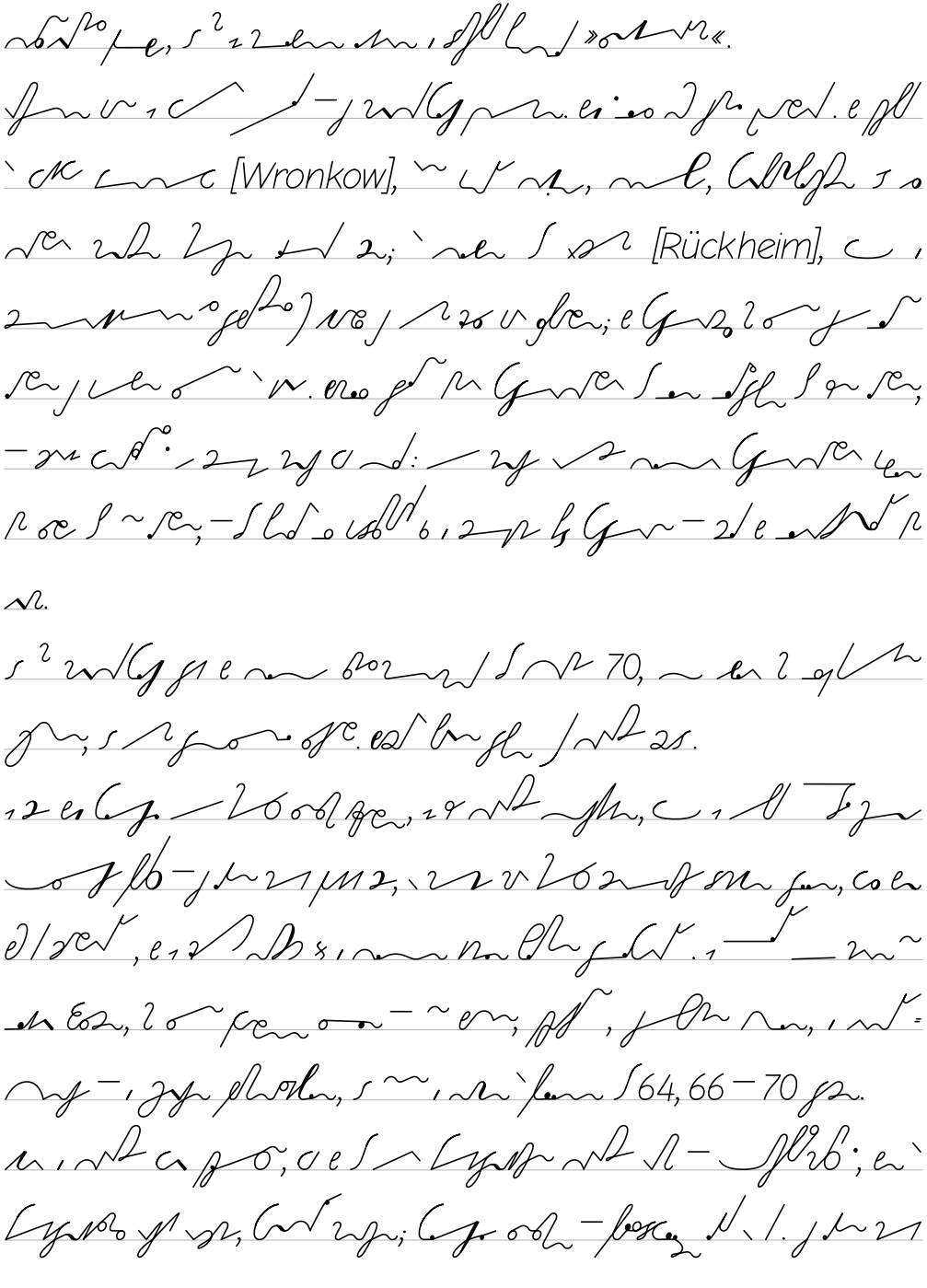


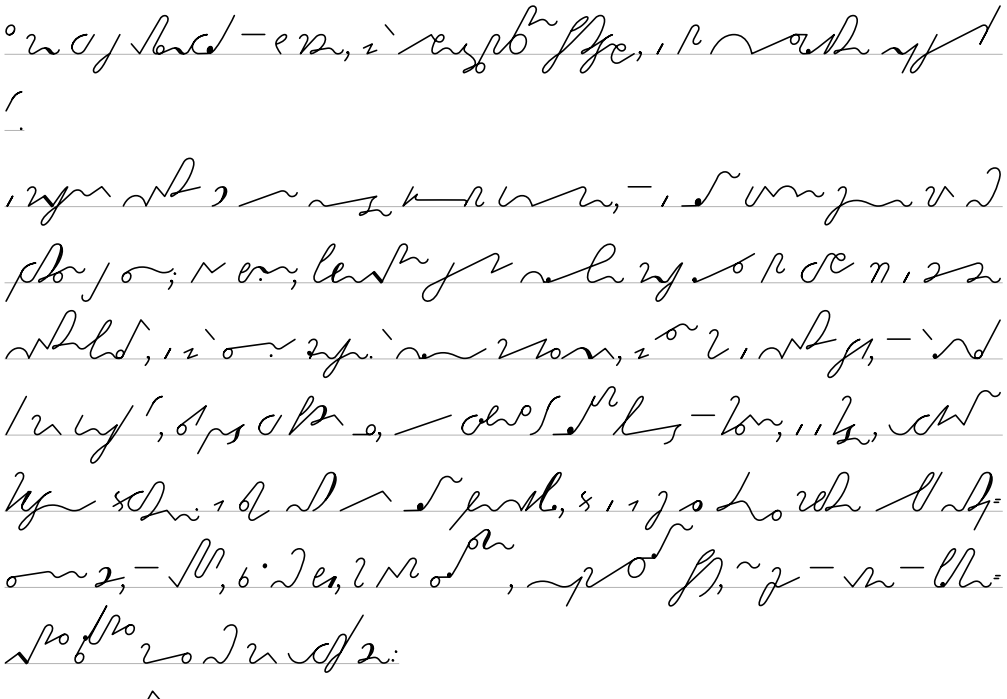


1900.









[illegible]

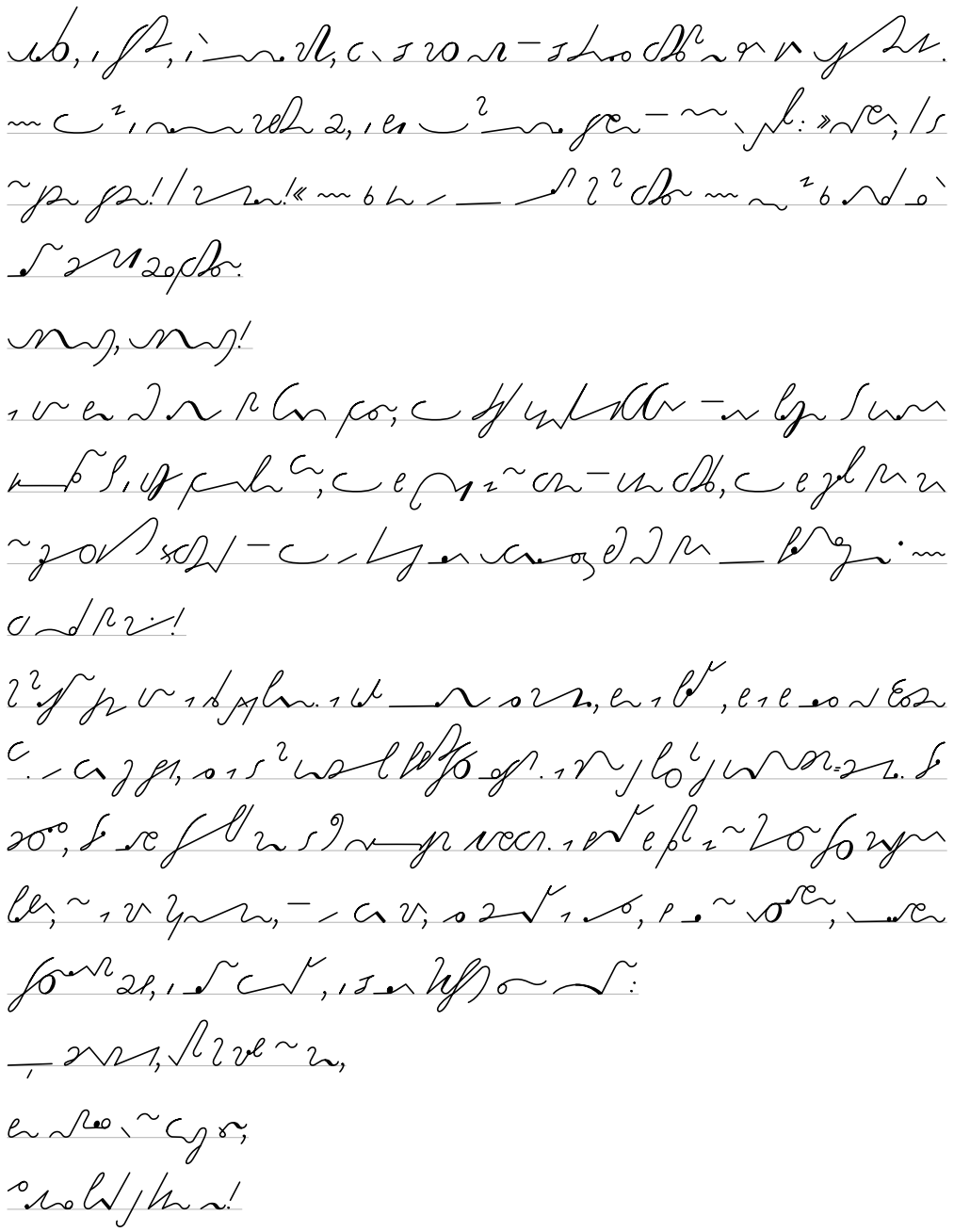
»Jotte doch, Mama,« [illegible], »das sind doch allens jriechische Jötter und Jöttinnen.«

[illegible]

»Det war det Schlafzimmer von die jnädigen Komtessen«, [illegible]

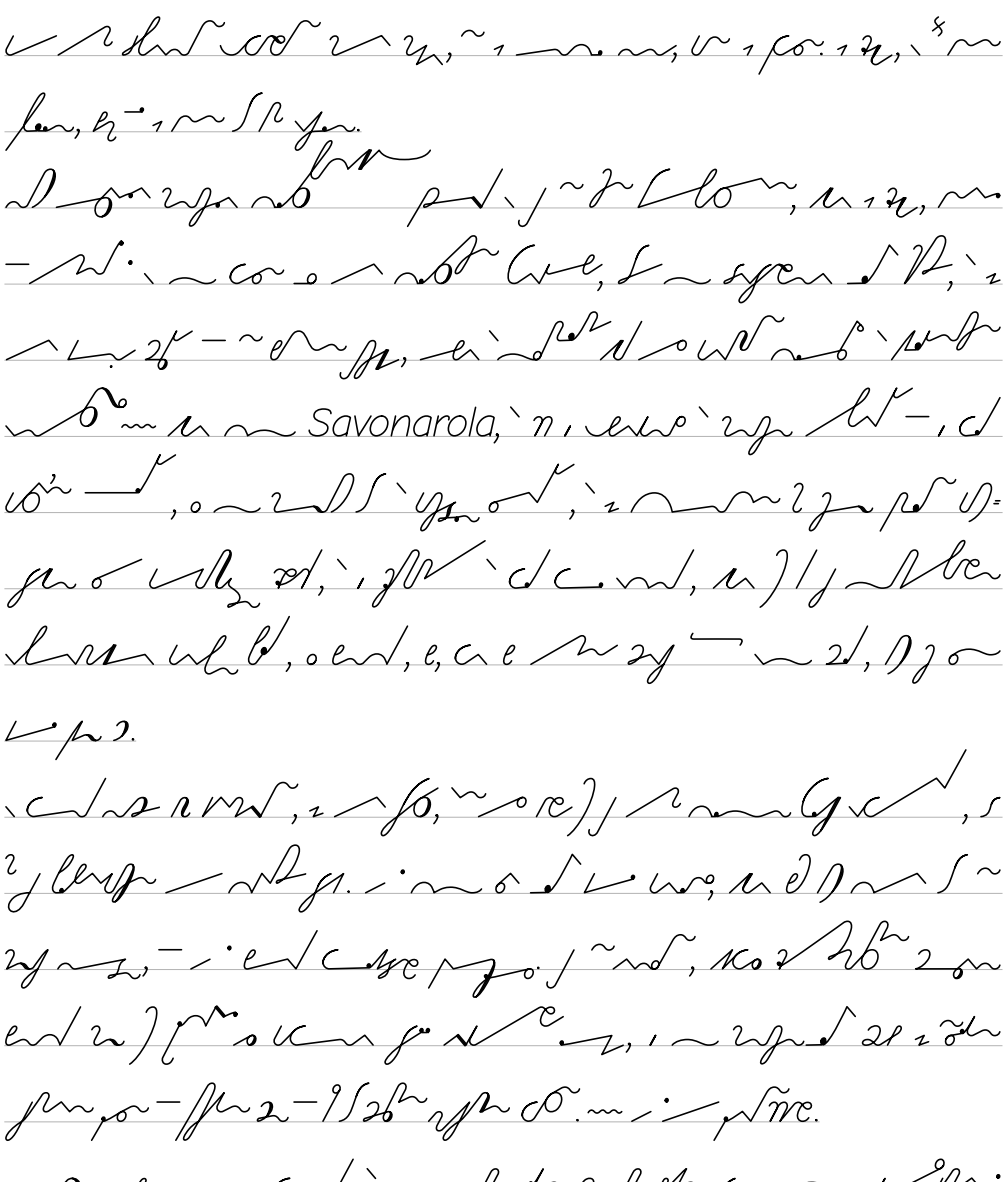
[illegible], det war det Schlafzimmer von die jnädigen Komtessen. [illegible]

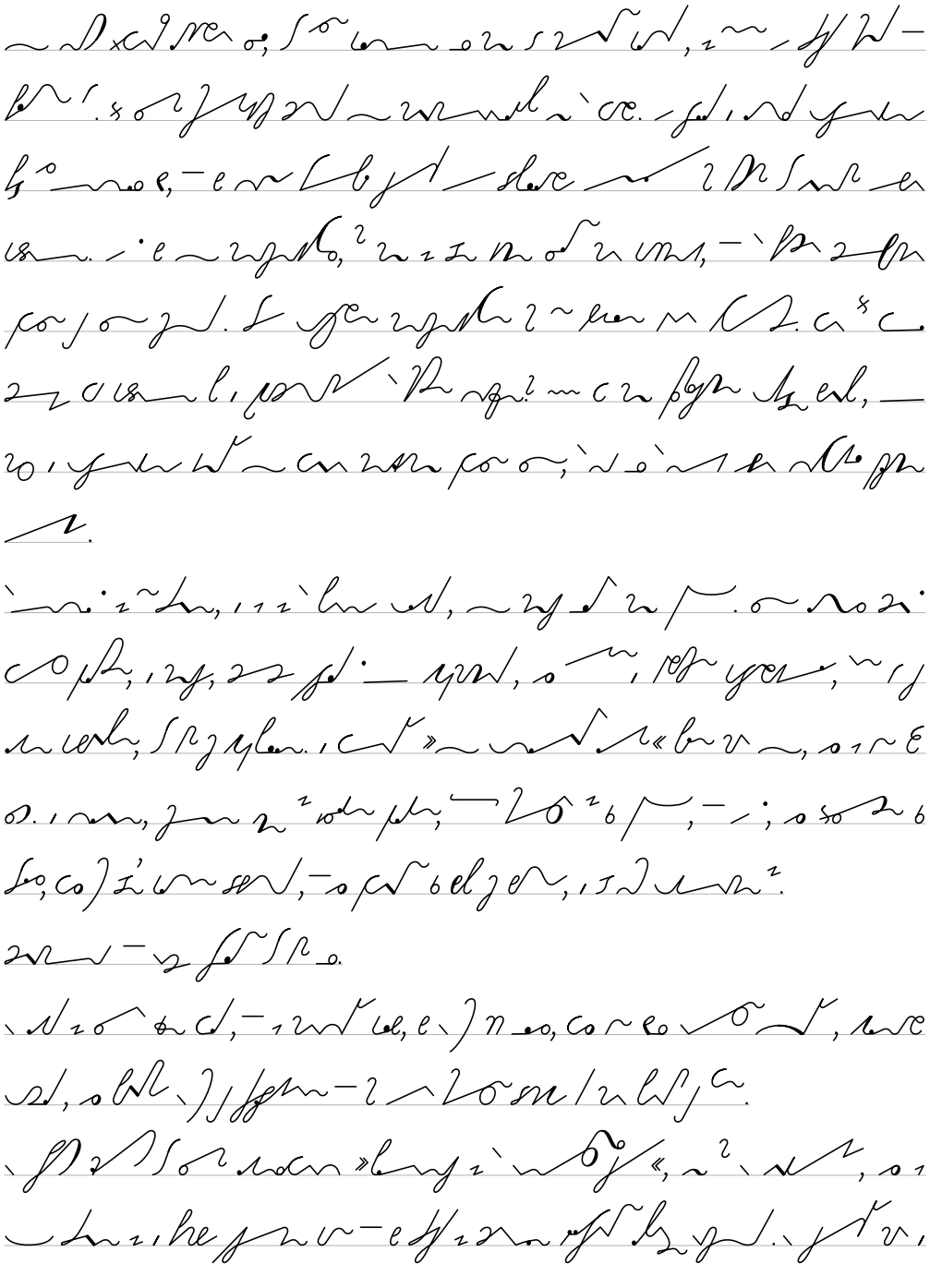
»[illegible] [Wertheim] [illegible]«, [illegible]

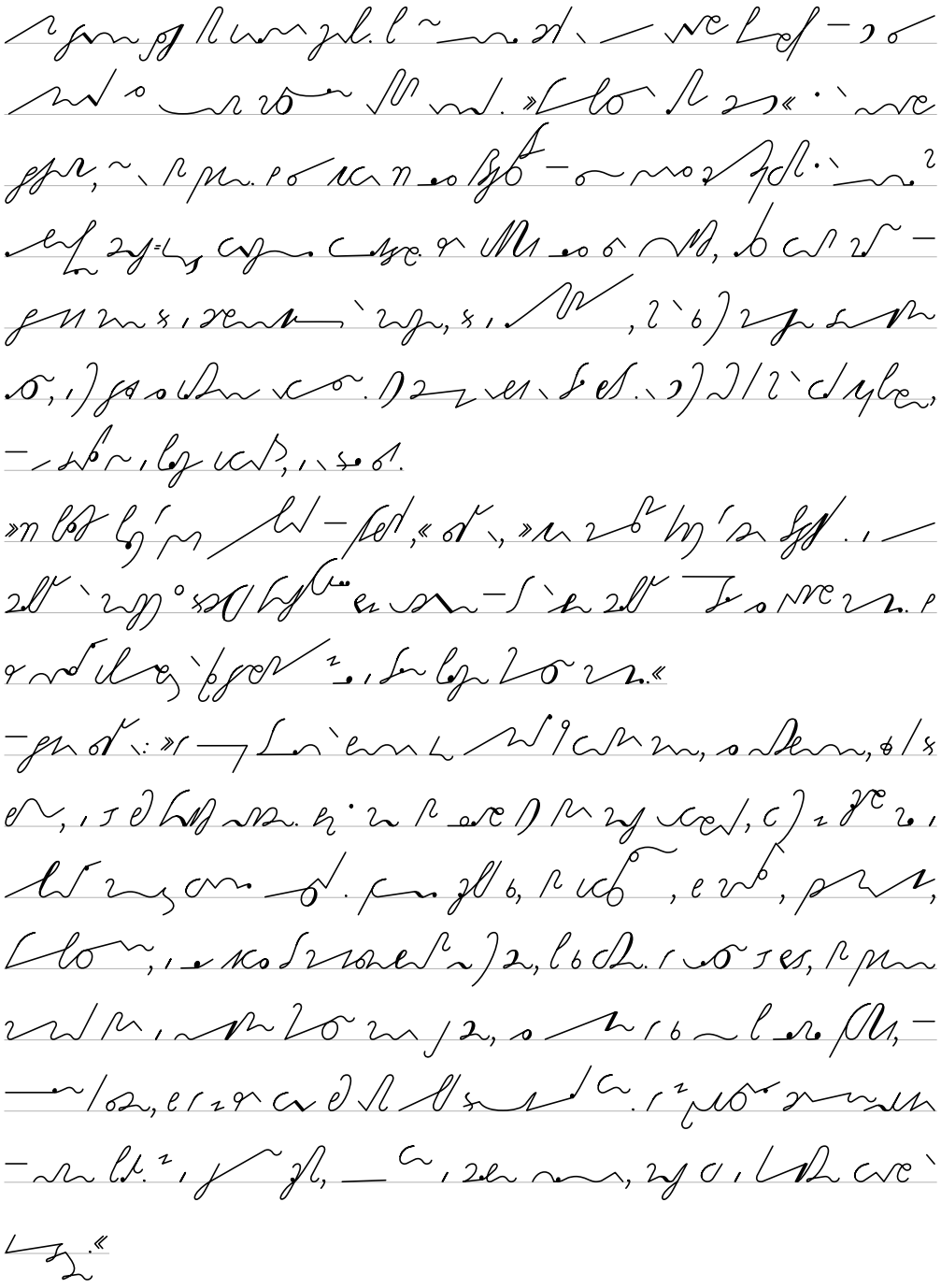


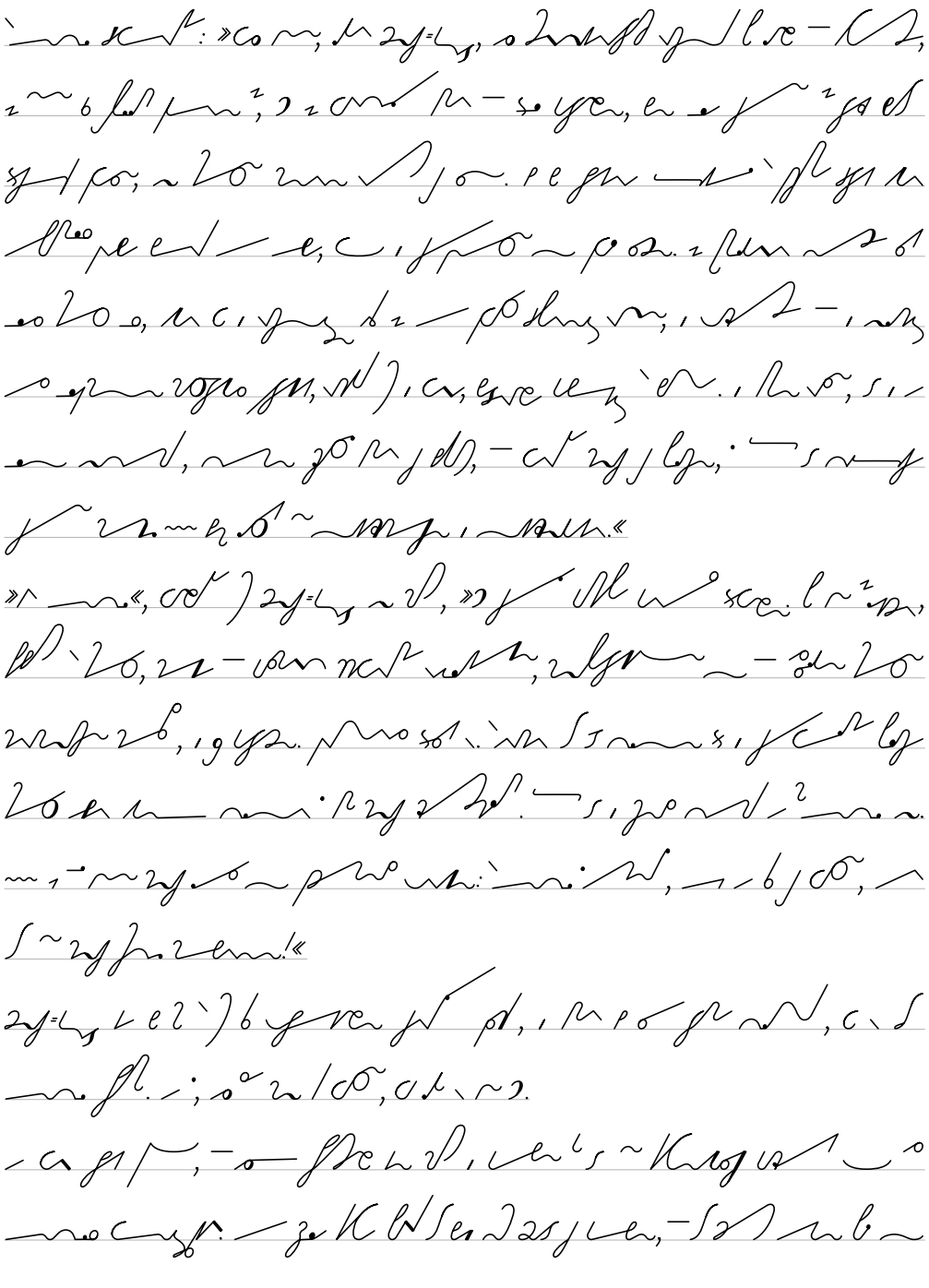
30.

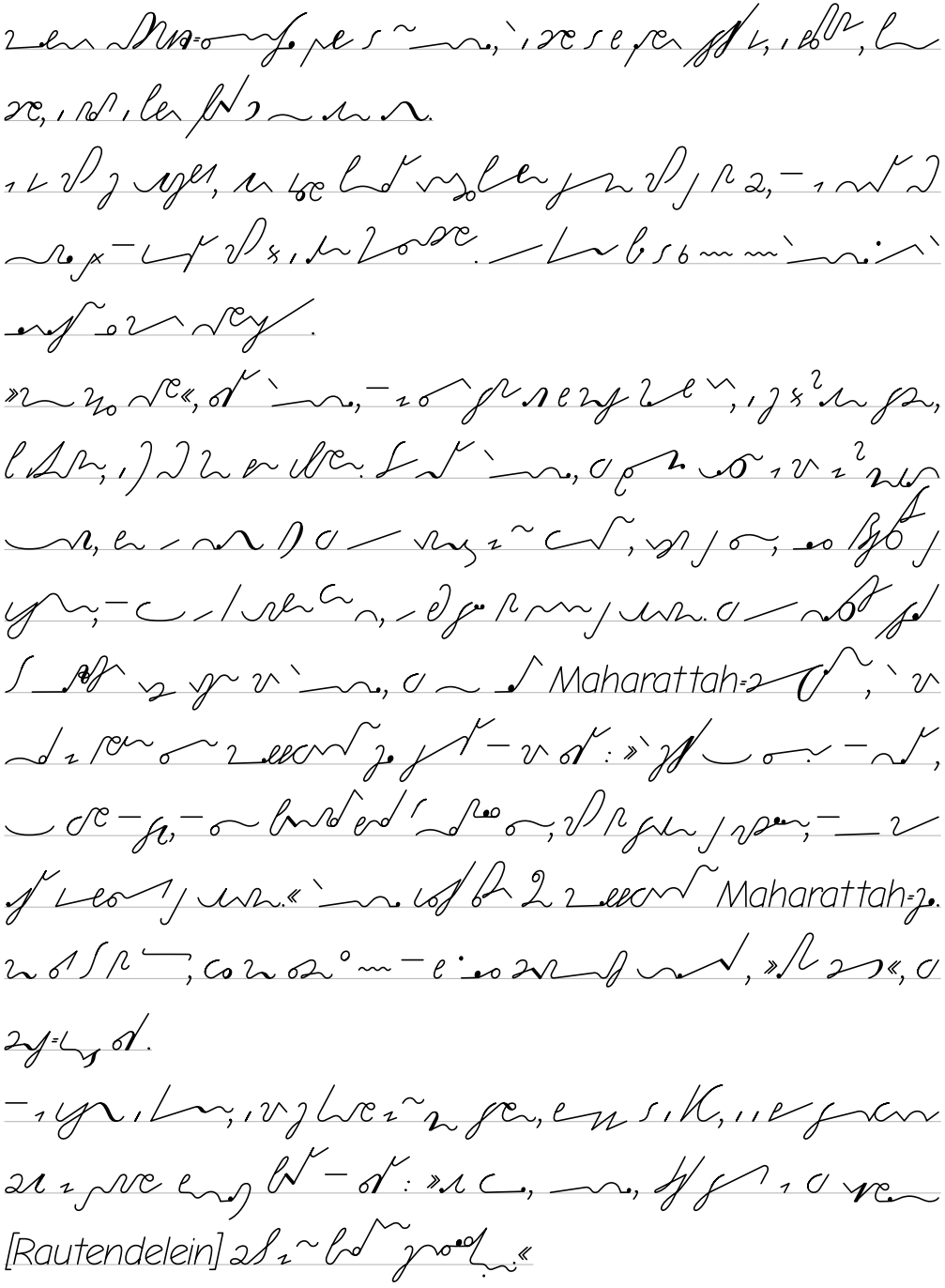
1900.

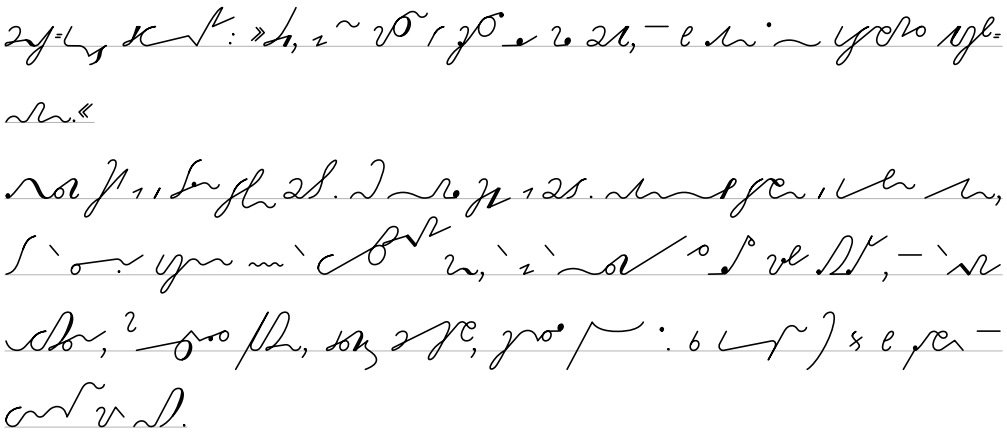








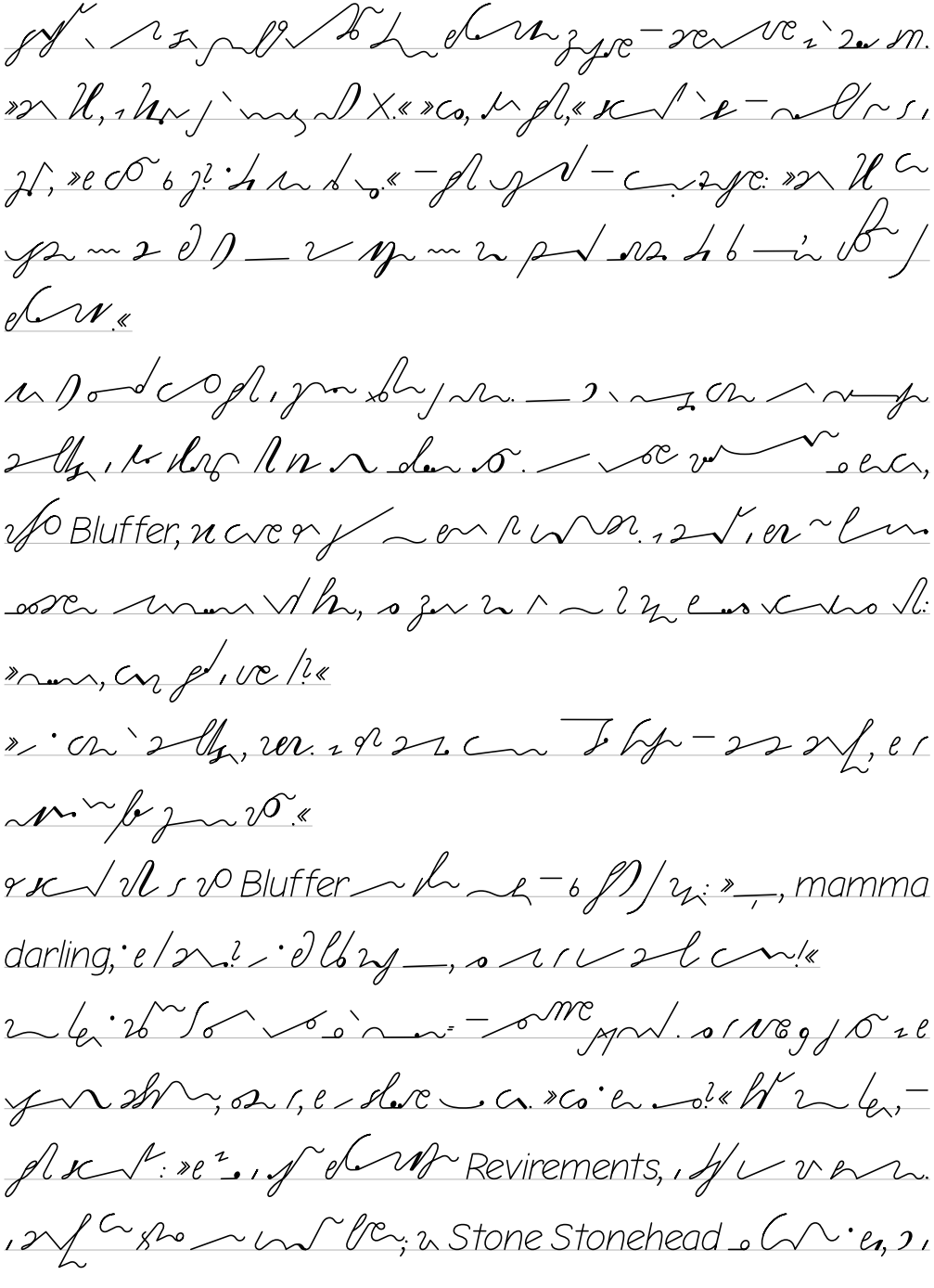

Maharattah
Maharattah
[Rautendelein]



1900.

le dernier cri

XVI.



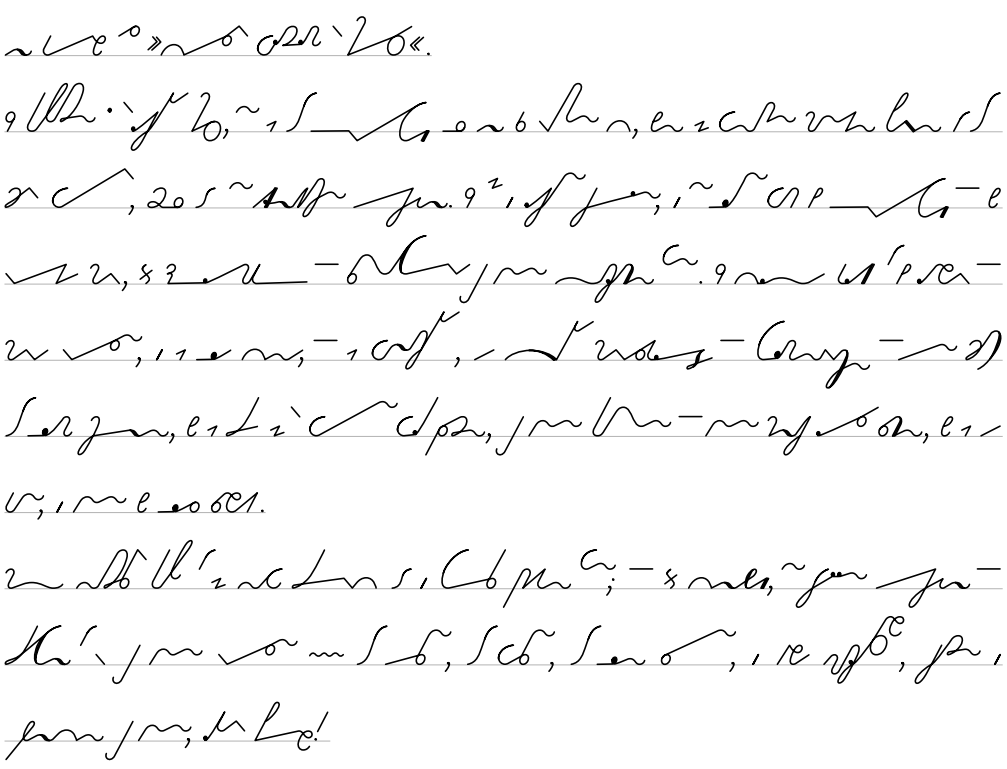
Avancement.«

Stone Stonehead;

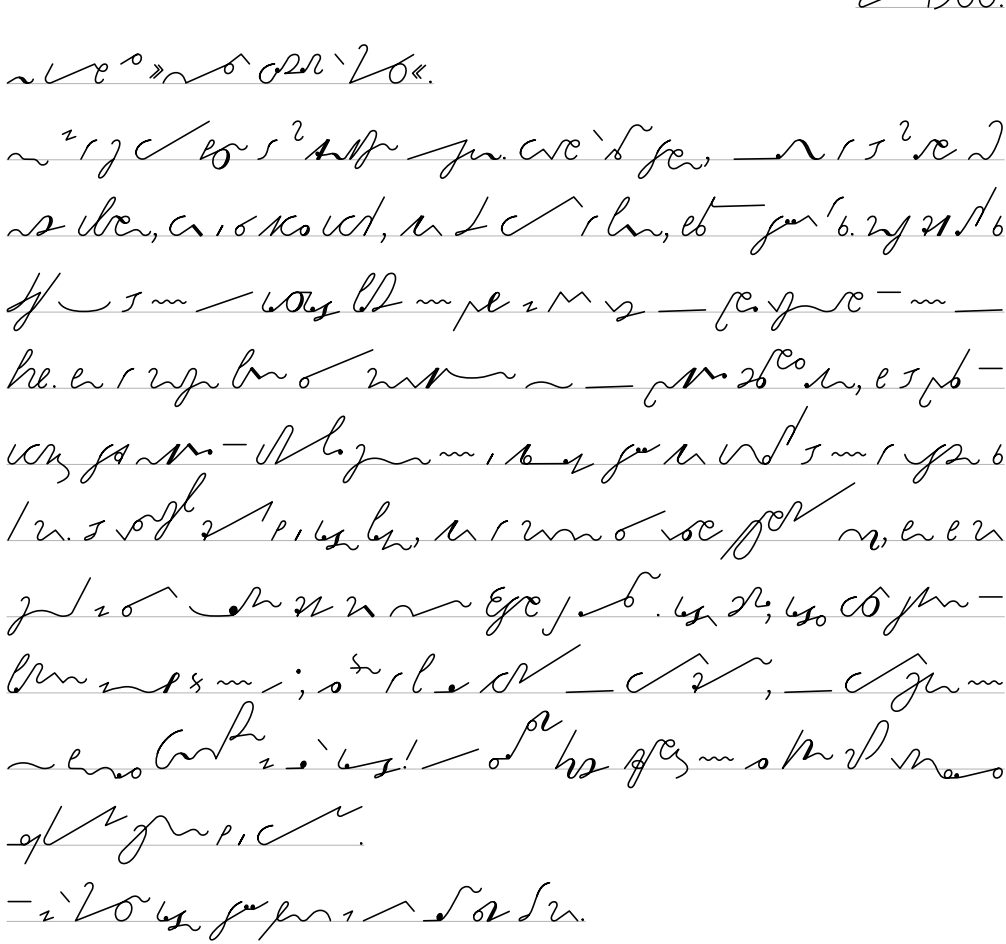
Stone Stonehead

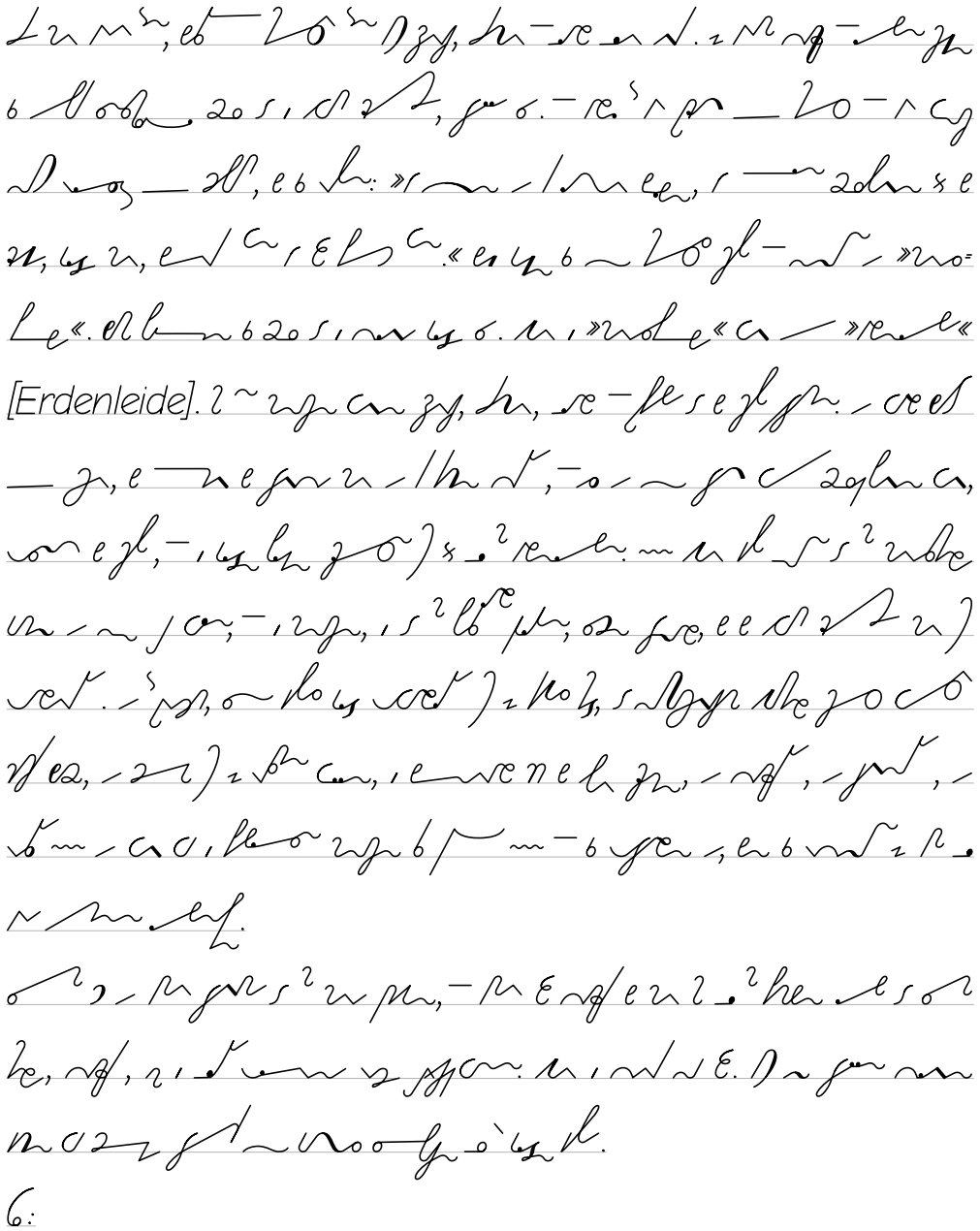
32.

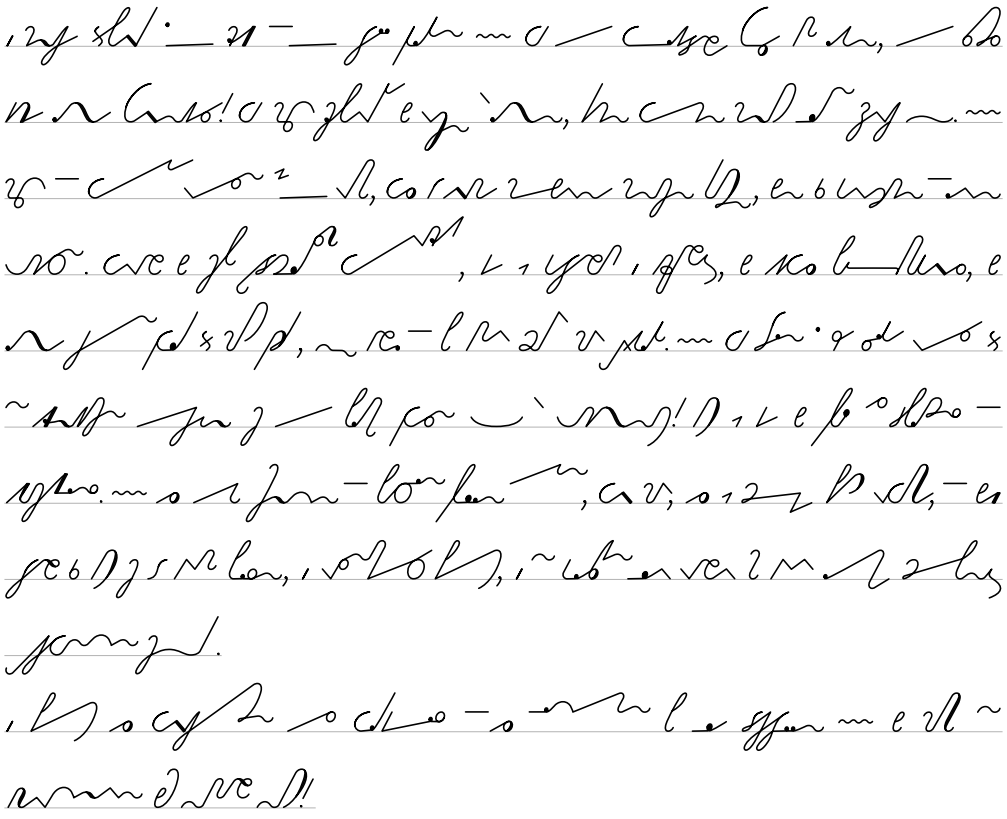
Cherbourg, 2. 1900.



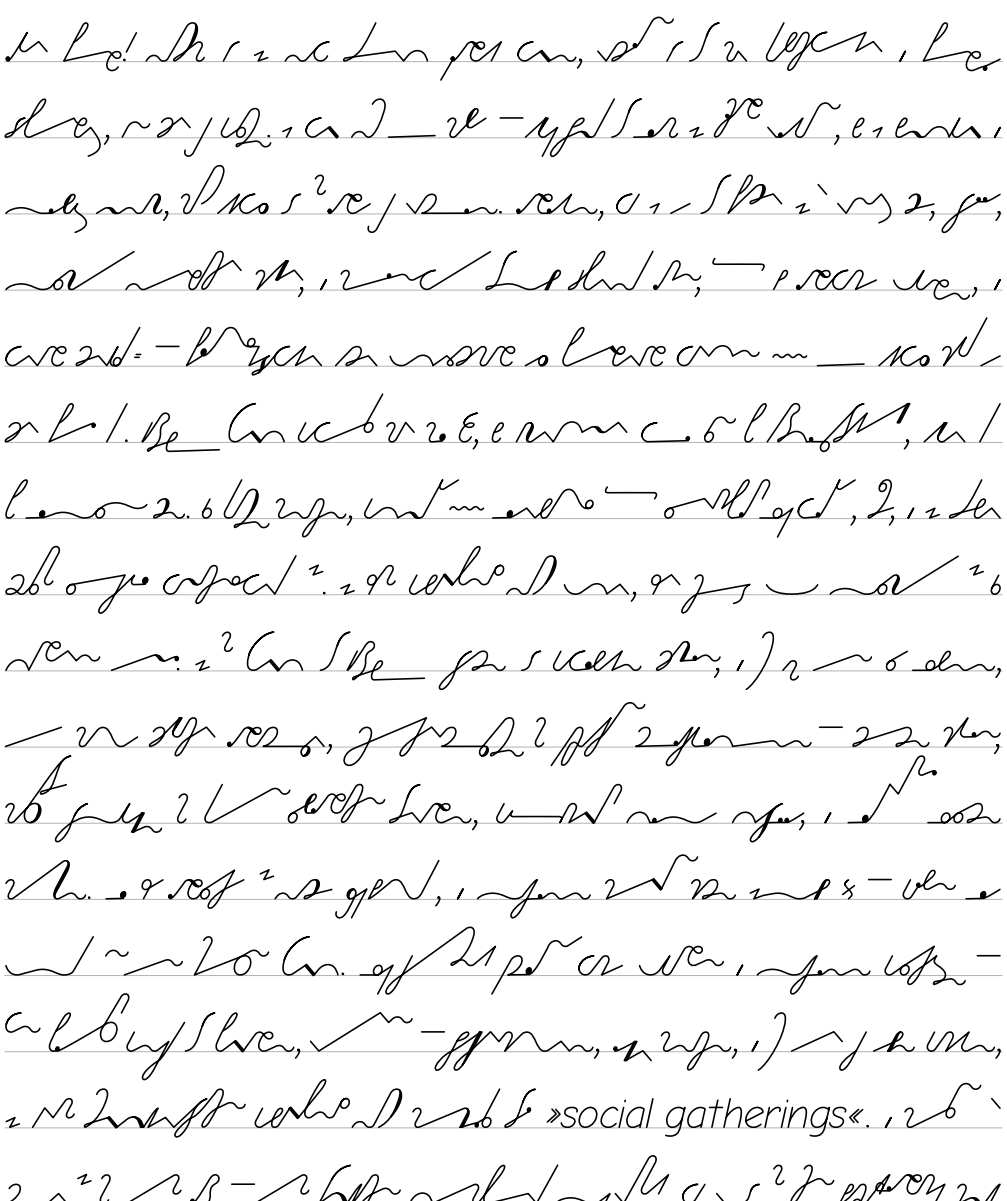
2. 1900.

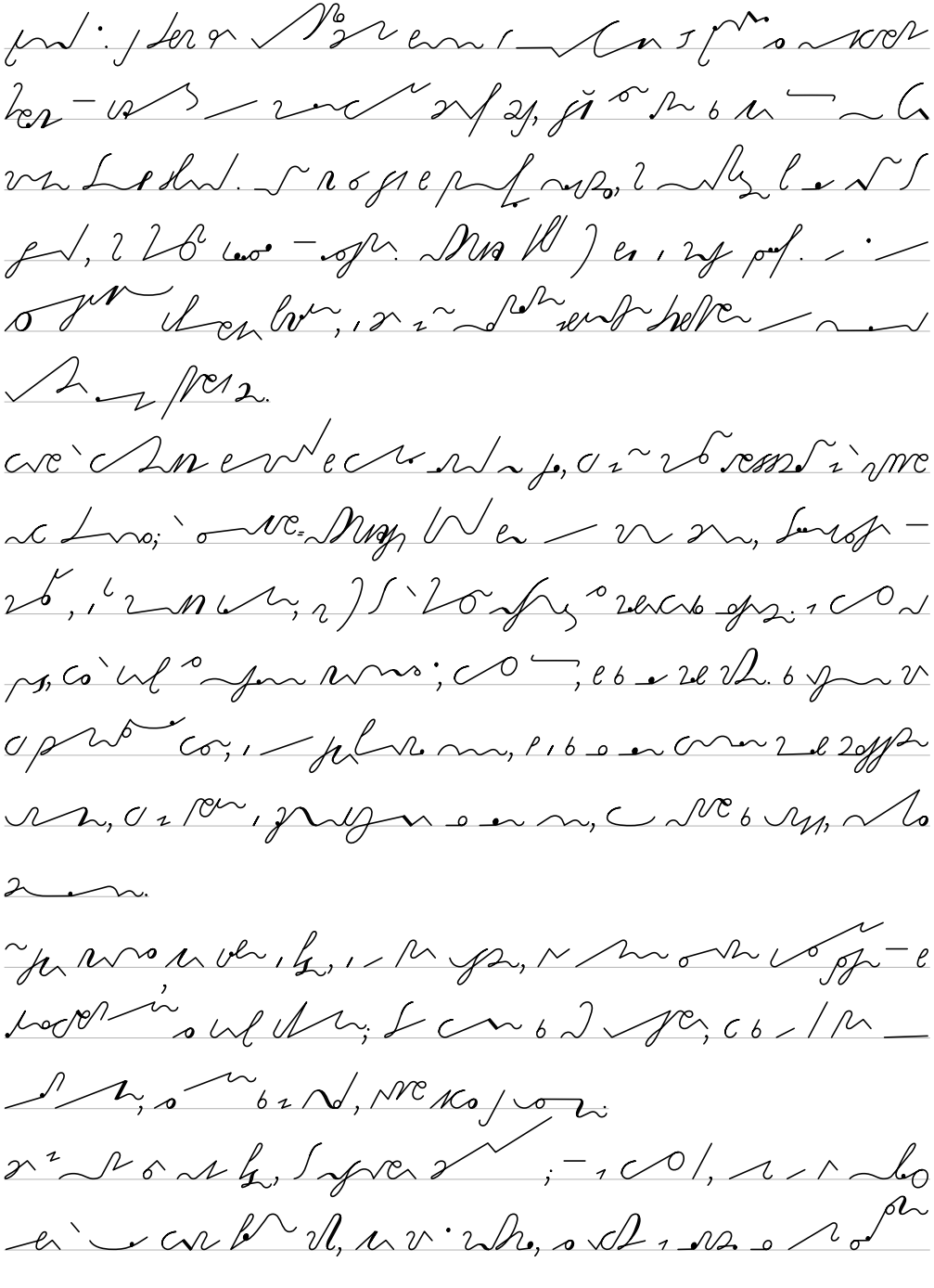


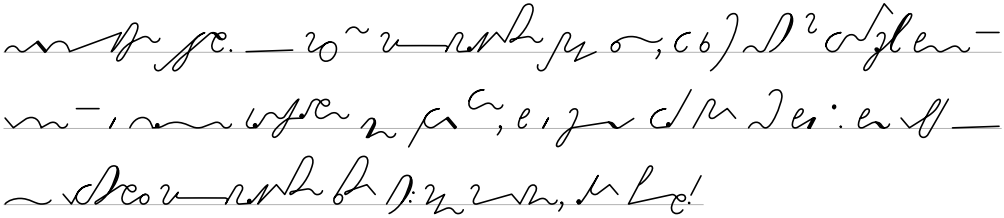




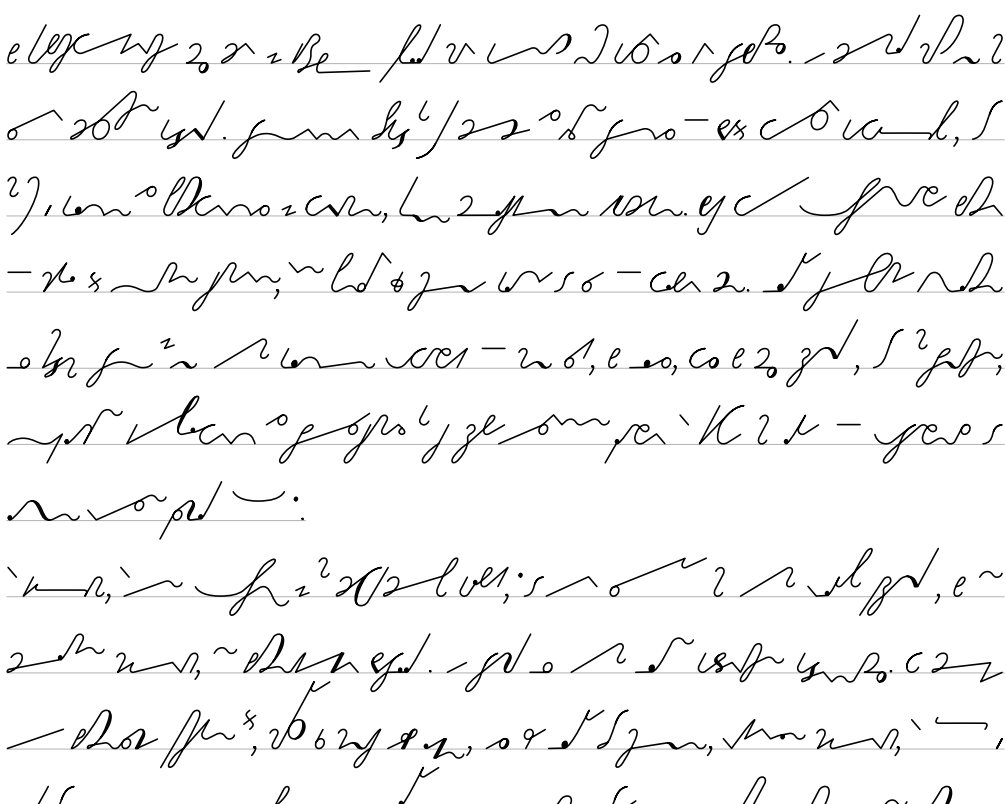
Be Cm, 2. 1900.

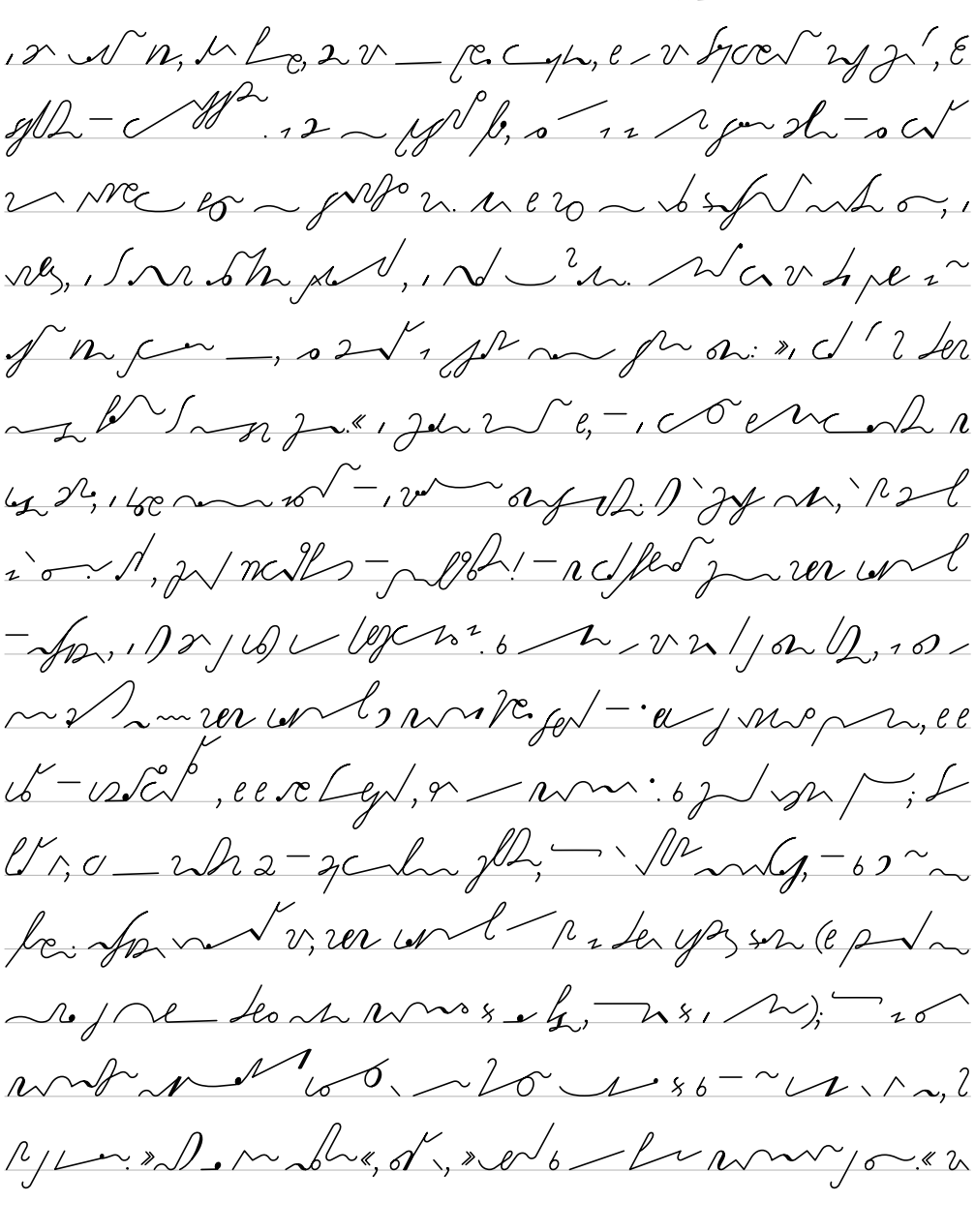


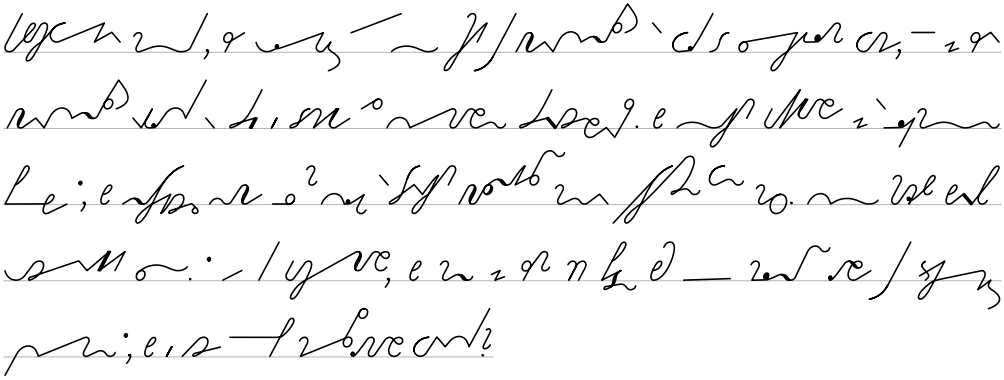


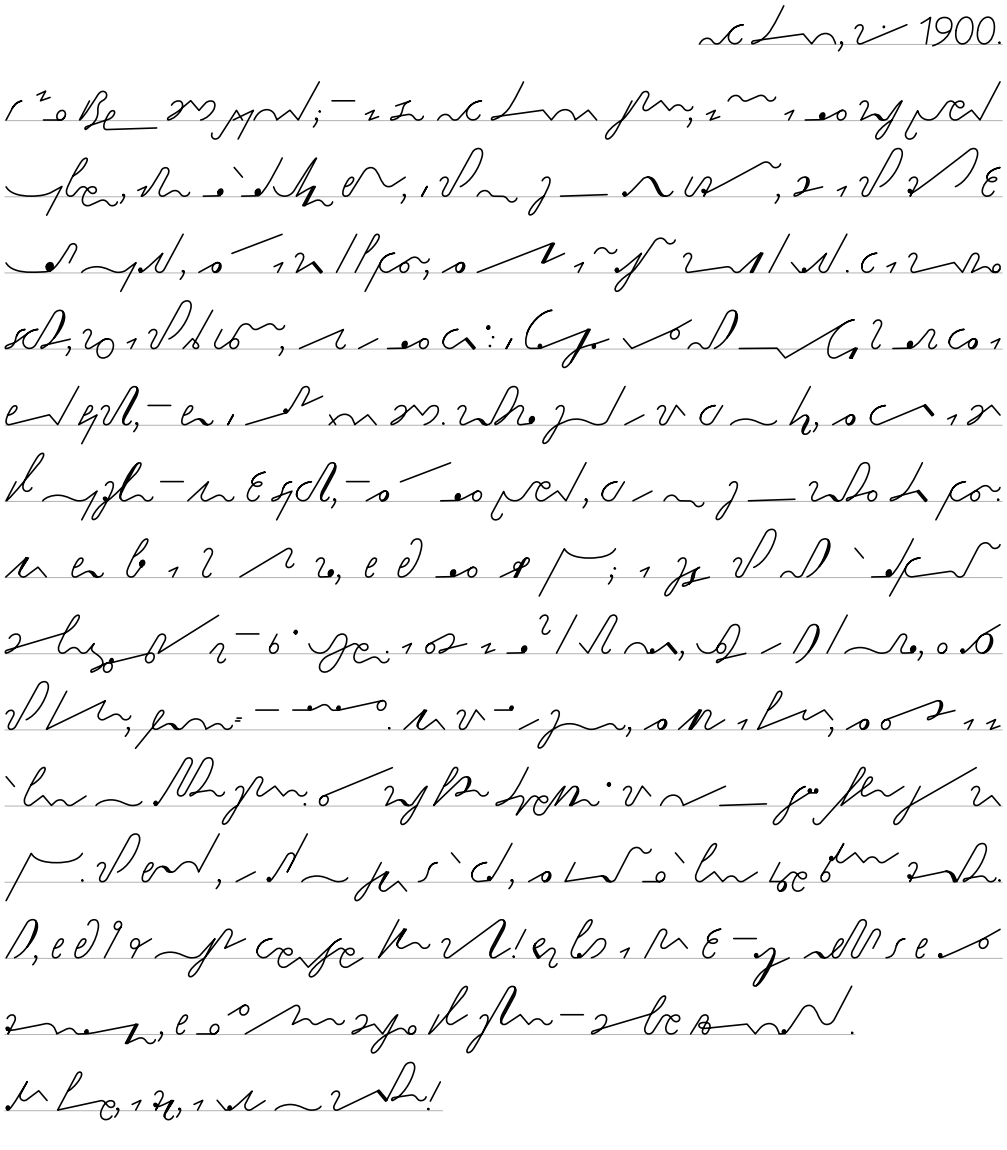


Be Cm, 2 1900.







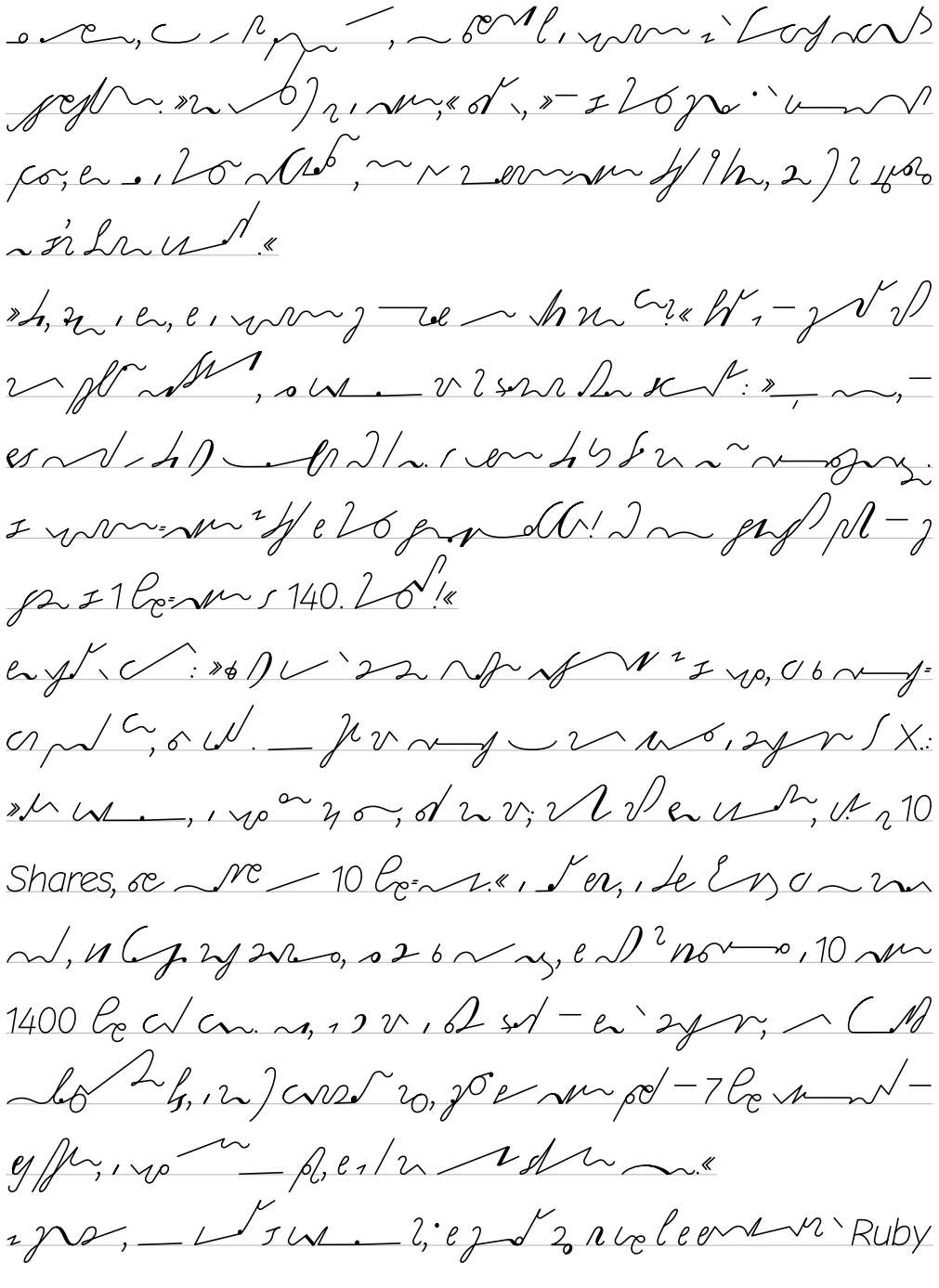


1900.

Tsungliyamens,

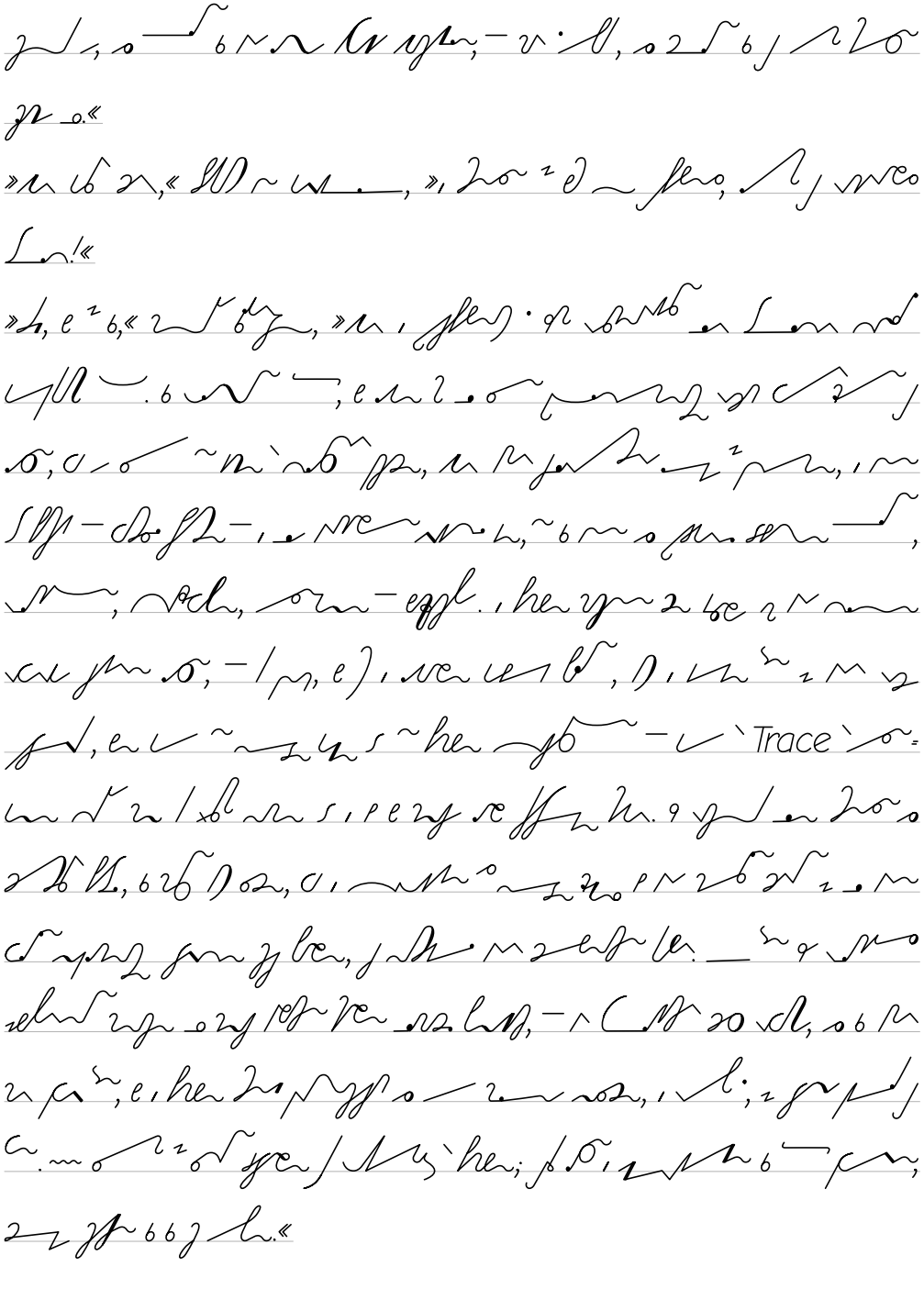
[Sherry]

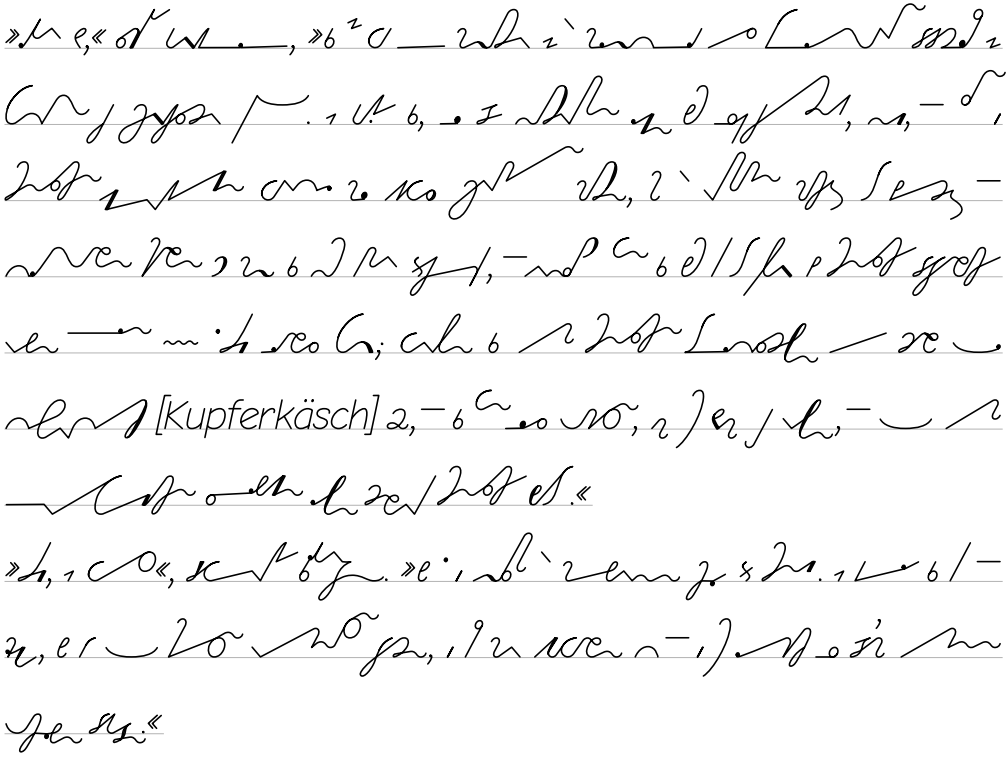
Gibbons



Mines Co. Ltd. "Marchese del Monte Victorioso — Vicomte le Ruinard
Marchese del Monte Victorioso," Chi lo sa. Monte Victorioso
Bubbling Well Road, Country
Club —

Le Ruinard [illegible]. Le Ruinard [illegible] [illegible] [illegible]



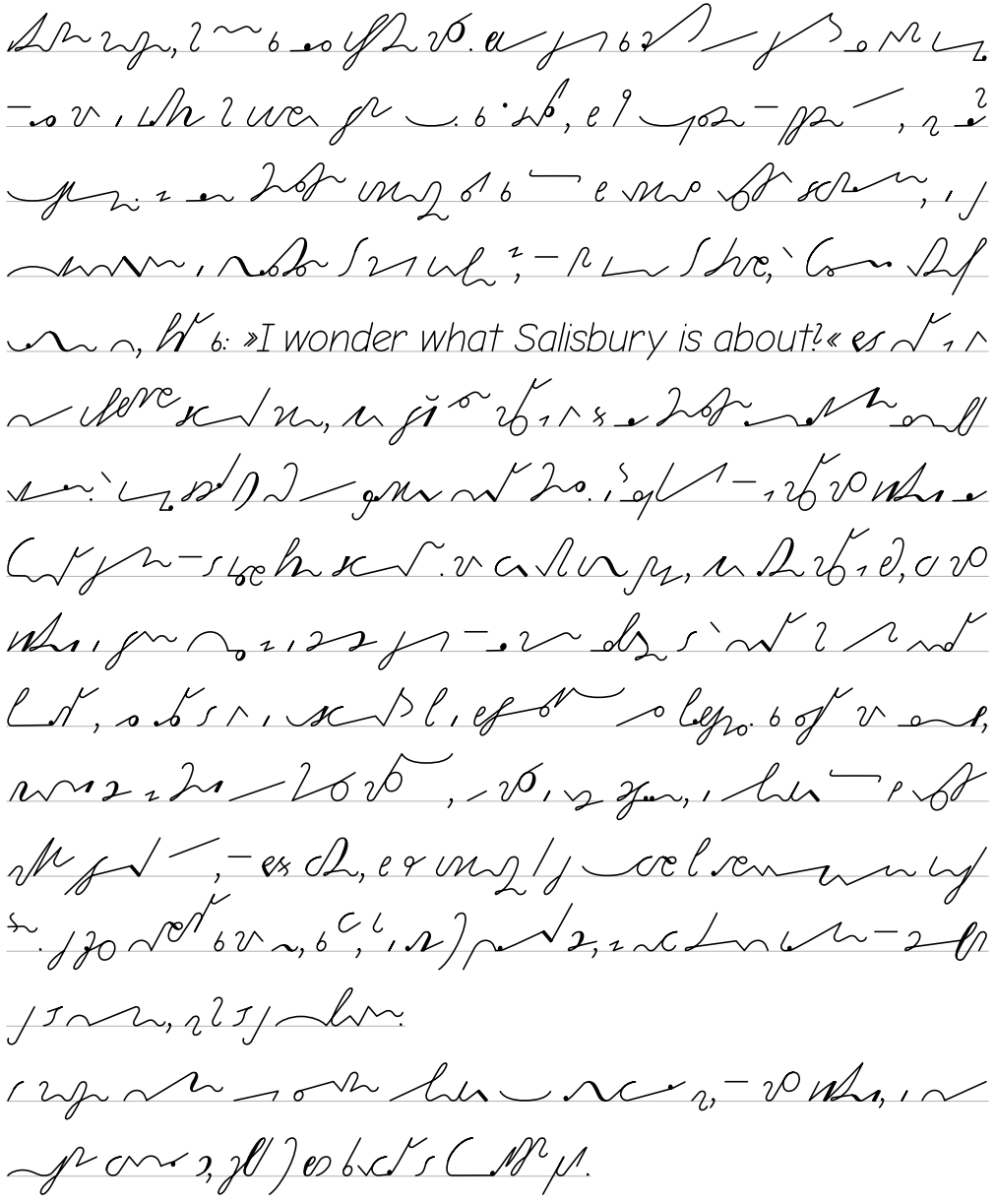


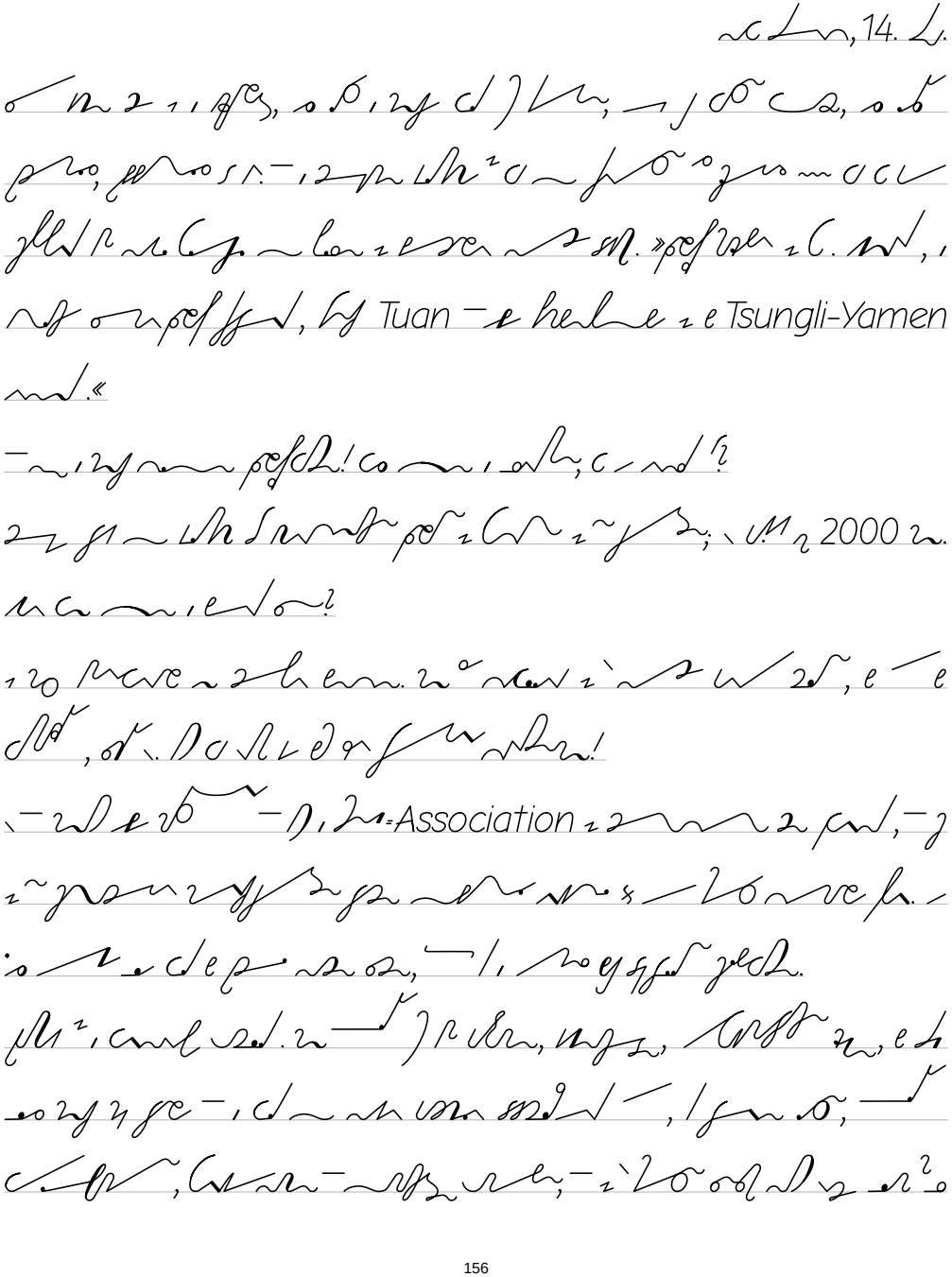
[illegible], 5. [illegible] 1900.

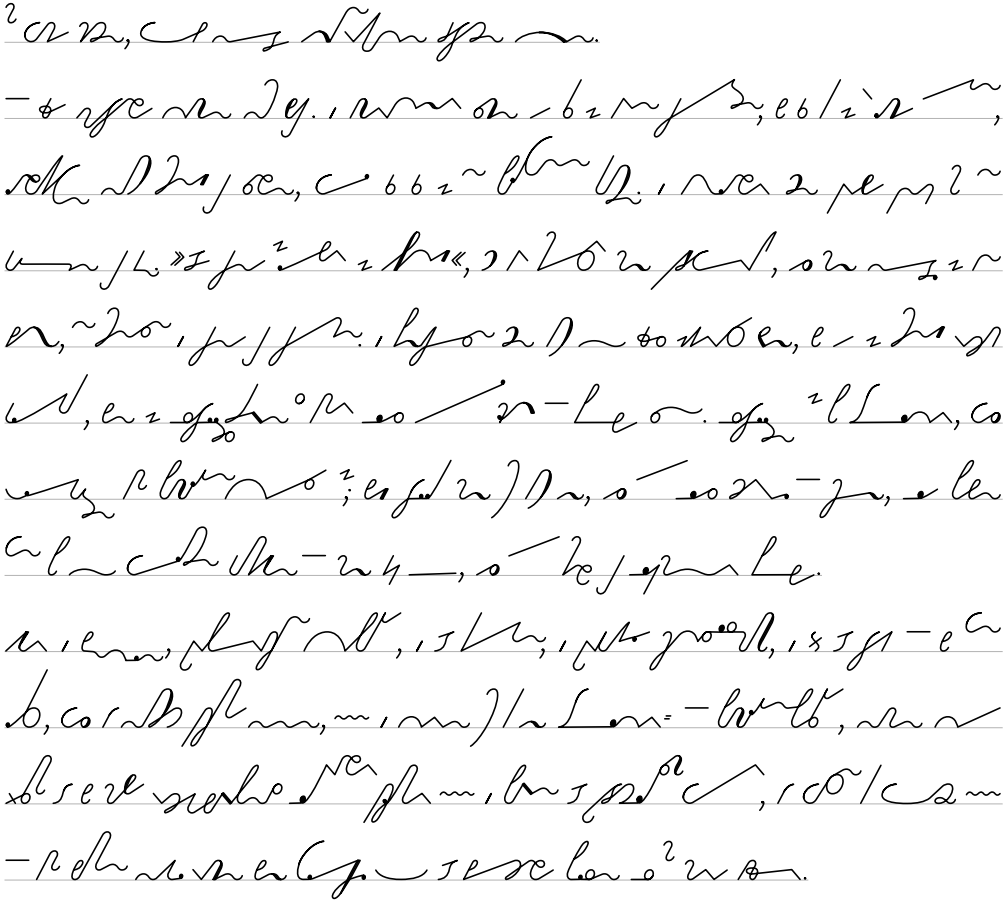
[illegible]

»Rubi gagne.«

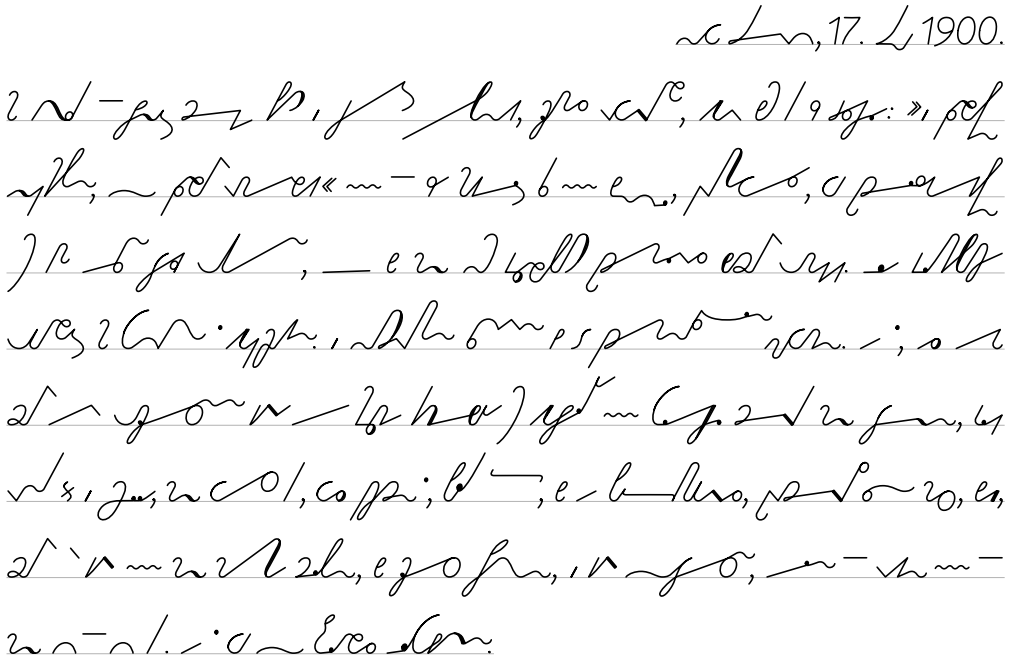
[illegible] Huangtsung-[illegible] [illegible] Luhan-[illegible] [illegible] [illegible] [


»I wonder what Salisbury is about?«


Tuan
Tsungli-Yamen
2000



41.



[illegible], 19. [illegible] 1900.

„Taku-Forts“ [illegible].

[illegible] [Entsatzkolonne], [illegible] Seymour [illegible], [illegible] [illegible].

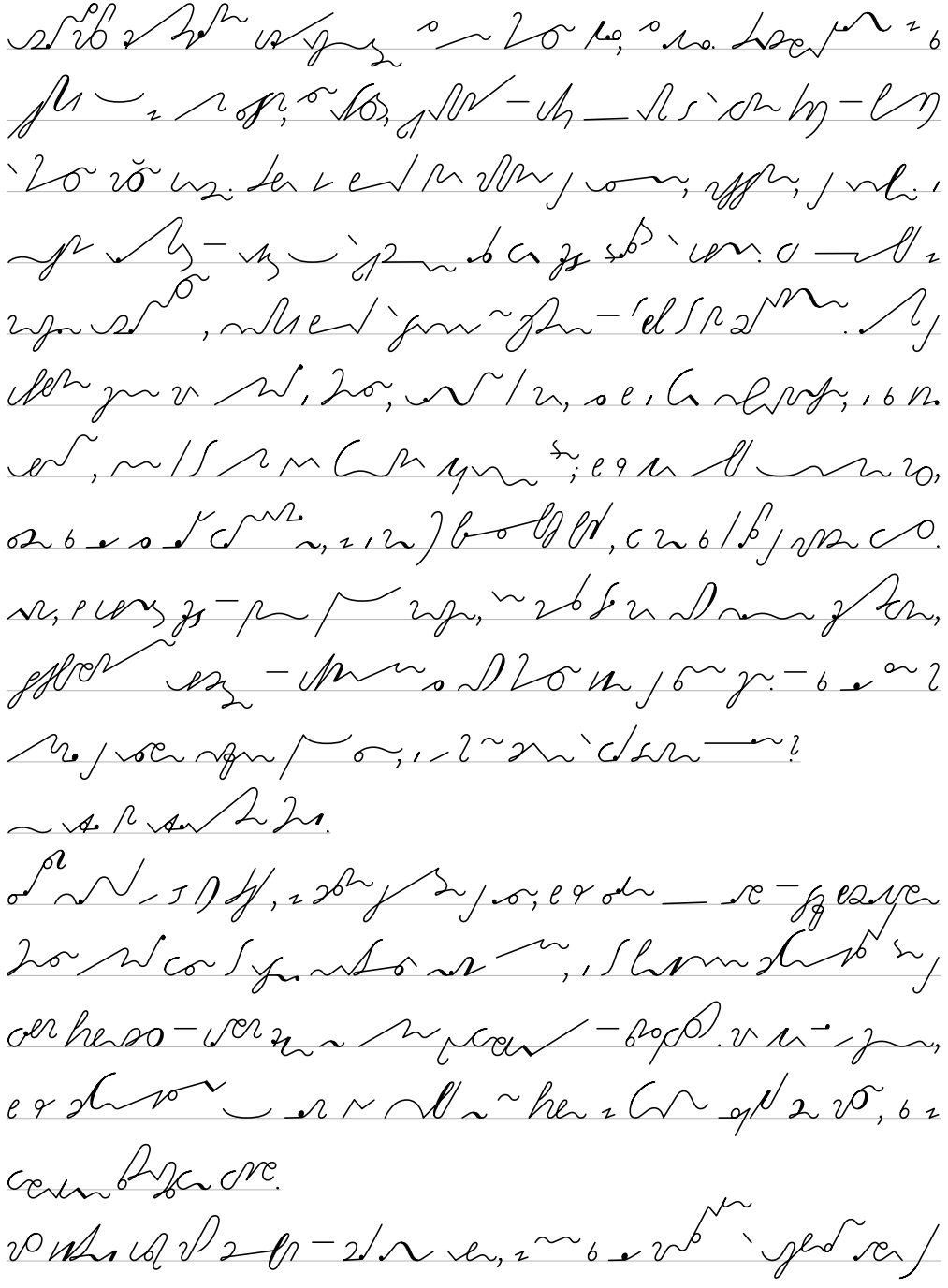
[illegible]

[illegible] Tsungli-Yamen [illegible]

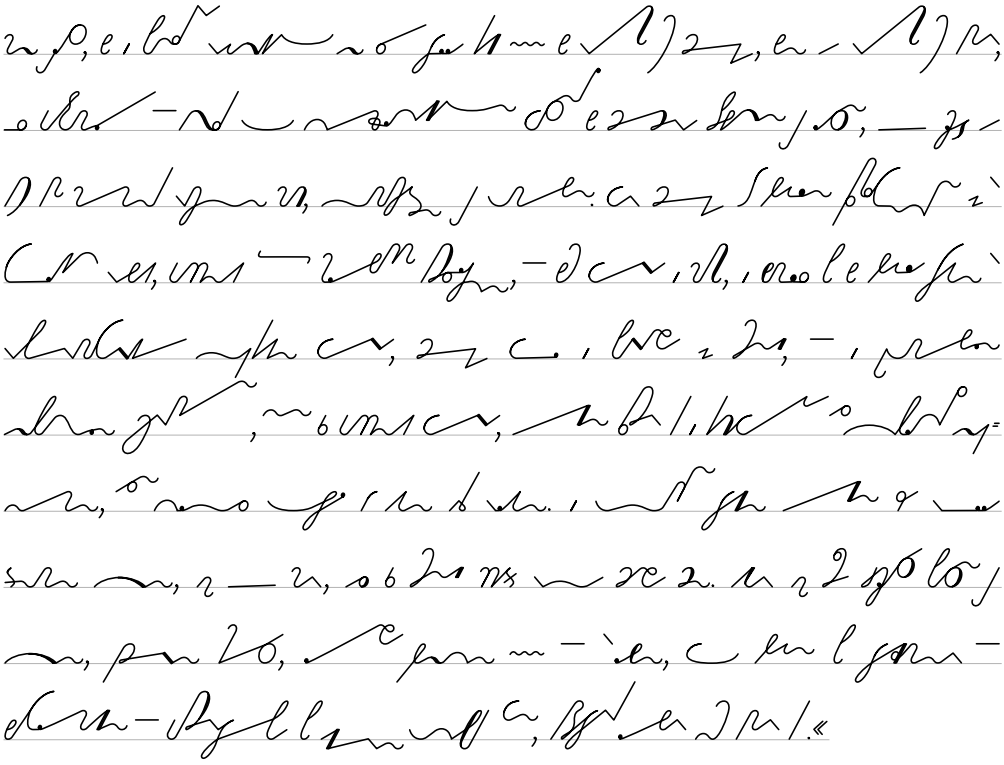
[illegible]

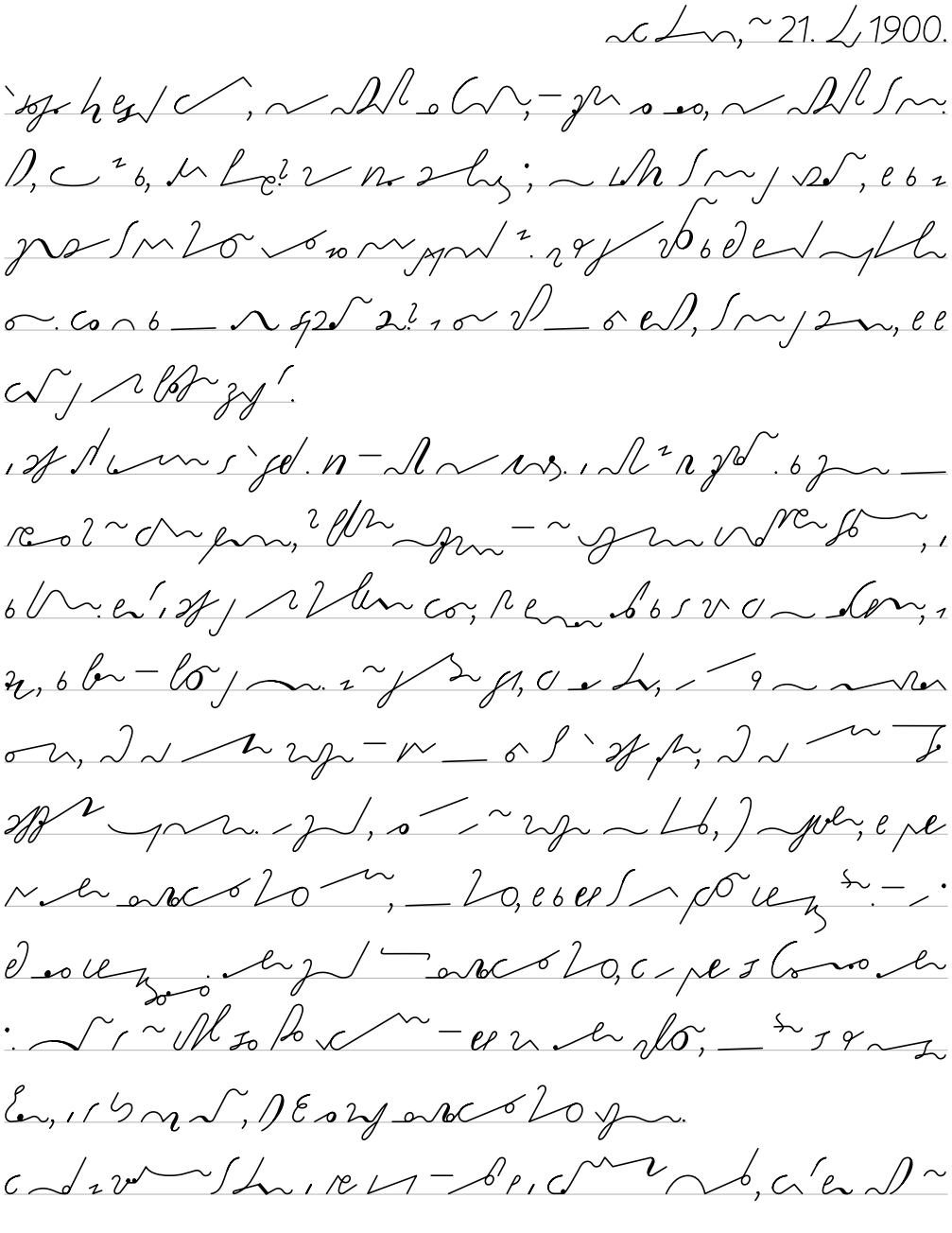
[illegible]

[illegible]

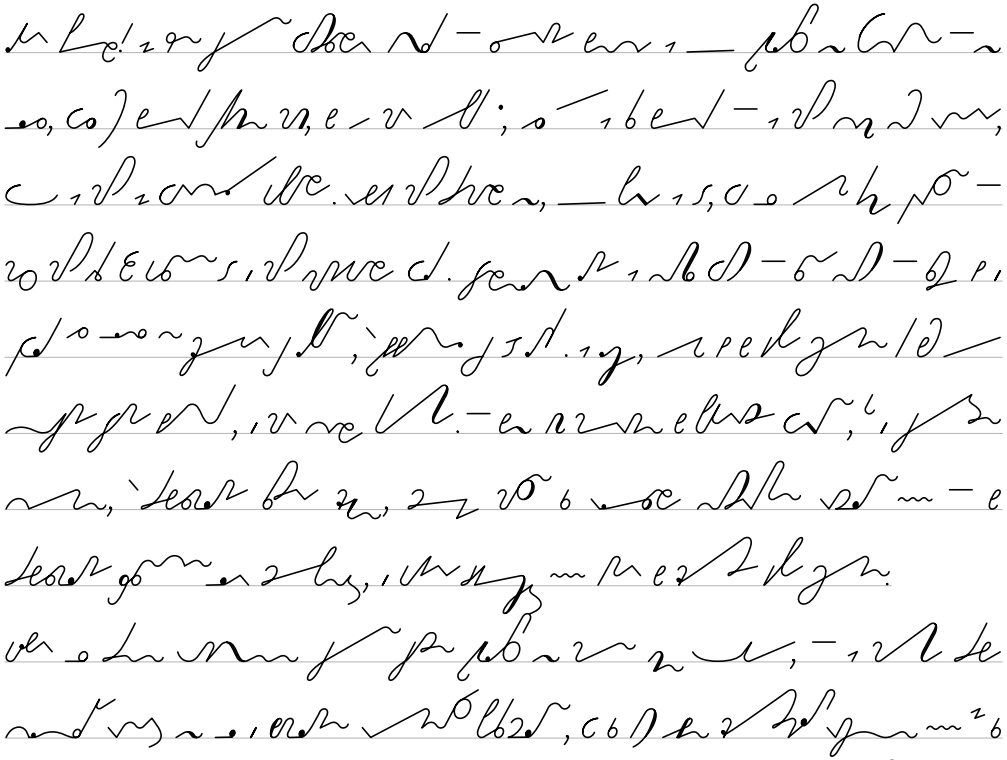


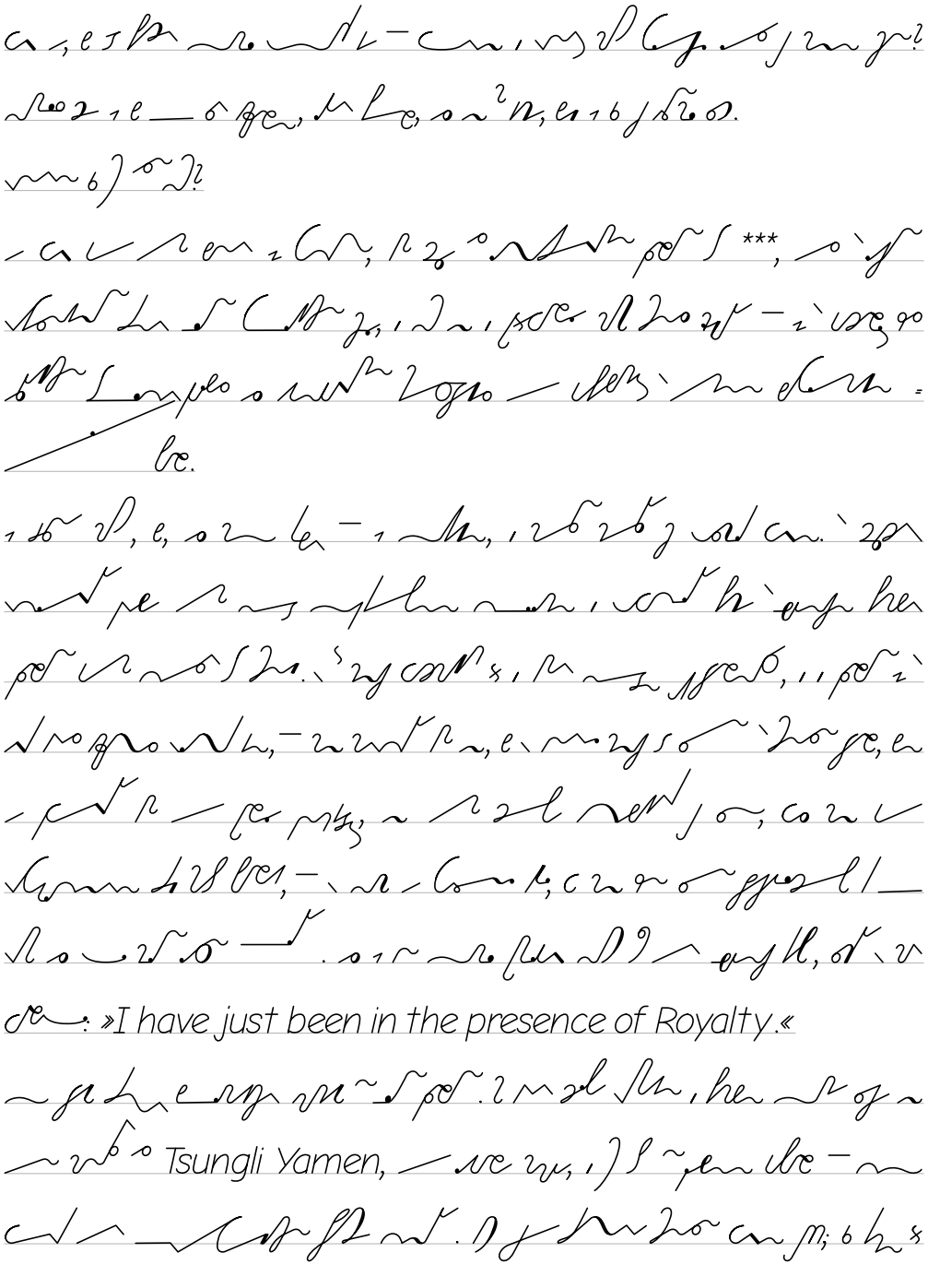
[illegible] [illegible] [illegible] [





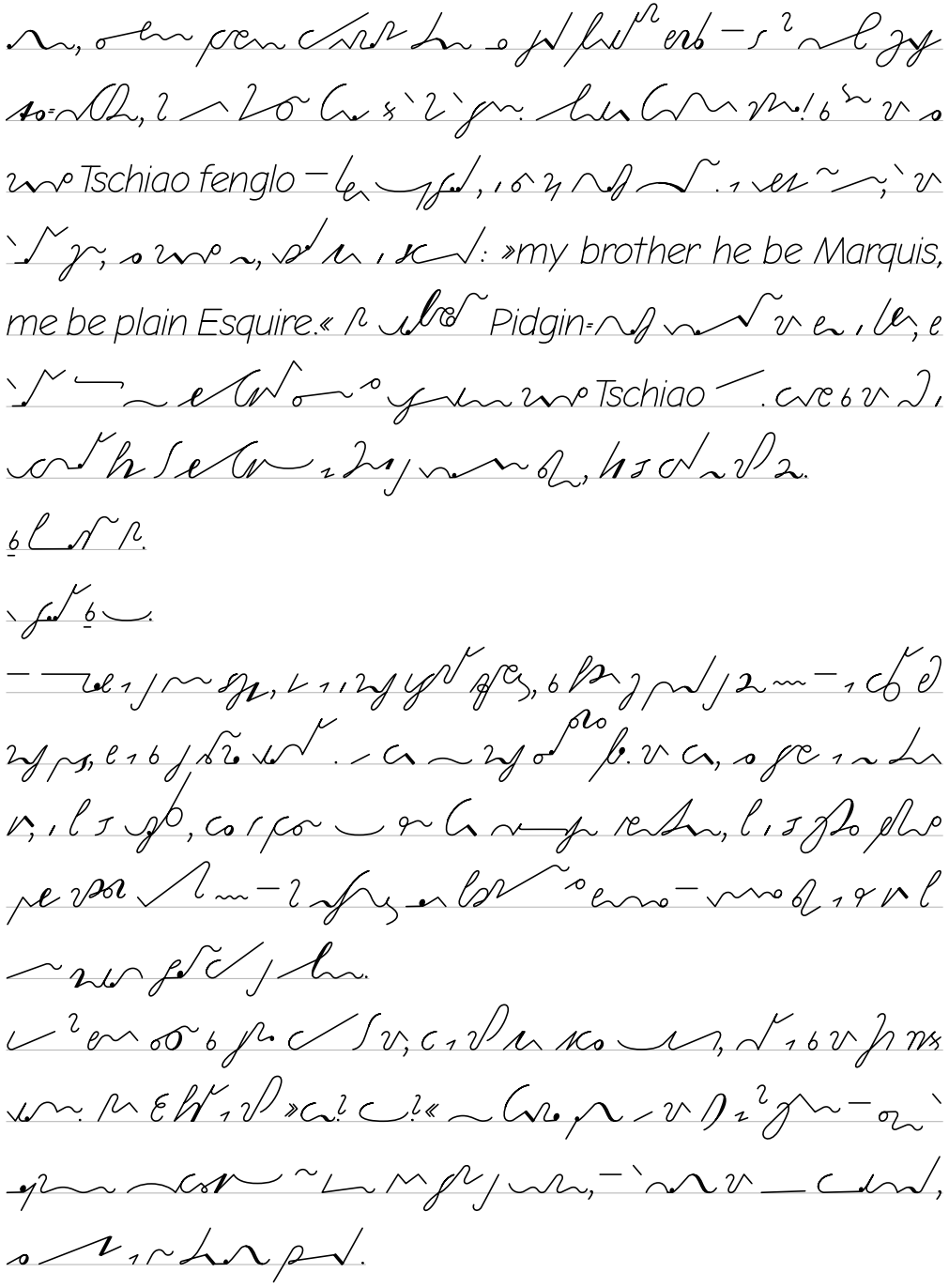
$$-2 \cdot 2^{n+1} - n!$$

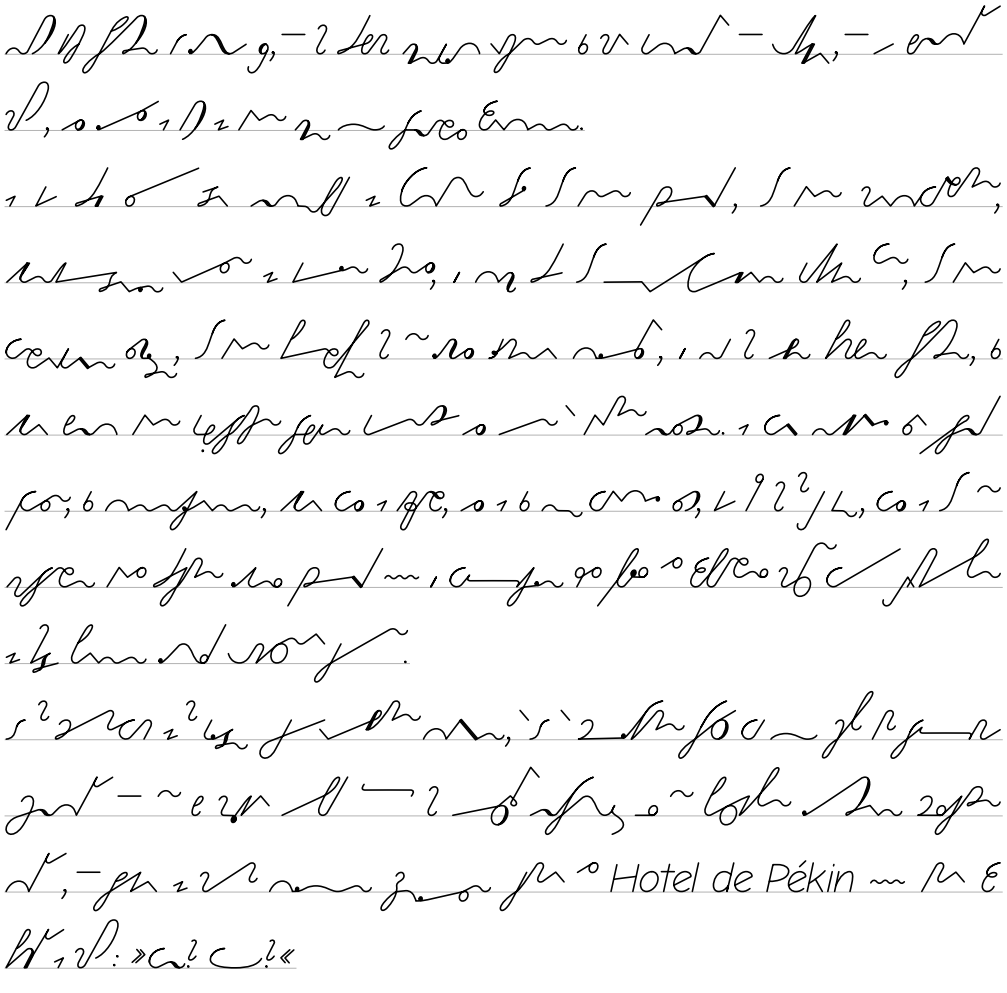




»I have just been in the presence of Royalty.«

Tsungli Yamen,


Tschiao fenglo
»my brother he be Marquis, me be plain Esquire.«
Pidgin-
Tschiao


Hotel de Pékin

Amah, 23. 4. 1900.

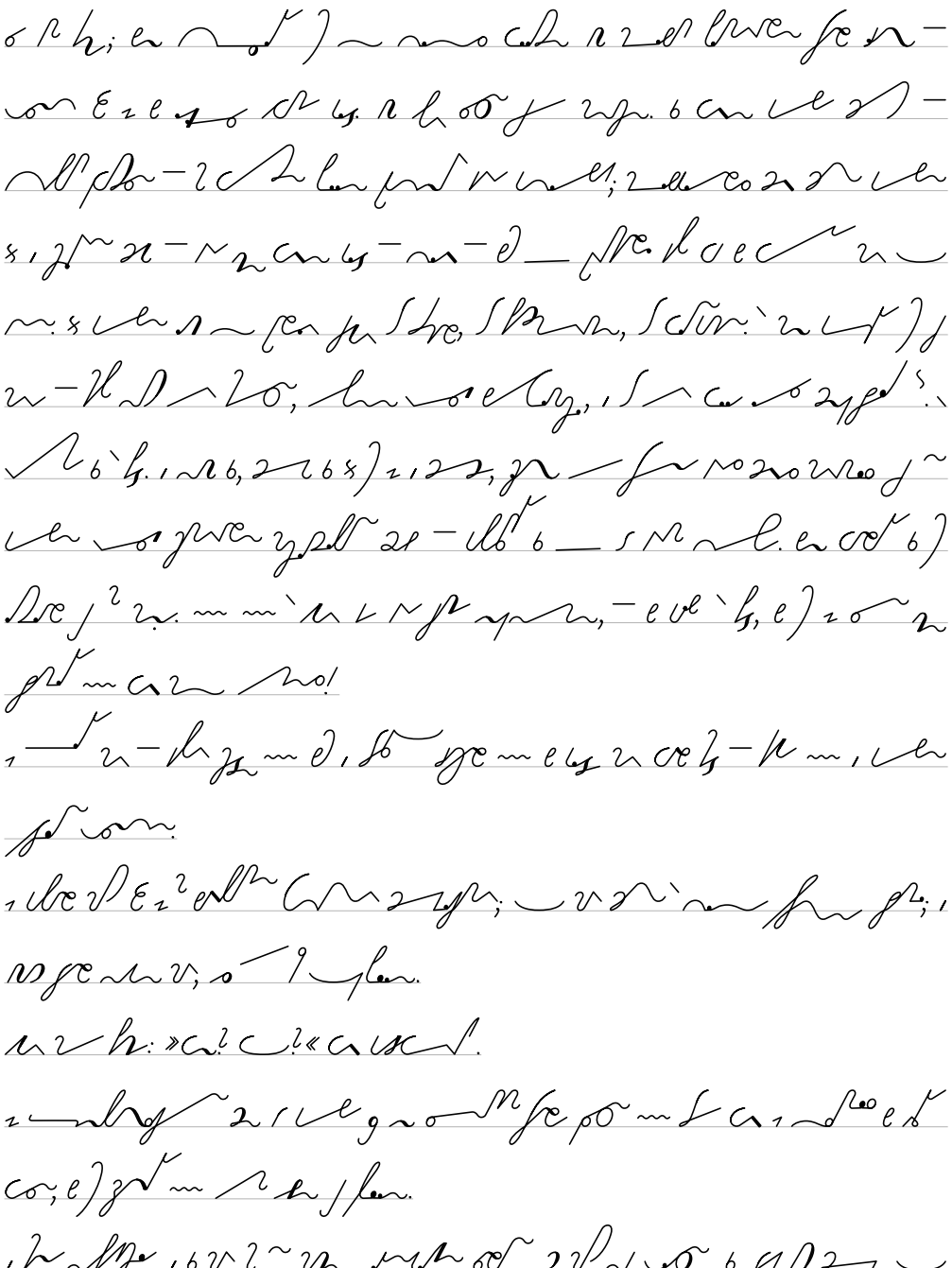
Dear Mr. Hall!

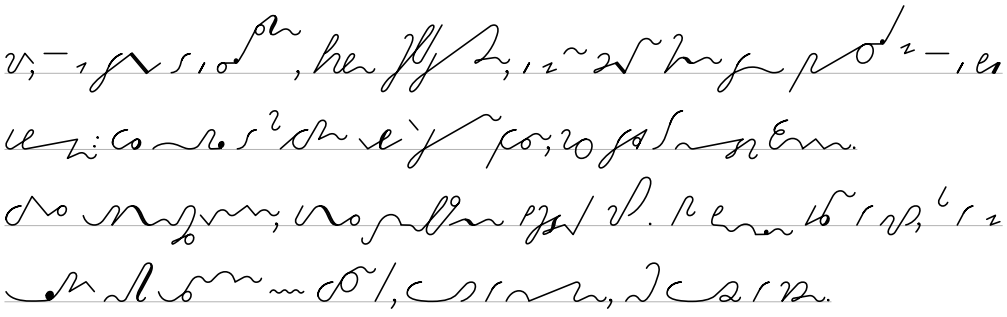
I am sorry I could not write you before, but I have been very busy, and I am very glad to hear that you are well.

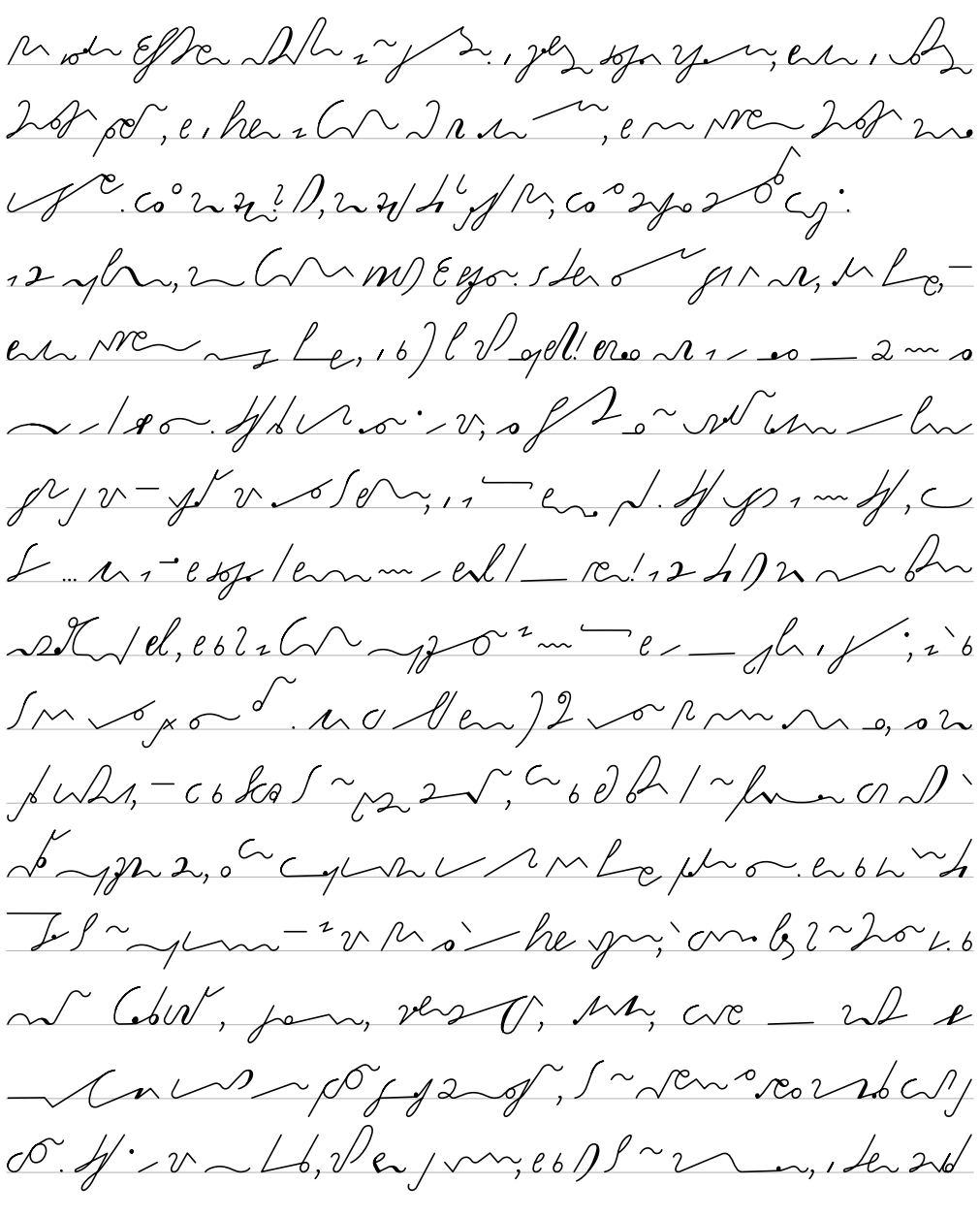
I am sending you a few specimens of the native cloth, and I hope you will like them.

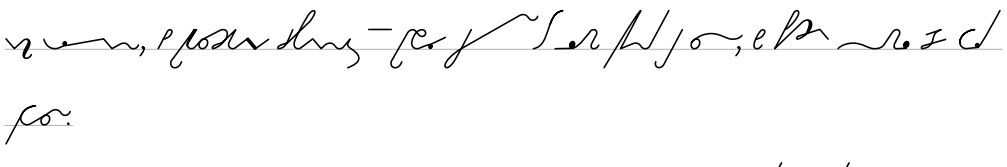
I have also sent a few specimens of the native cloth to my friend in London, and I hope he will like them.

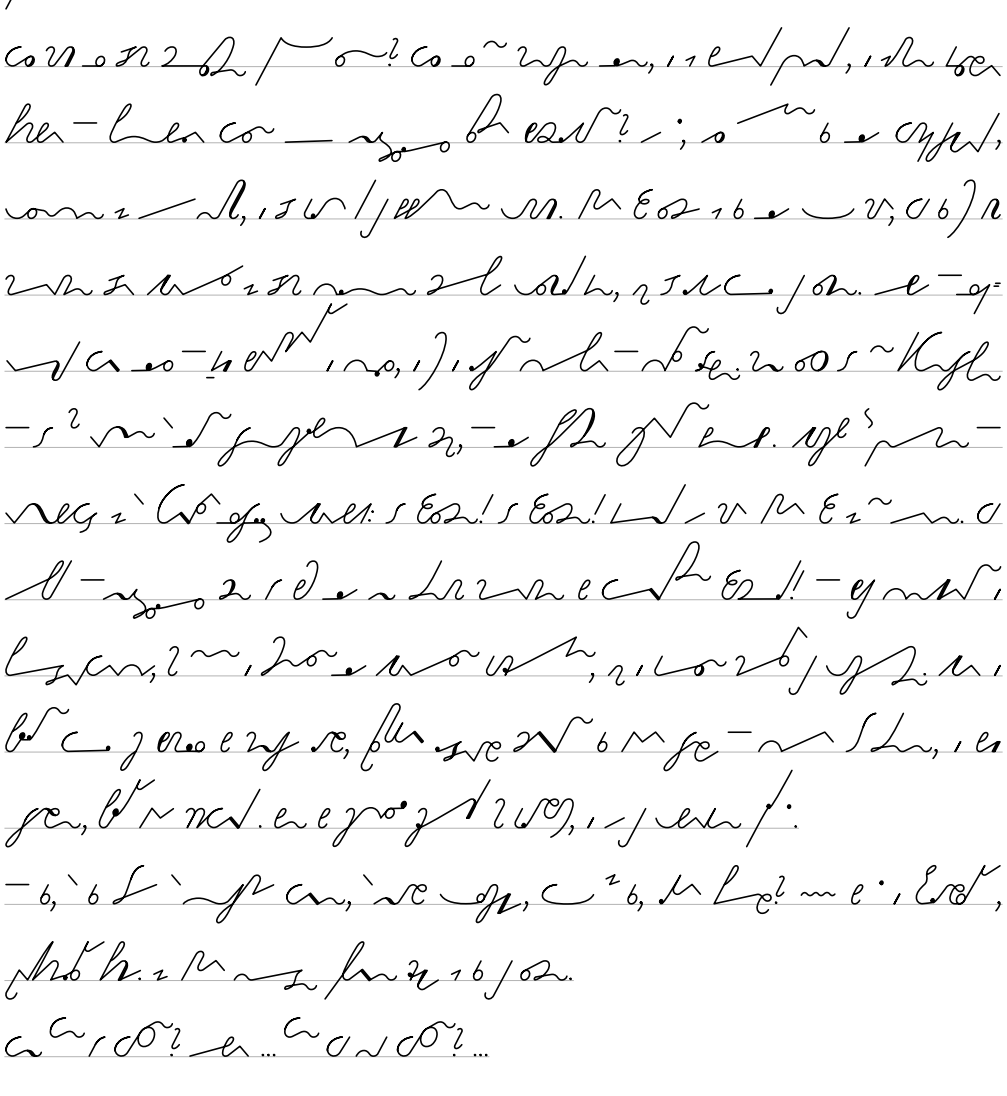
I am sending you











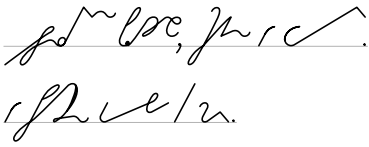
47.

[illegible], 25. [illegible] 1900.

[illegible]

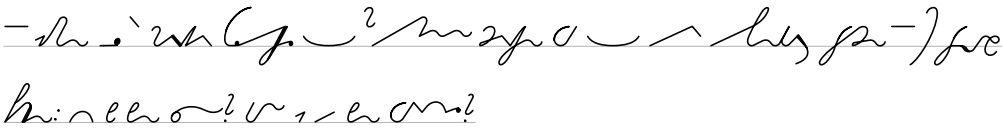
[illegible]

[illegible]



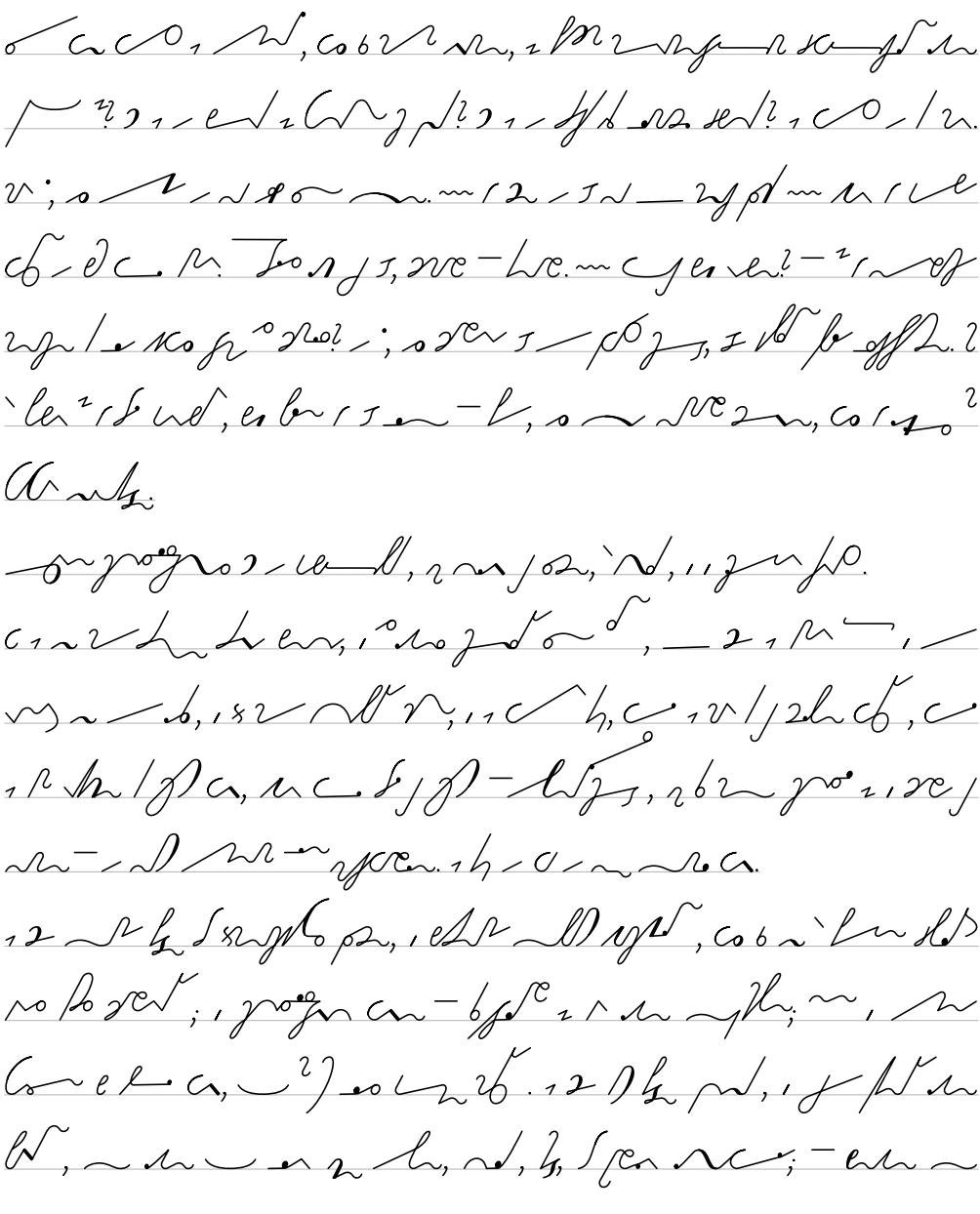
48.

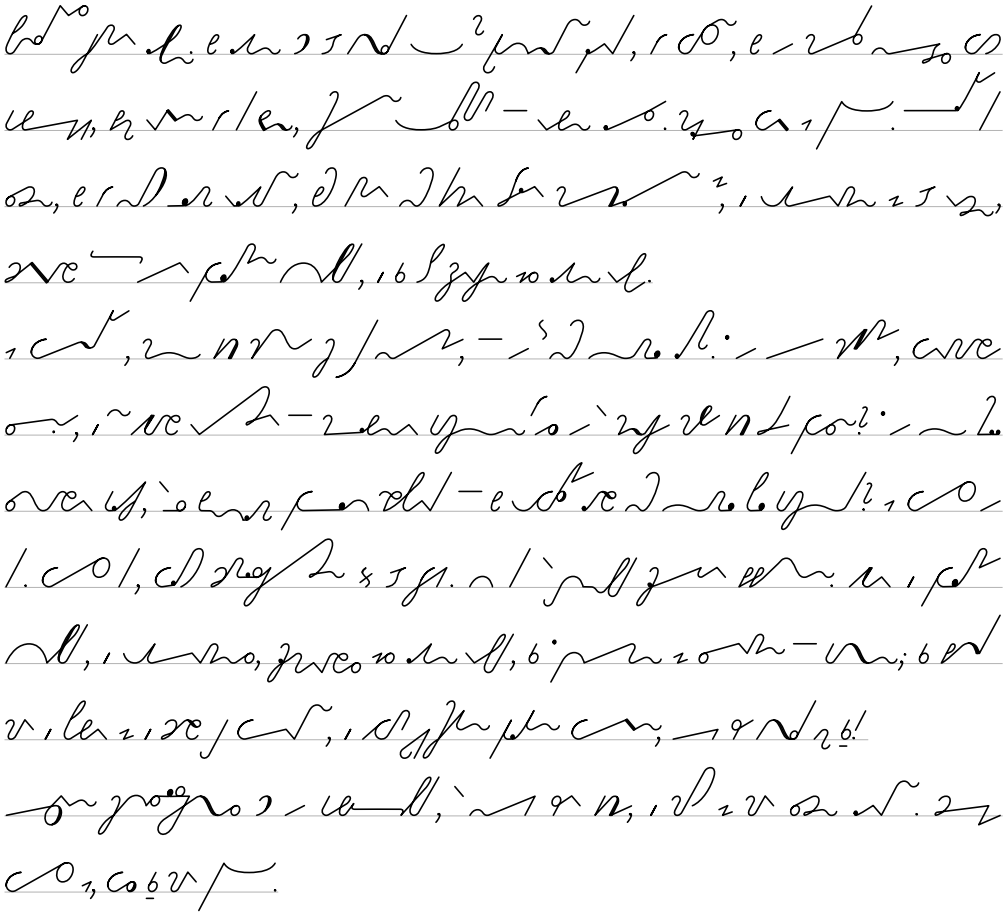
26. 1900.



49.

27. 1900.





50.

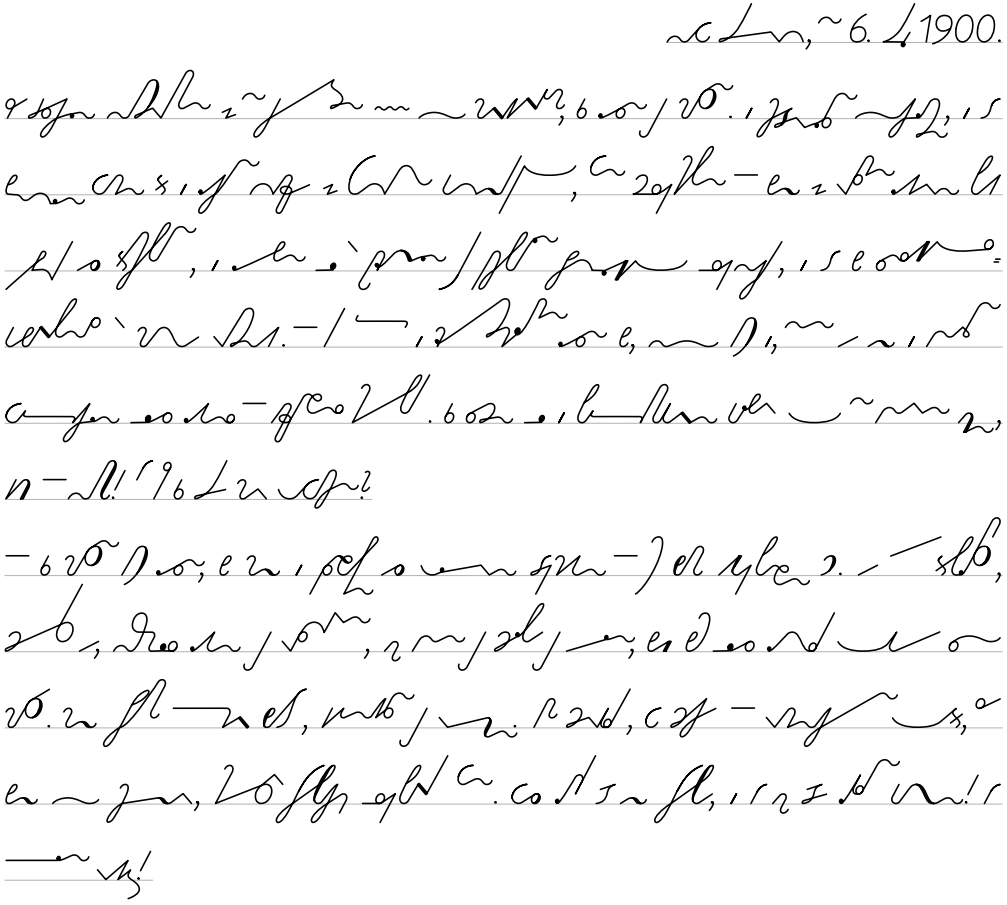
, 29. 1900.

, Seymourscheis Taotais Sheng

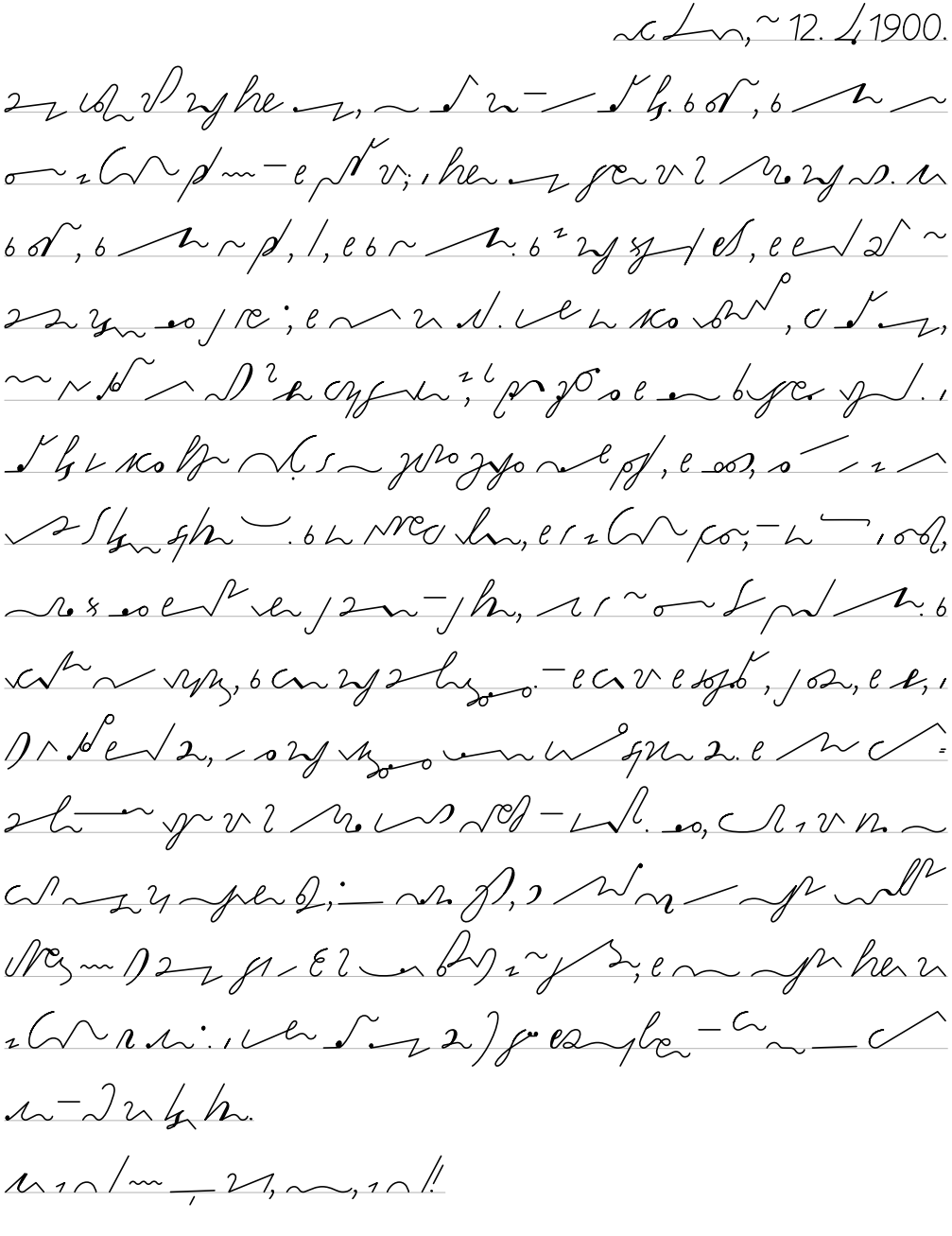
3. 4 1900.

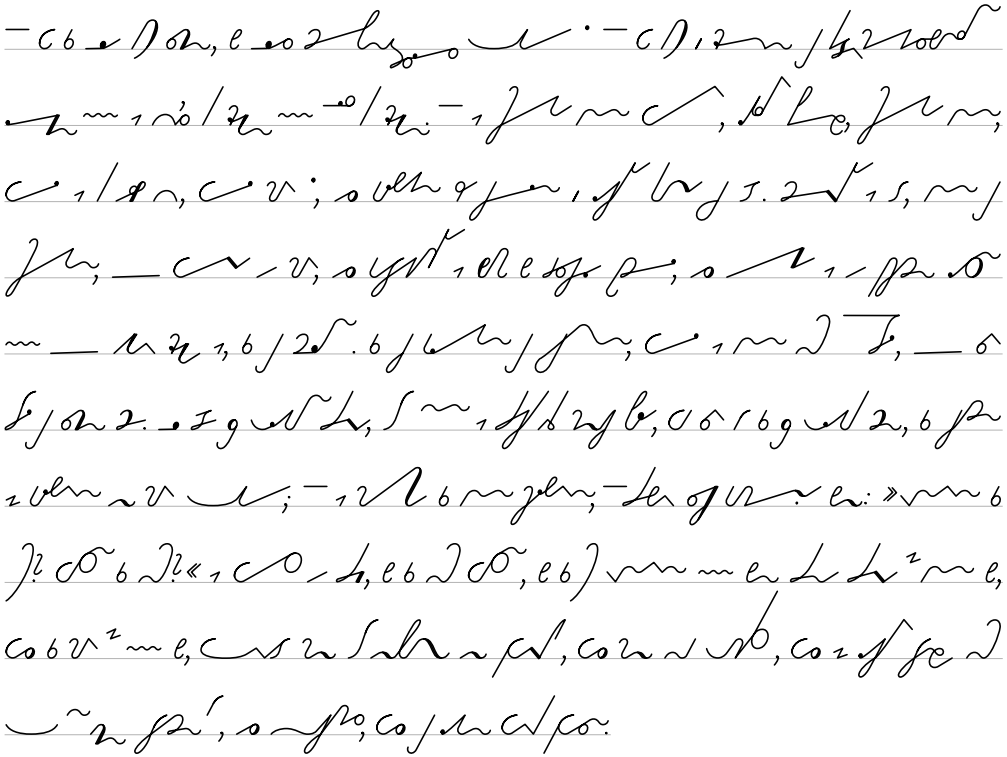
Sir Robert Harts

25.



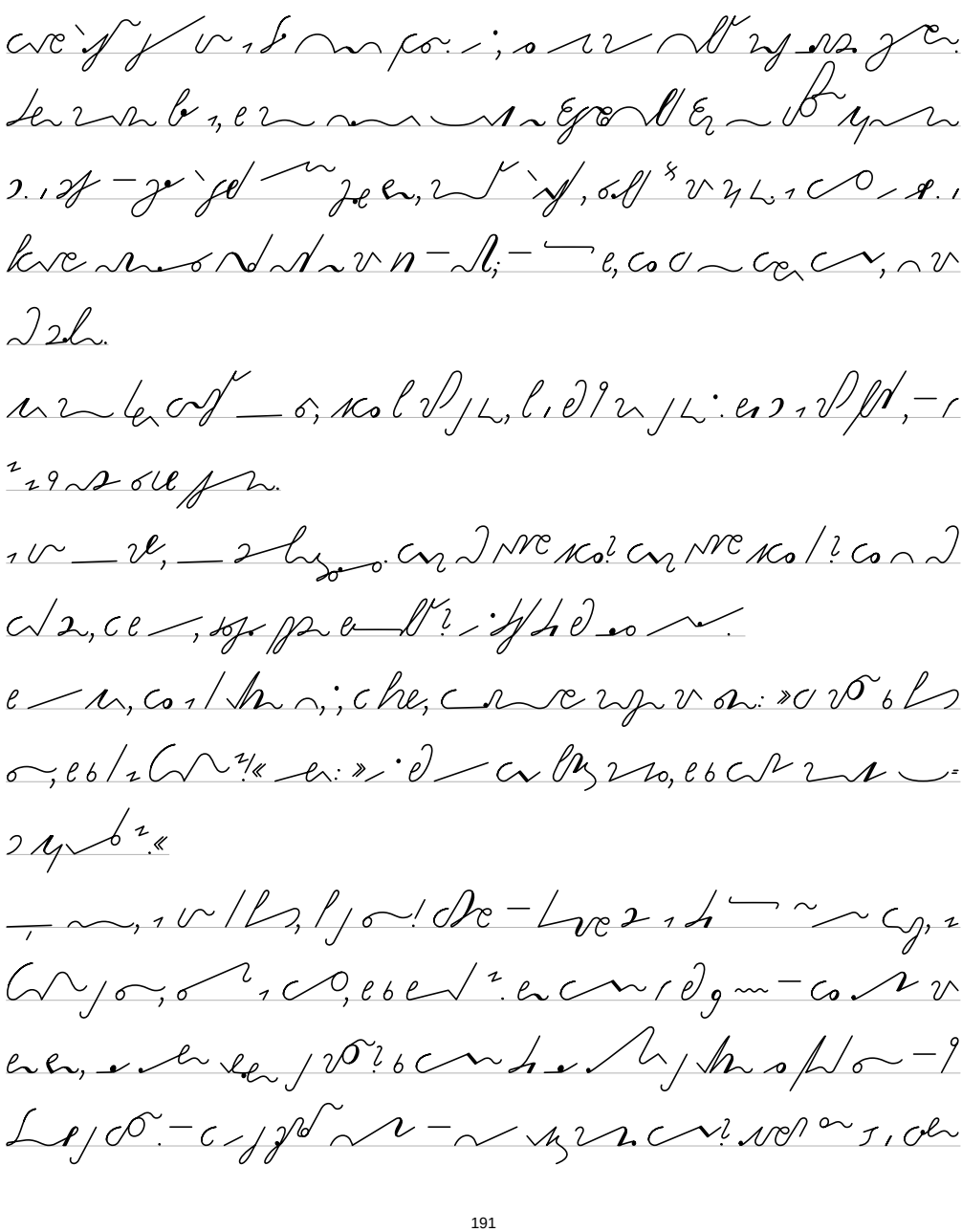
53.

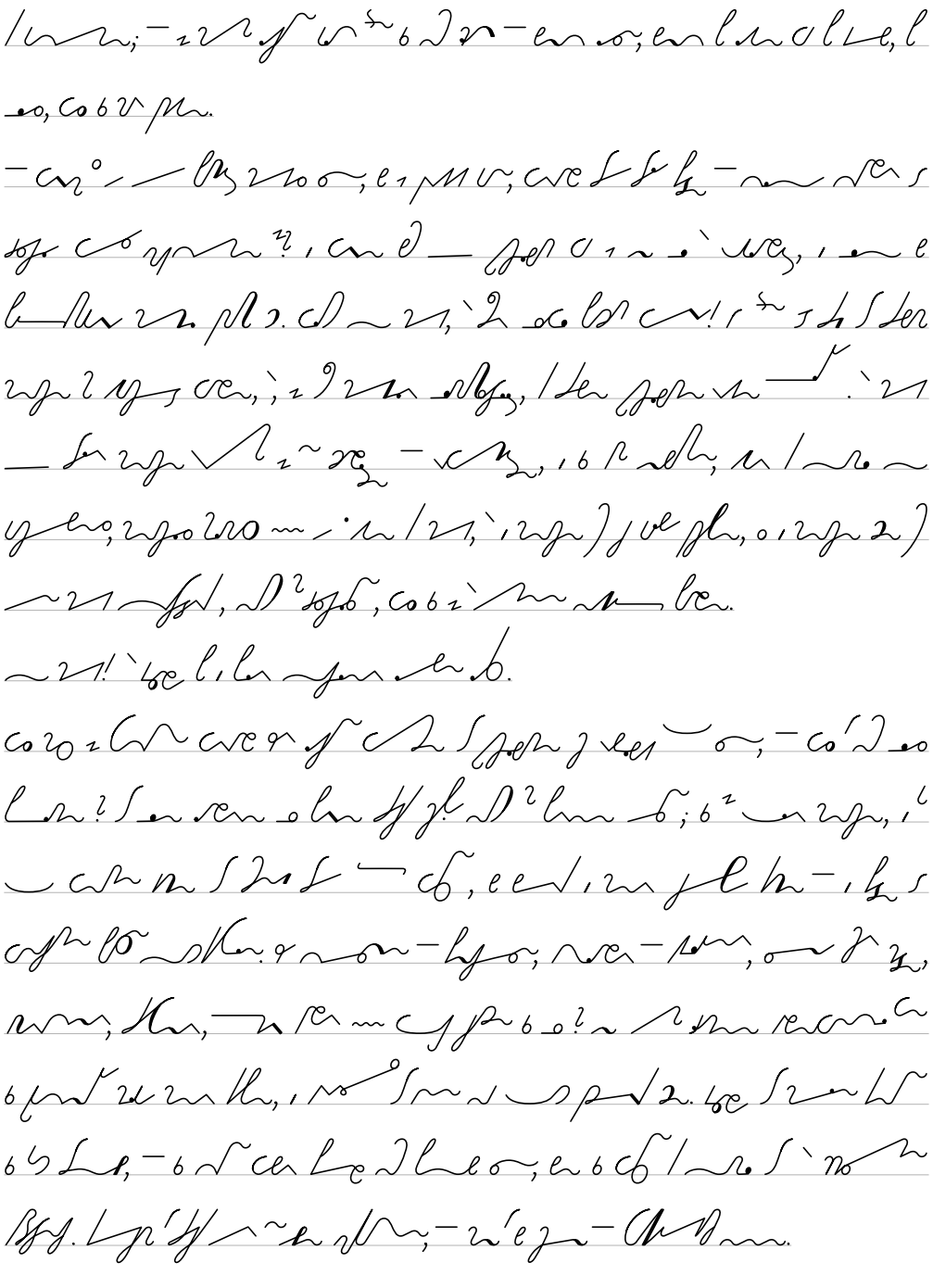


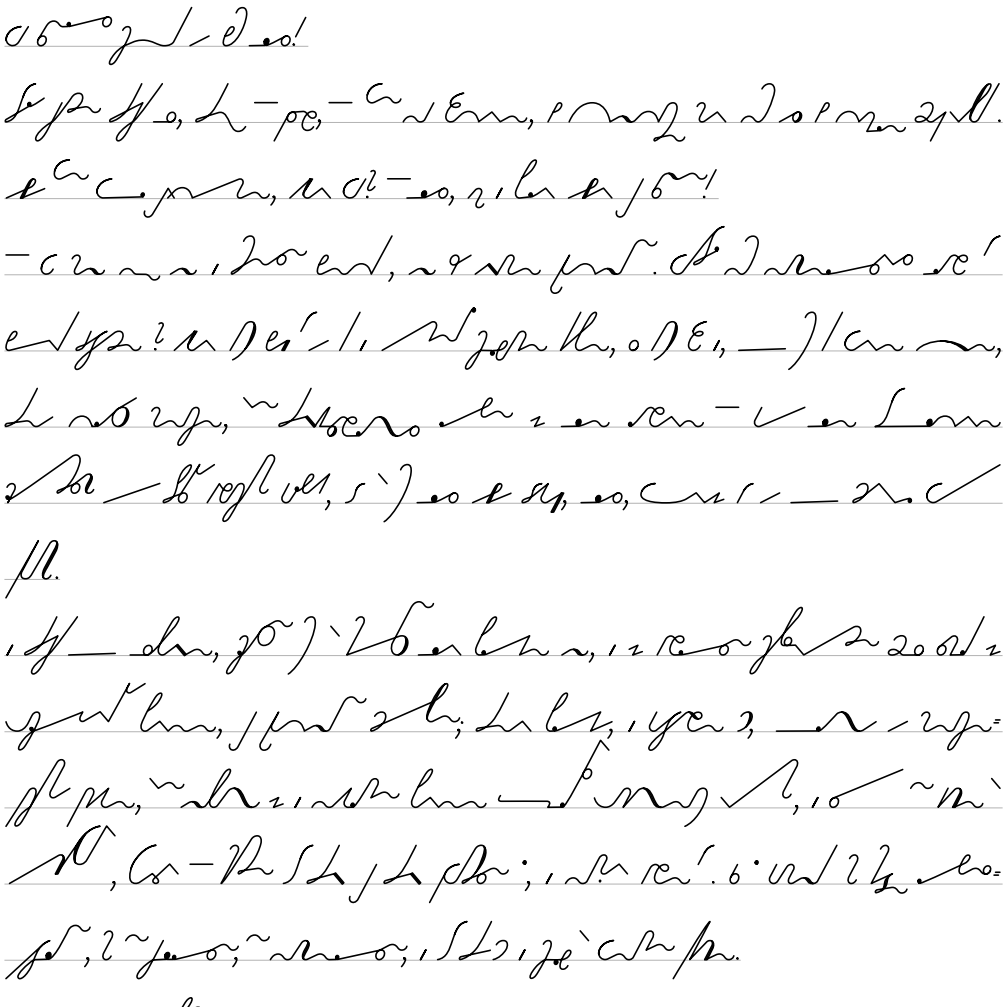


54.

Bay View, ~ 16. 4 1900.

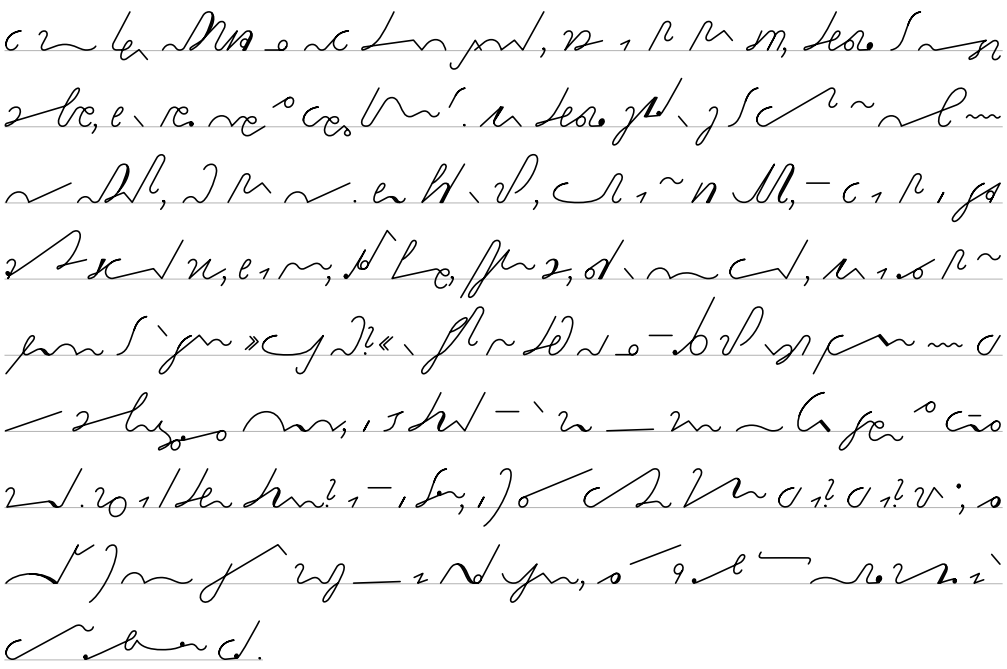




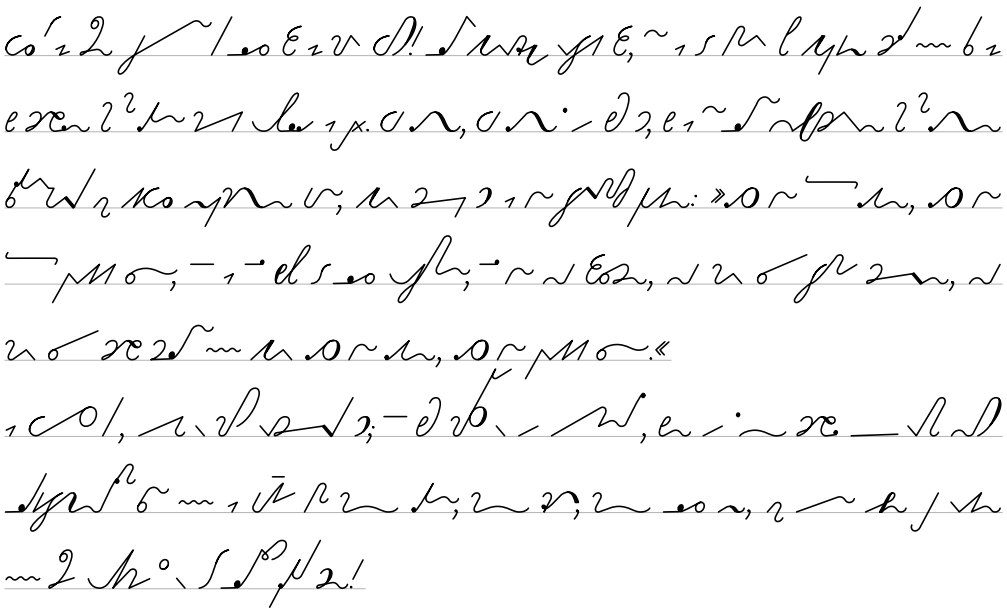


55.

Bay View, 19. 4 1900.



Bay View, 20. 4 1900.



57.

Bay View, 21. 4. 1900.

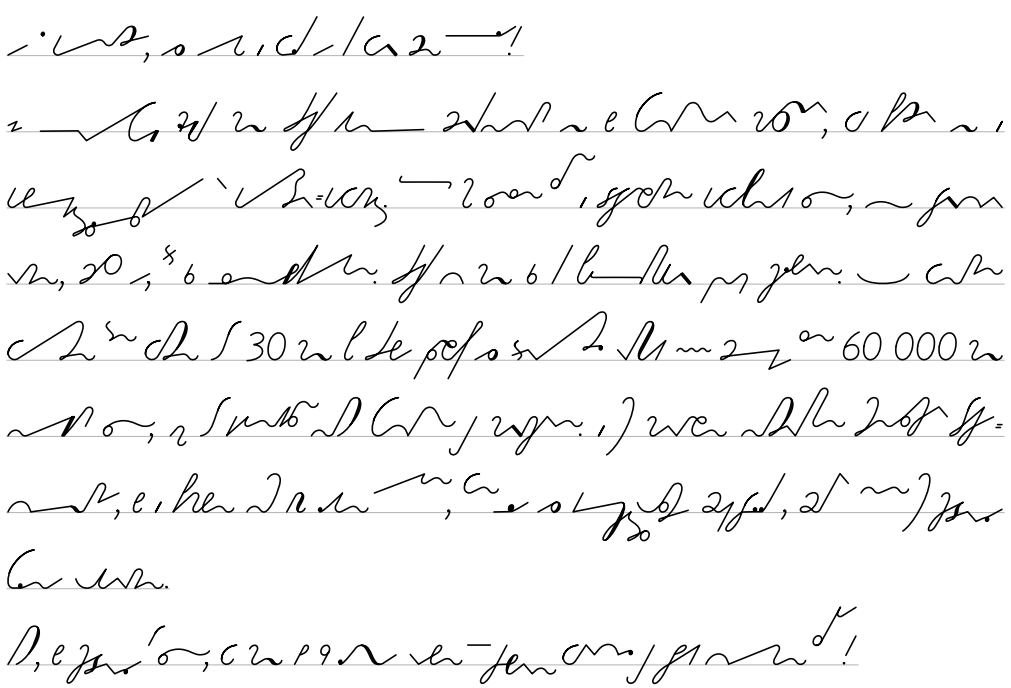
Wu-ting-fang [illegible]

[illegible]

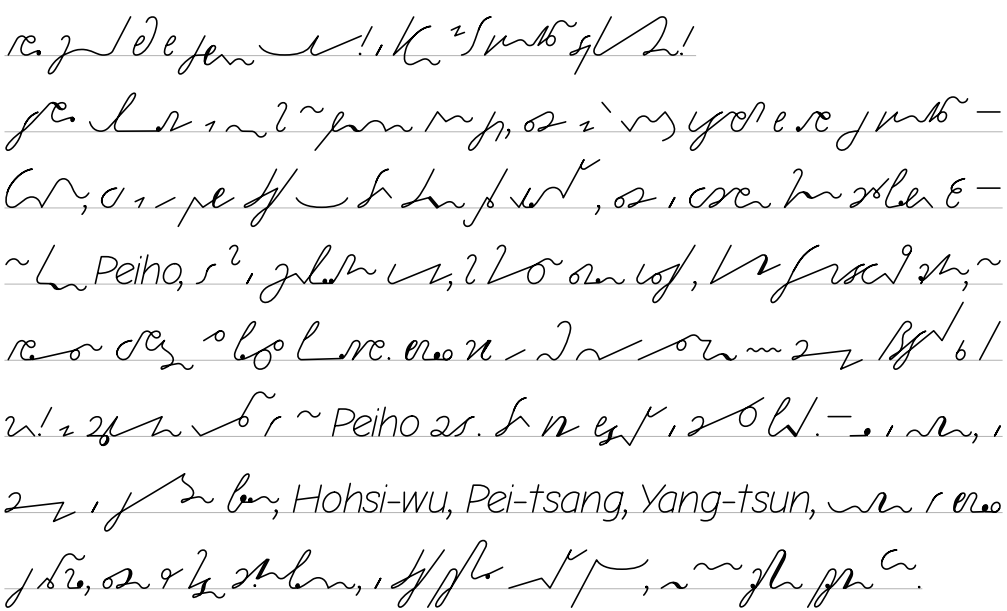
[illegible] Wu, [illegible] Conger [illegible] mouche du coche [illegible] [Babuenglisch] [illegible]

58.

Bay View, 28. 4 1900.

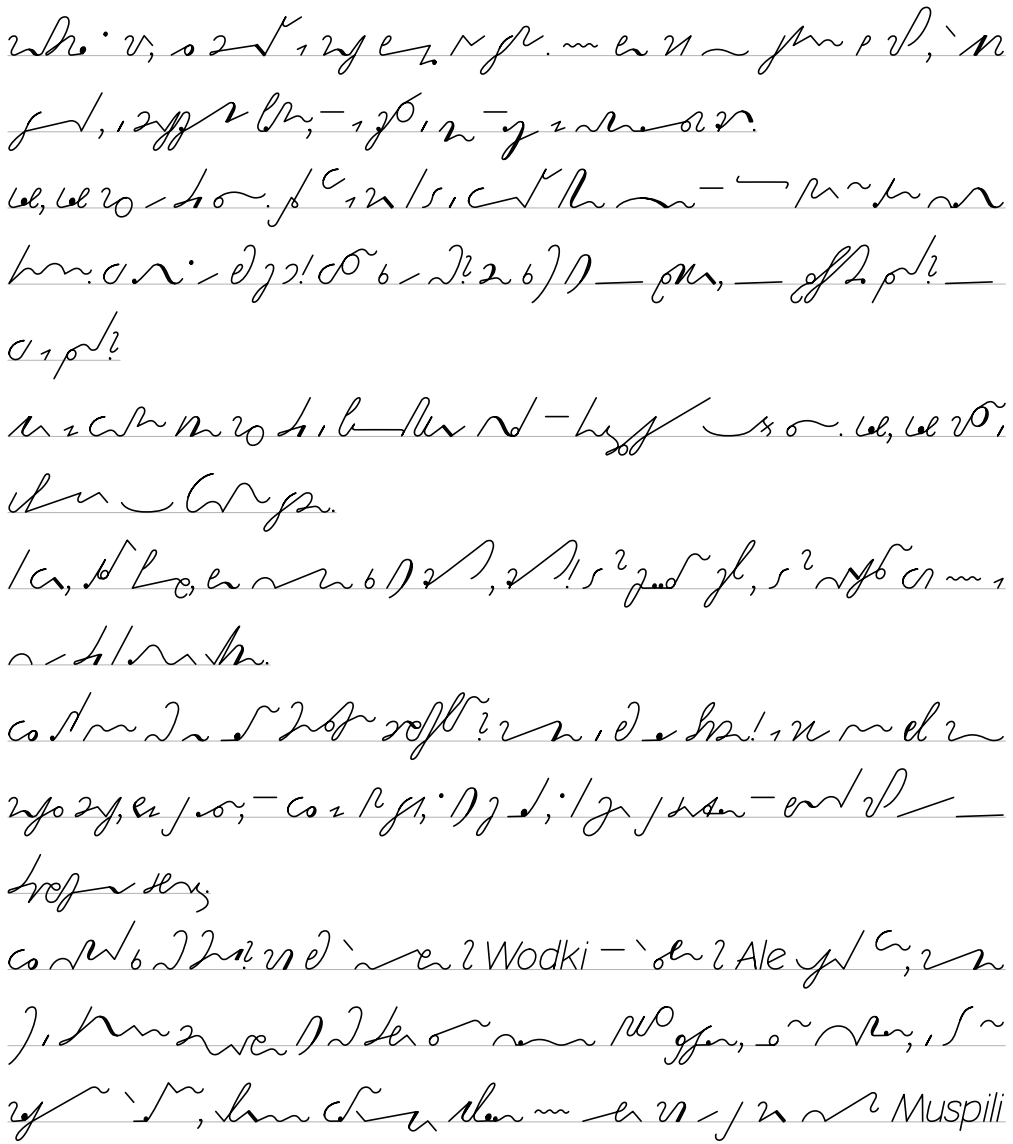


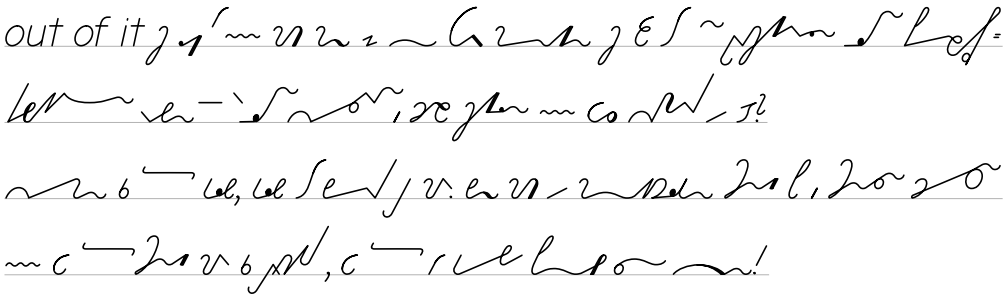
Bay View, 6. 2/ 1900.



60.

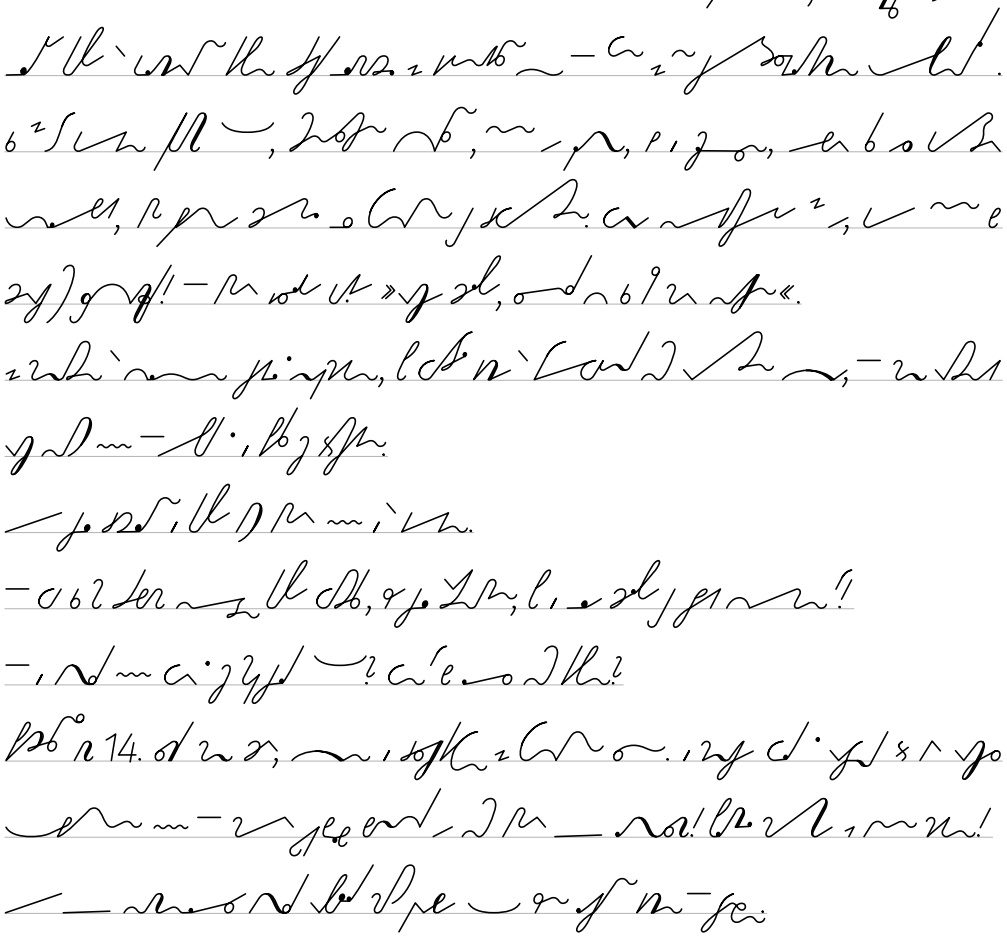
Bay View, 10. 4 1900.





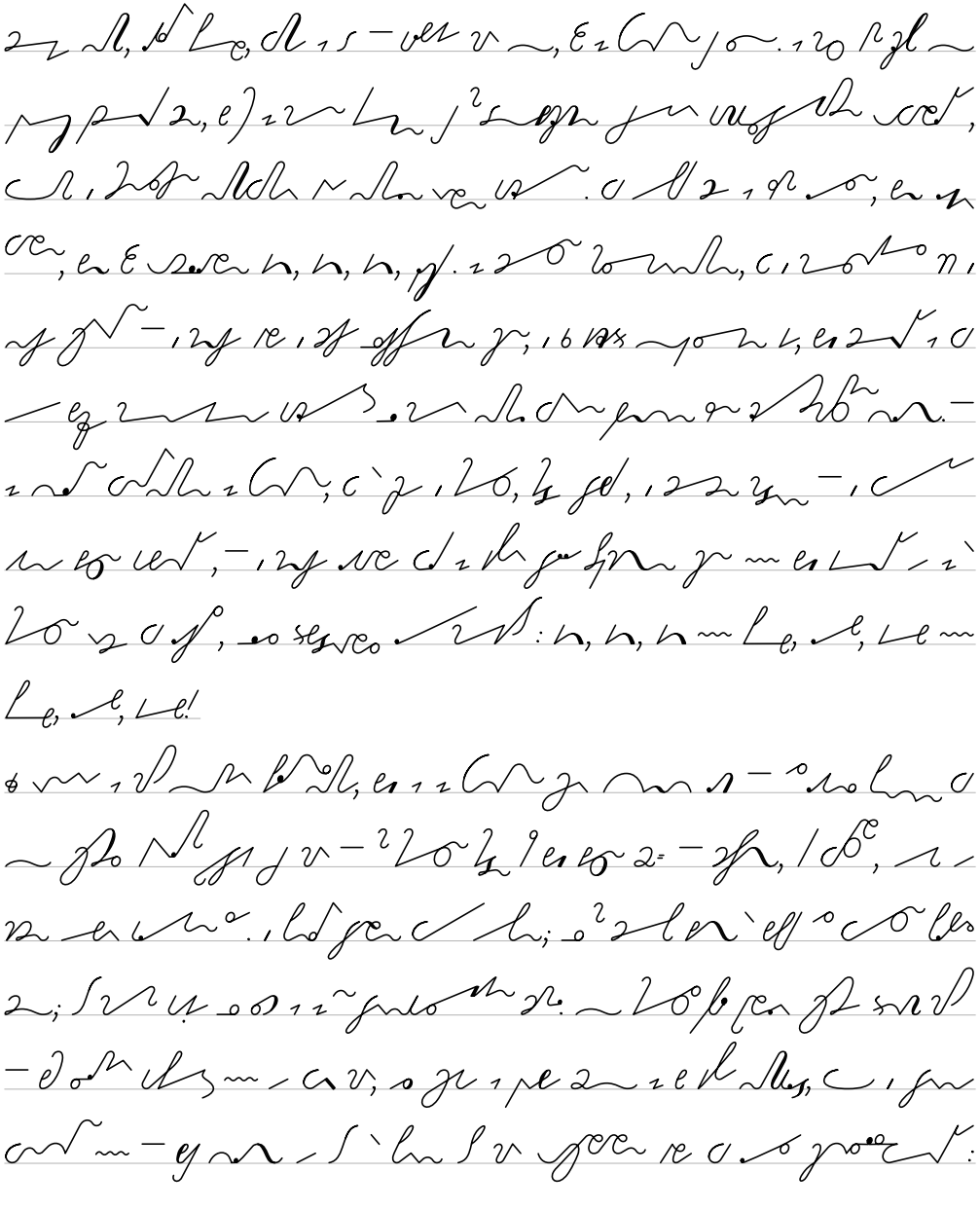
61.

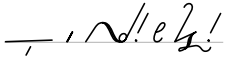
Bay View, 12. 4/ 1900.



62.

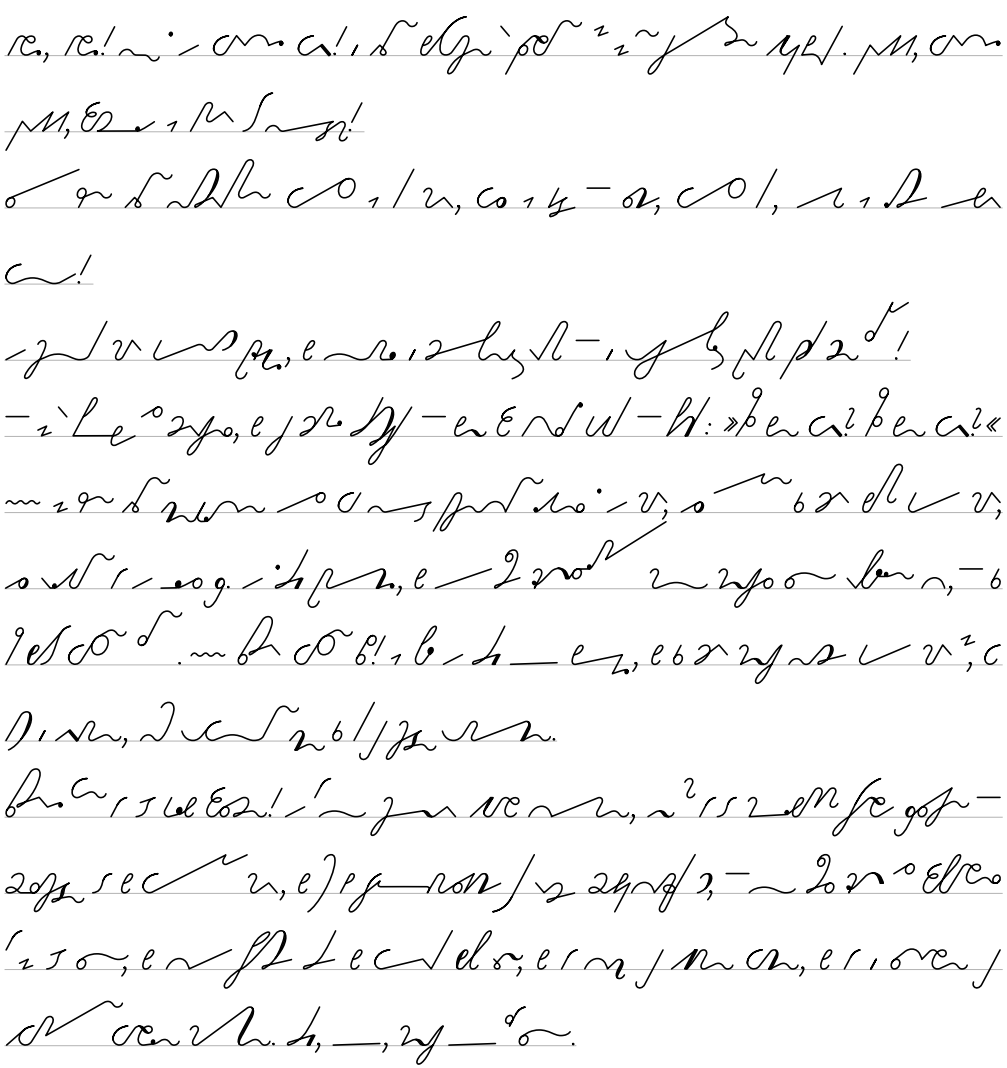
Bay View, 13. 4 1900.



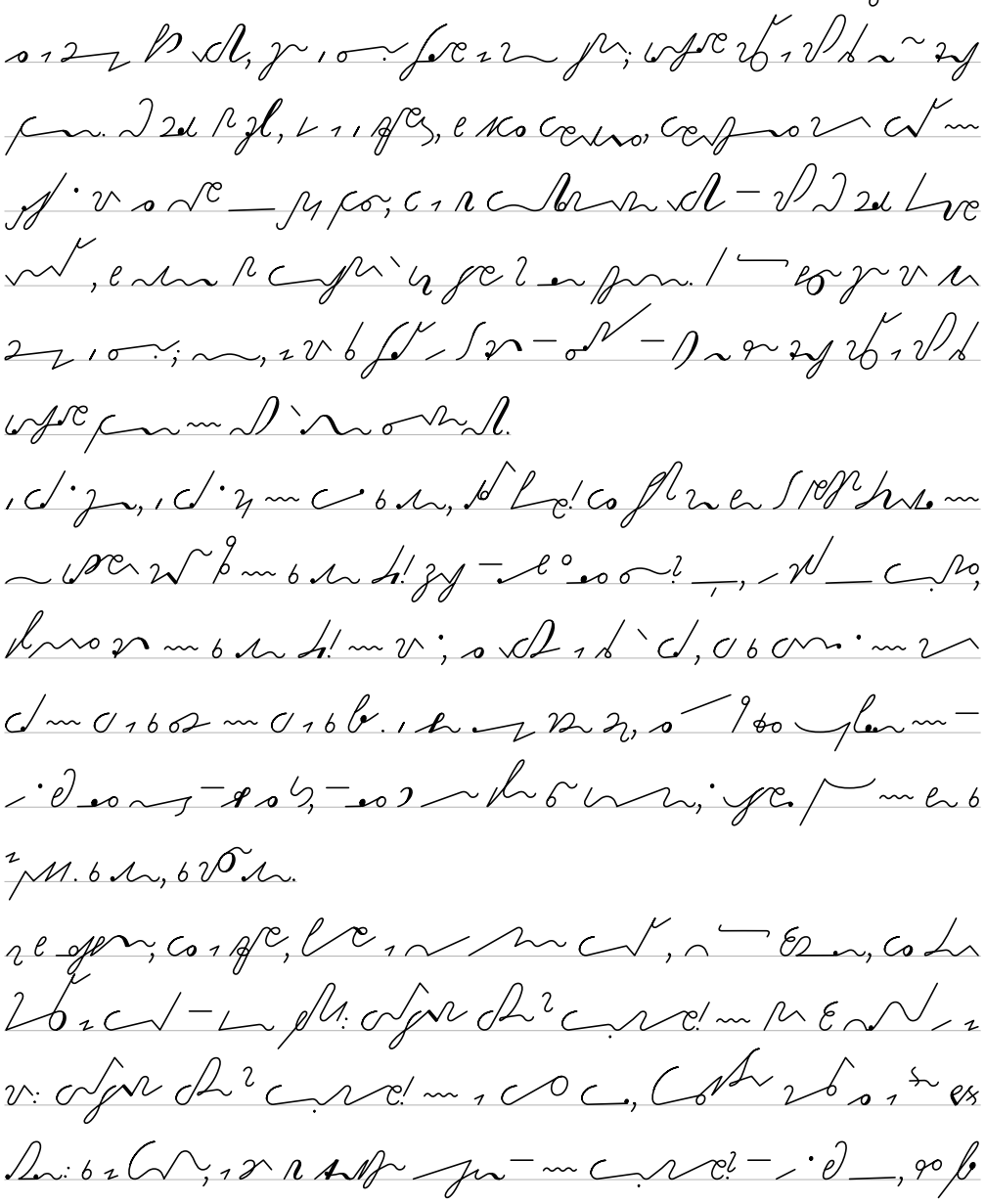


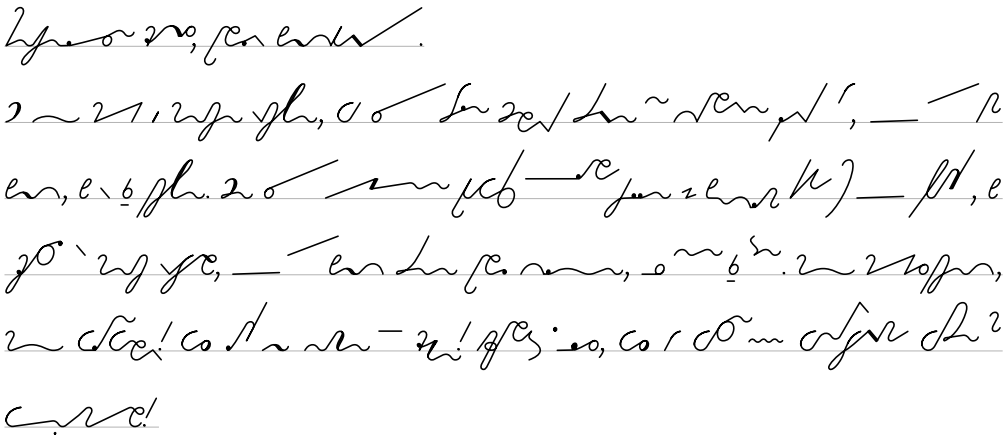
63.

Bay View, 17. 4 1900.



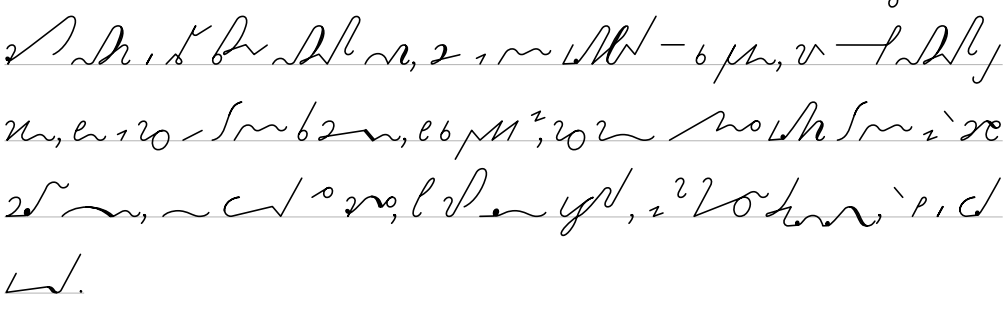
Bay View, 18. 4 1900.

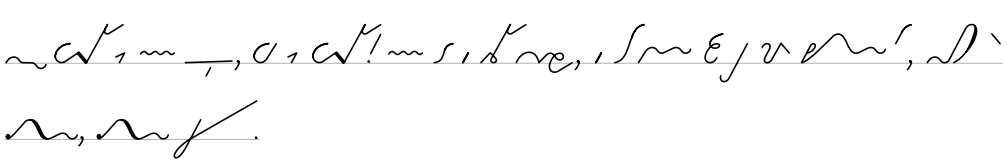


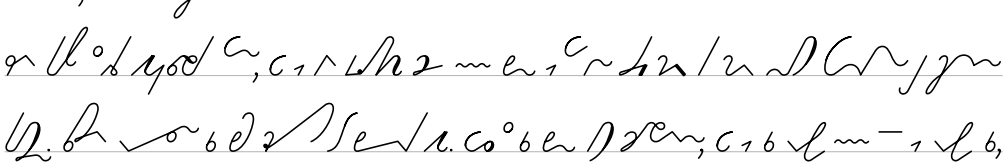


65.

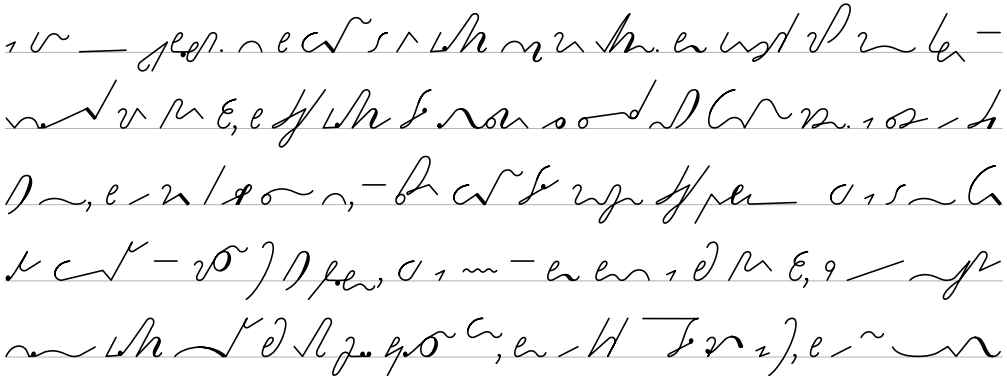
Bay View, 19. 4 1900.



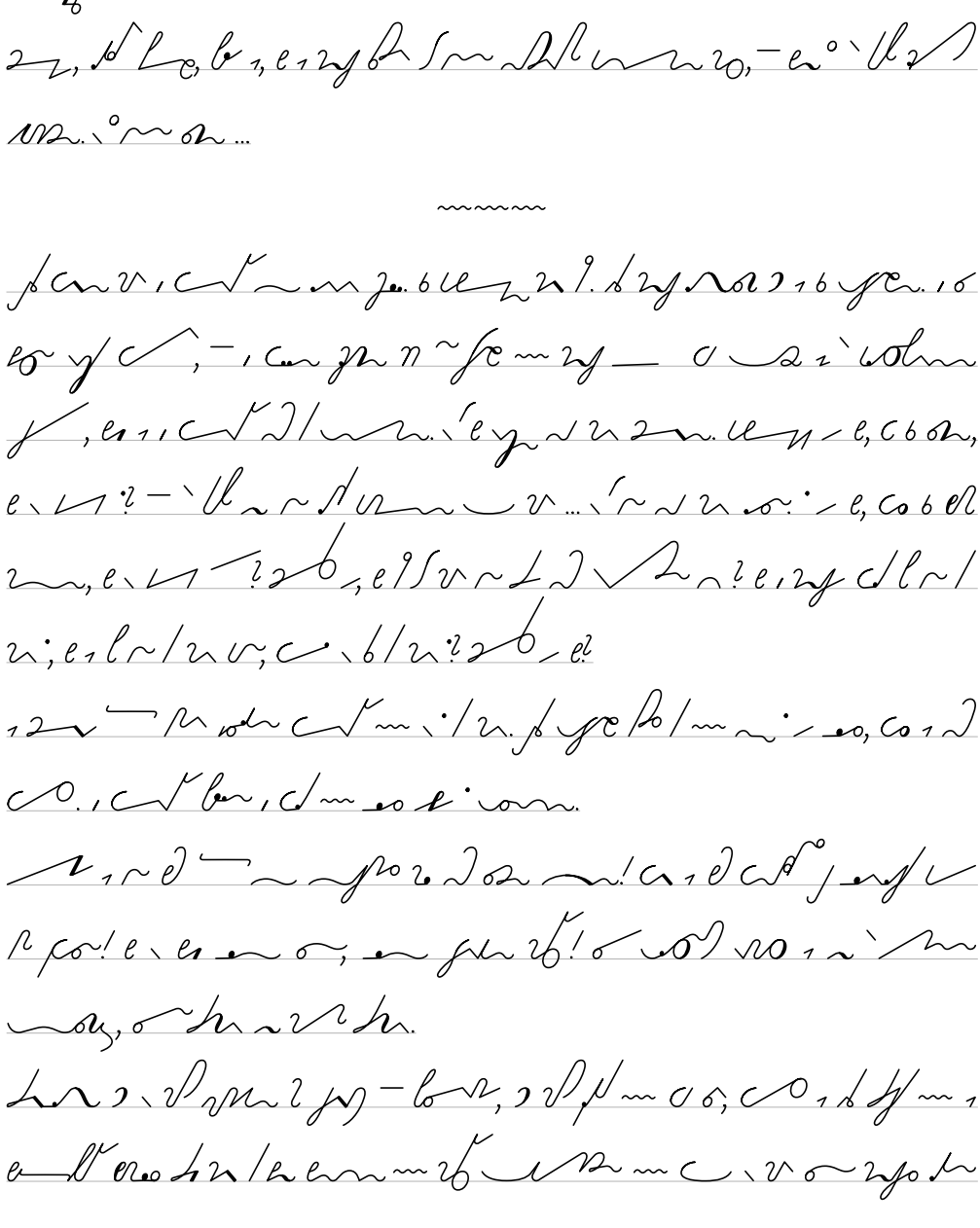


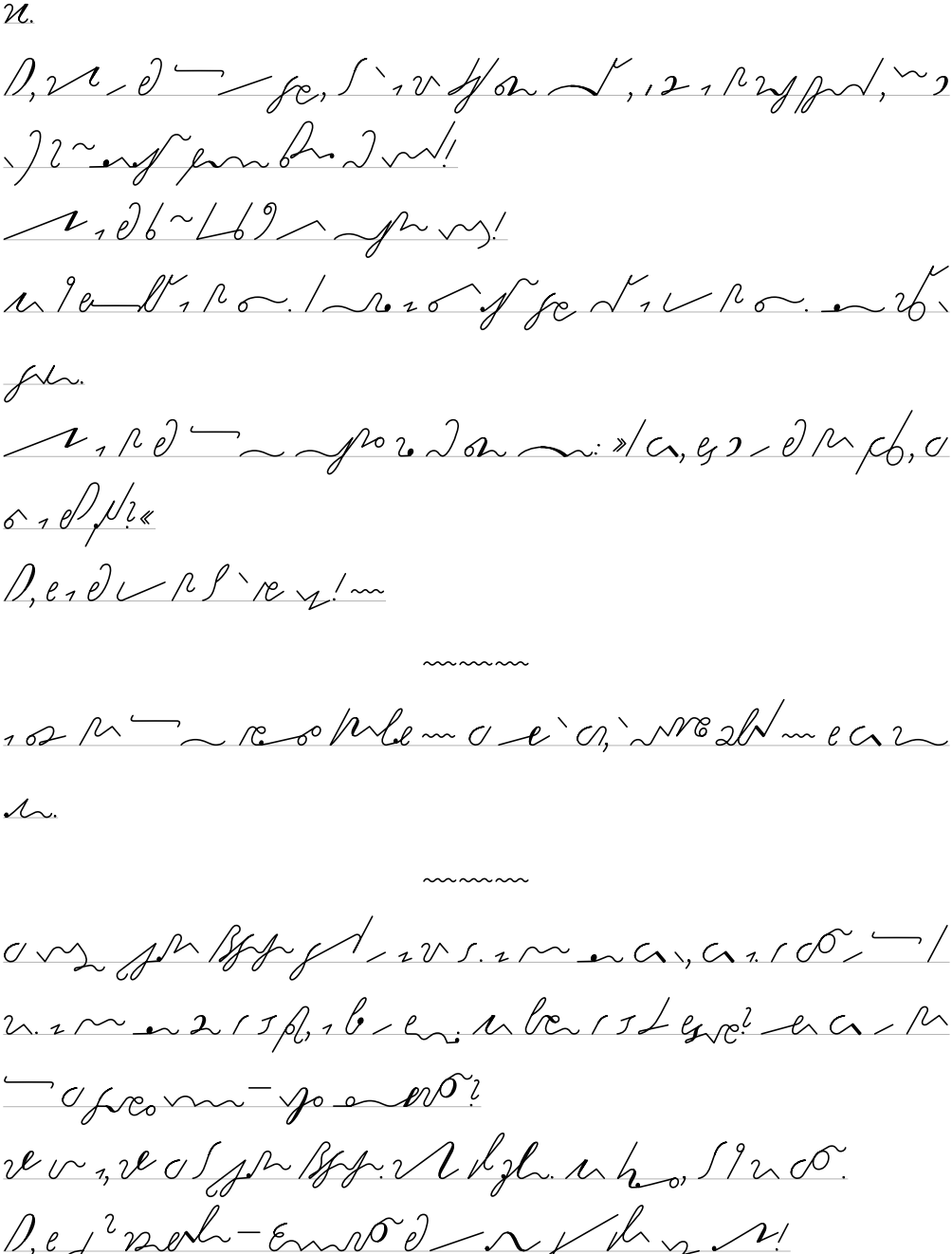


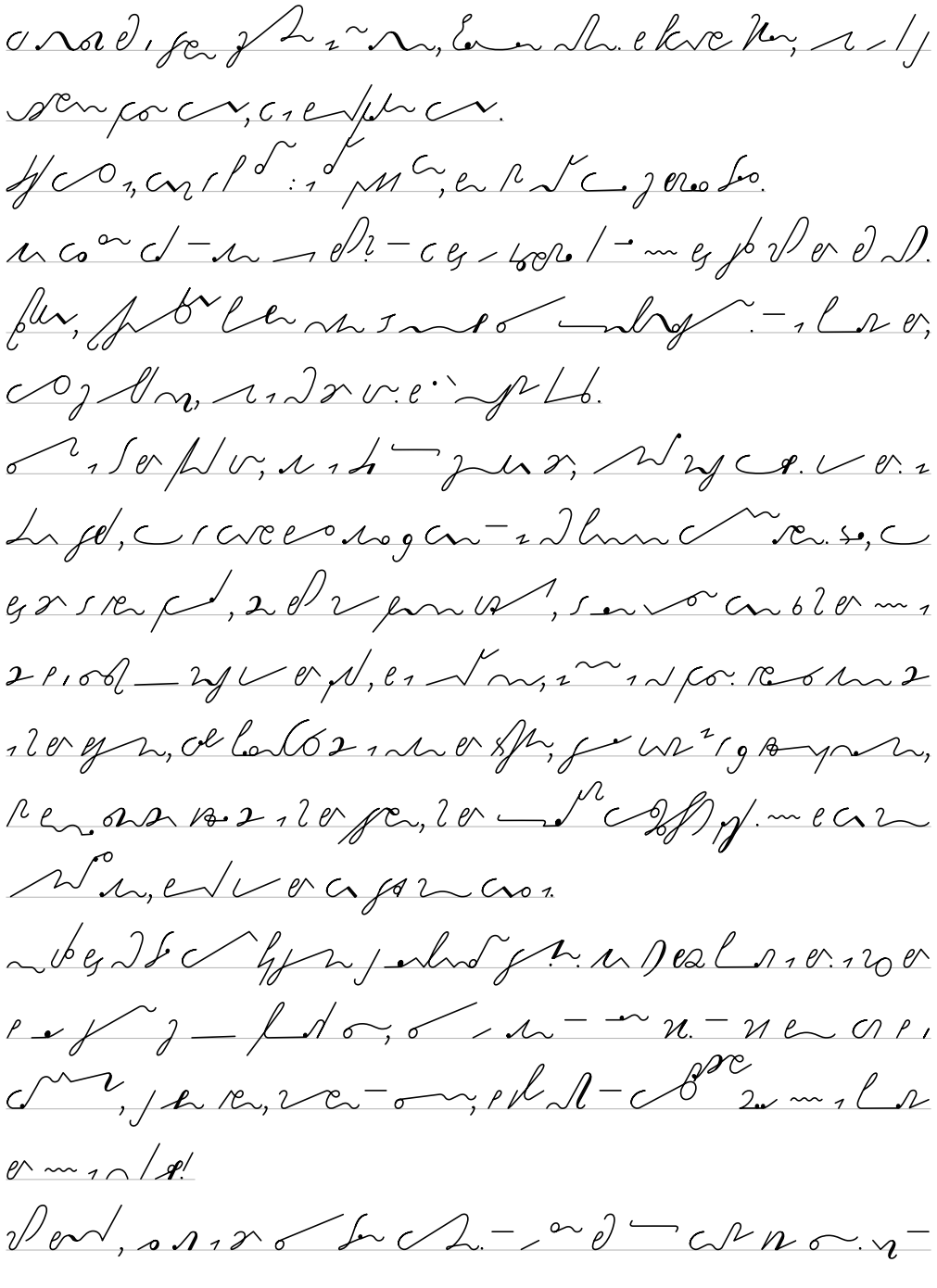
20. 4 1900.

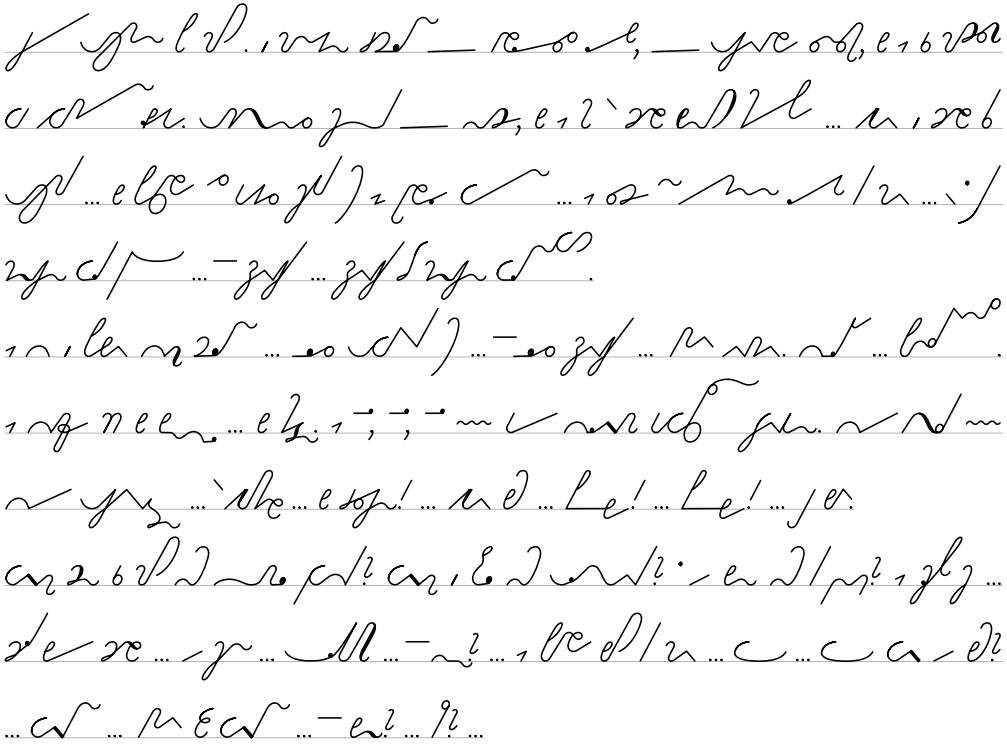


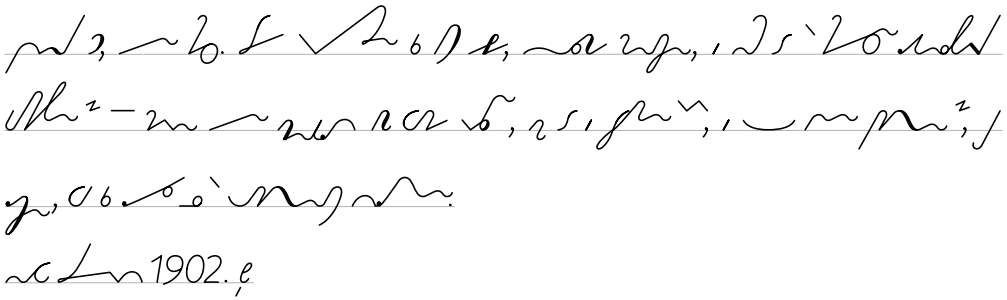
21. 2f 1900.











Familie.

Elisabeth von Heyking, geb. 10. Juni 1861 in Reval, als Tochter des Generalleutnants Hermann von Fleming, und Schwester (genannt »Ella«) der Malerin Olga Rubinstein, geb. Fleming, der Malerin Dessing, geb. Fleming, der Malerin Bracht, geb. Fleming, der Malerin Putlitz, geb. Fleming, und des Generals der Infanterie Hermann von Fleming, verheiratet seit 1884 mit Edmund von Heyking, Sohn des Generalleutnants Leopold von Heyking, Bruder des Generalleutnants Bernhard von Heyking, des Generalmajors Hermann von Heyking, des Generalmajors Alexander von Heyking, des Generalmajors Edmund von Heyking, des Generalmajors Ernst von Heyking, des Generalmajors Karl von Heyking, des Generalmajors Wilhelm von Heyking, des Generalmajors Otto von Heyking, des Generalmajors Friedrich von Heyking, des Generalmajors Gustav von Heyking, des Generalmajors Adolf von Heyking, des Generalmajors Heinrich von Heyking, des Generalmajors Ludwig von Heyking, des Generalmajors Max von Heyking, des Generalmajors Paul von Heyking, des Generalmajors Richard von Heyking, des Generalmajors Theodor von Heyking, des Generalmajors Walter von Heyking, des Generalmajors Wolfgang von Heyking, des Generalmajors Ernst von Heyking, des Generalmajors Karl von Heyking, des Generalmajors Wilhelm von Heyking, des Generalmajors Otto von Heyking, des Generalmajors Friedrich von Heyking, des Generalmajors Gustav von Heyking, des Generalmajors Adolf von Heyking, des Generalmajors Heinrich von Heyking, des Generalmajors Ludwig von Heyking, des Generalmajors Max von Heyking, des Generalmajors Paul von Heyking, des Generalmajors Richard von Heyking, des Generalmajors Theodor von Heyking, des Generalmajors Walter von Heyking, des Generalmajors Wolfgang von Heyking,

[illegible]

[illegible] [Crossen] [illegible] 1915. [illegible] 1925 [illegible]

[illegible] 1928.

[illegible] [Stephanie von Raumer]